



Höchste Qualität mit langer Tradition

Highest quality with long tradition



Seit sechs Generationen beschäftigt man sich im Velberter Familienunternehmen mit der Lösung von Verschlussfragen. Es werden Schlösser, Zylinder und Schließanlagen hergestellt. Das Warenzeichen WILKA ist weltweit ein Garant für Produkte von höchster Qualität.

Das handwerkliche Geschick der Schlossschmiede vergangener Jahrhunderte blieb bis heute in der Stadt der Schlösser und Beschläge auch im Zeitalter der industriellen Massenfertigung erhalten. WILKA-Konstrukteure können sich auf eine reiche innerbetriebliche Erfahrung seit dem Jahr 1865 stützen. Solidität und nicht Effekthascherei ist im Hause sowohl bei der Produktentwicklung als auch bei der geschäftlichen Abwicklung oberster Grundsatz.

Bis heute ist WILKA stolz, ein Unternehmen zu sein, das seinen Kunden zeitgemäße Produkte von hohem Qualitätsstandard bieten kann. Ausdruck hierfür ist die Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2008.

For six generations the family company in Velbert occupies itself with the solution of locking problems. It produces locks, cylinders and keying systems. The trade mark WILKA signifies for the highest quality worldwide.

In the town of locks and handles the craftsmanship of locksmiths of the previous centuries has been preserved even in the era of industrial mass production. WILKA technicians can use the advantage of the long experience gathered within the company since 1865. In product development as well as business transactions hard work instead of cheap sensationalism is the highest WILKA principle.

Until now WILKA is proud of having preserved a personal atmosphere in which the company is able to offer its customers actual products of high quality standards. Certification according to DIN EN ISO 9001:2008 is an expression for this.



Inhaltsverzeichnis **Directory**

Einleitung / Introduction	01	Rund-/Hebelzylinder	95	easy 2.0	137
Profile / Systeme	26	Round cylinder		System Next	140
Profiles / Sytems		500 / 3652	106	System Card	141
Färbungen / Colours	47	500F / 3632	102	System Basic	142
ABH / Drilling protection	48	501 / 3692	106	System eLink	143
Informationen / Information	51	503 / 3603	107	System Hotel	144
Doppelzylinder		513	107	E204 / E234	145
Double cylinder	63	515 / 3685	108	E205	148
1323 / 3623	71	520	120	E207	146
1399	70	530	119	E209	149
1400 / 3600	66	550	118	E213	147
1401	71	560 / 3660	103	E214	150
1408 / 3608	68	580	108	E215	151
1463 / 3663	67	586 / 3686	102	E820 / E920	152
1478 / 3678	69	587 / 3687	105	E821 / E921	153
1479 / 3679	69	593 / 3693	116	Wandleser / Wall reader	154
1480 / 3680	72	598 / 3694	117	E831	156
1481 / 3681	66	692 / 3695	116	E832	156
1482	72	1250 / 3650	98	E931	158
1483 / 3683	68	1251 / 3651	98	E932	158
1486	73	1252	103	Zubehör E837	159
1488 / 3688	67	1253 / 3657	99	Zubehör E624	159
1489 / 3689	73	1257	104	Identmedien	160
		1280	104	Motorzylinder	163
Knaufzylinder		2530 / 3616	110	M550	164
Knob cylinder	75	2531 / 3631	111	M554	164
1304	83	2532 / 3624	112	M558	165
1307	83	2533 / 3630	113	E680	165
1380	81	2534 / 3656	114	M540	166
1405 / 3605	78	2553 / 3653	109	M541	166
1406 / 3606	78	2554 / 3654	109		
1407 / 3607	79	2555 / 3655	109	Holztürschlösser	167
1474 / 3674	80	2613 / 3613	115	Wooden door locks	
1475 / 3675	81	8000.000763	121	910	169
1477	82	8000.000989	121	924	171
1484 / 3684	79			1120	170
1487	82	Kasten- u. Möbelschlösser		1124	172
		Rim and cupboard locks	123	1424	173
Halbzylinder/Half cylinder	85	546	127	1450	183
1312 / 3612	88	548	128	1455	181
1314 / 3614	90	549	129	1460	182
1319 / 3619	91	592	126	1485	180
1320 / 3620	91	2501	131	1491	174
1321 / 3621	92	2511	130	1724	186
1398	89	2516	133	1729	187
1410 / 3610	88	2524	134	1780	188
1413	92	2611	132	1790	185
1415 / 3615	90	2621	135		
2201 / 3601	93				



Inhaltsverzeichnis

Directory

1890	178	Schließbleche /	
		Striking plates	231
5125	176	2007	232
5490	175	9003	237
5495	179	9004	234
5917	177	9019	238
		9021	233
		9022	232
Rohrrahmenschlösser		9048	235
Metal frame locks	189	9049	235
0051	219	9168	236
0207	228	9171	236
033R	196	9176	232
038F	205	9306	239
038R	207	9307	239
052H	222	9308	240
0452	221	9309	240
0453	218	9316	245
052P	210	9317	245
133R	195	9319	241
138F	203	9320	241
138R	206	9321	243
148R	213	9322	243
152P	209	9323	246
207P	229	9324	246
1422	198	9325	247
1432	197	9326	247
1433	191	9327	248
1435	216	9328	248
1436	217	9329	249
1438	199	9330	250
1440	215	9331	251
1442	211	9332	252
1448	212	9333	242
1452	208	9334	242
1453	214	9353	244
1472	223	9503	256
1735	226	9510	257
1736	227	9513	253
1738	224	9516	254
1739	225	9599	258
453H	220	9604	261
633N	192	9605	259
633Z	193	9606	260
634Z	194	9607	255
638F	204		
638N	200		
638Z	201		
639Z	202		



Mit der Lösung mywilka.com stellt WILKA eine moderne Kommunikationsplattform für den Fachhändler zur Verfügung – 24 Stunden an 365 Tagen im Jahr online.

Der direkte Zugriff auf den Datenbestand von WILKA gewährleistet zuverlässige Informationen. Das einfache Handling ermöglicht problemloses Arbeiten. Professionelle Steuerung über Navigationsleisten, gezielte Anwenderführung und hinterlegte Hilfetexte sind wesentliche Merkmale. Datensicherheit durch Eingabe von Kundennummer, Benutzer und persönlichem Passwort wird sichergestellt.

Einsatzgebiete

Schließplan erstellen online oder offline im Excelformat

Einfache und schnelle Dateneingabe durch benutzerfreundliche Oberfläche oder nach download des Exceldokuments.

Schließanlagen bestellen online

Bestellungen zu Neuanlagen, registrierten Einzelschließungen und Erweiterungen sowie Schlüsseln.

Abruf von Schließplänen aus dem Archiv

Abforderung aktueller Schließanlagendaten aus dem WILKA-Archiv nach Legitimation durch die Sicherungskarte ohne Zeitverlust und kostenfrei.

Auftragstracking aller WILKA-Aufträge

With the mywilka.com solution, WILKA offers a modern communication platform for distributors - 24 hours a day, 365 days a year online.

Direct access to the WILKA database guarantees reliable information. The simple handling enables problem-free work. Professional control, using navigation strips, targeted user prompting and background help, are essential features. Data protection by entering the customer number, user and personal password is ensured.

Areas of application

Generate master key plan online or offline via Excel

Simple and fast data input through user-friendly interface or after download the Excelsheet.

Ordering master key cylinder systems online

Orders for new systems, registered single closure and extensions, as well as keys.

Call-up of cylinder plans from the archive

Request for current cylinder system data from the WILKA archive, after legitimization through the security card, without loss of time and free of charge.

Tracking is possible for all WILKA orders

Sicherungskarten-System

Registration-card-system



Die Zylinderhersteller in Deutschland haben sich zur Abwicklung von Aufträgen zwischen Handel und Hersteller auf dieses System verständigt.

Abrollgerät, Bestellformulare und Sicherungskarten sind wesentliche Bestandteile des Systems.

Die Sicherungskarte enthält in mehrfach codierter Form die Informationen über die jeweilige Schließung bzw. Schließanlage.

Nur gegen Vorlage dieser Karte beim autorisierten Handel werden Zylinder- und Schlüsselnachbestellungen direkt im Werk vorgenommen.

Das Abrollgerät überträgt auf einfache Weise die Daten der eingelegten Sicherungskarte zusammen mit Händleradresse und Kundennummer auf das Formular für eine Schlüssel- oder Zylinderbestellung. Der Kunde gibt keine Unterlagen über seine Schließung oder Schließanlage aus der Hand.

Die Bestellformulare wurden speziell für dieses System entwickelt. Sie bieten zusammen mit den anderen Komponenten eine hohe Sicherheit im Bestellwesen.

The cylinder manufacturers in Germany have organized themselves to use this system for effecting orders between dealer and manufacturer.

The scanning device, order forms and registration cards are essential elements of the system.

The registration card contains the information about the particular locking resp. keying system in encoded form.

Only by presentation of this card to the authorized dealer, can subsequent orders for cylinders and keys be executed directly in the company.

The scanning device – in a simple way – transmits the data of the inserted registration card together with the address of the dealer and the number of the customer onto the form for a key or cylinder order. The customer does not give away documents about his locking or keying system.

The ordering forms have been developed especially for this system. Together with the other components they ensure a high level of security in the ordering process.

WILKA-Schließanlagen-Service

WILKA keying systems service



Rund um die Thematik der Schließanlagen bietet WILKA dem Handel sowie dem Endgebraucher eine Reihe von unterstützenden Hilfsmitteln.

1. Das WILKA-Schließanlagen-Planungsformular

Zur Erstellung des Konzeptes für eine Schließanlage im Planungsstadium dienen die Entwurfsformulare, die in unterschiedlichen Größen kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Sie enthalten zum Teil Beispiele für das korrekte Ausfüllen.

2. Die WILKA-Planungsunterstützung

Bei Planungen von größeren Schließanlagen stehen entsprechend geschulte Berater zur Verfügung. Hier sollten in entsprechenden Fällen gezielte Anfragen gestellt werden.

3. Die WILKA-Ausschreibungs/ Angebotsunterstützung

Für Ausschreibungen/Leistungsverzeichnissen zu Schließanlagen steht eine kostenlose Software – das WILKA-LV-Programm – zur Verfügung, mit der ohne großen Aufwand ein komplettes Leistungsverzeichnis erstellt werden kann. Mit wenigen „Handgriffen“ wird dieses LV auch zu einem Angebot. Es ist selbstverständlich, daß in diesem Programm eine Datenbank integriert ist, mit der man Zugriff auf den Großteil der WILKA Schließanlagenartikel inkl. der aktuellen Preise hat.

Concerning keying systems WILKA offers a lot of supporting assistance for the dealers as well as for end-users.

1. The WILKA keying systems planning form

Planning forms in different sizes to support the planning of a concept for a keying system are available free of charge. Some of them include examples to assist with completion.

2.The WILKA planning support

Especially trained advisors support you in the planning of larger keying systems. Detailed information on the service is available on request.

3. The WILKA tender/ quotation support

A free software package – the WILKA LV Program – is available for tenders and specifications of keying systems. Using this package a complete specification list can be rapidly and easily created. This list of specifications can then be easily turned into a tender. The program incorporates a data base allowing access to most of WILKA's keying system articles, including their current prices.

WILKA-Schließanlagen-Service

WILKA keying systems service



4. Der WILKA-Schließplan

Jede WILKA-Schließanlage wird mit einem EDV-bearbeiteten Schließplan ausgeliefert. Er zeichnet sich durch klaren und übersichtlichen Aufbau aus. Bei Nachbestellungen können auf Wunsch aktualisierte Schließpläne gegen eine Gebühr zur Verfügung gestellt werden.

Alle Schließpläne sind bereits seit Jahren EDV-technisch gespeichert. Dadurch sind jederzeit Auskünfte über den aktuellen Stand der Schließanlage möglich.

5. Die WILKA-Sicherungskarte

Zur WILKA-Schließanlage erhält der Besteller eine Sicherungskarte, die anlagenspezifische Daten in mehrfach codierter Form enthält. Sie ist gleichzeitig die Berechtigungskarte für Nachbestellungen von Zylindern oder Schlüsseln.

6. Die WILKA-Sicherheitsreserve

WILKA-Schließanlagen werden generell mit einer großen Sicherheitsreserve konzipiert und entsprechend ausgerechnet. Nutzer von WILKA-Schließanlagen haben dadurch die Möglichkeit, später auftretende Wünsche für Erweiterungen umfangreich im Rahmen der gelieferten Hierarchie durchführen zu können. Größere Erweiterungsplanungen müssen bei der Erstbestellung mitgeteilt werden.

7. Die WILKA-Gebrauchsinformationen

Jeder gelieferten Schließanlage liegen Hinweise für den sachgerechten Gebrauch bei. Sie sollten unbedingt beachtet werden, damit eine hohe Lebensdauer der Anlage erreicht wird.

4. The WILKA locking plan

All WILKA keying systems are supplied with an EDP locking plan. It is characterized by a clear structure. If required, updated locking plans can be supplied at the customer's expense whenever the system is extended.

For many years all locking plans have been stored by EDP. Thus information on the current situation of the keying system is accessible at any time.

5. The WILKA security card

In addition to the WILKA keying system the customer receives a security card which includes the specific data of the system in multiply-coded form. At the same time the card is an authorization for repeat orders of additional cylinders or keys.

6. The WILKA security reserve

In general WILKA keying systems are designed with the possibility of future extensions so that the system may be extended at a later time. Thus users of WILKA keying systems have the possibility at comprehensive extensions within the system in response to new requirements. The possibility of large extensions should be indicated when placing the first order.



7. The WILKA user information

Instructions on the appropriate use are added to all delivered keying systems. They should be strictly observed to ensure a long durability.

WIL-KEY - Schlüsselverwaltung
WIL-KEY - Key administration


Mit dem Softwarepaket WIL-KEY bietet WILKA dem Anwender eine wirksame und benutzerfreundliche Hilfe bei der Organisation und Verwaltung von Schlüsseln seiner WILKA-Schließanlagen auf einem PC.

Version 4.0

- Läuft unter Windows® Vista, 7, 8
- Verwaltung und Dokumentation von -Zylindern und -Schlüsseln

Merkmale

- Verwaltung von Schlüsseln beliebig vieler WILKA-Schließanlagen
- Datenübernahme und Aktualisierung von WILKA-Schließanlagen
- Bestandsanzeige wahlweise nach Schlüsselinhubern oder Schließungen
- Anzeige der Buchungsvorgänge nach Schlüsselinhubern oder Schließungsnummer
- Alle Bestands- und Bewegungsanzeigen können in Excel exportiert werden
- Texte für Schlüsselausgabe- und Rücknahmebelege können vom Nutzer individuell angepaßt werden
- Kontrolle von verlorenen oder defekten Schlüsseln
- Bestandsanzeige von Zylindern, deren Ausführung, sowie der Raumbezeichnung lt. Schließplan
- Drucken des Zylinder- und Schlüsselbestandes (z. B. für Inventuren)

Schließplananzeige von WILKA-Schließanlagen

- Anzeige der berechtigten Schlüssel eines Zylinders inklusive der Schlüsselinhaber
- Anzeige der geschlossenen Zylinder eines Schlüssels inklusive der Schlüsselinhaber
- Nach Eingabe des Personalstammes Anzeige der jeweils ausgegebenen Schlüssel inklusive deren Schließfunktionen mit Raumbezeichnungen

WILKA's WIL-KEY software package offers users an effective and easy-to-use aid in organising and administering the keys of their WILKA keying systems on a PC.

Version 4.0

- Runs under Windows® 7, 8
- Administration and documentation of  cylinders and  keys

Features

- Administration of any number of WILKA-keying systems.
- Data transfer and updating of WILKA keying systems
- Keys in stock display optionally by key holders or locking numbers
- All keys-in-stock and displays can be exported in Excel
- Texts for key issue and key redemption vouchers can be adapted individually by the user
- Checks of lost or defective keys
- Cylinders in stock display, their design and room names according to locking plan
- Printing of cylinder and key in stocks (e. g. for inventories)

Display of locking plans for WILKA keying systems

- Display of the authorized keys for cylinders including the key owner
- Display of the used cylinders which are operated by key including the key owner
- After input of the personnel characteristics display of the keys including their keying function with room description



WILKA-Information und Unterstützung

WILKA information and support



Der WILKA-Katalog

Der WILKA-Gesamtkatalog wurde vollkommen überarbeitet und neu gestaltet. Die Informationen zu den verschiedenen Produktbereichen enthalten neben den genauen Beschreibungen vor allem Abbildungen und technische Zeichnungen. Sie vermitteln dem Benutzer einen umfangreichen Wissensstand über die angebotenen Produkte. Über den Rahmen eines Kataloges hinausgehende Informationen stehen auf Anfrage zur Verfügung.

Der WILKA-Metallbaukatalog

Der WILKA-Metallbaukatalog wurde speziell für Metallbauer entwickelt und beinhaltet das komplette Rohrrahmen- und Fluchttürprogramm mit allen Komponenten die nötig sind, um beispielsweise normkonforme Fluchttürelemente zu realisieren.

Das WILKA-Prospektwesen

Neben dem WILKA-Katalog, den Ausschreibungs- und Planungsunterlagen für Schließanlagen stehen Einzelinformationen in Form von verschiedenen Prospekten dem Handel, dem Handwerk oder dem Endgebraucher zur Verfügung. In übersichtlicher Form werden einzelne Produktbereiche beschrieben und dargestellt. Die Gestaltungen und Inhalte basieren auf aktuellen technischen Informationen und Anforderungen. Diese Unterlagen können jederzeit angefordert werden.

Die WILKA-Verkaufsunterstützung

Es stehen einzelne verkaufsunterstützende Hilfsmittel in Form von Displays, Aufstellern, Außenleuchten usw. zur Verfügung. Sie sind unterschiedlich verfügbar und sollten aktuell angefragt werden.

Die WILKA-Schulungen

Es werden auf Wunsch individuelle Schulungen bezüglich der Zylinder- und Schlosstechnik durchgeführt. Einzelinformationen hierzu sind im Unternehmen oder beim Außendienst zu erfragen.

The WILKA catalogue

The WILKA catalogue has been completely revised and is presented in a new layout. In addition to the exact descriptions and the information on the different product groups it includes primarily illustrations and technical drafts. This gives the reader an extensive insight into the products offered. Information exceeding the scope of a catalogue is available on request

The WILKA-Metal-frame catalogue

The WILKA Metal-frame catalogue was produced especial for metal-frame constructors to realize escape doors elements which confirm to the relevant norms.

The WILKA brochure service

Supplementing the WILKA catalogue, tender and planning documentation for keying systems, we also offer more detailed information in form of various brochures for dealers or the consumer. The individual product groups are clearly described and presented. The presentations and content are based on up-to-date technical information and requirements. These documents are always available.

The WILKA sales support

Special assistance such as displays, product tableaus and neon signs etc. are available in different forms. They are available in different quantities according to individual requirements.

The WILKA training

If requested individual training for cylinder and locking technology can be arranged. Detailed information on this can be obtained from the company or sales representations.



Wichtige Produktinformationen

Gemäß der im „Produkthaftungsgesetz“ definierten Haftung des Herstellers für seine Produkte sind die nachfolgenden Informationen über Schlösser zu beachten.

Die Nichtbeachtung entbindet uns von unserer Haftungspflicht.

1. Produktinformation und bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Schloss hat meist die Aufgabe, eine Tür zu verschließen und sie zu versperren. Manche einfachen Schlosskonstruktionen dienen nur zum Verschließen – auch Verschlüsse genannt. Unter Verschließen versteht man das Geschlossenhalten einer Tür derart, dass sie durch Zug und Druck nicht geöffnet werden kann, andererseits auf einfache Art und Weise, etwa durch Drückerbetätigung, zu öffnen ist.

Unter Versperren versteht man das Sichern der geschlossenen Tür durch einen aus dem Türschloss ausgeschobenen, ungefederten, starren Riegel, der in den entsprechenden Ausnehmungen der Zarge bzw. der Schließblechöffnung greift.

Der Riegel muss in der Endlage feststellbar sein, ferner muss das Öffnen der Türe ohne Passende Schlüssel wirksam erschwert sein.

Zum Verschließen dient die Falle.

Das Versperren übernimmt der Riegel. Mit dem Getriebe wird der Riegel verschoben. Das Gesperre (Zuhaltung mit Verankerung) übernimmt das Festhalten in einer bestimmten Lage. Versperrt werden darf nur in vorher bereits geschlossenem Zustand (gilt auch für Hakenfallen, Zirkelriegel).

Zylinderbefestigungsschrauben sind auf Dornmaßlänge abzustimmen oder anzupassen.

Ein Einsteckschloss ist ein Schloss, das in eine vorhandene Ausnehmung (Schlossstasche) im Türblatt eingesteckt und verschraubt wird und in der Regel Drehflügeltüren als Basis hat.

Zur Sicherstellung des bestimmungsgemäßen Gebrauchs gilt die richtige Kombination mit zulässigen Beschlügen und Schließmitteln (z. B. Schlüssel, Zylinder) sowie Zubehör (z. B. Schließblech) bei der Montage nach Einbauanweisung bzw. nach abgestimmten DIN-Normen unter Einbeziehung der Wartung. Schlösser für Türen mit Sonderfunktionen sind entsprechend den Bestimmungen auszuwählen und gegebenenfalls zusätzlich zu kennzeichnen.

Bei Panikschlössern in Türen für Flucht- und Rettungswege darf die Drückerbetätigung nicht gleichzeitig mit dem Versperren oder Entsperrern erfolgen, diese Schlösser sind in der Notfunktion für die geringe Betätigungsfrequenz im Notfall ausgelegt. Das normale, gewollte Versperren (d. h. 1- oder 2-tourig durch Schlüsseldrehung) bzw. Entsperrung darf nicht durch Dauerbetätigung der

Important product information

In accordance with the producer's liability for his products, as defined in the "product liability act" the following information concerning locks has to be observed.

Non-observance of these instructions relieves us of our liability.

1. Product information and application in accordance with regulations

A lock usually has the function of keeping a door shut and bolting it. Some simple lock constructions only have the function of keeping doors shut, i. e. they prevent the door from opening on the impact of pulling or pushing, it can, however, be opened easily by means of a simple mechanism, e. g. a handle.

Bolting means securing a closed door by means of a dead bolt sliding out of the lock, which catches in the corresponding recesses of the frame or the striking-plate.

It must be possible to fix the bolt in its final position. Additionally there must be an effective way of making it difficult to open the door without the matching key.

Shutting is effected by means of the latch bolt.

The dead bolt, which is moved by a transmission, bars the door. The locking device (hold with bracing) has the function of fixing the bolt in a certain position. Only closed doors may be bolted (this also applies to hook spring bolts and compass bolts).

Cylinder fastening screws have to be selected or adjusted to the backset length.

A mortice lock is a lock which is plugged and fastened into an existing recess in the door and which is normally used in leaf doors.

In order to ensure an application in accordance with the regulations the requirements concerning the right combination of designated fittings and closing devices (e. g. keys and cylinders) as well as accessories (e. g. striking-plates) for the assembly according to fitting instructions or the appropriate DIN standards including maintenance have to be complied with. Locks for doors with special functions have to be selected according to the relevant regulations and, if required, additionally marked.

In case of panic doors in escape and rescue routes operating the handle and locking or unlocking must not be effected at the same time. These locks have been designed for the low frequency of use in the exceptional case of emergency only. The normal intentional locking (i. e. one or two turns of the key) or unlocking respectively must not be replaced by the permanent use of the emergency function.



Wichtige Produktinformationen

Notfunktion ersetzt werden. Schließzylinder können nur dann vorbehaltlos in Schlösser eingebaut werden, wenn diese Schließzylinder einer Maßnorm (DIN 18 252, DIN EN 1303) unterliegen und solche Schlösser ausdrücklich für Schließzylinder nach dieser Norm vorgerichtet sind.

Grundsätzlich sollten Zylinder derart eingebaut werden, dass der Schließbart von der Schlossstulpe weg zeigt, es sei denn, die Rechts-/Linksstellung des Schließbartes hat keinen Einfluss auf die Wechselstellung im Schloss.

In allen anderen Fällen muss sich der Hersteller, Händler, Verarbeiter oder Verbraucher solcher Schlösser Gewissheit verschaffen, dass der von ihm ausgewählte Schließzylinder für den Einbau und für die vorgesehene Verwendung geeignet ist.

Zwingende Rechtsvorschriften müssen beachtet werden.

Im Allgemeinen dürfen in Panikschlösser keine Schließzylinder mit Knauf, Drehknopf oder einem ähnlichen Griffteil eingebaut werden. Es sei denn, die Schließzylinder/Schlösser sind vom Hersteller speziell darauf ausgelegt.

Allgemeine Begriffe, soweit diese nicht in Katalogteilen und Bildern erläutert werden, sind in DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252 und den Beschlagnormen definiert.

Abweichungen von der Norm sind bei der Bestellung anzugeben.

2. Fehlgebrauch

Ein Fehlgebrauch – also die nicht bestimmungsgemäße Produktnutzung – von Schlössern/Zylindern liegt beispielsweise vor, wenn

- durch das Einbringen von fremden und oder nicht bestimmungsgemäßen Gegenständen in das Schloss oder in das Schließblech der einwandfreie Gebrauch verhindert wird
- ein Ein- oder Angriff an dem Schloss oder Schließblech vorgenommen wird, welcher eine Veränderung des Aufbaus, der Wirkungsweise oder der Funktion zur Folge hat
- zum Offenhalten der Tür der ausgeschlossene Schließriegel bestimmungswidrig benutzt wird
- die Verschlusselemente funktionshindernd montiert oder nachbehandelt werden, z. B. überlackieren
- nicht bestimmungsgemäße, über die normale Handkraft hinausgehende Lasten auf die Drückerverbindung gebracht werden
- nicht dazugehörige, z. B. maßlich abweichende oder falsch eingestellte Schließmittel verwendet werden
- eine Erweiterung oder Verringerung des geforderten Türspalts beim Nachstellen der Scharniere oder beim Absenken der Türe entsteht
- eine nicht dafür zugelassene Doppelflügeltür über den Standflügel geöffnet wird
- beim Schließen von Türen zwischen Türblatt und Zarge gegriffen wird
- eine gleichzeitige Drücker- und Schließwerkbetätigung erfolgt.

Important product information

Locking cylinders can be installed into locks only if the locking cylinders are made to a dimensional standard (DIN 18 252, DIN EN 1303) and if those locks have been prepared especially according to this standard.

Generally the cylinder ought to be fitted in such a way that the cam points into the opposite direction of the forend with the exception of the left-right position of the cam having no impact on the key action in the lock.

In all other cases the manufacturer, dealer, installer or user of such locks has to make sure that the locking cylinder he has selected is suitable for installation and for its designated purpose.

No locking cylinders with knob, turning knobs or similar grip elements may generally be installed in panic locks. This is unless the locking cylinders are specially designed for this by the manufacturer.

General terms not illustrated in catalogue chapters and pictures are defined in DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252 and the standard covering fittings.

When placing orders deviations from the standard have to be indicated.

2. Misuse

The following examples have to be considered as incorrect usage, i. e. usage of a product in any other than its designated way:

- the insertion of inappropriate objects or objects which do not conform with the relevant regulations into the lock or the striking-plate, so that a smooth functioning of the lock is prevented;
- an alteration of a lock or strikingplate which changes its design operating mode or function;
- contrary to instructions the dead bolt is used to keep a door open;
- the locking components are fitted or treated in a way which interferes with their normal functioning;
- the handle connection is exposed to force exceeding normal hand strength;
- unsuitable locking devices are used which e. g. deviate in dimensions or are wrongly adjusted;
- readjustment of the hinges or lowering the door results in an extension or reduction of the required door gap;
- a two-winged door contrary to its design is opened by unfastening the resting wing;
- to grasp between door leaf and door framing while closing the door;
- using the handle and the locking-mechanism at the same time.



Wichtige Produktinformationen

Important product information

3. Produktleistungen

Sofern die Produktleistungen nicht in unseren Katalogen, Prospekten, Leistungsbeschreibungen etc. konkret festgelegt sind, müssen die Anforderungen an den einzelnen Schlössern mit uns vereinbart werden.

Richtungweisend hierbei sind die Normen DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, DIN 18 257, DIN 18 258.

In diesen Normen sind die Grundanforderungen und die Zusatzanforderungen an Schlösser festgelegt. Der Inhalt der Norm kann sinngemäß auch auf andere Schlösser angewendet werden.

Die Gebrauchstauglichkeit von Schlössern ist u. a. abhängig von Betätigungshäufigkeit, Betätigungsweise, Umgebungseinflüssen und Pflege.

Schließzylinder und Schlüssel sind zu ersetzen, sobald trotz ordnungsgemäßer Schmierung Störungen insbesondere beim Einstecken oder beim Herausziehen des Schlüssels auftreten.

4. Produktwartung

Schlösser sind mindestens einmal jährlich – je nach Beanspruchung auch öfter – mit geeignetem Schmiermittel zu schmieren.

Ein ordnungsgemäßer Sitz von z. B. Zylinder, Beschlag und Schließblech ist in diesem Zusammenhang zu überprüfen und sicher zu stellen.

Es sollten nur solche Reinigungsmittel verwendet werden, die keine korrosionsfördernden Bestandteile enthalten.

5. Informations- und Instruktionspflichten

Zur Erfüllung der Informations- und Instruktionspflichten nach dem Produkthaftungsgesetz stehen den Fachhändlern, Schlüsseldiensten, Architekten, Planern, Verarbeitern oder Benutzern folgende Unterlagen und Dienste gegebenenfalls zur Verfügung:

- Kataloge, Prospekte
- Ausschreibungstexte, Angebotsunterlagen, Schließpläne
- DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, DIN EN 1303, DIN 18 257, DIN 18 258, DIN 4102-18, DIN EN 1634-1, DIN EN 1627-1630, EN 12 209 (Alleinverkauf durch Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- Anleitung für den Einbau, Bedienung und Pflege
- Beratung durch uns bzw. durch unseren Außendienst

Zur Auswahl von Schlössern sowie zum Einbau, zur Bedienung und zur Pflege sind

- Architekten und Planer gehalten, alle erforderlichen Produktinformationen von uns anzufordern und zu beachten
- Fachhändler gehalten, die Produktinformationen und Hinweise in den Preislisten zu beachten und insbesondere alle erforderlichen Anleitungen von uns anzufordern und an die Verarbeiter weiterzugeben
- Verarbeiter gehalten, alle Produktinformationen zu beachten und insbesondere Bedienungs- und Pflegeanleitungen von uns anzufordern und an die Auftraggeber und Benutzer weiterzugeben

3. Product performance

As long as product performance is not described in detail in our catalogues, leaflets or descriptions of performance, special requirements for individual locks should be mutually agreed on.

In this respect DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, DIN 18 257 and DIN 18 258. This standard determines basic and additional requirements for locks. Contents of the quoted standards are also applicable to other locks.

The serviceability of locking cylinders depends, amongst other things, on frequency of use, method of use, environmental influences and maintenance.

Locking cylinder and key should be replaced as soon as difficulties arise, particularly when inserting or extracting the key even if the lock has been greased according to instructions.

4. Product maintenance

Locks should be greased at least once per year – or more frequently, depending on frequency of use, with the lubricant recommended by us.

On this occasion also the correct positioning and tightness e. g. of cylinder, striking-plate and fitting have to be checked and, if necessary, adjusted.

Only use cleaning agents which contain no corrosion stimulating elements.

5. Information and instruction obligation

For the fulfilment of their information and instruction obligation according to the product liability act, the following documents and services are available to specialized dealers, locks smiths, architects, designers, advisory institutions, installers and users:

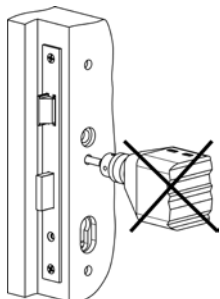
- catalogues, leaflets
- tender information, quotation documents, key assignment plans
- DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, DIN EN 1303, DIN 18 257, DIN 18 258, DIN 4102-18, DIN EN 1634-1, DIN EN 1627-1630, EN 12 209 (exclusive sale by Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- installation, operation and maintenance instructions
- advice by us and our field service agents.

Concerning selection of locks, as well as installation, operation and maintenance:

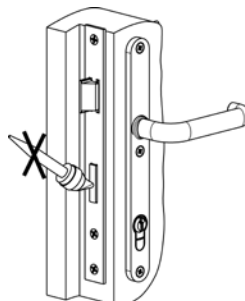
- architects, designers and advisory institutions are obliged to request all necessary product information from us and to observe it
- specialized dealers are obliged to observe product information and instructions contained in the price lists and particularly, to request all necessary instruction leaflets from us and to forward them to installers or users
- installers are obliged to observe all product information, and particularly, to request operation and maintenance instructions from us and to forward them to customers and users

Gebrauchshinweise

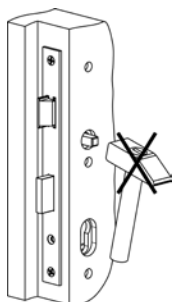
Using instructions



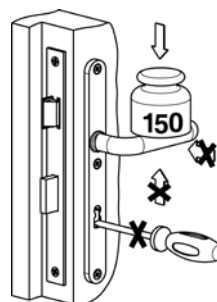
Das Türblatt darf im Schlossbereich nicht bei eingebautem Schloss durchgebohrt werden.
No drilling through the lock while it is installed.



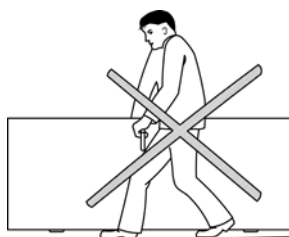
Schlossriegel und -falle dürfen nicht überstrichen/-lackiert werden.
Dead bolt and latch bolt are not to be varnished.



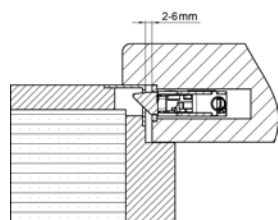
Der Drückerstift darf nicht mit Gewalt durch die Schlossnut geschlagen werden.
The handle must not be forced into the clip follower.



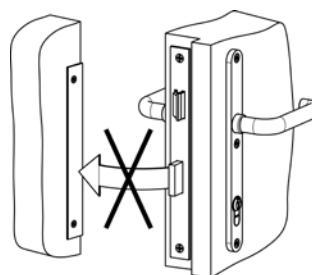
Der Drücker darf nur im normalen Drehsinn belastet werden. In Betätigungsrichtung darf auf den Drücker maximal nur eine Kraft von 150 N aufgebracht werden. Das Schloss darf nur mit dem Zylinder zugehörigen Schlüssel (und nicht mit artfremden Gegenständen) geschlossen werden. No pressure must be applied to handle against its operating direction. In operating direction the pressure must not exceed a maximum of 150 N. The lock must only be operated by the appropriate key belonging to the cylinder. Don't apply any other tools!



Das Türblatt soll nicht am Drücker getragen werden.
Don't use handle for carrying the door.



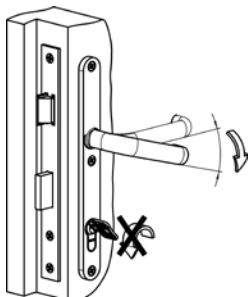
Der Abstand zwischen Schlossstulpe und Schließblech soll zwischen 2 und 5 mm betragen.
The distance between forend and striking plate ought to be 2 – 5 mm.



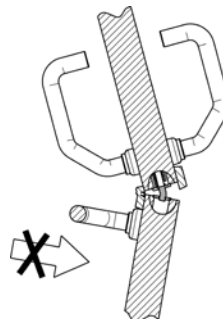
Der Schlossriegel darf nicht bei offener Tür vorgeschlossen sein.
Lock dead bolt only when door is shut.

Gebrauchshinweise

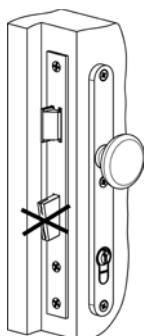
Using instructions



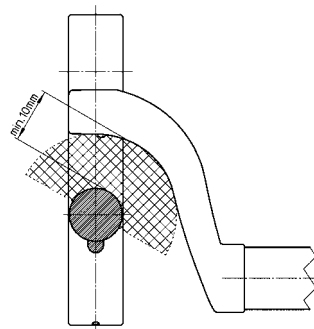
Drücker und Schlüssel dürfen nicht gleichzeitig betätigt werden.
Handle and key must not be operated at the same time.



Zweiflügelige Türen dürfen nicht über den Standflügel aufgezwungen werden.
Double doors must not be forced open by using the inactive leaf.

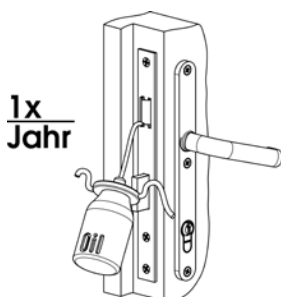


Sobald Spuren von Gewaltanwendung sichtbar sind, muss das Schloss ersetzt werden.
The lock has to be exchanged as soon as signs of force become visible.

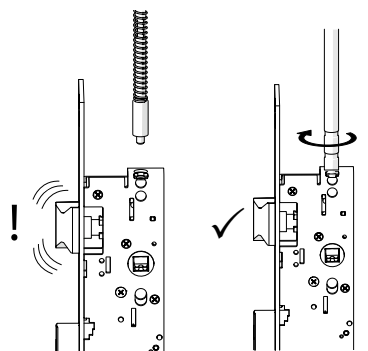


Bei Verwendung eines Knopfzylinders muss der Freiraum zwischen Knopf und Griffstange mindestens 10 mm betragen.

If a knob-type cylinder is used, then the expansion space between the knob and cross bar must be at least 10 mm.



Schlösser sind mindestens 1 x jährlich zu schmieren (nicht harzendes Öl).
Locks have to be greased at least once per year (not resin oil).

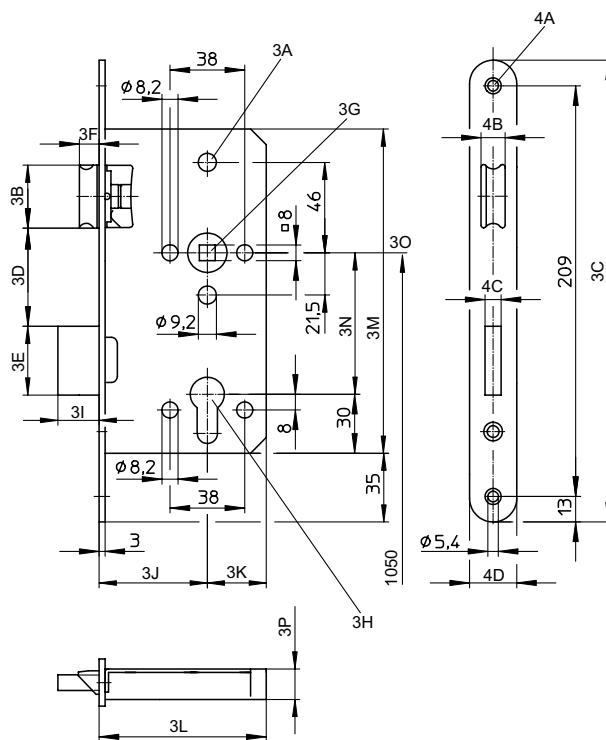
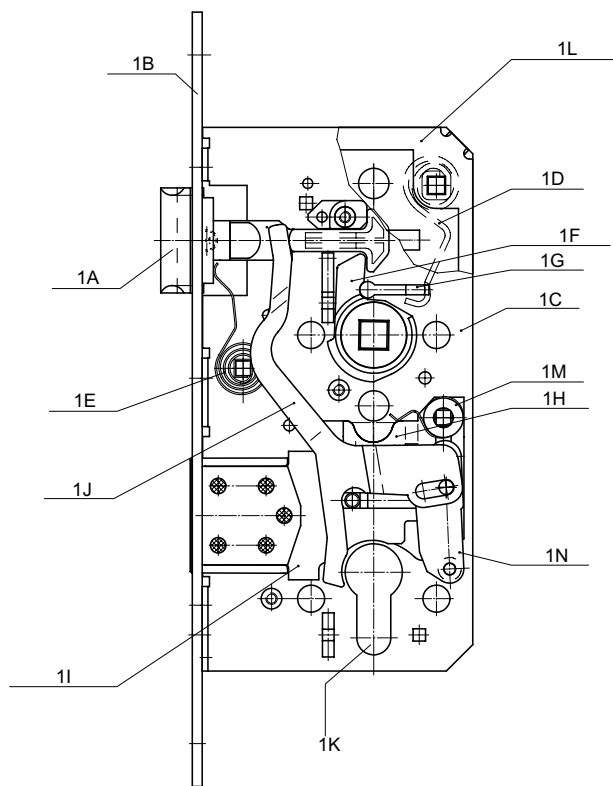


Erst nach der Stangenmontage steht die Falle unter Federspannung.

Only after the shoot bolt mount the latch bolt is under tension

Einzelteile und Schlossbezeichnungen

Lock and parts

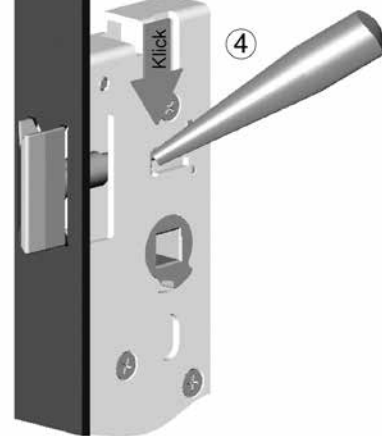
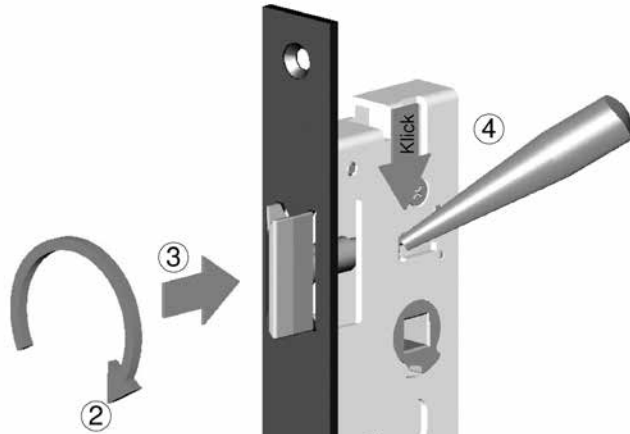
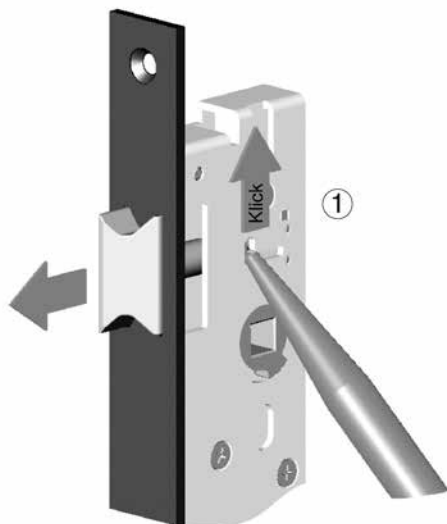


1A	-	Falle
1B	-	Stulp
1C	-	Schlossblech
1D	-	Konterfeder
1E	-	Fallenfeder
1F	-	Drückernuss
1G	-	Konterfederzwischenstück
1H	-	Zuhaltung
1I	-	Riegel
1J	-	Wechsel
1K	-	Profilzylinderlochung
1L	-	Schlossdecke
1M	-	Schlussfeder
1N	-	Schließhebel
3A	-	Befestigungslöcher für Beschläge mit durchgehenden Schrauben
3B	-	Fallenbreite
3C	-	Stulpplänge
3D	-	Zargenmaß
3E	-	Riegelbreite
3F	-	Fallenausschluss
3G	-	Nuss
3H	-	Profilzylinderlochung
3I	-	Riegelausschluss
3J	-	Dornmaß
3K	-	Hinterdorn
3L	-	Kastenbreite
3M	-	Kastenhöhe
3N	-	Entfernung
3O	-	Drückerhöhe
3P	-	Kastenstärke
4A	-	Löcher für Schlossbefestigung
4B	-	Fallenhöhe
4C	-	Riegelstärke
4D	-	Stulpbreite

1A	-	Latch bolt
1B	-	Forend
1C	-	Base plate
1D	-	Handle spring
1E	-	Latch bolt spring
1F	-	Follower for handle
1G	-	Handle spring retaining clip
1H	-	Lever
1I	-	Dead bolt
1J	-	With action of the key on the latch bolt
1K	-	PC perforation
1L	-	Cover
1M	-	Latch spring
1N	-	Steel lever
3A	-	Through bolt holes
3B	-	Latch bolt height
3C	-	Forend length
3D	-	Distance between latch and dead bolt
3E	-	Dead bolt height
3F	-	Latch bolt throw
3G	-	Follower
3H	-	PC perforation
3I	-	Dead bolt throw
3J	-	Backset
3K	-	distance: width ./ backset
3L	-	Width
3M	-	Case height
3N	-	CTC-distance (center to center)
3O	-	Normal distance from floor to lever handle
3P	-	Thickness of case
4A	-	Fixing holes
4B	-	Latch bolt width
4C	-	Dead bolt width
4D	-	Forend width

Falle umlegen

Reverse latch bolt



Falle umlegen

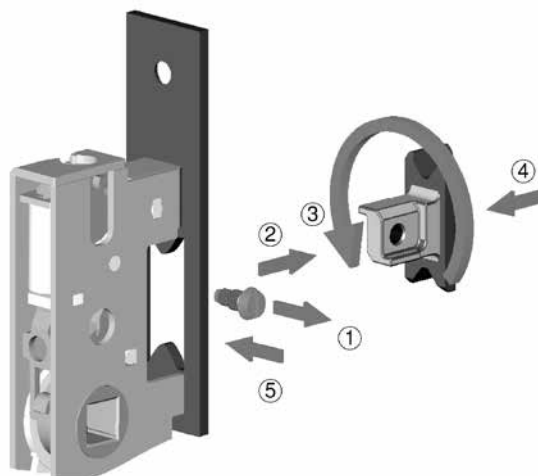
(Art.-Nr. 1433 ab 25mm Dorn, 1438, 038F, 138F)

- Schieber nach oben drücken bis der Fallenkopf vorspringt (1)
- Fallenkopf um 180° drehen (2)
- Fallenkopf bis zum Anschlag zurückschieben (3) und
- Schieber nach unten drücken (4)

Reverse latch bolt

(Art. No. 1433 from backset 25mm, 1438, 038F, 138F)

- Press slide upwards until latch bolt moved forward (1)
- Turn latch bolt through 180° (2)
- Slide back latch bolt to stop position (3) and
- Press slide downwards (4)



Falle umlegen (Art.-Nr. 1433, 20mm Dorn)

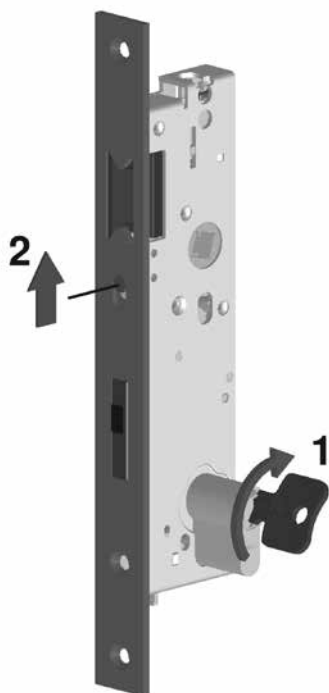
- Schraube herausdrehen (1)
- Falle herausziehen (2)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken (3, 4)
- Schraube fest anziehen (5)

Reverse latch bolt (Art. No. 1433 from backset 20mm)

- Release retaining screw (1)
- Pull out latch bolt (2)
- Turn latch bolt through 180° and replace latch bolt (3, 4)
- Fix retaining screw (5)

Gesteuerter Fallenfeststeller und Fallenfeststeller

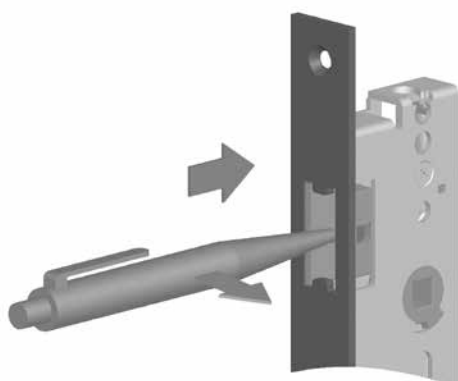
Controlled latch retainer and snib holding function



Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1).
In dieser Stellung kann der Feststellknopf nach oben geschoben werden (2).
Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Ein ungehinderter Durchgang ist so möglich.
Die Fallenfeststellung wird durch Ausschließen des Riegels wieder gelöst (3).



The latch bolt is retracted with the key via the transmission (1).
In this position the latch retainer can be pushed up (2).
The latch bolt is now held inside the lock case, permitting uninterrupted passage.
The retracted latch is released by projecting the dead bolt (3).



Fallenfeststeller betätigen:

Falle in den Schlosskasten drücken, den Fallenfeststeller mit einem spitzen Gegenstand zur Seite schwenken und Falle loslassen. Durch Zurückschwenken des Fallenfeststellers wird die Feststellfunktion wieder aufgehoben.

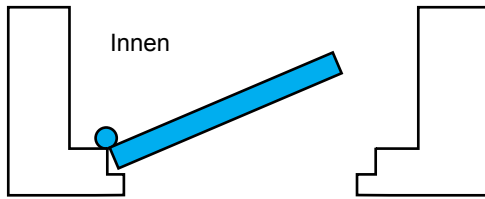
Activate snib holding function

Push latch bolt into the lock case, push snib to one side using a sharp object and release latch bolt. Returning the snib to its original position reverses the holding function.

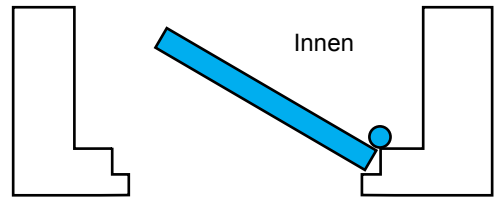
DIN-Richtungsangaben

Declaration of direction

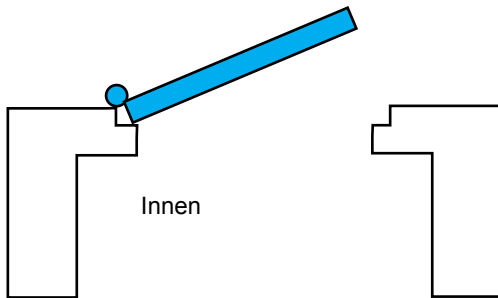
Links einwärts / Left inward



Rechts einwärts / Right inward

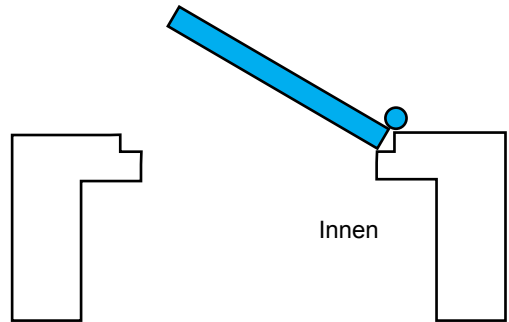


DIN rechts



Rechts auswärts / Right outward

DIN links



Links auswärts / Left outward

DIN Anforderungen

DIN requirements

Kapitel/Chapter 8	Klasse/Class	Klasse/Class	Klasse/Class	
DIN 18 251-2	1	2	3	
Anforderungen: Requirements:				
Statische Fallen- belastung in kN Static latch bolt load in kN	–	3	3	
Statische Riegel- belastung in kN Static dead bolt load in kN	–	4	6	
Riegelgegen- kraft in kN Counteracting force on dead bolt in kN	–	–	2	
Betätigungsfrequenz: Operating frequency:				
Falle Latch bolt	30.000*	60.000*	200.000	
Riegel Dead bolt	–	–	50.000	
Kapitel/Chapter 9	Klasse/Class	Klasse/Class	Klasse/Class	Klasse/Class
DIN 18 251-1	1	2	3	4
Anforderungen: Requirements:				
Statische Fallen- belastung in kN Static latch bolt load in kN	–	3	3	5
Statische Riegel- belastung in kN Static dead bolt load in kN	–	4	6	10
Riegelgegen- kraft in kN Counteracting force on dead bolt in kN	–	–	2	4
Betätigungsfrequenz: Operating frequency:				
Falle Latch bolt	30.000*	60.000*	200.000	200.000
Riegel Dead bolt	–	–	50.000	50.000

* interne WILKA-Anforderung

* internal WILKA-requirements

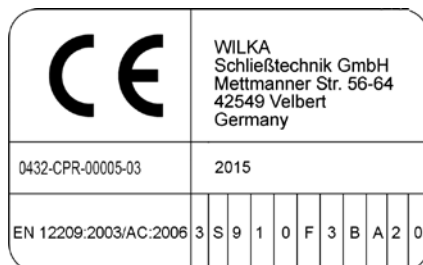


Einteilung der WILKA-Verschlüsse nach EN 12209

Classification of WILKA locks according to EN 12209

Klassifizierungsbeispiel Art.Nr. 6657

Example of classification Art.No. 6657



Klasse der Nutzung Nutzungskategorie Category of use	Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich. High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available.	3
Dauerfunktionstüchtigkeit Durability	200.000 Prüfzyklen, Belastung der Falle von 120 N 200.000 testing cycles, workload of latch 120 N	X
Türmaße und Schließkraft Door mass and closing force	200 kg, max. 15 N Schließkraft 200 kg, 15 N closing force max.	9
Eignung für die Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren Suitable for use on fire/smoke doors	geeignet für die Verwendung suitable for use	1
Sicherheit - Personenschutz Security - Personal protection	keine Sicherheitsanforderung no safety requirement.	0
Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Corrosion resistance and temperature	hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h), Temperaturanforderung: -20°C bis +80°C high level of corrosion resistance (96 h), temperature requirement: -20°C bis +80°C	F
Schutzwirkung und Anbohrwiderstand Security protection and drill resistance	Mittlere Schutzwirkung und kein Anbohrwiderstand Mid-level-security protection and no drill resistance	3
Türbezogener Verwendungsbereich Type of application depending on door	Einsteckschloss Drehflügeltür Mortise lock for revolving door	B
Art der Schlüsselbetätigung und Verriegelung Type of operation	Zylinderschloss, manuelle Verriegelung Cylinder lock, manually lock	A
Art der Spindelbetätigung Type of mandrel operation	Schloss für Betätigung eines Türdrückers ohne Hochhaltefeder Lock for fitting without spring	2
Anforderung an die Schlüsselkennung Keyidentification requirements	keine Anforderungen no requirements	0





WILKA-Vertretungen national

Schleswig-Holstein Hamburg

Max Küßner
Inh. Michael Walter
Manhagener Allee 79b
22926 Ahrensburg
☎ 041 02-67 76 55
☎ 041 02-67 76 57
michael.walter@wilka.de

Niedersachsen Bremen

Hermann Lindhorst
Hemelinger Rampe 41
28309 Bremen
☎ 04 21-41 50 57
☎ 04 21-45 90 77
hermann.lindhorst@wilka.de

Brandenburg (West) Sachsen-Anhalt Mecklenburg-Vorpommern

Volker Pietsch
Ernst-Drong-Straße 28
39590 Tangermünde
☎ 03 93 22-72 26 93
☎ 03 93 22-4 45 48
volker.pietsch@wilka.de

Berlin Brandenburg (Ost)

Mario Mischok
Unter den Linden 33
14662 Wiesenau/OT Brädikow
☎ 03 32 37-8 53 61
☎ 03 32 37-8 53 62
mario.mischok@wilka.de

Westfalen

Frank Gräler
Schlingenkamp 6
45721 Haltern
☎ 0 23 64-6 91 90
☎ 0 23 64-6 87 30
frank.graer@wilka.de

Nordrhein

Torsten Ludwig
Petzoldweg 17
44357 Dortmund
☎ 02 31-3 95 60 68
☎ 02 31-3 95 60 95
torsten.ludwig@wilka.de

Hessen

Wolfgang Mohr
Kilianstor 7a
36129 Hettenhausen
☎ 0 66 56-5 04 67 51
☎ 0 66 56-5 05 67 56
wolfgang.mohr@wilka.de

Rheinland-Pfalz, Saarland

Werner Zwierz
Im Kasental 4
66119 Saarbrücken
☎ 06 81-85 12 82
☎ 06 81-85 48 33
werner.zwierz@wilka.de

Baden-Württemberg

Peter Frank GmbH
Inh. Tim Frank
Beethovenstraße 6
73257 Köngen
☎ 0 70 24-96 75 26
☎ 0 70 24-96 75 27
tim.frank@wilka.de

Südbayern

Jürgen Haas
Weinleitenweg 50
94036 Passau
☎ 08 51-7 23 73
☎ 08 51-5 23 57
juergen.haas@wilka.de

Sachsen, Brandenburg (Süd) Thüringen

Wolfgang Trompelt
August-Schlosser-Straße 4A
08056 Zwickau
☎ 03 75-24 35 47
☎ 03 75-24 35 50
wolfgang.trompelt@wilka.de

Nordbayern

Jörg Plahusch
Ziegelstraße 14
90579 Langenzenn
☎ 09 101-90 21 51
☎ 09 101-90 21 52
joerg.plahusch@wilka.de

Objektberater

Jens Hantel
Grunewaldstraße 60
47929 Greifrath
☎ 0 21 58-9 29 85 43
☎ 0 20 51-20 81 22 52
☎ 01 63-2 08 11 52
jens.hantel@wilka.de

Leiter Technischer Vertrieb Elektronik

Christian Schwab
☎ 0 28 41-9 98 08 81
☎ 0 20 51-2 08 11 13
☎ 0 20 51-2 08 11 13
☎ 01 63-2 08 11 13
christian.schwab@wilka.de

Fachberater Metallbau

Holger Wunsch
Ostermarsch 7
29525 Uelzen
☎ 0 58 1-21 29 08 25
☎ 0 58 1-21 15 26 93
☎ 01 63-2 08 11 00
holger.wunsch@wilka.de

Fachberater Metallbau

Klaus Wolter
Havellandstraße 4
15738 Zeuthen
☎ 03 37 62-18 76 80
☎ 03 37 62-18 76 81
☎ 01 63-2 08 11 21
klaus.wolter@wilka.de

Fachberater Metallbau

Martin Krieger
Goltsteinstrasse 95
50968 Köln
☎ 02 21-88 75 70 62
☎ 02 21-88 75 70 61
☎ 01 63-2 08 11 25
martin.krieger@wilka.de

Fachberater Metallbau

Christian Lüftl
Redling 7
94051 Hauzenberg
☎ 0 85 86 9 85 91 43
☎ 0 85 86 9 85 91 44
☎ 01 71 442 47 26
christian.lueftl@wilka.de

Fachberater Metallbau

Walter van de Wouw
Postbus 564
5140 AN Waalwijk
Niederland
☎ +31 (0) 416 85 47 20
☎ +31 (0) 84 83 59 59 8
☎ +31 (0) 6 38 15 58 85
walter.vandewouw@wilka.eu



WILKA-agents and advisers international

Belgium

Watrin BVBA - SPRL
Frank Watrin
Molenstraat 47
B-9112 Sinaai
☎+32-3-7726165
☎+32-3-7726164
frank.watrin@wilka.de

Canary Island

Sieper Constructa S.L.
Pol. Ind. Los Majuelos
E-38108 – La Laguna – Tenerife
☎+34-922-821690
☎+34-922-821455
jochen.sieper@wilka.de

Denmark

Østerby Agentur A/S
Rønnevej 7
DK-4060 Kirke Såby
☎+45-46-480061
☎+45-46-481261
lars.mortensen@wilka.de

Great Britain

J.B. Architectural
Ironmongery Ltd.
Avis Way
GB-Newhaven/East Sussex BN9 ODU
☎+44-1273-514961
☎+44-1273-516764
paul.langridge@wilka.de

Greece

Irimex Ltd.
L.D. Tsopouridis & Co.
3, Aiantos Str.
GR-15235 Vrilissia
☎+30-210-8040124
☎+30-210-8048947
dimetris.tsopouridis@wilka.de

Italy

EXTRA Sicurezza
Philipp Gatta
Via Bersone 51
IT-00124 Roma
☎+39-3357417232
philipp.gatta@wilka.de

Luxembourg

Werner Zwierz
Im Kasental 4
D-66119 Saarbrücken
☎+49-681-851282
☎+49-681-854833
werner.zwierz@wilka.de

Netherlands

GSS B.V. Groothandel Sleutelsystemen
Postbus 9356
5000 HJ Tilburg
☎+31-135839092
☎+31-135839098
heiko.koerschner@wilka.de

Poland

WILKA POLSKA Sp. z o.o.
ul.Spółdzielcza 45
PL-64-100 Leszno
☎+48-65-5297728
☎+48-65-5297729
info@wilka.pl

Switzerland

FREI AG
Neubadstr. 165
CH-4015 Basel
☎+41-61-3023487
☎+41-61-3023420
beat.schwald@wilka.de

United Arab Emirates

Professionals
Bin Eid Oilfield Services &
Trading CO. L.L.C.
P.O. Box 4873
Abu Dhabi, U.A.E.
☎+971-2-6334813
☎+971-2-6347367
elie.zouein@wilka.de

Technical adviser metal constructions Austria

Christian Lüftl
Redling 7
D-94051 Hauzenberg
☎+49(0)85869859143
☎+49(0)85869859144
☎+49(0)1714424726
christian.lueftl@wilka.de

Technical adviser metal constructions Netherlands

Walter van de Wouw
Postbus 564
5140 AN Waalwijk
Nederland
☎+31(0)416854720
☎+31(0)848359598
☎+31(0)638155885
walter.vandewouw@wilka.eu



Schließsysteme
Keying systems



Mechanische Schließsysteme

Mechanical keying systems

Technische
Beschreibung

*Technical
description*

Schließzylinder werden in den unterschiedlichsten Varianten und für vielfältige Anwendungen benötigt.

Vom einfachen Normalprofilzylinder bis zum perfekt ausgestatteten Hochsicherheitszylinder, erfüllen WILKA-Produkte alle an sie gestellten Anforderungen.

Das WILKA-Produktportfolio entspricht den gestiegenen Sicherheitsanforderungen des Marktes. Sowohl im privaten Bereich und gewerblichen Objekt als auch für den Verwaltungs- und Industriebau stehen Lösungen für zahlreiche Verschlussfragen bereit.

WILKA betreibt kontinuierliche Entwicklungsarbeit auf dem Gebiet der mechanischen, der mechatronischen und der elektronischen Sicherheitstechnik. Die Umsetzung der Marktanforderungen und der permanente Austausch von Erfahrungen, Informationen und Anregungen unterstützt uns und sichert den hohen Standard der WILKA-Artikel. Made in Germany, hohe Qualität und langfristige Zuverlässigkeit unserer Produkte bleiben unser Anspruch.

Um den differenzierten Sicherheitsanforderungen einer Schließanlage gerecht werden zu können, ist eine Kombination von mechanischen, mechatronischen und elektronischen Schließzylindern nach Maßgabe des Nutzers erforderlich. Die Erfahrung zeigt, dass für den Innenbereich eines Objektes überwiegend die Funktionalität eines Schließsystems im Vordergrund steht. Das eingesetzte Produkt soll qualitativ hochwertig und zuverlässig sein, andererseits jedoch preislich attraktiv bleiben.

Für den Außenbereich und für „sensible“ Innentüren wird von der Kombination aus Zylinder und Beschlag ein Optimum an Ausstattung gefordert, um den höchsten Schutzansprüchen gerecht zu werden. Hierbei wird differenziert zwischen Bereichen die mit besonders hochwertigen mechanischen Zylindern ausgestattet werden und Bereichen, in denen mit Unterstützung von Elektronikprodukten äußerst kurzfristig Zutrittsberechtigungen vergeben bzw. entzogen werden können.

Cylinders are required in the widest diversity of types and for a multitude of applications.

From the simple standard profile cylinder to the perfectly equipped high-security profile cylinder, WILKA products are fit for every purpose.

The WILKA product range reflects market demand for increased security. Apart from the private and commercial sectors, solutions are also available for administration buildings and factory premises.

WILKA undertakes continuous development in the fields of mechanical, mechatronic and electronic security technology. The realisation of market demands and the continual exchange of experience, information and ideas supports us and helps to secure the high standard of WILKA products. Made in Germany, high quality and the long-term reliability of our products remain our aspirations.

To be able to provide for the differing security requirements of a keying system a combination of mechanical, mechatronic and electronic cylinders is necessary depending on the requirements of each customer. Experience has shown that for the interior of a building the functionality of the keying system is usually the overriding criteria. The product utilized has to be of high quality and reliable and yet on the other hand still be attractively priced.

For exterior and critical internal doors an optimum configuration of cylinder and fittings is needed in order to fulfil the highest safety standards. In this connection a differential is drawn between areas which are fitted with a particularly high standard of mechanical cylinders and areas for which access authorization can be allocated or withdrawn extremely quickly with the aid of electronic products.

Standard-Zylinder
Standard-cylinder
**STANDARD
ZYLINDER**

 Abb. mit ABH III /
 Fig. with ABH III

Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Kernstifte aus verschleißfestem Sondermessing
- 1 Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Federn Edelstahl rostfrei
- Sinterstahl-Schließbart
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Erhöhte Schlüsselstabilität durch hohe Materialstärke
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) I, III oder V
- Sollbruchstelle als Ziehschutz
- Seewasserfeste Ausführung
- Verschleißarme Ausführung

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing brüniert
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt

Technical details

- Cylinder according to DIN 18 252 and EN 1303
- 6 locking pins (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Special pins against picking resistance
- Core pins made of wear-resistant special brass
- Drilling protection due to 1 core pin made of hardened steel
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Ball-shaped cylinder core acting as accurate key guide
- Enhanced key stability due to stability of materials
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- M5 fixing screw

Special designs

- Drilling protection (ABH) I, III or V
- Predetermined breaking point as extraction protection
- Sea water resistant design
- Wear resistant design

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass dark bronze
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat

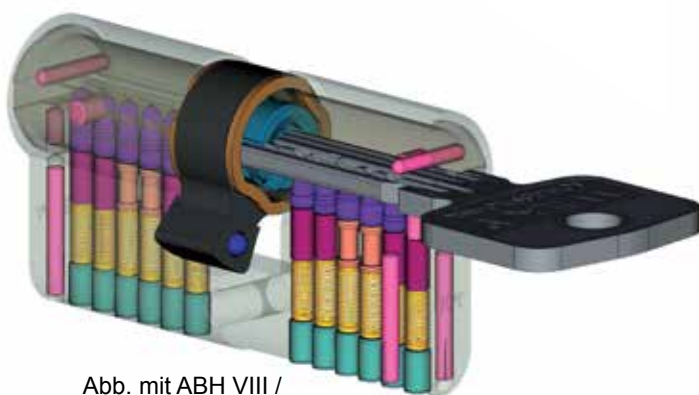
**Horizontales Wendeschlüssel-
System Serie 3600**
**Horizontal reversible key system
Series 3600**
**Technische
Beschreibung**
**Technical
description**


Abb. mit ABH VIII /
Fig. with ABH VIII


Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Kernstifte aus verschleißfestem Sondermessing
- 1 Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Federn aus Edelstahl rostfrei
- Sinterstahl-Schließbart
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Erhöhte Schlüsselstabilität durch hohe Materialstärke
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) VIII
- Seewasserfeste Ausführung

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing brüniert
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt

Technical details

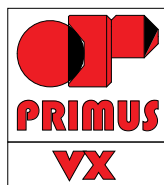
- Cylinder according to DIN 18 252 / EN 1303
- 6 locking pins (from 30mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5mm) and asymmetric cylinders
- Special pins against picking resistance
- Core pins made of wear-resistant special brass
- Drilling protection due to 1 core pin made of hardened steel
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Ball-shaped cylinder core acting as accurate key guide
- Enhanced key stability due to stability of materials
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- M5 fixing screw

Special designs

- Drilling protection (ABH) VIII
- Sea water resistant design

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass dark bronze
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat

Primus VX
VdS-Klasse BZ
Primus VX
VdS-Class BZ

Der Zylinder für höchste Ansprüche

Zylinder mit maximaler mechanischer Ausstattung, in geschützter und registrierter Einzelschließung, mit Sicherungskarte.

Technische Daten

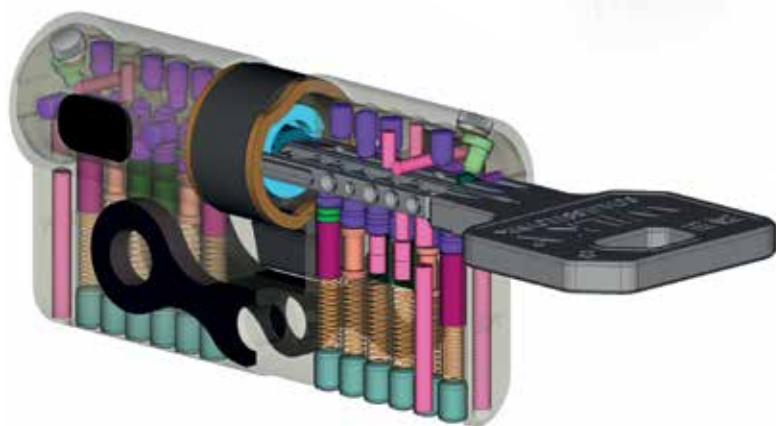
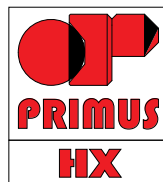
- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- VdS-BZ zertifiziert
(Typ B1005VX, B1006VX, B1008VX, B1010VX, B1022VX, B1063VX)
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Mehrfacher Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Pickingschutzstift:
äußerste Sicherheit gegen aktuelle Öffnungsmethoden
- SV-Spezialstift:
bei Manipulation rastet der Schlüssel im Zylinder ein und verhindert jeden weiteren Öffnungsversuch
- Einsatz von 3 patentierten Doppelsexcenter-Stiften in der zweiten Verschlussebene
- Gehärtete Stahleinlage als Zylinder-Abreißschutz
- Anbohrhemmung durch Vollhartmetallstifte
- Lieferbar bis 090/090
- Hochwertige Oberfläche: perlglanz matt vernickelt
- 4 Protector-Neusilberschlüssel
- Nachbestellungen nach Vorlage der Sicherungskarte
- Zylinderbefestigungsschraube M5

The cylinder for highest security requirements

Cylinder equipped with maximum mechanical features as protected and registered individual locking with registration card.

Technical details

- Cylinder according to DIN 18 252 and DIN EN 1303
- VdS-BZ certified
(Type B1005VX, B1006VX, B1008VX, B1010VX, B1022VX, B1063VX)
- 6 locking pins (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) or asymmetric ones
- Multiple patent protection
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Anti-picking pin – enhanced security against unauthorized opening methods
- Special SV pin: prevents all further opening attempts in case of attempted manipulation
- 3 patented double eccentric pins operate on second locking level
- Hardened steel insert counteracts attempts to tear cylinder off
- Approved anti-drilling protection due to solid metal pins
- Available up to 090/090
- Premium finish: pearl nickel-plated mat
- 4 protector-nickel silver keys
- re-ordering requires registration card
- M5 fixing screw

Primus HX
VdS-Klasse BZ
Primus HX
VdS-Class BZ
Technische
Beschreibung
Technical
description

Der Zylinder für höchste Ansprüche

Wendeschlüssel-Zylinder mit maximaler mechanischer Ausstattung, in geschützter und registrierter Einzelschließung, mit Sicherungskarte.

The cylinder for highest security requirements

Reversible-keying-Cylinder equipped with maximum mechanical features as protected and registered individual locking with registration card.

Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- VdS-BZ zertifiziert
(Typ BZ3005, BZ3006, BZ3008, BZ3010, BZ3022, BZ3063)
- 6+2 Stifzuhaltungen in zueinander versetzten Ebenen aus gehärtetem Stahl (ab 30 mm)
- 5 Stifzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Mehrfacher Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Pickingschutzstift
- äußerste Sicherheit gegen aktuelle Öffnungsmethoden
- SV-Spezialstift
- 6 Taststifte in zwei zueinander versetzten Ebenen, mehrfache Berechtigungsabfrage
- Gehärtete Stahleinlage als Zylinder-Abreißschutz
- Anbohrhemmung durch Vollhartmetallstifte
- Lieferbar bis 090/090
- Hochwertige Oberfläche: perlglanz matt vernickelt
- 4 Protector-Neusilberschlüssel
- Nachbestellungen nach Vorlage der Sicherungskarte
- Zylinderbefestigungsschraube M5

Technical details

- Cylinder according to DIN 18 252 and DIN EN 1303
- VdS-BZ certified
(Type BZ3005, BZ3006, BZ3008, BZ3010, BZ3022, BZ3063)
- 6+2 steel tumbler at offset levels, main row of hardened special steel (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) or asymmetric ones
- Multiple patent protection
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Anti-picking pin – enhanced security against unauthorized opening methods
- Special SV pin
- 6 tracer pins tumblers on two levels offset against each other, multiple authorisation checks
- Hardened steel insert counteracts attempts to tear cylinder off
- Approved anti-drilling protection due to solid metal pins, 2x in housing, 7x in core
- Available up to 090/090
- Premium finish: pearl nickel-plated mat
- 4 protector-nickel silver keys
- re-ordering requires registration card
- M5 fixing screw

Primus VL
VdS-Klasse A
Primus VL
VdS-Class A

Der Zylinder für gehobene Ansprüche

Zylinder mit gehobener mechanischer Ausstattung, in geschützter und registrierter Einzelschließung, mit Sicherungskarte.

Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303, VdS-A zertifiziert (Typ 1005VL, 1010VL, 1022VL, 1063VL)
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- SV-Spezialstift: bei Manipulation rastet der Schlüssel im Zylinder ein und verhindert jeden weiteren Öffnungsversuch
- Pickingschutzstift: äußerste Sicherheit gegen aktuelle Öffnungsmethoden
- Anbohrhemmung durch gehärtete, vernickelte Stahlstifte
- Lieferbar bis 090/090
- Hochwertige Oberfläche: perlglanz matt vernickelt
- 4 Protector-Neusilberschlüssel
 - Nachbestellungen nach Vorlage der Sicherungskarte
- Zylinderbefestigungsschraube M5

The cylinder for enhanced security requirements

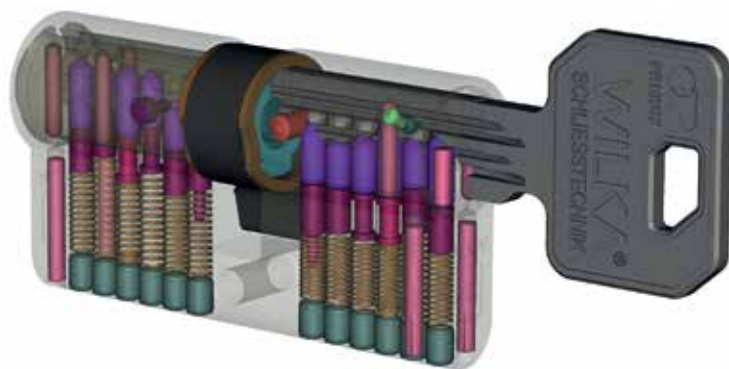
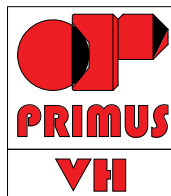
Cylinder equipped with enhanced mechanical features as protected and registered individual locking with registration card.

Technical details

- Cylinder according to DIN 18 252 and EN 1303 VdS-A certified (Type 1005VL, 1010VL, 1022VL, 1063VL)
- 6 locking pins (from 30mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) or asymmetric ones
- Patent protection
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Special SV pin: prevents all further opening attempts in case of attempted manipulation
- Anti-picking pin – enhanced security against unauthorized opening methods
- Approved anti-drilling protection due to hardened, nickel-plated steel pins
- Available up to 090/090
- Premium finish: pearl nickel-plated mat
- 4 protector-nickel silver keys
 - re-ordering requires registration card
- M5 fixing screw

Primus VH
VdS-Klasse Home
Primus VH
VdS-Class Home

 Technische
 Beschreibung

 Technical
 description

Basisschutz

Zylinder in geschützter und registrierter Einzelschließung, mit Sicherungskarte.

Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- VdS-Home zertifiziert
(Typ 1005VH, 1006VH, 1008VH, 1010VH, 1022VH, 1063VH)
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- SV-Spezialstift:
bei Manipulation rastet der Schlüssel im Zylinder ein und verhindert jeden weiteren Öffnungsversuch
- Pickingschutzstift:
äußerste Sicherheit gegen aktuelle Öffnungsmethoden
- Anbohrhemmung durch gehärtete, vernickelte Stahlstifte
- Lieferbar bis 090/090
- Hochwertige Oberfläche: perlglanz matt vernickelt
- 4 Protector-Neusilberschlüssel
 - Nachbestellungen nach Vorlage der Sicherungskarte
- Zylinderbefestigungsschraube M5

Safety on basic level

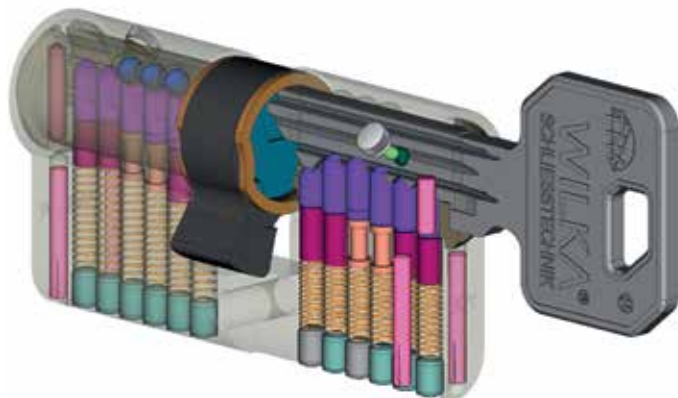
Protected and registered individual locking with registration card.

Technical details

- Cylinder according to DIN 18 252 and EN 1303
- VdS-Home certified
(Type 1005VH, 1006VH, 1008VH, 1010VH, 1022VH, 1063VH)
- 6 locking pins (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) or asymmetric ones
- Patent protection
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Special SV pin: prevents all further opening attempts in case of attempted manipulation
- Anti-picking pin – enhanced security against unauthorized opening methods
- Anti-drilling protection due to hardened, nickel-plated steel pins
- Available up to 090/090
- Premium finish: pearl nickel-plated mat
- 4 protector-nickel silver keys
 - re-ordering requires registration card
- M5 fixing screw

**Vertikales
System TH6**
**Vertical system
TH6**
Schließanlagen / Keying system


Abb. mit ABH III / Fig. with ABH III


Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzylindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- 1 Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Bis zu 3 zusätzliche seitliche Sperr-Elemente
- SV-Spezialstift im Gehäuse
- Parazentrisches Schlüsselprofil
- Messing matt vernickelt
- 3 Protector-Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Mehrfacher Patentschutz

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) I, III oder V
- Seewasserfeste Ausführung
- Verschleißarme Ausführung
- Abreißspange
- VdS-BZ-zertifizierte Zylinder integrierbar
- Sollbruchstelle als Ziehschutz

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing brüniert
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt

Technical details

- Cylinder according to DIN 18 252 and EN 1303
- 6 locking pins (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Special pins against picking resistance
- Drilling protection due to 1 core pin made of hardened steel
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Up to 3 additional lateral locking elements
- Special SV pin in the housing
- Paracentric key profile
- Brass nickel-plated mat
- 3 protector-nickel silver keys
- M5 fixing screw
- Multiple patent protection

Special designs

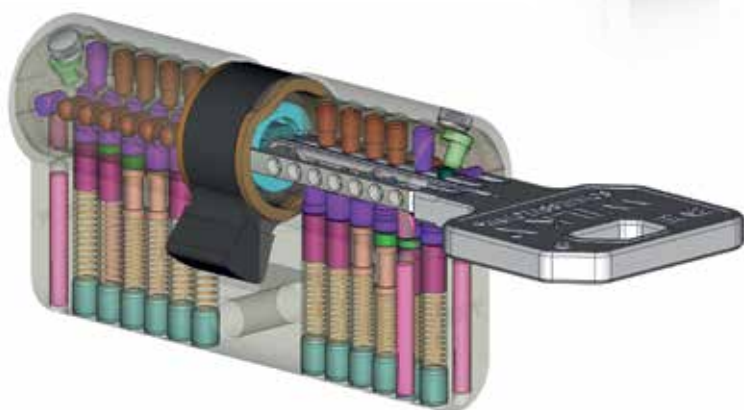
- Drilling protection (ABH) I, III or V
- Sea water resistant design
- Wear resistant design
- Hardened steel insert
- VdS-BZ-certified cylinder integrable
- Predetermined breaking point

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass dark bronze
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat

**Horizontales Wendeschlüssel-
System 3VE**
**Horizontal reversible
system 3VE**
**Technische
Beschreibung**
**Technical
description**
Schließanlagen / Keying system
3VE

Abb. mit ABH III / Fig. with ABH III


Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- 1 Gehäusestift und 1 Kernstift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Bis zu 12 Taststifte in zwei zusätzlichen Ebenen, 1 Taststift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- 1 SV-Spezialstift im Gehäuse
- Parazentrisches Schlüsselprofil
- Messing matt vernickelt
- 3 Protector-Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Mehrfacher Patentschutz

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) IX oder X
- Abreißspange
- VdS-BZ-zertifizierte Zylinder integrierbar
- Sollbruchstelle als Ziehschutz
- Seewasserfeste Ausführung

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing brüniert
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt

Technical details

- Cylinder according to DIN 18 252 and EN 1303
- 6 locking pins (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Drilling protection due to 1 core and 1 housing pin made of hardened steel
- Special bar-bell pin against picking force
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Up to 12 tracer pins in two additional levels, 1 stylus pin made of hardened steel acting as drilling protection
- 1 special SV pin in the housing
- Paracentric key profile
- Brass nickel-plated mat
- 3 protector-nickel silver keys
- M5 fixing screw
- Multiple patent protection

Special designs

- Drilling protection (ABH) IX or X
- Hardened steel insert
- VdS-BZ-certified cylinder integrable
- Predetermined breaking point
- Sea water resistant design

Special colours

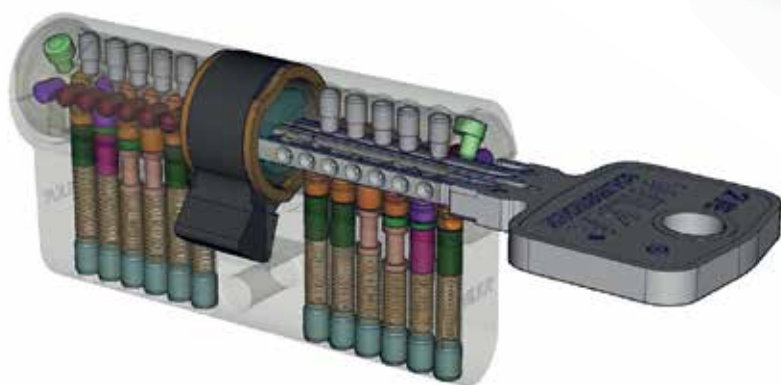
- Brass polished
- Brass dull
- Brass dark bronze
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat

Horizontales Wendeschlüssel-System 2VE

Horizontal reversible system 2VE

Schließanlagen / Keying system

2VE



Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- 1 Gehäusestift und 1 Kernstift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Bis zu 12 Taststifte in zwei zusätzlichen Ebenen, 1 Taststift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Parazentrisches Schlüsselprofil (Patentschutz)
- Messing matt vernickelt
- 3 Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Patentschutz

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) IX oder X
- Abreißspange
- Sollbruchstelle als Ziehschutz
- Seewasserfeste Ausführung

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing brüniert
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt

Technical details

- Cylinder according to DIN 18 252 and EN 1303
- 6 locking pins (from 30mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5mm) and asymmetric cylinders
- Drilling protection due to 1 core and 1 housing pin made of hardened steel
- Special bar-bell pin against picking force
- Up to 12 tracer pins in two additional levels, 1 tracer pin made of hardened steel acting as drilling protection
- Paracentric key profile (patent protection)
- Brass nickel-plated mat
- 3 nickel silver keys
- M5 fixing screw
- Patent protection

Special designs

- Drilling protection (ABH) IX or X
- Hardened steel insert
- Predetermined breaking point
- Sea water resistant design

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass dark bronze
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat

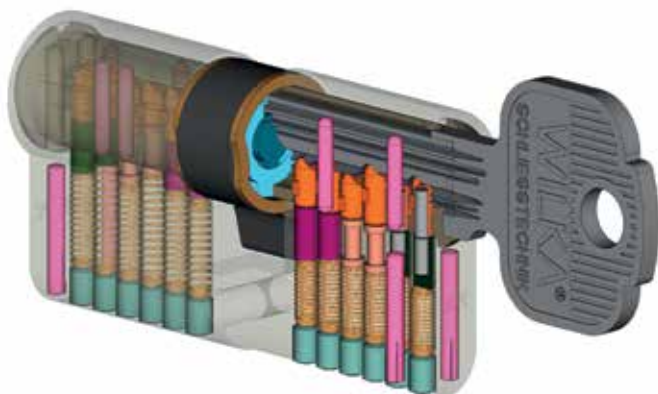
WZ-System
WZ-system

 Technische
 Beschreibung

 Technical
 description

Schließanlagen / Keying system


Abb. mit ABH III / Fig. with ABH III


Das Schließanlagen-System mit gesetzlich geschütztem Warenzeichenprofil
Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- 2 Stiftpaare als serienmäßige Anbohrhemmung
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Schutz gegen Abtast- und Nachsperrversuche durch besonders aufwendige Profilkonstruktion
- Serienmäßige Sollbruchstelle im Kern
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Parazentrisches Schlüsselprofil
- Messing matt vernickelt
- 3 Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) III

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing brüniert
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt

The keying system with a registered trademark profile
Technical details

- Cylinder according to DIN 18 252 and EN 1303
- 6 locking pins (from 30mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5mm) and asymmetric cylinders
- 2 pairs of locking pins as standard drilling protection
- Special bar-bell pin against picking force
- Protection against picking and unauthorized keys by sophisticated profile structure
- Predetermined breaking point
- Ball-shaped cylinder core with reinforced key guide
- Paracentric key profile
- Brass nickel-plated mat
- 3 nickel silver keys
- M5 fixing screw

Special designs

- Drilling protection (ABH) III

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass dark bronze
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat

Carat P1**Carat P1**
Kundenprofil / Customer profile
Schließanlagen / Keying systems


Abb. mit ABH III / Fig. with ABH III

**Technische Daten**

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- 1 Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- 1 SV-Spezialstift im Gehäuse
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Paracentrisches Schlüsselprofil
- Messing matt vernickelt
- Bis zu 6 zusätzliche Sperrelemente
- Individuelle Schlüsselprägung möglich
- Mehrfacher Patentschutz

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) I, III oder V
- Seewasserfeste Ausführung
- Abreißspanne
- Verschleißarme Ausführung

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt
- Messing brüniert

Technical data

- Cylinder according to DIN 18 252 and DIN EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Special barbell Pin as Picking protection
- 1 housing pin of hardened steel as drilling protection
- 1 SV special pin in the housing
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Paracentric key profile
- Brass nickel-plated mat
- Up to 6 additional bar elements
- Individual key stamp possible
- Multiple patent protection

Special designs

- Drilling protection (ABH) I, III or V
- Sea water resistant design
- Hardened steel insert
- Hardwearing design

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat
- Brass chrome
- Dark bronze

PR100

PR100

Technische
BeschreibungTechnical
description
Kundenprofil / Customer profile
Einzelschließung / Single closure


Abb. mit ABH III / Fig. with ABH III

**Technische Daten**

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzylindern (26,5mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- 1 Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- 1 SV-Spezialstift im Gehäuse
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Parazentrisches Schlüsselprofil
- Messing matt vernickelt
- 3 zusätzliche Sperrelemente
- Individuelle Schlüsselprägung möglich
- Mehrfacher Patentschutz

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) I, III oder V
- Seewasserfeste Ausführung
- Abreißspange
- Verschleißarme Ausführung

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt
- Messing brüniert

Technical data

- Cylinder according to DIN 18 252 and DIN EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Special barbell pins against picking
- 1 housing pin of hardened steel as drilling protection
- 1 SV special pin in the housing
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Paracentric key profile
- Brass nickel-plated mat
- 3 additional bar elements
- Individual key stamp possible
- Multiple patent protection

Special designs

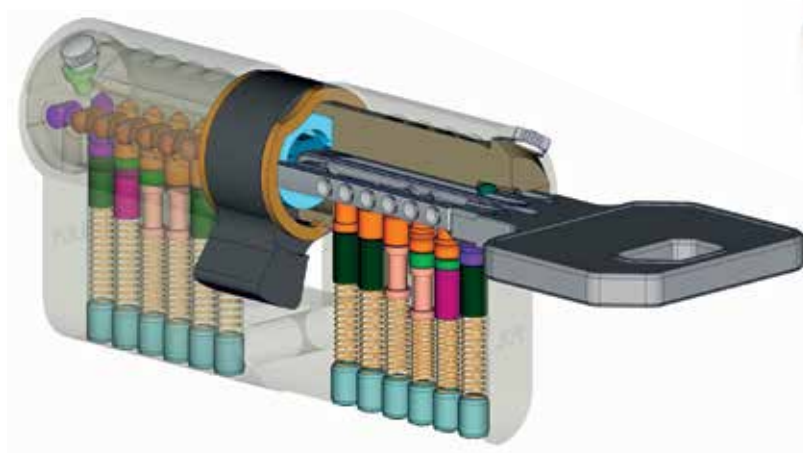
- Drilling protection (ABH) I, III or V
- Sea water resistant design
- Hardened steel insert
- Hardwearing design

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat
- Dark bronze

Carat P3

Carat P3


Kundenprofil / Customer profile
Schließanlage / Keying systems
**Technische Daten**

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Ein Gehäusestift, ein Kernstift und ein Taststift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- 1 SV-Spezialstift im Gehäuse
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Parazentrisches Schlüsselprofil
- Messing matt vernickelt
- Bis zu 6 zusätzliche Sperrelemente
- Individuelle Schlüsselprägung möglich
- Mehrfacher Patentschutz

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) IX
- Seewasserfeste Ausführung
- Abreißspange
- Verschleißarme Ausführung

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt
- Messing brüniert

Technical data

- Cylinder according to DIN 18 252 and DIN EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Special barbell pin as picking protection
- 1 housing pin, 1 core pin and 1 tracer pin of hardened steel as drilling protection
- 1 SV special pin in the housing
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Paracentric key profile
- Brass nickel-plated mat
- Up to 6 additional bar elements
- Individual key stamp possible
- Multiple patent protection

Special designs

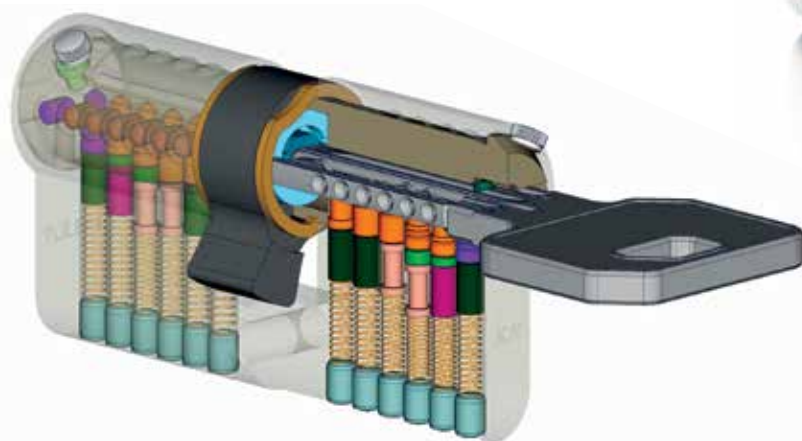
- Drilling protection (ABH) IX
- Sea water resistant design
- Hardened steel insert
- Hardwearing design

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat
- Dark bronze

PR300

PR300

Technische
BeschreibungTechnical
description
Kundenprofil / Customer profile
Einzelschließung / Single closure
**Technische Daten**

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Ein Gehäusestift, ein Kernstift und ein Taststift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- 1 SV-Spezialstift im Gehäuse
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Parazentrisches Schlüsselprofil
- Messing matt vernickelt
- 6 zusätzliche Sperrelemente
- Individuelle Schlüsselprägung möglich
- Mehrfacher Patentschutz

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) IX
- Seewasserfeste Ausführung
- Abreißspange
- Verschleißarme Ausführung

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt
- Messing brüniert

Technical data

- Cylinder according to DIN 18 252 and DIN EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Special barbell pin as picking protection
- 1 housing pin, 1 core pin and 1 tracer pin of hardened steel as drilling protection
- 1 SV special pin in the housing
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Paracentric key profile
- Brass dull nicked
- 6 additional bar elements
- Individual key stamp possible
- Multiple patent protection

Special designs

- Drilling protection (ABH) IX
- Sea water resistant design
- Hardened steel insert
- Hardwearing design

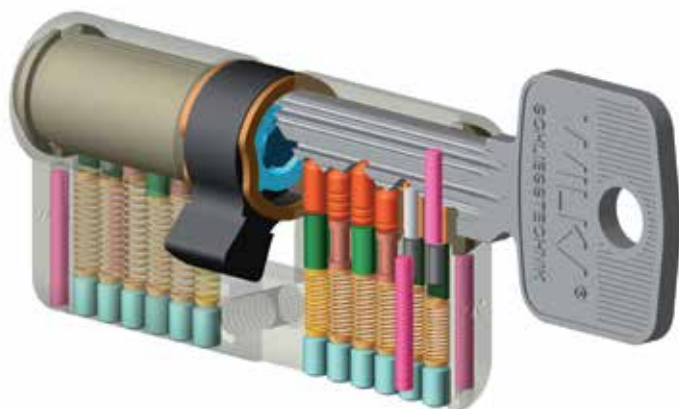
Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat
- Dark bronze

W400

W400

Kundenprofil / Customer profile
Schließanlagen / Keying systems

**Technische Daten**

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stifzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stifzuhaltungen bei Kurz- (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Ein Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Paracentrisches Schlüsselprofil
- Messing matt vernickelt
- Individuelle Schlüsselprägung möglich
- Patentschutz

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) I, III, V
- Seewasserfeste Ausführung
- Abreißspange
- Verschleißarme Ausführung

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt
- Messing brüniert

Technical data

- Cylinder according to DIN 18 252 and DIN EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Special barbell pin as picking protection
- 1 housing pin made from hardened steel
- Paracentric key profile
- Brass nickel-plated mat
- Individual key stamp possible
- Patent protection

Special designs

- Drilling protection (ABH) I, III, V
- Sea water resistant design
- Hardened steel insert
- Hardwearing design

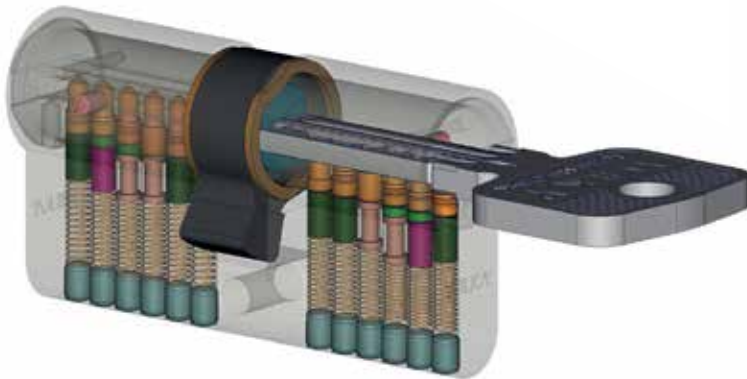
Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat
- Dark bronze

W500

W500

Technische
BeschreibungTechnical
description
Kundenprofil / Customer profile
Einzelschließung / Single closure

**Technische Daten**

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurz- (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Ein Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Paracentrisches Schlüsselprofil
- Messing matt vernickelt
- Individuelle Schlüsselprägung möglich
- Patentschutz

Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) VIII
- Abreißspange
- Seewasserfeste Ausführung

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt
- Messing brüniert

Technical data

- Cylinder according to DIN 18 252 and DIN EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30 mm)
- 5 locking pins in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Special barbell pin as picking protection
- 1 housing pin of hardened steel as drilling protection
- Paracentric key profile (Patentschutz)
- Brass nickel-plated mat
- Individual key stamp possible
- Patent protection

Special designs

- Drilling protection (ABH) VIII
- Hardened steel insert
- Sea water resistant design

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat
- Dark bronze

**VdS - Klasse BZ
 B400 TH6**
**VdS - Class BZ
 B400 TH6**

Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- VdS-BZ zertifiziert
(Typ B400TH6, B405TH6, B406TH6, B408TH6, B410TH6, B463TH6)
- 6+2 Stifzuhaltungen in zueinander versetzten Ebenen aus gehärtetem Stahl (ab 30mm)
- Spezial-Hantelstift als Pickingwiderstand
- Mehrfacher Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Pickingschutzstift äußerste Sicherheit gegen aktuelle Öffnungsmethoden
- SV-Spezialstift im Gehäuse
- Bis zu 3 zusätzliche Sperrelemente
- Gehärtete Stahleinlage als Zylinder-Abreißschutz
- Anbohrhemmung durch Vollhartmetallstifte
- Grundlänge 030/030 bzw.. 000/030
- Messing matt vernickelt
- 3 Protector-Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5

Technische Daten

- Cylinder according to DIN 18 252 and DIN EN 1303
- VdS-BZ-certified
(Type B400TH6, B405TH6, B406TH6, B408TH6, B410TH6, B463TH6)
- 6+2 at offset levels, main row of hardened special steel from 30 mm
- Special barbell pins against picking force
- Multiple patent protection
- Highest level key copy protection with pair of protector pins in key and cylinder plug
- Picking protection pin
- Best possible safety against current opening methods
- SV special pin
- Up to 3 additional blocking devices
- Hardened steel insert as cylinder breakage protection
- Drilling protection from solid hardened metal pins
- Basic length 030/030 or 000/030
- Brass nickel-plated mat
- 3 protector nickel silver keys
- M5 fixing screw

VdS - Klasse BZ
BZ300
VdS - Class BZ
BZ300
Technische
Beschreibung
Technical
description


Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18 252 und nach DIN EN 1303
- VdS-BZ zertifiziert (Typ B300, B305, B306, B308, B310, B363)
- 6+2 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 6 Taststifte in zueinander versetzten Ebenen, Hauptreihe aus gehärtetem Spezialstahl
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Mehrfacher Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Pickingschutzstift: äußerste Sicherheit gegen aktuelle Öffnungsmethoden
- SV-Spezialstift im Gehäuse
- 6 Taststifte in zwei zueinander versetzten Ebenen, mehrfache Berechtigungsabfrage
- Gehärtete Stahleinlage als Zylinder-Abreißschutz
- Anbohrhemmung durch Vollhartmetallstifte
- Grundlänge 030/030 bzw. 000/030
- Messing matt vernickelt
- 3 Protector-Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5

Technical details

- Cylinder according to DIN 18 252 and DIN EN 1303
- VdS-BZ-certified (Type B300, B305, B306, B308, B310, B363)
- 6 pin tumblers (from 30 mm)
- 6 tracer pins at offset levels, main row made of hardened steel
- Special barbell pin against picking force
- Multiple patent protection
- Highest level key copy protection with pair of protector pins in key and cylinder plug
- Picking protection pin
- Best possible safety against current opening methods
- SV special pin in housing
- 6 tracer pins at offset levels, multiple authorization survey
- Hardened steel insert as cylinder breakage protection
- Drilling protection from solid hardened metal pins
- Deliverable up to 060/060
- Brass nickel-plated mat
- 3 protector nickel silver keys
- M5 fixing screw

DIN Zylinder D400

DIN cylinder D400



DIN

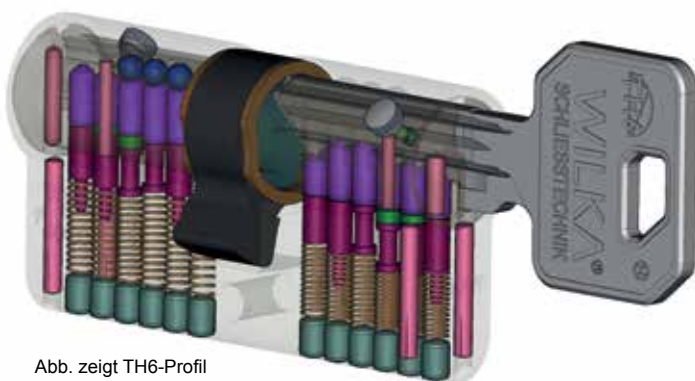


Abb. zeigt TH6-Profil
 Fig. shows TH6 profil

Technische Daten

- Zylinder geprüft und zertifiziert nach DIN 18252-82-BZ (Typ D400, D405, D410, D463)
- FZG-Ausführungen (Typ D406, D408)
- Empfohlen für den Einsatz in einbruchhemmende Elemente bis Widerstandsklasse RC3 (WK3) nach EN 1627
- 6 Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Stahl
- Grundlänge 30/30 bzw. 00/30
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Mit serienmäßigem Spezialbohr- und Ziehschutz durch gehärtete Stahlstifte im Kern und Gehäuse
- Federn aus Edelstahl rostfrei
- Sinterstahl-Schließbart
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing brüniert
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt

Technical details

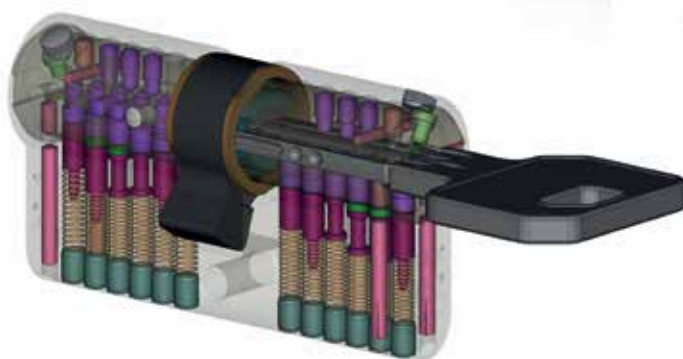
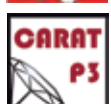
- Cylinder according to DIN 18 252-82-BZ (type D400, D405, D410, D463)
- Free-wheel option available (type D406, D408)
- For use in burglar resistant elements up to resistance class 3 according to EN 1627
- 6 locking pins made from hardened steel
- Standard length 30/30 or 00/30
- Special barbell pins as picking resistance
- Standard-pull out and drilling protection due to hardened steel pins in cylinder core and housing
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Ball-shaped cylinder core acting as accurate key guide
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- M5 fixing screw

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass dark bronze
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat

SKG ★★★
SKG ★★★

 Technische
 Beschreibung

 Technical
 description

Technische Daten

- 6 Stifzuhaltungen aus gehärtetem Spezialstahl als Bohrschutz
- Hartmetallstifte im Gehäuse und Kern für zusätzlichen Bohr- und Ziehschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Federn aus Edelstahl rostfrei und Bronze
- Sinterstahl-Schließbart
- Grundlänge 030/030 bzw. 000/030
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Lieferbar als Doppel-, Halb-, Knauf- und Zylinder mit Not- und Gefahrenfunktion
- FZG-Ausführungen

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing brüniert
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt

Technical details

- 6 locking pins special steel made acting as drilling protection
- Solid steel pins in core and housing as additional pull-out and drilling protection
- Special barbell pins against picking force
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Standard cylinder length 030/030 or 000/030
- Ball-shaped core acting as accurate key guide
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- M5 fixing screw
- Available as double-, half-, knob- and cylinder with emergency exit function
- Free-wheel option available

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass dark bronze
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat

SKG ★★

SKG ★★

STANDARD
ZYLINDER

W 3600

TH6

3VE

CARAT
P1

P1

CARAT
P3

P1



Technische Daten

- 6 Stiftzuhalten aus gehärtetem Spezialstahl als Bohrschutz
- Gehärtete Stahlstifte im Gehäuse und Kern für zusätzlichen Bohr- und Ziehschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Federn aus Edelstahl rostfrei und Bronze
- Sinterstahl-Schließbart
- Grundlänge 030/030 bzw. 000/030
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Lieferbar als Doppel-, Halb-, Knauf- und Zylinder mit Not- und Gefahrenfunktion
- FZG-Ausführungen

Sonderfärbungen

- Messing poliert
- Messing matt gebürstet
- Messing brüniert
- Messing poliert verchromt
- Messing matt verchromt

Technical details

- 6 locking pins special steel made acting as drilling protection
- Hardened steel pins in core and housing as additional pull-out and drilling protection
- Special barbell pins against picking force
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Standard cylinder length 030/030 or 000/030
- Ball-shaped core acting as accurate key guide
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- M5 fixing screw
- Available as double-, half-, knob- and cylinder with emergency exit function
- Free-wheel option available

Special colours

- Brass polished
- Brass dull
- Brass dark bronze
- Brass chrome polished
- Brass chrome mat

Die Färbungen

The colours



Messing matt vernickelt
Brass nickel-plated mat



Messing poliert
Brass polished



Messing brüniert
Brass dark bronze



Messing matt gebürstet
Brass dull



Messing poliert verchromt
Brass chrome polished



Perlglanz matt vernickelt
Pearl nickel-plated mat



Messing matt verchromt
Brass chrome mat

Anbohrhemmungen

Drilling protections

ABH I



- Für alle Profil- oder Rundzylinder der Profilerien TH6, Carat P1/PR100, W400 und Standard an gefährdeten Türen
- Alle Sicherheits-Sperrstiftpaare aus gehärtetem Spezialstahl

- For all profile or round cylinders of the profile series TH6, Carat P1/PR100, W400 und Standard and in doors at risk
- All pairs of security blocking pins consist of hardened special steel

ABH III



- Für alle Profilylinder der Profilerien Standard, WZ-System, TH6, Carat P1/PR100 und W400 an gefährdeten Türen
- Alle Sicherheits-Sperrstiftpaare aus gehärtetem Spezialstahl
- Kern mit 2 gehärteten, vernickelten Stahlstiften als Zieh- und Bohrschutz
- Gehäuse mit 2 gehärteten, vernickelten Stahlstiften als Gehäusebohrschutz

- For all profile cylinders of the profile series Standard, WZ-System, TH6 Carat P1/PR100 and W400 in doors at risk
- All pairs of security blocking pins consist of hardened special steel
- Core with 2 hardened, nickel-plated steel pins as pull-out and drilling protection
- Housing with 2 hardened, nickel-plated steel pins as housing drilling protection

Anbohrhemmungen
Drilling protections
ABH V


- Für alle Profilzylinder der Profilserien Standard, TH6, Carat P1/PR100 und W400 an besonders gefährdeten Türen
- Alle 6 Stiftzuhaltungen mit gehärteter Stahlseele
- Kern mit 2 Vollhartmetallstiften als Zieh- und Bohrschutz
- Gehäuse mit 2 Vollhartmetallstiften als Gehäusebohrschutz

- For all profile cylinders of the profile series Standard, TH6, Carat P1/PR100 and W400 in doors at high risk
- all 6 pin tumblers with hardened steel core
- Core with 2 solid steel pins
- Housing with 2 solid steel pins

ABH VIII


- Für alle Profilzylinder der Profilserie W3600, W500 an gefährdeten Türen
- 6 Sicherheits-Sperrstiftpaare aus gehärteten, vernickelten Stahlstiften
- Gehäuse mit 2 gehärteten Stahlstiften
- Kern mit 4 zueinander versetzten, gehärteten, vernickelten Stahlstiften als Zieh- und Bohrschutz

- For all profile cylinders of the profile series W3600, W500 in doors at risk
- 6 pairs of nickel-plated, hardened steel security blocking pins
- Housing equipped with 2 hardened steel pins
- Core with 4 nickel-plated, hardened steel pins, offset to each other as pull-out and drilling protection

Anbohrhemmungen

Drilling protections



ABH IX

- Für alle Profilzylinder der Serie 3VE, Carat P3, PR300 and 2VE
- Alle Sicherheits-Sperrstiftpaare aus gehärtetem Spezialstahl
- Je Kern 2 Taststifte aus gehärtetem Spezialstahl (P3, PR300 ein Taststift)
- Kern mit 2 gehärteten, vernickelten Stahlstiften als Zieh- und Bohrschutz
- Gehäuse mit 2 gehärteten, vernickelten Stahlstiften als Gehäusebohrschutz

- For all profile cylinders of series 3VE, Carat P3, PR300 and 2VE
- All safety blocking pin pairs of hardened special steel
- 2 tracer pins of hardened special steel for each core (P3, PR300 one tracer pin)
- Core with 2 hardened, nickel-plated steel pins as pull-out and drilling protection
- Housing with 2 hardened, nickel-plated steel pins as housing drilling protection

ABH IX für Rundzylinder

- Für alle Rundzylinder der Profilserien 3VE, Carat P3, PR300 und 2VE
- Alle Sicherheits-Sperrstiftpaare aus gehärtetem Spezialstahl
- Je Kern 2 Taststifte aus gehärtetem Spezialstahl (P3, PR300 ein Taststift)
- Kern mit 2 gehärteten, vernickelten Stahlstiften

- For all round cylinders of profile series 3VE, Carat P3, PR300 and 2VE
- all safety blocking pin pairs of hardened special steel
- 2 tracer pins of hardened special steel for each core (P3, PR300 ein Taststift)
- Core with 2 hardened, nickel-plated steel pins



ABH X

- Für die Profil-Serie 3VE und 2VE
- Alle Sicherheits-Sperrstiftpaare aus gehärtetem Spezialstahl
- Je Kern 2 Taststifte aus gehärtetem Spezialstahl
- Kern mit 2 Vollhartmetallstiften als Zieh- und Bohrschutz
- Gehäuse mit 2 Vollhartmetallstiften als Gehäusebohrschutz

- For all profile cylinders of serie 3VE and 2VE
- All safety blocking pins pairs of hardened special steel
- 2 tracer pins of hardened special steel for each core
- Core with 2 hardened, nickel-plated steel pins
- Housing with 2 solid metal pins as housing protection

Sonderausführungen

Special designs

Seewasserbeständige Ausführung



- Seewasserbeständige Ausführung bzw. für Feuchträume (Bad, Sauna, Kühlräume etc.)
- Schließbart und Befestigungsschraube aus Messing
- Schlüssel aus Neusilber
- Für Art. Nr. 1400, 1405, 1407, 1410, 1463, 1481, 1483, 1484, 1488, 3600, 3605, 3607, 3610, 3663, 3681, 3683, 3684, 3688

Sea-water resistant design



- Sea-water resistant design suitable for damp rooms (bathrooms, saunas, cold storage areas etc)
- Brass cam and fixing screw
- Nickel-silver key
- Suitable for article number 1400, 1405, 1407, 1410, 1463, 1481, 1483, 1484, 1488, 3600, 3605, 3607, 3610, 3663, 3681, 3683, 3684, 3688

Verschleißarme Ausführung

In den Kern integrierte Vollhartmetallstifte bieten einen erhöhten Verschleißschutz. Für alle Zylinder der profilserien Standard, TH6, CaratP1, PR100 und W400

Low-wear design

Solid hardened metal pins integrated into the core provide increased wear protection. For all cylinders of the profile series standard, TH6, Carat P1, PR100 and W400

Sollbruchstellen im Kern

Zylinderkerne mit Sollbruchstelle als zusätzlicher Kernziehschutz.

Predetermined breaking point

Cylinder cores with predetermined breaking point as additional pull protection.

Abreißspange



Tearing bracket

In das Gehäuse integrierte Stahleinlage als Gehäuseabreißschutz. Für Doppelzylinder der Serien TH6, CaratP1, PR100, 3VE, CaratP3, PR300, W400, W500 und 2VE

Steel insert integrated into the housing as housing breakage protection. For double cylinders of the series TH6, CaratP1, PR100, 3VE, CaratP3, PR300, W400, W500 and 2VE

Wichtige Hinweise

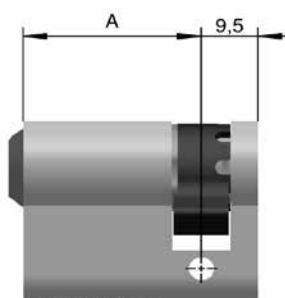
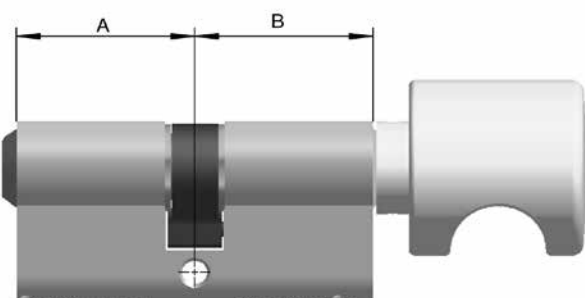
Important notes

Bestimmung der Zylinderlänge

Definition of cylinder length

Außenseite
Outside

Innenseite / Knaufseite
Inside / Knob side



- Vorhandenen Zylinder ausbauen
- Seite A und B messen
- oder
- Mit Hilfe des Neubauschlüssels
Zylinderlänge bestimmen

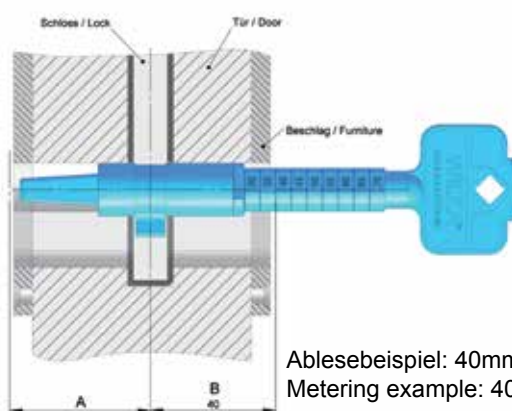
Achtung

Aus Sicherheitsgründen sollten Profilzylinder nicht mehr als 3 mm über den Beschlag vorstehen.

- Remove existing cylinder
- Measure side A and B
- or
- Determine length of cylinder by means of
combined key

Attention:

For security reasons the cylinder should not extend more than 3 mm.



Ablesebeispiel: 40mm
Metering example: 40mm

8000.000780



Neubauschlüssel

- Hochwertiger Kunststoff
- Sehr einfaches Messen von Profilzylinderlängen
direkt an der Tür

Combined key

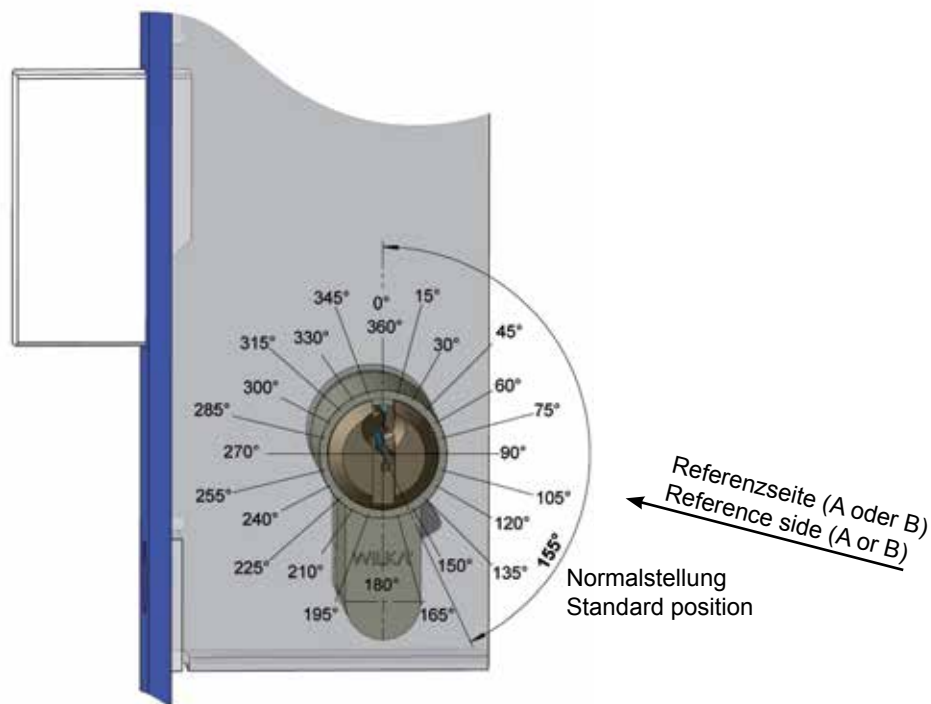
- High-quality plastic
- Length of profile cylinders simple to measure at
the door

Wichtige Hinweise

Important notes

Technische
Beschreibung

Technical
description



Schließbartstellung

Standard Profilzylinder:
- Schließbartstellung 155°
- Rechts und links verwendbar

Artikel 1410, 2110, 3610:
- 8-fach einstellbarer Schließbart
(in 45°-Schritten)

Sonderausführungen der
Art. Nr. 1400, 1481, 1488, 2122, 2181, 2188
3600, 3681, 3688:
- Beliebige Schließbartstellung lieferbar
- Bitte Schließbartstellung (Gradzahl siehe Skizze) und
Referenzseite (A oder B) angeben

Cam position:

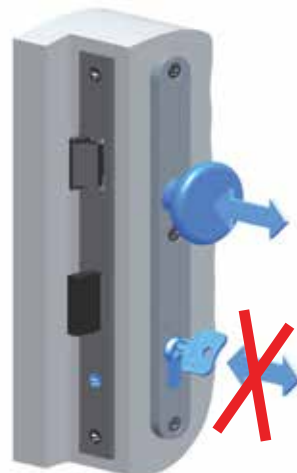
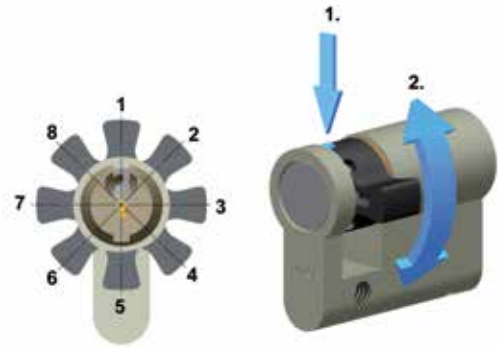
Standard profile cylinder:
- Cam position 155°
- Suitable for right and left

Article 1410, 2110, 3610:
- Adjustable cam for 8 positions
(in steps of 45°)

Special designs of
Art. No. 1400, 1481, 1488, 2122, 2181, 2188
3600, 3681, 3688:
- Any cam positions available
- Please specify cam position (angle: see drawing) and
reference side (A or B)

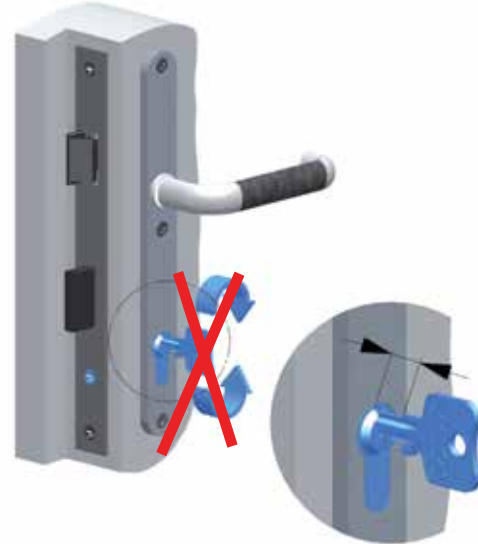
Gebrauchshinweise

Using details



Gebrauchshinweise

Using details



Ausnahme:
Not- und Gefahrenfunktion
Exception:
Emergency exit function



2x jährlich
twice a year



Achtung: Graphit und
Spray nicht kombinieren!
Attention: do not combine
graphite and spray!

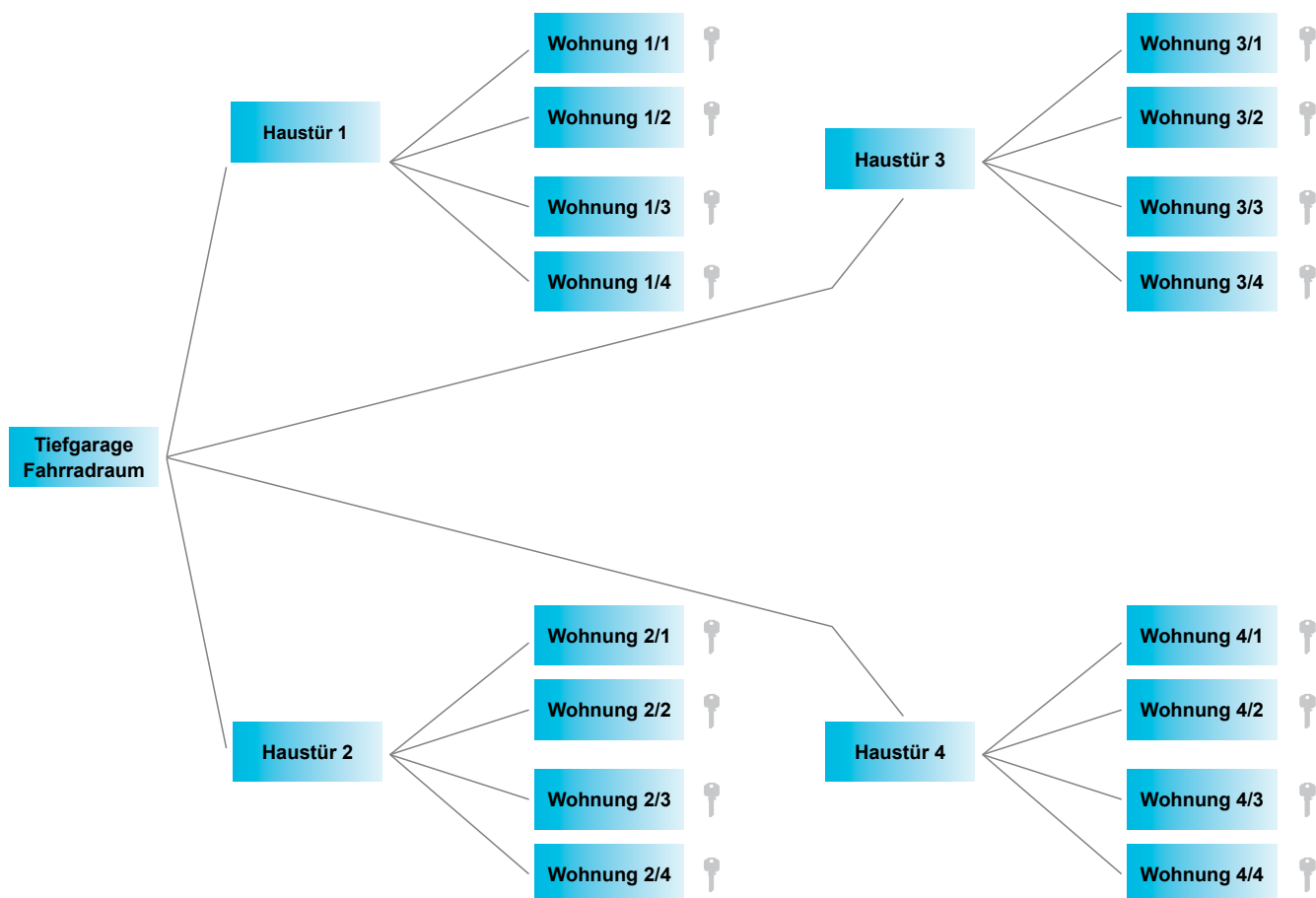
AEMA-Cleaner

oder/or

Graphit (nicht bei Stan-
dardzylindern / not for
standard cylinders)

Zentralschloss-Anlage

Central locking system



Zentralschloss-Anlage mit verschiedenen Zentralzylindern, besonders für Wohngebäude mit mehreren Wohnungstrakten und einem gemeinsamen Zugang. Die Mieter von Haus 1 schließen mit ihren Wohnungsschlüsseln die Gemeinschaftszentralzylinder (Tiefgarage und Fahrradraum) und den Zylinder der eigenen Haustür 1. Die Schlüssel der Mieter von Haus 2, 3 und 4 haben eine entsprechende Schließfunktion, jedoch nur in Verbindung mit der zugehörigen Haustür 2, 3 oder 4. Die jeweiligen Wohnungsschlüssel schließen nicht untereinander. Personen, die nur Tiefgarage und Fahrradraum nutzen dürfen, erhalten den Zentralschlüssel „Z“.

Erweiterungen von Schließanlagen

Für spätere Erweiterungen ist möglichst zu Beginn der Gesamtumfang der Schließanlage anzugeben.

Central locking systems with different central cylinders are particularly suitable for residential developments consisting of several building sections and common main entrance doors.

Residents of house 1 can unlock the common central cylinders (basement garage and bicycle room) and their entry door 1. Keys of the residents living in house 2, 3 or 4 have the same function – only in conjunction with the respective entry doors 2, 3 or 4. Keys are not interchangeable.

Persons only authorized to unlock the basement garage and bicycle room get the central locking key 'Z'.

Subsequent extension of a keying system

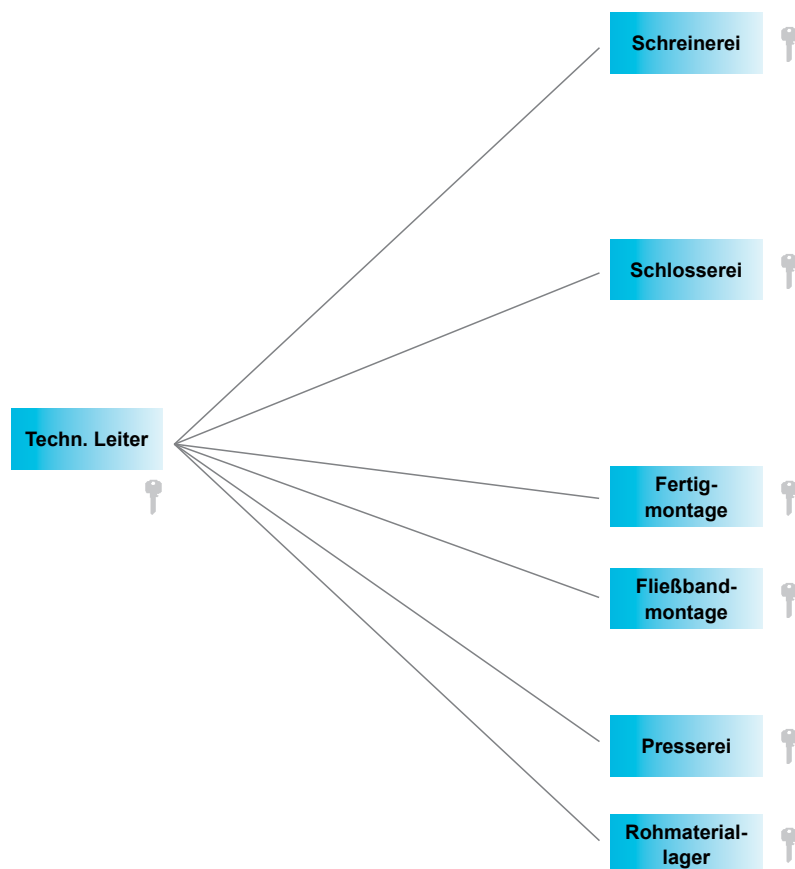
Ideally the anticipated size of the entire keying system should be indicated for successful subsequent extension.

Hauptschlüssel-Anlage

Master key system

Technische
Beschreibung

Technical
description



Die Hauptschlüssel-Anlage ist besonders geeignet für: Geschäfte, Einfamilienhäuser, kleinere Betriebe usw. Alle Zylinder können über eine eigene Schließung verfügen. Der Einzelschlüssel schließt nur über den dazugehörigen Zylinder. Der Hauptschlüssel schließt alle Zylinder der Anlage.

Kombinationen von Zentralschloss-Anlagen und Hauptschlüssel-Anlagen sind bei allen WILKA-Schließanlagen-Systemen möglich, wie z.B. Hauptschlüssel-Zentralschloss-Anlage (der Hauptschlüssel schließt alle Zylinder) oder Zentral-Hauptschlüssel-Anlage (der Hauptschlüssel schließt nur die Zentralzylinder und einige technische Räume).

Erweiterungen von Schließanlagen

Für spätere Erweiterungen ist möglichst zu Beginn der Gesamtumfang der Schließanlage anzugeben.

WILKA HS- und GHS-Anlagen durch Schlüsselkennzeichnung sichtbar.

Auf der Vorderseite der Schlüsselreihe ist jeder Einzelschlüssel einer Haupt- und General-Hauptschlüssel-Anlage mit dem Buchstaben **(H)** gekennzeichnet

A master key system is particularly suitable for shops, private home, smaller companies etc. All cylinders can be keyed different. Each individual key only locks the appropriate cylinder. The master key locks all cylinders.

WILKA central locking systems may be combined with master key systems into a master-keyed central locking systems where the master key locks all cylinders or a central master-keyed system where the central key locks common central cylinders and cylinders to certain technical rooms.

Subsequent extension of a keying system

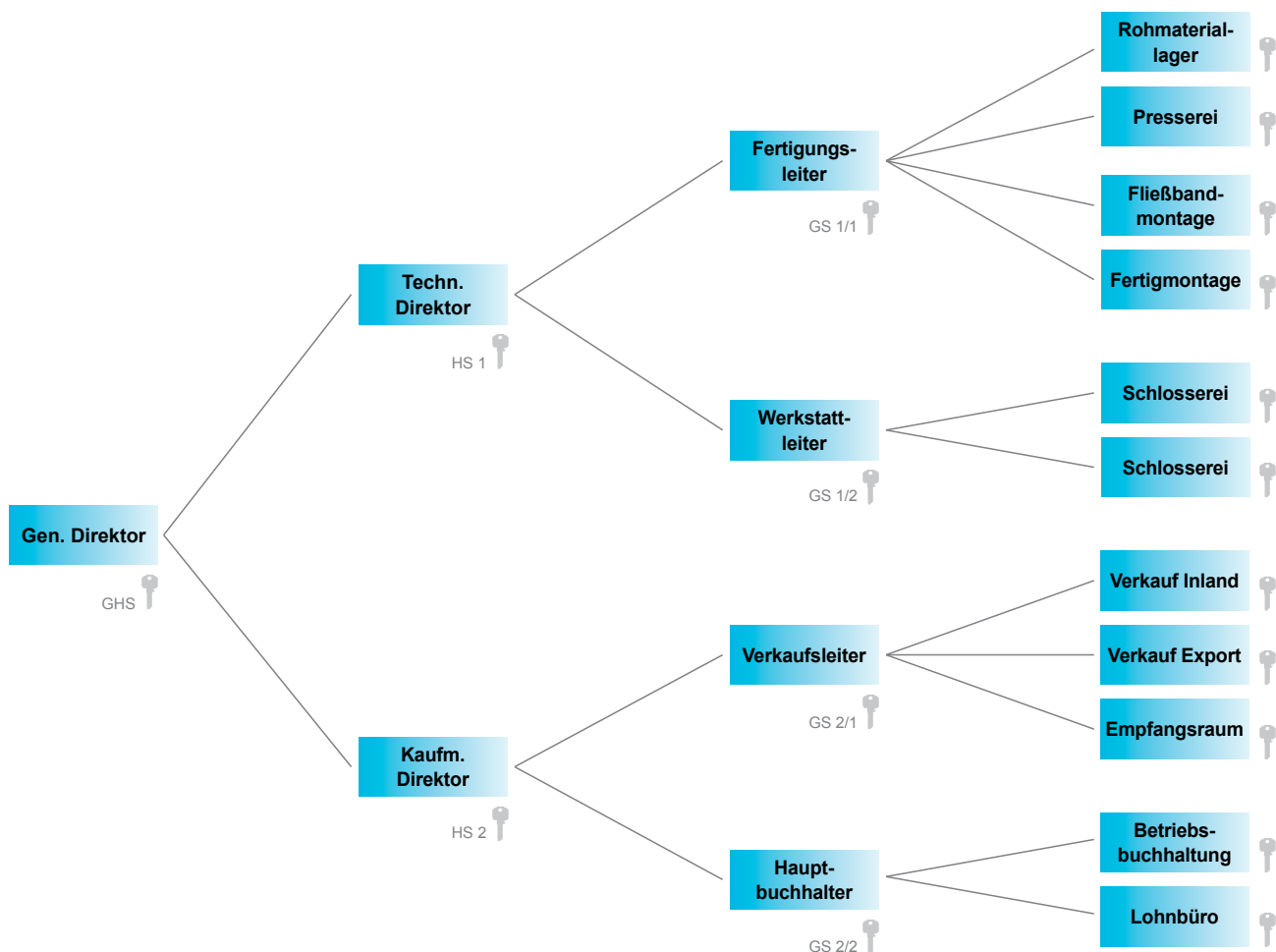
Ideally the anticipated size of the entire keying system should be indicated for successful subsequent extension.

Keys pertaining to WILKA master key and grand master key systems are easily identified.

The snib of each individual key pertaining to a master key and grand master key system is identified by means of the letter **(H)**.

General-Hauptschlüssel-Anlage

Grand master key system



Die General-Hauptschlüssel-Anlage ist die Zusammenfassung verschiedener Hauptschlüssel-Anlagen zu einer Gesamtanlage. Besonders geeignet für Großbetriebe, Hotels, Verwaltungsgebäude, Schiffe, Schulen, Krankenhäuser usw.

Der Generalhauptschlüssel schließt alle Zylinder, der Hauptschlüssel alle Zylinder eines Hauptbereiches, der Gruppenschlüssel alle Zylinder einer Gruppe und der Einzelschlüssel nur jeweils einen Raum.

Erweiterungen von Schließanlagen

Für spätere Erweiterungen ist möglichst zu Beginn der Gesamtumfang der Schließanlage anzugeben.

WILKA HS- und GHS-Anlagen durch Schlüsselkennzeichnung sichtbar.

Auf der Vorderseite der Schlüsselreihe ist jeder Einzelschlüssel einer Haupt- und General-Hauptschlüssel-Anlage mit dem Buchstaben **(H)** gekennzeichnet

A grand master key system is the combination of various master key systems to one complete system. It is particularly suitable for large companies, hotels, administrative buildings, schools, cruise ships, hospitals etc.

The grand master key locks all cylinders, the master key all cylinders pertaining to a specific main section, the group-key all cylinders pertaining to a specific group and the individual key locks one particular room.

Subsequent extension of a locking system

Ideally the anticipated size of the entire locking system should be indicated for successful subsequent extension.

Keys pertaining to WILKA master key and grand master key systems are easily identified.

The snib of each individual key pertaining to a master key and grand master key system is identified by means of the letter **(H)**.

Wichtige Produktinformationen

Important product information

Gemäß der im „Produkthaftungsgesetz“ definierten Haftung des Herstellers für seine Produkte sind die nachfolgenden Informationen über Schließzylinder zu beachten.

Die Nichtbeachtung entbindet uns von unserer Haftungs-
pflicht.

1. Produktinformation und bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Schließzylinder im Sinne dieser Definition ist ein Bauteil, das im allgemeinen austauschbar in dafür vorgesehene Schlösser, Beschläge, Geräte, Türen oder in hierzu artverwandte Produkte eingebaut wird. Andere Schließzylinderausführungen sind sinngemäß zu behandeln. Zur ordnungsgemäßen Betätigung ist dem Schließzylinder mindestens ein Schlüssel zugeordnet.

Begriffe zu Schließzylindern und zu Schließanlagen – soweit diese nicht in diesem Katalog erläutert werden – sind in DIN 18 252 / DIN EN 1303 erklärt bzw. illustriert.

Mit Bezug auf diese Begriffe und Benennungen ist für die bestimmungsgemäße Verwendung folgendes zu beachten:

1.1 Schließzylinder können nur dann vorbehaltlos in Schlösser, Beschläge, Geräte etc. eingebaut werden, wenn diese Schließzylinder einer Maßnorm (z.B. DIN 18 252/DIN EN 1303 für Profilzylinder) unterliegen und solche Schlösser, Beschläge, Geräte etc. ausdrücklich für Schließzylinder nach dieser Norm vorgesehen sind.

In allen anderen Fällen muss sich der Hersteller, Händler, Verarbeiter oder Verbraucher solcher Schlösser, Beschläge, Geräte etc. Gewissheit verschaffen, dass der von ihm ausgewählte Schließzylinder für den Einbau und die vorgesehene Verwendung geeignet ist.

Zwingende Rechtsvorschriften müssen beachtet werden.

Im Allgemeinen dürfen in Panikschlösser keine Schließzylinder mit Knauf, Drehknopf oder einem ähnlichen Griffteil eingebaut werden. Es sei denn, die Schließzylinder sind vom Hersteller speziell darauf ausgelegt.

1.2 Schließzylinder, die Gewalteinwirkungen ausgesetzt sein können, dürfen maximal 3 mm aus dem sie eng umfassenden Schutzbeschlag herausragen. Der Grad der einbruchhemmenden Maßnahmen richtet sich nach den gestellten Anforderungen (siehe z.B. DIN 18 252 / DIN EN 1303).

1.3 Der Einbau von Schließzylindern muss so erfolgen, dass außerhalb der vorgesehenen Befestigungspunkte und außerhalb der ordnungsgemäßen Betätigung keine Fremdkräfte auf den Schließzylinder wirken. Ebenso dürfen bei abgezogenem Schlüssel keine Fremdkräfte auf den Schließbart oder in Schwenkrichtung auf den Schließhebel übertragen werden.

1.4 Für Feucht- oder Kühlräume, bei direkter Bewitterung, in Meeresnähe oder für den Einsatz in aggressiver, korrosionsfördernder Umgebung müssen

In accordance with the producer's liability for his products, as defined in the "product liability law", the following information on locking cylinders has to be taken into consideration.

Failure to observe this information relieves us of our liability.

1. Product information and application in accordance to regulations

In terms of this definition a locking cylinder constitutes an interchangeable component, which is installed into locks, fittings, appliances, doors or related products, which have been prepared for this purpose. Other locking cylinder models are to be treated accordingly. For regular operation a locking cylinder is assigned at least one key.

Technical terms pertaining to locking cylinders and keying systems are – as far as they are not explained in this catalogue – defined and illustrated in DIN 18 252 / EN 1303.

In view of these technical terms the following points pertaining to designated application have to be considered:

1.1 Locking cylinders can be installed into locks, fittings, instruments etc. only, if those locking cylinders are made to a dimensional norm (e.g. DIN 18 252 / EN 1303 for profile-cylinders) and if those locks, fittings or instruments have been prepared especially according to this standard.

In all other cases the manufacturer, dealer, installer or user of such locks, fittings, instruments etc. has to ensure that the locking cylinder selected is suitable for installation and for its designated purpose.

Binding legal regulations have to be taken into consideration.

No locking cylinders with knob, turning knobs or similar grip elements may generally be installed in panic locks. This is unless the locking cylinders are specially designed for this by the manufacturer.

1.2 Locking cylinders which might be exposed to vandalism may protrude a maximum of 3 mm from the tightly fitted security fitting.

The degree of anti burglary measures depends on the requirements put forward (see also e.g. DIN 18 252 / EN 1303).

1.3 The installation of locking cylinders has to be carried out in such a way that no force is exerted on the key way except at fixing points and during correct operation. Likewise no outside force may be transmitted onto the bolt toe or in the turning direction of the locking lever.

1.4 For damp or cool rooms, for use under direct weather exposure, close to the sea, or for usage in an aggressive, highly corrosive environments, custom-made locking cylinders have to be specified. The same applies to locking cylinders which are to be used in particularly dusty environments.

1.5 Normally a profile cylinder with two operating ends can not be operated with a key, as soon as another



Wichtige Produktinformationen

Important product information

Schließzylinder in Sonderausführung spezifiziert werden. Gleiches gilt für Schließzylinder, die in besonders staubbelasteter Umgebung verwendet werden sollen.

- 1.5 Üblicherweise kann ein Profilzylinder mit zwei Schließseiten (Doppelzylinder) dann nicht mit dem Schlüssel betätigt werden, wenn in der gegenüberliegenden Zylinderseite bereits ein Schlüssel steckt. Soll dies doch möglich sein, so ist ein Zylinder mit entsprechender Ausstattung zu wählen.
- 1.6 Bei ordnungsgemäßer Schlüsselbenutzung darf das Drehmoment erst dann auf den Schlüssel übertragen werden, wenn der Schlüssel vollständig bis zu seinem Anschlag in den Schlüsselkanal des Schließzylinders eingesteckt ist.
- 1.7 Schließzylinder und Schlüssel bilden eine Funktionseinheit. Wir halten unsere Haftungspflicht ausschließlich für unsere Originalprodukte aufrecht.
- 1.8 Nachgelieferte Schlüssel für Schließzylinder sind sofort nach Erhalt auf ihre bestimmungsgemäße Funktion im zugehörigen Schließzylinder zu prüfen.

2. Fehlgebrauch

Ein Fehlgebrauch – also die nicht bestimmungsgemäße Produktnutzung – von Schließzylindern oder Schlüsseln liegt beispielsweise vor, wenn:

- 2.1 An der Schlüsselreide bzw. am Schlüsselkopf zur Erhöhung des Drehmomentes ein Hilfsmittel wie Nagel, Zange, Schlüsselbund o.ä. angesetzt wird. Im Interesse der Aufsperricherheit sind der Schlüsselkanal und somit auch der Schlüsselschaft bewusst so schlank ausgeführt, dass das Drehmoment nur direkt von Hand auf den Schlüsselkopf übertragen werden darf;
- 2.2 Der Schlüssel als Griffteil zur Bewegung des Türblattes dient. Der Schlüssel ist nicht geeignet, an Türen den Beschlag (Knopf, Drücker, Griff etc.) zu ersetzen;
- 2.3 Der Schließzylinder mit einem falschen, verbogenen oder beschädigten Schlüssel betätigt wird;
- 2.4 Versucht wird, den Schließzylinder mit Aufsperrwerkzeugen, Hilfsmitteln oder herstellerfremden Nachschlüsseln zu betätigen;
- 2.5 Sich Fremdkörper im Schlüsselkanal, wie auch am Schlüssel selber, befinden oder wenn die Pflegeanleitung nicht beachtet worden ist.

3. Produktleistungen

Sofern die Produktleistungen nicht in unseren Katalogen, Prospekten, Leistungsbeschreibungen etc. konkret festgelegt sind, müssen die Anforderungen an den einzelnen Schließzylinder mit uns vereinbart werden.

Richtungweisend hierbei ist die Norm DIN 18252 / DIN EN 1303: „Schließzylinder für Türschlösser“. In

key has been inserted from the other end. If this function is required an appropriate cylinder must be selected.

- 1.6 To use a key properly, the torque must be transmitted to the key only, when the key has been inserted completely into the key way of the locking cylinder.
- 1.7 Locking cylinder and key form an operating unit. Our warranty applies exclusively to our original products.
- 1.8 Keys delivered later should be tested with the corresponding locking cylinder immediately after delivery.

2. Incorrect use

Incorrect use of locking cylinders or keys, i.e. use of products in any way other than their designated way, takes place whenever (for examples):

- 2.1 The torque is increased by means of application of a nail, pliers, key ring etc. to the neck of the key or its head. In the interest of locking safety, the key way and correspondingly the key shaft are deliberately designed so narrow, that the torque can only be transmitted to the head of the key by hand;
- 2.2 Keys are used as handles to move the doors. Keys are not a suitable replacement for doors furniture (knobs, handles, etc.);
- 2.3 Locking cylinders are operated with bent or damaged keys;
- 2.4 Attempts are made to operate the locking cylinders with locking tools, devices or master keys not supplied by the producer;
- 2.5 Foreign bodies are located inside the key way, or, for that matter, are attached to the key or whenever maintenance instructions are not observed.

3. Product performance

Whenever product performance is not described in detail in our catalogues, leaflets or performance descriptions, requirements for individual locking cylinders should be mutually agreed.

DIN 18 252 / EN 1303: "Schließzylinder für Türschlösser" (Locking cylinders for door locks) serves as a guide in this respect. This standard determines basic and additional requirements for profile cylinders with single-row pin followers. Contents of the quoted standard are to be applied also to other locking cylinders.

The serviceability of locking cylinders depends, among other things, on frequency of use, method of use, environmental influences and maintenance.

Locking cylinder and key should be replaced as soon as difficulties arise, particularly when inserting or extracting the key, even when the lock has been greased according to instructions.

Wichtige Produktinformationen

Important product information

dieser Norm sind die Grundanforderungen an Profilzylinder mit einreihigen Stiftzuhaltungen festgelegt. Der Inhalt der Norm ist sinngemäß auch auf andere Schließzylinder anzuwenden.

Die Gebrauchstauglichkeit von Schließzylindern ist u.a. abhängig von Betätigungshäufigkeit, Betätigungsweise, Umgebungseinflüssen und Pflege.

Schließzylinder und Schlüssel sind zu ersetzen, sobald trotz ordnungsgemäßer Schmiering Störungen insbesondere beim Einstecken oder beim Herausziehen des Schlüssels auftreten.

4. Produktwartung

Schließzylinder sind mindestens zweimal jährlich – je nach Beanspruchung auch öfter – mit dem von uns empfohlenen Schmiermittel zu warten.

Grundsätzlich dürfen Schließzylinder nicht geölt werden.

Es sollten nur solche Reinigungsmittel verwendet werden, die keine korrosionsfördernden Bestandteile enthalten.

5. Informations- und Instruktionspflichten

Zur Erfüllung der Informations- und Instruktionspflichten nach dem Produkthaftungsgesetz stehen den Fachhändlern, Schlüsseldiensten, Architekten, Planern, beratenden Institutionen, Verarbeitern oder Benutzern folgende Unterlagen und Dienste zur Verfügung:

- Kataloge, Prospekte
- Ausschreibungstexte, Angebotsunterlagen, Schließpläne
- DIN 18 252/DIN EN 1303 (Alleinverkauf durch Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- Anleitungen für den Einbau, Bedienung und Pflege
- Beratung durch uns bzw.. durch unseren Außendienst

Zur Auswahl von Schließzylindern sowie zum Einbau, zur Bedienung und zur Pflege:

- 5.1 Sind Architekten, Planer und beratende Institutionen gehalten, alle erforderlichen Produktinformationen von uns anzufordern und zu beachten;
- 5.2 Sind Fachhändler gehalten, die Produktinformationen und Hinweise in den Preislisten zu beachten und insbesondere alle erforderlichen Anleitungen von uns anzufordern und an die Verarbeiter oder Benutzer weiterzugeben;
- 5.3 Sind Verarbeiter gehalten, alle Produktinformationen zu beachten und insbesondere Bedienungs- und Pflegeanleitungen von uns anzufordern und an die Auftraggeber und Benutzer weiterzugeben.

4. Product maintenance

Locking cylinders should be greased at least twice every year – or more frequently, depending on frequency of use, with the lubricant recommended by us.

Basically, locking cylinders should never be lubricated with oil.

Only use cleaning agents which contain no corrosion stimulating elements.

5. Information and instruction obligation

For the fulfilment of their information and instruction obligation according to the product liability law, the following documents and services are available to specialized dealers, lock smiths, architects, designers, advisory institutions, installers and users:

- catalogues, leaflets
- tender information, quotation documents, key assignment plans
- DIN 18 252 / EN 1303 (exclusive sale by Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- installation instructions and operating & maintenance manuals
- advice by us and our field service.

Concerning selection of locking cylinders, as well as installation, operation and maintenance:

- 5.1 Architects, designers, and advisory institutions are obliged to request all necessary product information from us and to observe it;
- 5.2 Specialized dealers are obliged to observe product information and instructions contained in the price lists and particularly, to request all necessary instruction leaflets from us and to forward them to installers or users;
- 5.3 Installers are obliged to observe all product information, and particularly, to request operation and maintenance instructions from us and to forward them to customers and users.



WILKKA

WILKKA

WILKKA



Doppelzylinder
Double cylinder



	Seite page					
Doppelzylinder, symmetrisch Double cylinder, symmetric	66	1400	3600	1022	3022	1022
Doppelzylinder, asymmetrisch Double cylinder, asymmetric	66	1481	3681	1081	3081	1081
Doppelzylinder, kurz Double cylinder short	67	1488	3688	1088	3088	1088
Doppelzylinder, Not- und Gefahrenfunktion Double cylinder, emergency function	67	1463	3663	1063	3063	1063
Doppelzylinder "FZG" Double cylinder Free-wheel "FZG"	68	1408	3608	1008	3008	1008
Doppelzylinder, Not- und Gefahrenfunktion Double cylinder, emergency function	68	1483	3683	1083	3083	1083
Doppelzylinder, mit Doppelschließung symmetrisch Double cylinder with double closure, symmetric	69	1478	3678			
Doppelzylinder, mit Gefahrenschlüsseinrichtung, Double cylinder with emergency key	69					
Doppelzylinder, mit Doppelfunktion symm. Double cylinder with double function symm.	70					
Doppelzylinder, mit Schließzwang Double cylinder with closure enforcement	71	1323	3623			
Doppelblindzylinder Double cylinder, blind	71	1401				
Doppelzylinder, Blind- Schließfunktion Double cylinder, blind and closure function	72	1480	3680			
Doppelzylinder, Blind-Notöffnung Double cylinder, blind-emergency opening	72	1482				
Doppelzylinder, Notöffnung-Notöffnung Double cylinder, emergency opening both sides	73	1486				
Doppelzylinder, Notöffnung-Schließfunktion Double cylinder, emergency opening-closure function	73	1489				
Doppelzylinder, symmetrisch, VdS BZ*** Double cylinder, symmetric, VdS BZ***	o. Abb					
Doppelzylinder, Not- und Gefahrenfunktion, VdS BZ*** Double cylinder, emergency opening function, VdS BZ***	o. Abb					
Doppelzylinder, symmetrisch SKG** Double cylinder, symmetric SKG**	o. Abb	K400	K360			
Doppelzylinder, Not- und Gefahrenfunktion, symmetrisch SKG** Double cylinder, emergency function, symmetric SKG**	o. Abb	K463	K363			
Doppelzylinder, symmetrisch SKG*** Double cylinder, symmetric SKG***	o. Abb	G400	G360			

FZG-Ausführungen auch in SKG- und VdS-Version lieferbar / FZG-design available for SKG and VdS

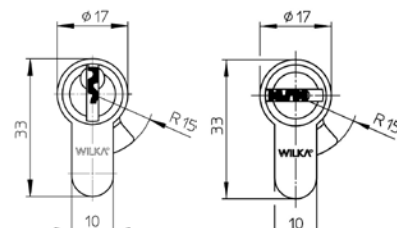
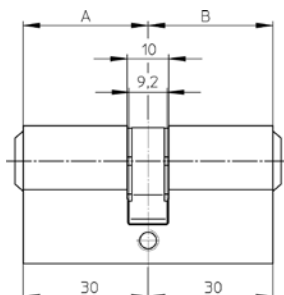
1022	2122	3600	3600	1400	1400	1400	3600	3600	1400	3600
1081	2181	3681	3681	1481	1481	1481	3681	3681	1481	3681
1088	2188	3688	3688	1488	1488	1488	3688	3688	1488	3688
1063	2163	3663	3663	1463	1463	1463	3663	3663	1463	3663
1008	2108	3608	3608	1408	1408	1408	3608	3608	1408	3608
1083	2183	3683	3683	1483	1483	1483	3683	3683	1483	3683
	2178	3678	3678	1478						
	2179			1479						
				1399						
	2123	3623	3623	1323	1323	1323	3623	3623	1323	3623
	2180	3680	3680	1480	1480	1480	3680	3680	1480	3680
	2189	3689	3689	1489	1489	1489	3689			
		B300		B400	B400	B400	B300	B300		
		B363		B463	B463	B463	B463	B463		
		K360		K400	K400	K400	K360	K360		
		K363		K463	K463	K463	K363	K363		
		G360		G400	G400	G400	G360	G360		

Doppel-
zylinder
Double
cylinder

Profil-Zylinder

Profile cylinders

1400 / 3600
Doppelzylinder / Double cylinder



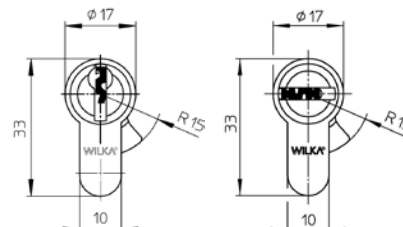
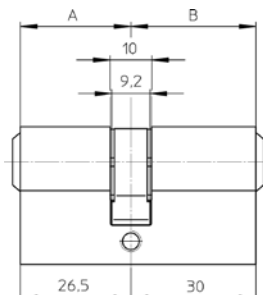
Symmetrisch

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Symmetric

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

1481 / 3681
Doppelzylinder asymmetrisch / Double cylinder asymmetric



Asymmetrisch

- Länge A = 26,5 mm
- Länge B in 5 mm Schritten verlängerbar (ab 30 mm)
- Maximale Länge B = 60 mm
- Maximale Gesamtlänge: 86,5 mm

Asymmetric

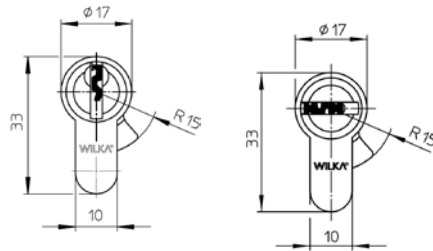
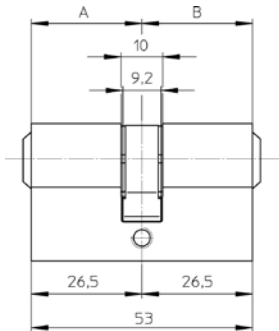
- Length A = 26,5 mm
- Length B is prolongable in steps of 5 mm (from 30 mm)
- Maximum length B = 60 mm
- Maximum total length: 86,5 mm

Profil-Zylinder

Profile cylinders

1488 / 3688
Kurzzyylinder / Short cylinder

**Doppel-
zylinder**
**Double
cylinder**



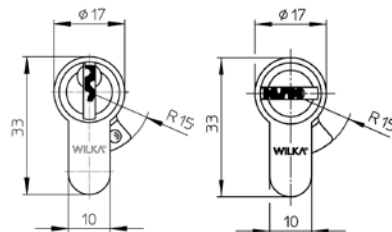
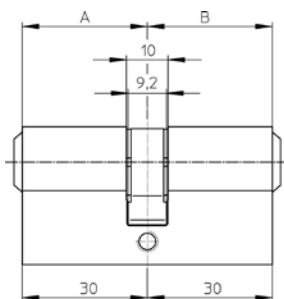
Symmetrisch

- Länge A: 26,5 mm
- Länge B: 26,5 mm
- Gesamtlänge: 53 mm

Symmetric

- Length A: 26,5 mm
- Length B: 26,5 mm
- Total length: 53 mm

1463 / 3663
**Doppelzylinder mit Not- und Gefahrenfunktion /
Double cylinder with emergency exit function**



Symmetrisch

Funktion:

Bei verdreht steckendem Schlüssel kann von der Gegenseite mit passendem Schlüssel geöffnet werden

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximal Länge A = 90 mm
- Maximal Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Symmetric

Function:

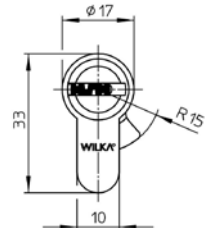
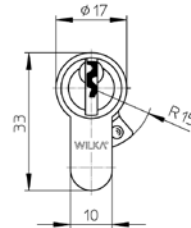
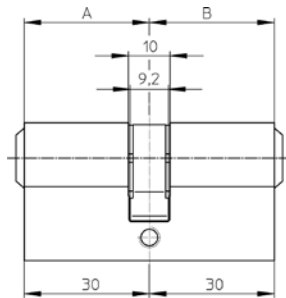
Cylinder will operate even if a key has been left in the cylinder on the opposite side.

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

Profil-Zylinder

Profile cylinders

1408 / 3608
FZG Doppelzylinder / Free-Wheel double cylinder



Symmetrisch

Funktion:

mit Freilauffunktion für Getriebebeschlösser

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

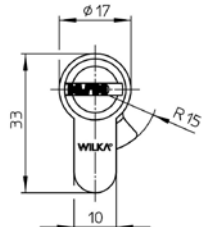
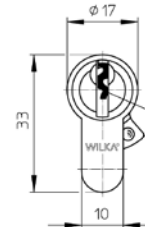
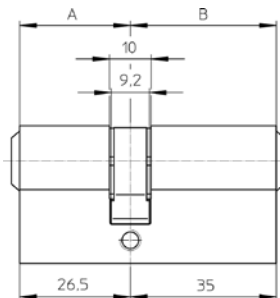
Symmetric

Function:

with free-wheel function for locks

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

1483 / 3683
Doppelzylinder mit Not- und Gefahrenfunktion asymmetrisch /
Double cylinder with emergency exit function asymmetric



Asymmetrisch

Funktion:

Bei verdreht steckendem Schlüssel kann von der Gegenseite mit passendem Schlüssel geöffnet werden

- Länge A = 26,5 mm
- Länge B in 5 mm Schritten verlängerbar ab 35 mm
- Maximale Länge B = 60 mm
- Maximale Gesamtlänge: 86,5 mm

Asymmetric

Function:

Cylinder will operate even if a key has been left in the cylinder on the opposite side.

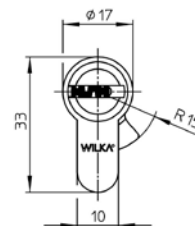
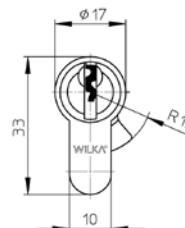
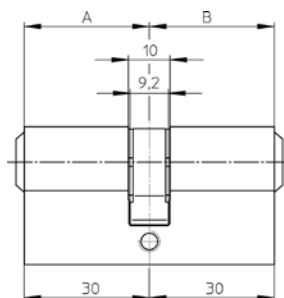
- Length A = 26,5 mm
- Length B is prolongable in steps of 5 mm from 35 mm
- Maximum length B = 60 mm
- Maximum total length: 86,5 mm

Profil-Zylinder

Profile cylinders

1478 / 3678

Doppelschließung / Double closure



Doppel-
zylinder

Double
cylinder

Doppelschließung

Funktion:

Der Zylinder läßt sich nur dann schließen, wenn beidseitig die Passende Schlüssel stecken.

Anwendungsbeispiel:

Verbindung zwischen 2 Hotelzimmern.

- Mit zusätzlichem Montageschlüssel
- Verlängerung in 5mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Double closure

Function:

It is only possible to operate the cylinder, if the correct keys are inserted in both sides.

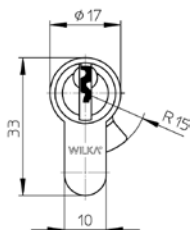
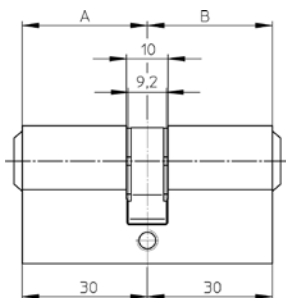
For example:

Connecting door between two hotel rooms.

- With added installation key
- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

1479

Gefahrenschlüsselfunktion / Emergency key function



Symmetrisch

Doppelzylinder mit Notschlüssel

Funktion:

Bei verdreht steckendem Schlüssel kann von der Gegenseite mit dem Notschlüssel geöffnet werden.

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Symmetric

Double cylinder with emergency key

Function:

The cylinder will operate with the emergency key from the opposite side even if a key has been inserted.

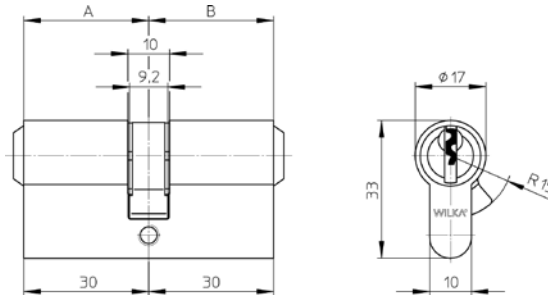
- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

Profil-Zylinder

Profile cylinders

1399

Doppelfunktion Tag- und Nachtschaltung / Double function day and night

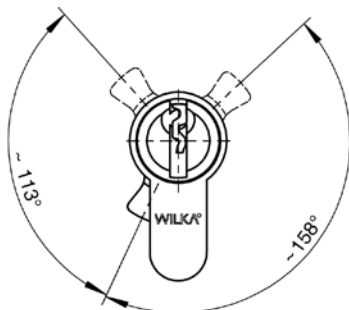


Doppelzylinder, symmetrisch

- Doppelfunktion
- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Profile double cylinder, symmetric

- Double function
- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily



**Schließweg Normalschlüssel/
Cam way standard key**

Funktion:

Normalschlüssel:

- Lässt sich nur soweit drehen, dass die Schlossfalle betätigt werden kann
- Riegel ist nicht bedienbar

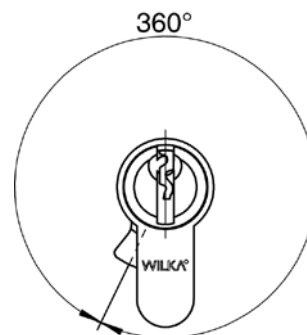
DF-Schlüssel:

- Vollständige Betätigung des Schlosses
- Sobald der Riegel ausgeschossen ist, lässt sich das Schloss mit dem Normalschlüssel nicht mehr öffnen

Anwendung:

Ein Berechtigter öffnet (z.B. morgens) mit dem DF-Schlüssel den Personaleingang. Die Tür (ohne Außendrücker) bleibt weiter über die Falle verschlossen. Inhaber eines Normalschlüssels können die Tür jetzt solange öffnen, bis sie mit einem DF-Schlüssel wieder verriegelt wird (z.B. abends).

Bei Bestellung bitte „Außen“- und „Innen“-Länge angeben.



**Schließweg DF-Schlüssel/
Cam way DF-key**

Funktion:

Standard key:

- Could only withdraw the latch bolt
- Could not withdraw the dead bolt

DF-key:

- Could operate the lock completely
- As soon as the dead bolt is locked, the lock couldn't be unlocked by the standard key

Application:

The staff entrance is opened (e.g. in the morning) by a authorised person. The door (without lever on the outside) is locked furthermore by the latch bolt. The door can be unlocked with the standard key till it is locked by a DF-key (e.g. in the evening).

Please specify internal and external length by ordering.

Zylinder mit Sonderfunktion

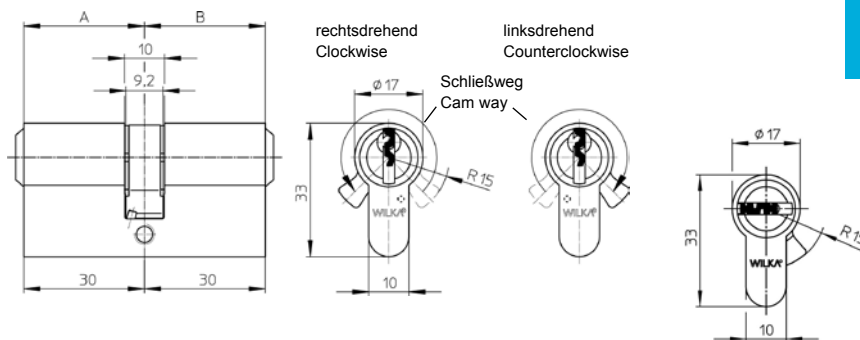
Cylinders with special functions

1323 / 3623

Doppelzylinder mit Schließzwang / Double cylinder with closure enforcement

Doppelzylinder

Double cylinder



Symmetrisch

Funktion:

Durch den begrenzten Schließweg ergibt sich für das verwendete Schloss ein Schließzwang.

- Begrenzter Schließweg (s. Skizze)
- Bitte rechtsdrehend oder linksdrehend (von Seite A aus) bestellen
- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Symmetric

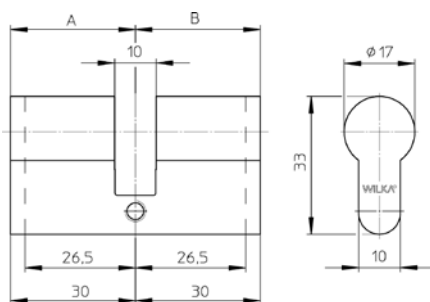
Function:

There is a key capture for the used lock because of a limited closing way.

- Limited closing way (see drawing)
- Please specify clockwise or counterclockwise (from side A)
- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

1401

Blindzylinder / Blind cylinder



Blind - Blind

- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Blind - Blind

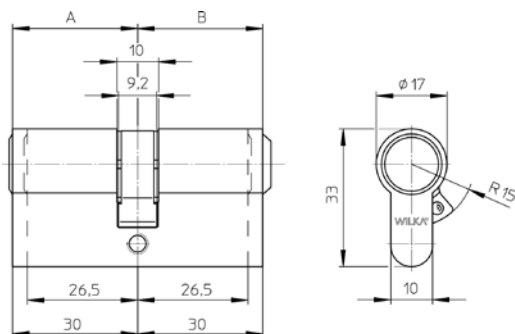
- Length A and B from 26,5 mm, prolongable in steps of 5 mm from a length of 30 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

Zylinder mit Sonderfunktion

Cylinders with special functions

1480 / 3680

Einseitig blind andere Seite mit Schließfunktion / partial blind other side with closure function



Blind - Schließfunktion

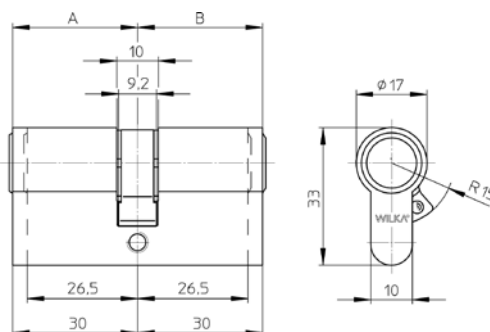
- A: Blind
- B: Schließfunktion
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Blind - Key function

- A: blind
- B: key function
- Length A and B from 26,5 mm, prolongable in steps of 5mm from a length of 30 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

1482

Einseitig blind andere Seite Notöffnung / Partial blind other side with emergency opening



Blind - Notöffnung

- A: Blind
- B: Notöffnungsfunktion
- Länge A und B ab 26,5mm, ab 30mm in 5mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90mm
- Maximale Länge B = 90mm
- Maximale Gesamtlänge: 180mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Blind - Emergency opening

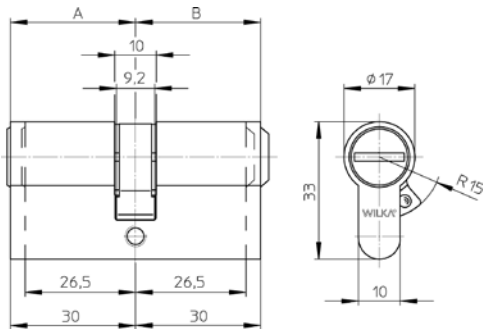
- A: blind
- B: emergency opening function
- Length A and B from 26,5 mm, prolongable in steps of 5 mm from a length of 30 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

Zylinder mit Sonderfunktion

Cylinders with special functions

1486

Notöffnung / Emergency opening

Doppel-
zylinderDouble
cylinder**Notöffnung - Notöffnung**

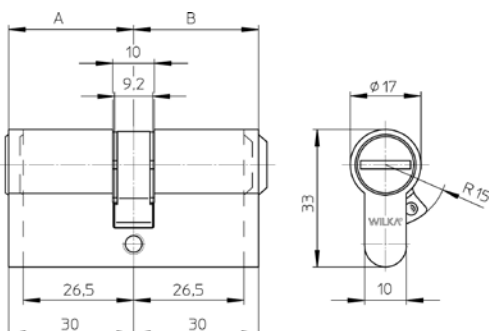
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Emergency opening - Emergency opening

- Length A and B from 26,5 mm, prolongable in steps of 5 mm from a length of 30 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

1489 / 3689

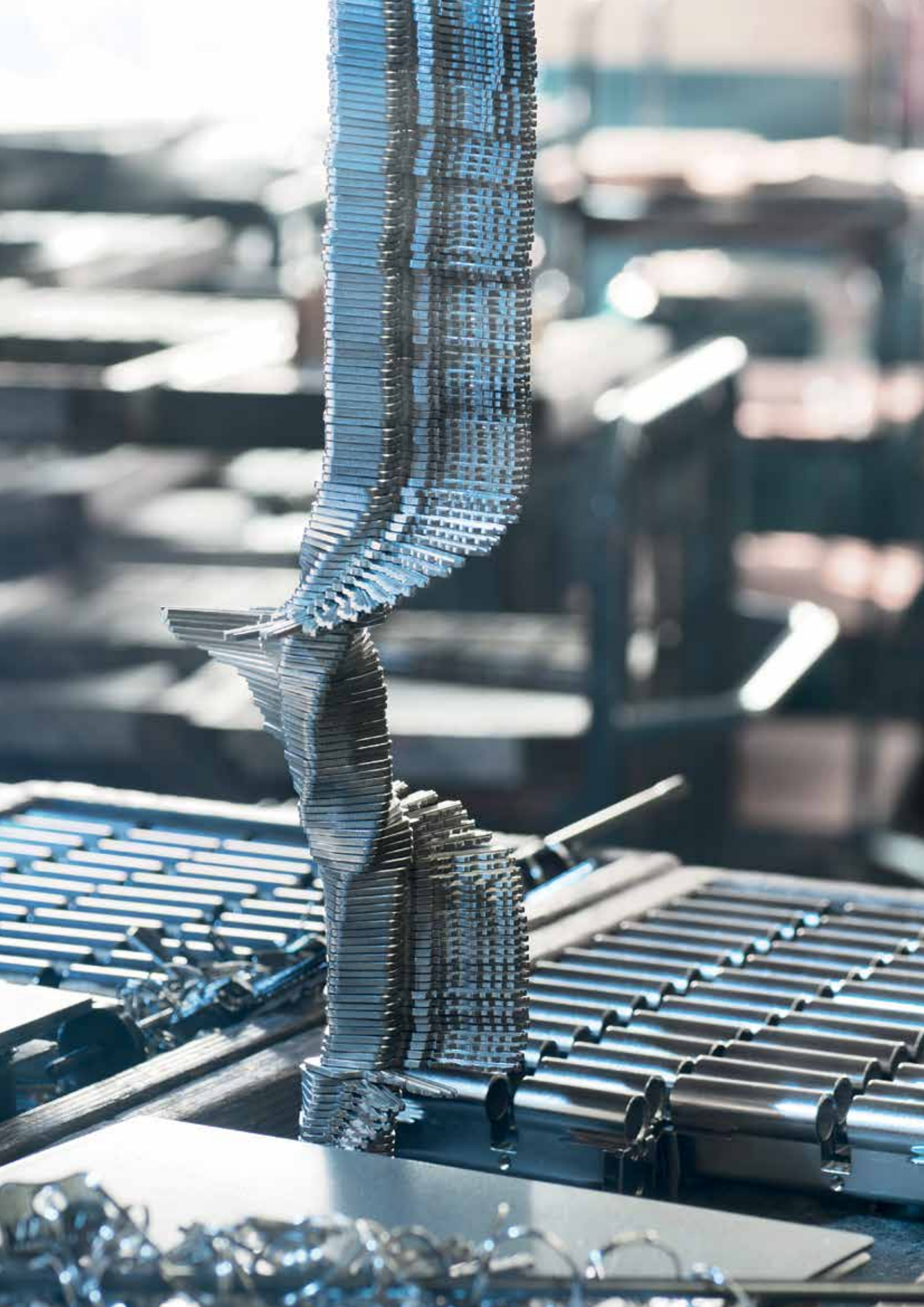
Notöffnung - Schließfunktion / Emergency opening - key function

**Notöffnung - Schließfunktion**

- A: Notöffnungsfunktion
- B: Schließfunktion
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar






Emergency opening - Key function

- A: emergency opening function
- B: key function
- Length A and B from 26,5 mm, prolongable in steps of 5 mm from a length of 30 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily





Knopfzylinder
Knob cylinder

	Seite page						
Knaufzylinder, symmetrisch Knob cylinder, symmetric	78	1405	3605	1005	3005	1005	
Knaufzylinder, "FZG", symmetrisch Knob cylinder, symmetric "FZG"	78	1406	3606	1006	3006	1006	
Knaufzylinder, kurz Knob cylinder, short	79	1407	3607	1007	3007	1007	
Knaufzylinder, asymmetrisch Knob cylinder, asymmetric	79	1484	3684	1084	3084	1084	
Anti-Panik-Knaufzylinder Anti-Panic knob cylinder	80	1474					
Anti-Amok-Knaufzylinder Anti-Amok knob cylinder	81	1475					
Knaufzylinder, Blind-Knauf knob cylinder, blind-knob	81	1380					
Knaufzylinder, Notöffnung-Knauf knob cylinder, Emergency opening-knob	82	1487					
Knaufzylinder, mit Rot-Weiß-Anzeige knob cylinder with red/white display	82	1477					
Knaufzylinder, beidseitig Knauf symmetrisch Knob cylinder, knob on both side, symmetric	83	1304					
Knaufzylinder, beidseitig Knauf asymmetrisch Knob cylinder, knob on both side, asymmetric	83	1307					
Knaufzylinder, symmetrisch, VdS BZ*** knob cylinder, symmetric, VdS BZ***	o. Abb						
Knaufzylinder, symmetrisch, SKG** Knob cylinder, symmetric, SKG**	o. Abb	K405	K365				
Knaufzylinder, symmetrisch, SKG*** Knob cylinder, symmetric, SKG***	o. Abb	G405	G365				

FZG-Ausführungen auch in SKG- und VdS-Version lieferbar / FZG-design available for SKG and VdS

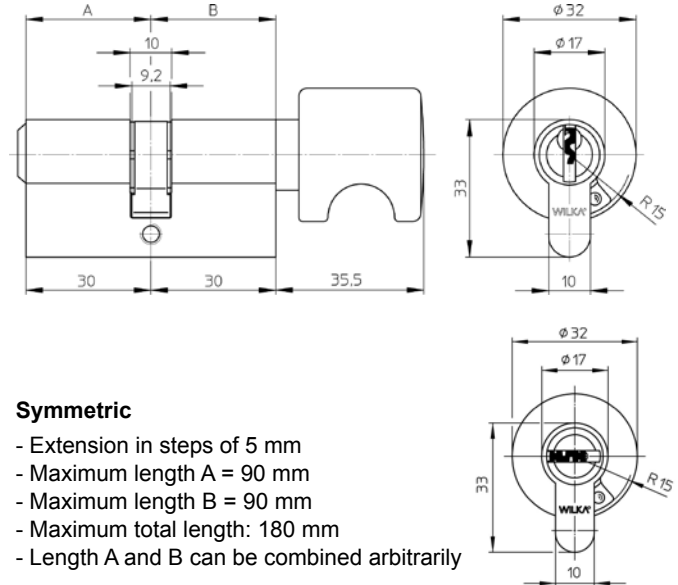
1005	2105	3605	3605	1405	1405	1405	3605	3605	1405	3605
1006	2106	3606	3606	1406	1406	1406	3606	3606	1406	3606
1007	2107	3607	3607	1407	1407	1407	3607	3607	1407	3607
1084	2184	3684	3684	1484	1484	1484	3684	3684	1484	3684
	2174	3674	3674	1474	1474	1474	3674	3674	1474	3674
		3675	3675	1475	1475	1475	3675	3675	1475	3675
		B305		B405	B405	B405	B405	B405		
		K365		K405	K405	K405	K405	K405		
		G365		G405	G405	G405	G405	G405		

**Knauf-
zylinder**
**Knob
cylinder**

Profil-Knaufzylinder

Profile knob cylinders

1405 / 3605
Knaufzylinder / Knob cylinder



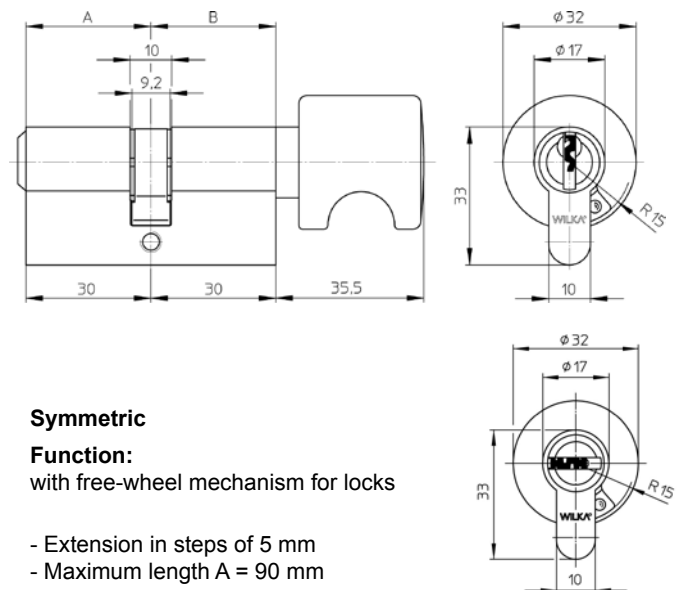
Symmetrisch

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Symmetric

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

1406 / 3606
FZG -Knaufzylinder / Free-wheel „FZG“ Knob cylinder



Symmetrisch

Funktion:
mit Freilauffunktion für Getriebebeschlösser

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Symmetric

Function:
with free-wheel mechanism for locks

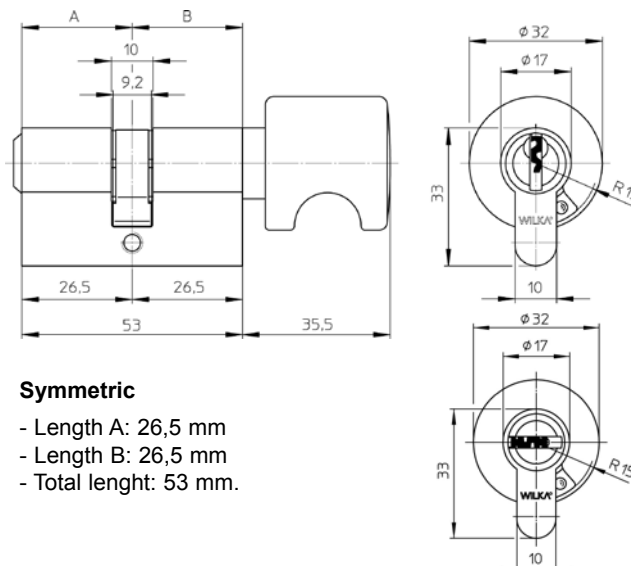
- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

Profil-Knaufzylinder

Profile knob cylinders

1407 / 3607

Knaufzylinder kurz / Knob cylinder short



Symmetrisch

- Länge A: 26,5 mm
- Länge B: 26,5 mm
- Gesamtlänge: 53 mm.

Symmetric

- Length A: 26,5 mm
- Length B: 26,5 mm
- Total length: 53 mm.

**Knauf-
zylinder**

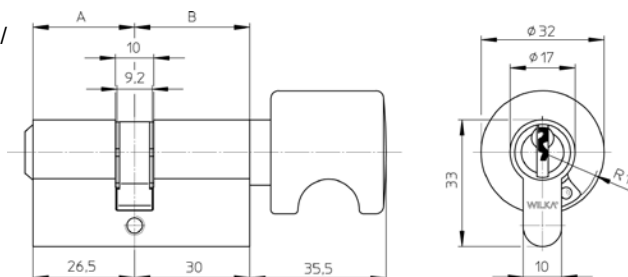
**Knob
cylinder**

1484 / 3684

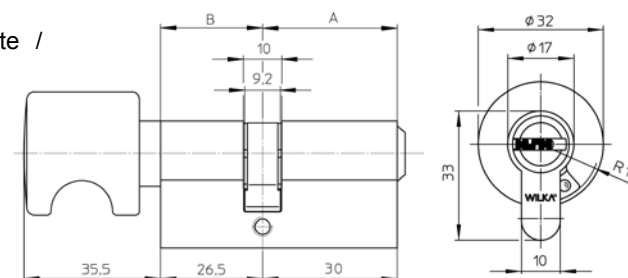
Knaufzylinder asymmetrisch / Knob cylinder asymmetric



Knauf - lange Seite /
knob - long side



Knauf - kurze Seite /
knob - short side



Asymmetrisch

Knauf - lange Seite

- Länge A = 26,5 mm
- Länge B ab 30 mm in 5mm Schritten verlängerbar
- Maximal Länge B = 60 mm - maximale Gesamtlänge: 86,5 mm

Knauf - kurze Seite

- Länge B = 26,5 mm
- Länge A ab 30 mm, in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 60 mm
- Maximale Gesamtlänge: 86,5 mm

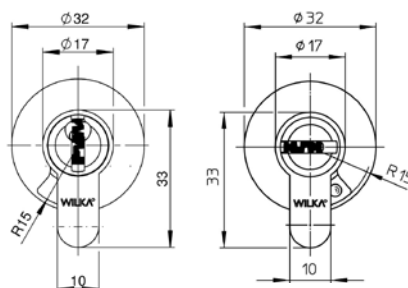
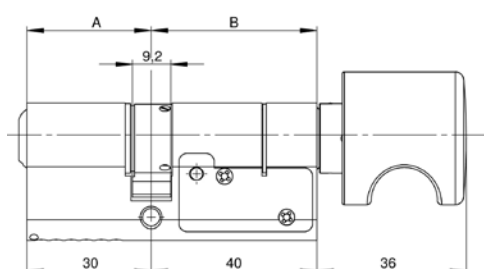
Asymmetric

Knob - long side

- Length A = 26,5 mm
- Length B from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length B = 60 mm
- Maximum total length: 86,5 mm

Knob - short side

- Length B = 26,5 mm
- Length A from 30 mm, prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm
- Maximum total length: 86,5 mm

**Profil-Knaufzylinder
mit Sonderfunktion**
**Profile knob cylinders
with special function**
**1474 / 3674
Anti-Panik-Knaufzylinder / Anti-Panic knob cylinder**

Symmetrisch
Funktion:

Der Schließbart wird durch eine integrierte Feder automatisch in eine neutrale Position zurück bewegt, sobald der Schließvorgang über den Knauf oder Schlüssel beendet ist. Die Blockade des Schlosses bei einer Panikbetätigung ist ausgeschlossen.

Anwendungsbeispiele:

Knaufzylinder für den Einsatz in Anti-Panik-Schlössern.

Ausnahme: Ausgewählte Anti-Panik-Getriebebeschlosser. Hier ist der Einsatz eines Freilaufzylinders „FZG“ für Anti-Panik-Getriebebeschlosser gemäß Herstellervorschrift zwingend vorgeschrieben. Bitte informieren Sie sich grundsätzlich bei den Herstellern der Anti-Panik-Getriebebeschlosser ob „FZG-Zylinder“ eingesetzt werden müssen.

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Länge A: Schließseite ab 30 mm
- Länge B: Knaufseite ab 40 mm
- Maximale Länge A = 70 mm
- Maximale Länge B = 70 mm,
- Nur in Ausführung Messing matt vernickelt

Hinweis:

Entscheidend für den möglichen Einsatz der vorgenannten Produkte sind grundsätzlich die Vorschriften der Schlosshersteller.

Symmetric
Function:

An integrated spring returns the cam to a neutral position as soon as the locking procedure is completed using the knob or key. It is impossible for the lock to be jammed when operated in panic mode.

Examples of use:

Knob-type cylinder for use in anti-panic locks.

Exceptions: Selected anti-panic lever locks – A 'FZG' free-wheeling cylinder for anti-panic lever locks must be used in accordance with the manufacturer's specifications in such locks. Please consult the manufacturers of your anti-panic lever lock to establish whether a FZG cylinder is required.

- Extensions in 5 mm increments
- Length A: From 30 mm on locking side
- Length B: From 40 mm on knob side
- Maximum length A = 70 mm
- Maximum length B = 70 mm,
- Matt nickel-plated brass only

Important:

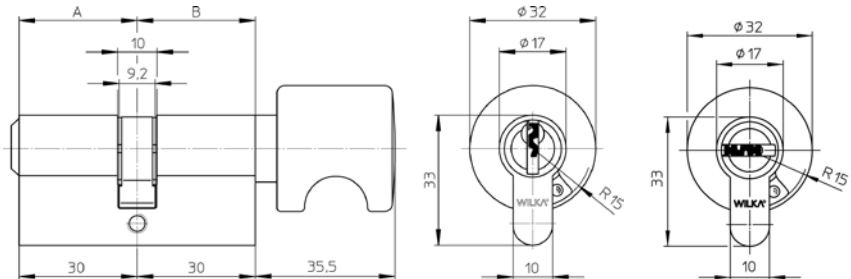
The lock manufacturer's specifications are absolutely critical in determining whether the aforementioned products may be used or not.

**Profil-Knaufzylinder
mit Sonderfunktion**

**Profile knob cylinders
with special function**

1475 / 3675

Anti-Amok-Zylinder / Anti-Amok cylinder



**Knauf-
zylinder**

**Knob
cylinder**

Symmetrisch

Funktion:

Bei drohender Gefahr kann die Tür über den Knauf von innen verriegelt werden. Durch den Passende Schlüssel von Außen, wird dem Knauf die Schließberechtigung entzogen um Missbrauch von Innen zu vermeiden.

- Verlängerung in 5mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Symmetric

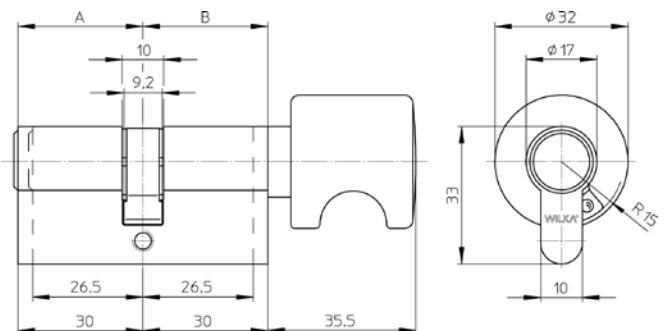
Function:

During danger the door can be closed by the knob. The closing eligibility can be detract via the applicable key to avoid misusage.

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

1380

Blind - Knauf / Blind knob



Blind - Knauf

- A: Blind
- B: Knauf
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Blind - Knob

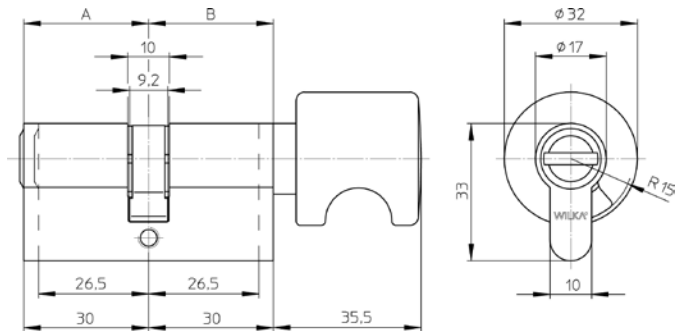
- A: blind
- B: knob
- Length A and B from 26,5 mm, prolongable in steps of 5 mm from a length of 30 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

**Profil-Knaufzylinder
mit Sonderfunktion**

**Profile knob cylinders
with special function**

1487

Notöffnung - Knauf / Emergency opening - knob



Notöffnung - Knauf

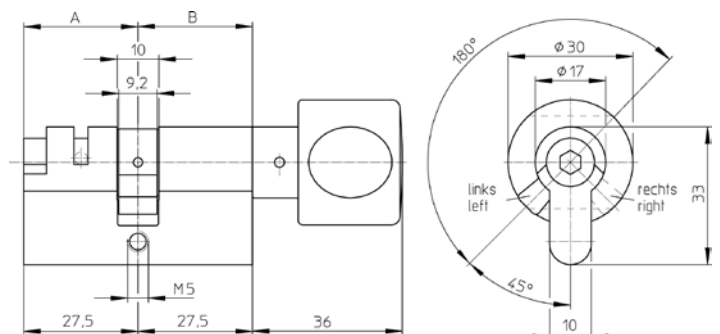
- A: Notöffnungsfunktion
- B: Knauf
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

Emergency opening - Knob

- A: emergency opening function
- B: knob
- Length A and B from 26,5 mm, prolongable in steps of 5 mm from a length of 30 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

1477

Knaufzylinder Rot-Weißanzeige / Knob cylinder red-white-display



WC - Zylinder

- Mit optischer Verschlussanzeige (rot - weiß)
- Bei Bestellung bitte Schließung (rechts- oder linksdrehend) angeben
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 70 mm
- Maximale Länge B = 70 mm
- Maximale Gesamtlänge: 140 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

WC - cylinder

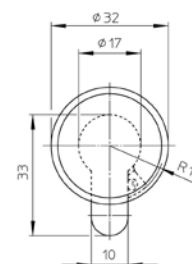
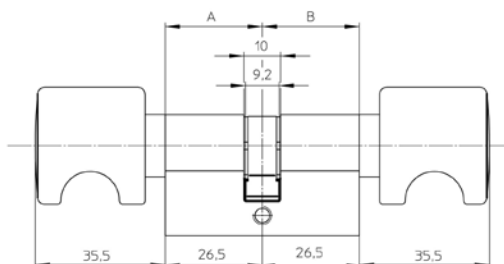
- Closing indicator (red - white)
- Please specify key turn during order (right or left turn)
- Length A and B from 26,5 mm, prolongable in steps of 5 mm from a length of 30 mm
- Maximum length A = 70 mm
- Maximum length B = 70 mm
- Maximum total length: 140 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

Doppelknauftzylinder

Double knob cylinder

1304

Doppelknauftzylinder / Double knob cylinder



**Knauf-
zylinder**

**Knob
cylinder**

Symmetrisch

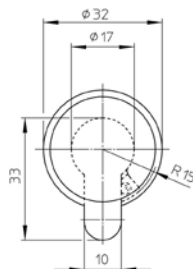
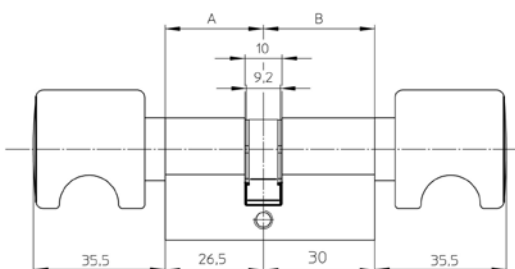
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Knauf einseitig abschraubbar

Symmetric

- Length A and B from 26,5 mm, from 30 mm extensions in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Knob on one side can be screwed off

1307

Doppelknauftzylinder asymmetrisch / Double knob cylinder asymmetric



Asymmetrisch

- Länge A = 26,5 mm
- Länge B in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge B = 60 mm
- Maximale Gesamtlänge 86,5 mm
- Knauf einseitig abschraubbar

Asymmetric






- Length A = 26,5 mm,
- Length B extensions in steps of 5 mm
- Maximum length B = 60 mm
- Maximum total length: 86,5 mm
- Knob on one side can be screwed off



MILKA[®]
SCHLIESSTECHNIK



Halbzylinder
Half cylinder

	Seite page					
Halbzylinder, 8-fach verstellbare Schließnase Half cylinder, adjustable cam in 8 ways	88	1410	3610	1010	3010	1010
Halbzylinder, Freilauffunktion Half cylinder, free-wheel function	88	1312	3612			
Halbzylinder, mit Doppelfunktion Half cylinder, with double function	89					
Halbzylinder, mit Schließzwang Half cylinder, with closure enforcement	90	1314				
Halbzylinder, mit 90°/180°/270° Freilauf Half cylinder, with free-wheel function 90°/180°/270°	90	1415				
Halbzylinder, mit zwei Gewindebohrungen M4 Half cylinder with two tap holes M4	91	1319	3619			
Halbzylinder, Aufzugszylinder Half cylinder, lift cylinder	91	1320				
Halbzylinder, mit zwei Gewindebohrungen M3 Half cylinder with two tap holes M3	92	1321	3621			
Halbzylinder, mit Knauf Half cylinder with knob	92	1413				
Vorhangschloss Padlock	93	2201	3601	1001	3001	1001
Halbzylinder, symmetrisch, VdS BZ*** Half cylinder, symmetric, VdS BZ***	o. Abb					
Halbzylinder, symmetrisch, SKG** Half cylinder, symmetric, SKG**	o. Abb	K410	K361			
Halbzylinder, symmetrisch, SKG*** Half cylinder, symmetric, SKG***	o. Abb	G410	G361			

FZG-Ausführungen auch in SKG- und VdS-Version lieferbar / FZG-design available for SKG and VdS



1010	2110	3610	3610	1410	1410	1410	3610	3610	1410	3610
	2112	3612	3612	1312	1312	1312	3612	3612	1312	3612
				1398						
	2117	3614	3614	1314	1314	1314	3614	3614	1314	
	2115	3615	3615	1415	1415	1415	3615	3615	1415	
	2119	3619	3619	1319	1319	1319	3619	3619	1319	3619
	2120	3620	3620	1320	1320	1320	3620	3620	1320	
	2121	3621	3621	1321	1321	1321	3621	3621	1321	3621
1001	2101	3601	3601	2201	2201	2201	3601	3601	2201	3601
		B310		B410	B410	B410	B310	B310		
		K361		K410	K410	K410	K361	K361		
		G361		G410	G410	G410	G361	G361		

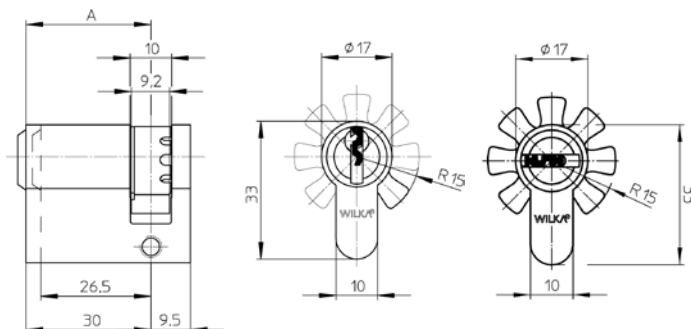
Halb-
zylinder

Half
cylinder

Profil-Halbzylinder

Profile half cylinders

1410 / 3610



Einstellbarer Schließbart

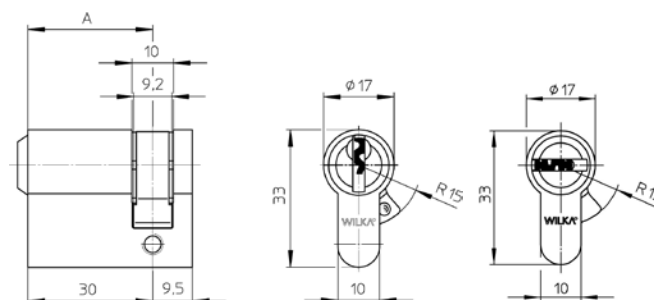
- 8-fach einstellbar in 45° Schritten
- Länge A ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm

Adjustable cam

- Adjustable in 8 ways on steps of 45°
- Length A from 26,5 mm, prolongable in steps of 5 mm from a length of 30 mm
- Maximum length A = 90 mm

1312 / 3612

Freidrehbare Schließnase / Free-wheel cam



Freilauf- Funktion

Funktion:

Bei abgezogenem Schlüssel kann der Schließbart frei gedreht werden.

- Länge A in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm

Free-wheel mechanism function

Function:

When the key is pulled off the cam could twisted freely.

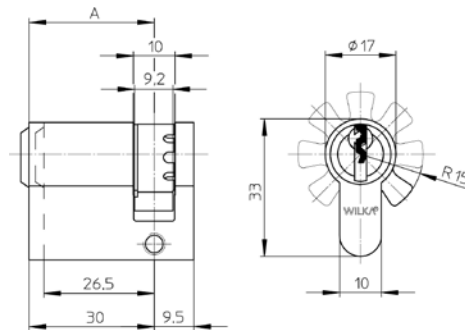
- Length A is prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm

**Profil-Halbzylinder
Sonderfunktion**

**Profile half cylinders
Special function**

1398

Doppelfunktion Tag und Nacht / Double function day and night



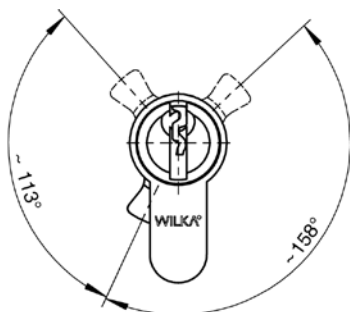
Halbzylinder

- Doppelfunktion
- 8-fach (in 45° Schritten) einstellbarer Schließbart
- Länge A in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm

Half cylinder

- Double function
- Cam adjustable in 8 ways on steps of 45°
- Length A is prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm

Halb-
zylinder
Half
cylinder



**Schließweg Normalschlüssel/
Cam way standard key**

Funktion:

Normalschlüssel:

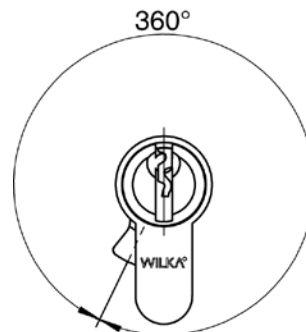
- Lässt sich nur soweit drehen, dass die Schlossfalle betätigt werden kann
- Riegel ist nicht bedienbar

DF-Schlüssel:

- Vollständige Betätigung des Schlosses
- Sobald der Riegel ausgeschossen ist, lässt sich das Schloss mit dem Normalschlüssel nicht mehr öffnen

Anwendung:

Ein Berechtigter öffnet (z.B. morgens) mit dem DF-Schlüssel den Personaleingang. Die Tür (ohne Außendrücker) bleibt weiter über die Falle verschlossen. Inhaber eines Normalschlüssels können die Tür jetzt solange öffnen, bis sie mit einem DF-Schlüssel wieder verriegelt wird (z.B. abends).



**Schließweg DF-Schlüssel/
Cam way DF-key**

Function:

Standard key:

- Could only withdraw the latch bolt
- Could not withdraw the dead bolt

DF-key:

- Could operate the lock completely
- As soon as the dead bolt is locked, the lock couldn't be unlocked by the standard key

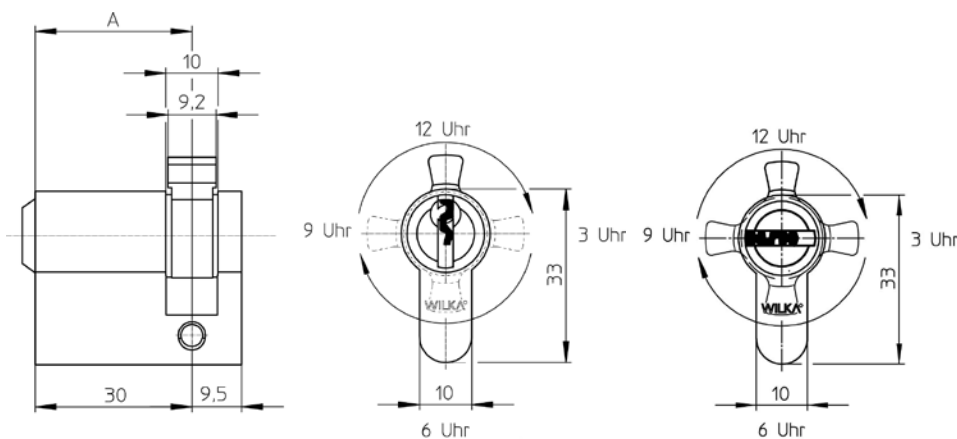
Application:

The staff entrance is opened (e.g. in the morning) by a authorised person. The door (without lever on the outside) is locked furthermore by the latch bolt. The door can be unlocked with the standard key till it is locked by a DF-key (e.g. in the evening).

**Profil-Halbzylinder
Sonderfunktion**

**Profile half cylinders
Special function**

**1415 / 3615
mit Freilauf / with free-wheel**



Halbzylinder mit Freilauffunktion

1415 I	90° Freilauf
1415 II	180° Freilauf
1415 III	270° Freilauf

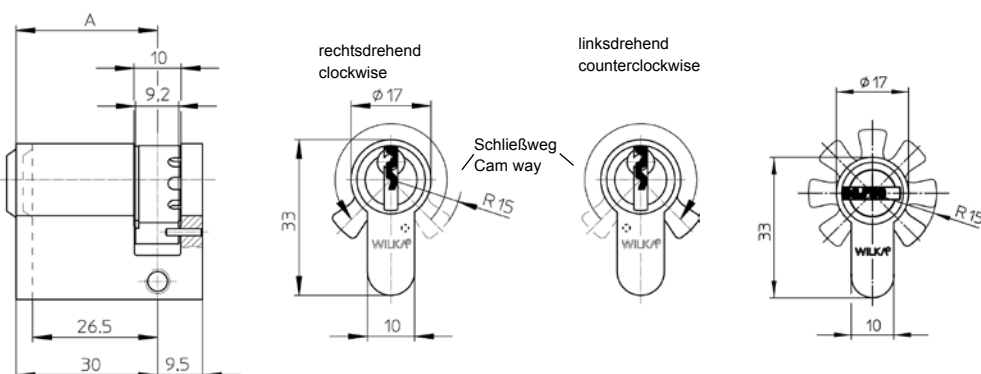
Bei Bestellung bitte
Freilaufbereich (I, II oder III) und
Freilaufstellung (z.B. 12 Uhr bis 3 Uhr)
angeben.
Länge A: ab 30 mm bis 60 mm in 5 mm Sprüngen

Half cylinder with free-wheel mechanism

1415 I	90° free-turn
1415 II	180° free-turn
1415 III	270° free-turn

Please specify
free-wheel zone (I, II or III) and
free-wheel position (e.g. 12 o'clock to 3 o'clock)
by ordering.
Length A: from 30 mm till 60 mm in 5 mm steps

**1314 / 3614
mit Schließzwang / with closure enforcement**



Halbzylinder

Funktion:

Durch den begrenzten Schließweg ergibt sich für das verwendete Schloss ein Schließzwang.

- Begrenzter Schließweg (s. Skizze)
- Bitte rechtsdrehend oder linksdrehend (von Seite A aus) bestellen
- 8-fach (in 45° Schritten) einstellbarer Schließbart
- Länge A ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm

Half cylinder

Function:

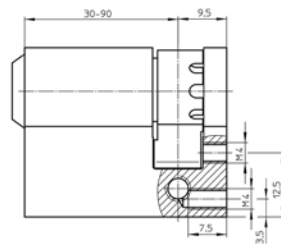
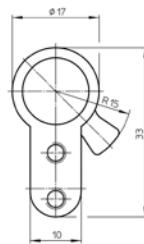
Through the limited closing option a closure enforcement is given.

- Limited closing way (see drawing)
- Please specify clockwise or counterclockwise (from side A)
- Cam adjustable in 8 times on steps of 45°
- Length A from 26,5 mm, prolongable in steps of 5 mm from a length of 30 mm
- Maximum length A = 90 mm

**Profil-Halbzylinder
Sonderfunktion**

**Profile half cylinders
Special function**

1319 / 3619



Aufzugzylinder

- 2 zusätzliche Gewindebohrungen M4 rückseitig
- 8-fach (in 45° Schritten) einstellbarer Schließbart
- Länge A ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 60 mm

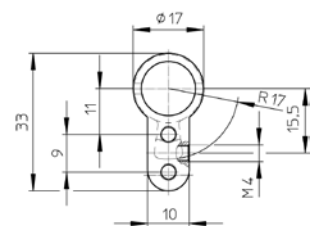
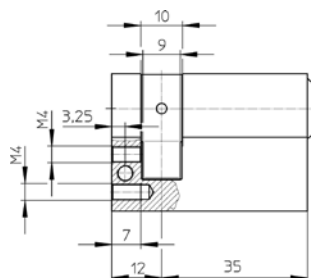
Elevator cylinder

- On the reverse side 2 added tap holes M4
- Cam adjustable in 8 times on steps of 45
- Length A from 26,5 mm, from 30 mm is prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm

Halb-
zylinder
Half
cylinder

1320 / 3620

Aufzugzylinder / Elevator cylinder



Aufzugzylinder

- 1 Gewindebohrung M4 seitlich
- 2 Gewindebohrungen M4 rückseitig
- Sonder-Schließbart mit Radius 17 mm

Elevator cylinder

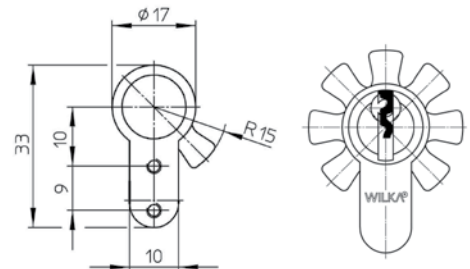
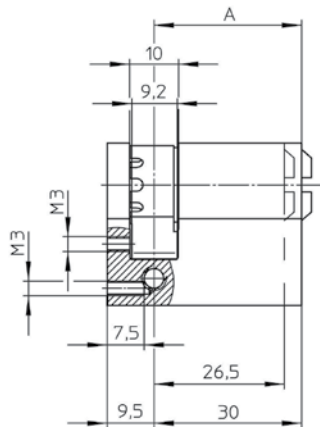
- Laterally 1 tap hole M4
- On the reverse side 2 tap holes M4
- Special cam with radius 17 mm



**Profil-Halbzylinder
Sonderfunktion**

**Profile half cylinders
Special function**

1321 / 3621



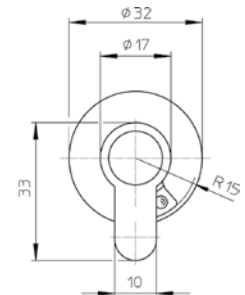
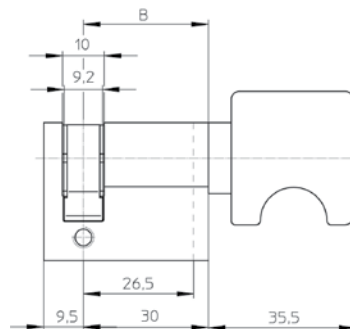
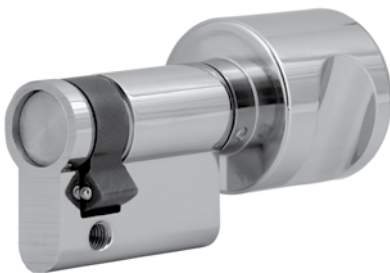
Aufzugzylinder

- 2 zusätzliche Gewindebohrungen M3 rückseitig
- 8-fach (in 45° Schritten) einstellbarer Schließbart
- Länge A ab 26,5 mm, ab 30 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 60 mm

Elevator cylinder

- On the reverse side 2 added tap holes M3
- Cam adjustable in 8 times on steps of 45
- Length A from 26,5 mm, from 30mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm

**1413
Knauf/ Knob**



Knauf-Halbzylinder

- Länge B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge B = 90 mm

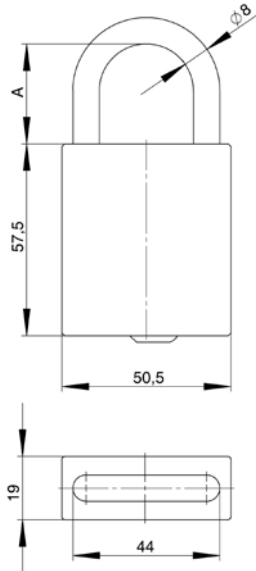
Knob half cylinder

- Length B from 26,5 mm, prolongable in steps of 5 mm from a length of 30 mm
- Maximum length B = 90 mm

Vorhangschloss

Padlock

2201 / 3601



Vorhangschloss

- Höhe A = 30 mm oder A = 80 mm
- Mit Profileinsatz, auswechselbar
- Gehäuse Messing massiv, gebürstet
- Doppelte Bügelverriegelung
- 8 mm starker Nirosta-Bügel
- Zylinderbefestigungsschraube aus Edelstahl



Cylinder padlock

- Height A = 30 mm or A = 80 mm
- With profile insert, changeable
- Solid brass dull body
- Double locking shackle
- 8 mm strong stainless steel shackle
- Stainless steel fixing screw


Halb-
zylinder

Half
cylinder





Rund- und Hebelzylinder
Round and cam lock cylinder

	Seite page				
Rundzylinder-Hebelschloss mit Schließzwang Round cylinder with closure enforcement	98	1250	3650	1050	
Rundzylinder-Hebelschloss / Round cylinder	98	1251	3651	1051	
Rundzylinder-Hebelschloss für Briefkästen / Round cylinder for letter boxes	99	1253			
Rundzylinder für Garagentorverschlüsse/ Round cylinder for garages	102	500F	3632		
Rundzylinder für Garagentorverschlüsse / Round cylinder for garages	102	586			
Kontaktrundzylinder für Aufzugssteuerungen / Round cylinder for elevators	103	560			
Kontaktrundzylinder für Aufzugssteuerungen / Round cylinder for elevators	103	1252			
Kontaktrundzylinder für Aufzugssteuerungen / Round cylinder for elevators	104	1257			
Kontaktrundzylinder für Aufzugssteuerungen / Round cylinder for elevators	104	1280			
Rundzylinder Ø30 für Kastenschlösser / Round cylinder Ø30	105	587			
Außenrundzylinder für Kastenschlösser / Round cylinde for the outside	106	500			
Rundzylinder für Sperrbügelschloss Nr. 2611 / Round cylinder for Art. 2611	106	501			
Rundzylinder für Sperrbügelschloss Nr. 2621 / Round cylinder for Art. 2621	107	503			
Rundzylinder mit Doppelnocke	107	513			
Außenzylinder für Kastenschloss	108	515			
Rundzylinder für Kastenschloss	108	580	3690		
Innenzylinder für Kastenschloss	109	2553	3653		
Außenzylinder für Kastenschloss	109	2555	3655		
Set (innen und außen) für Kastenschloss	109	2554	3654		
Rundzylinder-Set für Kastenschloss, Art. Nr. 2516 / Round cylinder for Art. 2516	110	2530			
Rundzylinder-Set für Kastenschloss, Art. Nr. 2516 Round cylinder Set for Art. 2516	111	2531			
Rundzylinder-Set für Kastenschloss, Art. Nr. 2524 / Round cylinder Set for Art. 2524	112	2532			
Rundzylinder-Set für Kastenschloss, Art. Nr. 2524 Round cylinder Set for Art. 2524	113	2533			
Rundzylinder-Set (Ersatz) für Kastenschloss, Art. Nr. 2616 / Round cylinder Set (replacement) for Art. 2616	114	2534			
Rundzylinder-Set für Kastenschloss (Ersatz), Art. Nr. 2626 Round cylinder Set (replacement) for Art. 2626	115	2613			
Rundzylinder Ø23 für Möbelschloss, Art. Nr. 592 / Round cylinder Ø23 for Art. 592	116	593			
Rundzylinder Ø30 für Möbelschloss, Art. Nr. 592 / Round cylinder Ø30 for Art. 592	116	692			
Rundzylinder für Art. Nr. 546, 548, 549 / Round cylinder for Art. 546, 548, 549	117	598			
Dreh- und verschließbare Olive für Art. Nr. 546 und 548 Rotating and lockable knob for art. 546 and 548	118	550			
Drehbare Olive für Möbelschlösser für Art. Nr. 546 und 548 Rotating knob for art. 546 and 548	119	530			
Feststehende Olive / Fixed knob	120	520			



	3050	1050	1050	2150	3650	3650	1250	1250	1250	3650	3650	1250	3650
	3051	1051	1051	2151	3651	3651	1251	1251	1251	3651	3651	1251	3651
				2157	3657	3657	1253	1253	1253	3657	3657	1253	3657
				2132	3632	3632	500F	500F	500F	3632	3632	500F	3632
				2154	3686	3686	586	586	586	3686	3686	586	3686
				2160	3660	3660	560	560	560	3660	3660	560	3660
				2153	3687	3687	587	587	587	3687	3687	587	3687
				2103	3652	3652							
				2155	3692	3692							
				2103	3603	3603							
					3685		515	515	515	3685	3685	515	3685
				2190	3690	3690	580	580	580	3690	3690	580	3690
								2553	2553	3653	3653		
								2555	2555	3655	3655		
								2554	2554	3654	3654		
				2116	3616	3616	2530	2530	2530	3616	3616		
				2131	3631	3631	2531	2531	2530	3616	3616		
				2124	3624	3624	2532	2532	2532	3624	3624		
				2130	3630	3630	2533	2533	2533	3630	3630		
				2156	3656	3656	2534	2534	2534	3656	3656		
				2113	3613	3613	2613	2613	2613	3613	3613		
				2198	3693	3693							
				2192	3695	3695	692	692	692				
				2198	3694	3694							
				2152									

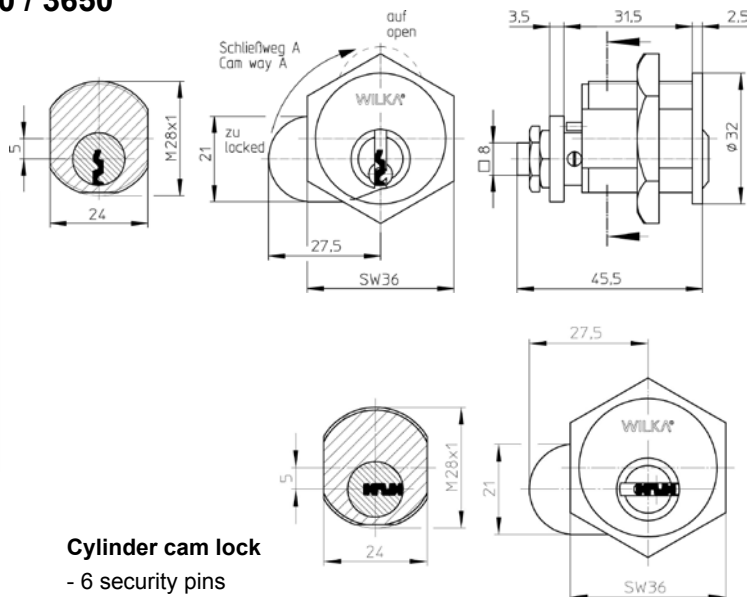
Rund-
zylinder

Round
cylinder

Rundzylinder - Hebelzylinder

Round cylinder - Cam lock cylinder

1250 / 3650



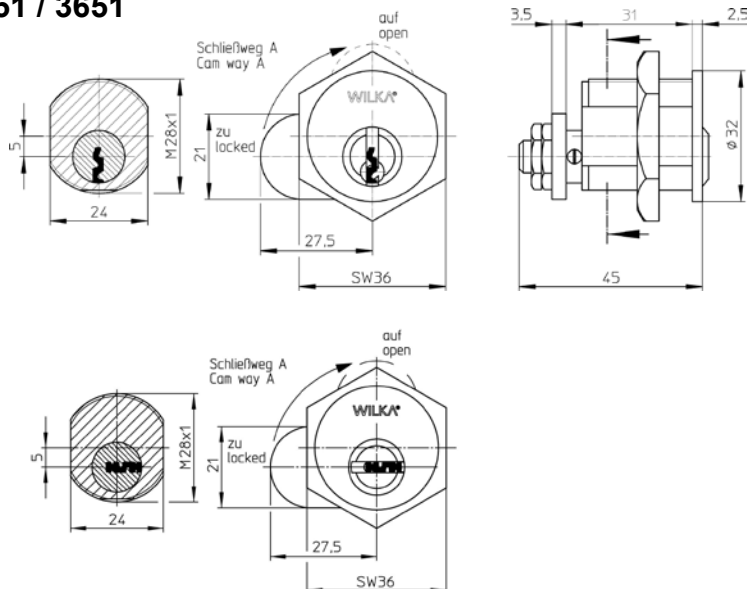
Zylinder-Hebelschloss

- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Stahl-Schließhebel
- Sechskant-Befestigungsmutter M28x1
- Schließweg 90°
- Schlüssel nur in geschlossenem Zustand abziehbar
- Schließhebel und Schließwege siehe Seite 100

Cylinder cam lock

- 6 security pins
- Brass nickel-plated
- 3 keys
- Steel lever
- Hexagon-nut M28x1
- Key turn 90°
- Key can only be withdrawn in locked position
- Lever and cam ways see page 100

1251 / 3651



Zylinder-Hebelschloss (Schließbewegung 360°)

- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Stahl-Schließhebel
- Sechskant-Befestigungsmutter M28x1
- Schließweg 90° (Schließbewegung 360°)
- Schlüssel in geöffnetem und geschlossenem Zustand abziehbar
- Schließhebel und Schließwege siehe Seite 101

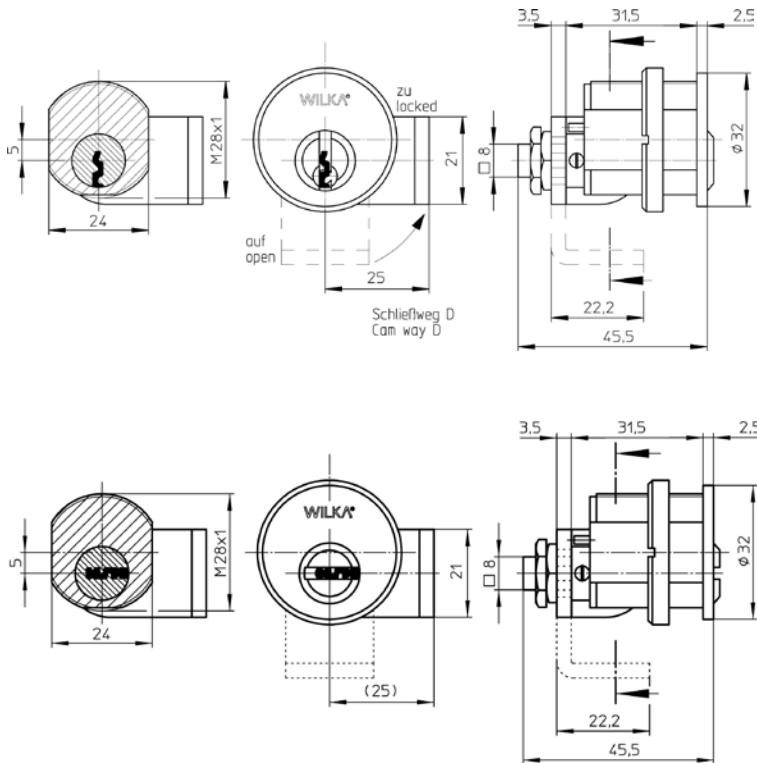
Cylinder cam lock (key movement 360°)

- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- Steel lever
- Hexagon-nut M28x1
- Key turn 90° (key movement 360°)
- Key can be withdrawn in unlocked and locked position
- Lever and cam ways see page 101

Rundzylinder- Hebelzylinder

Round cylinder - Cam lock cylinder

1253 / 3657



**Rund-
zylinder**
**Round
cylinder**

Zylinder-Hebelschloss (für diverse Briefkästen)

- 6 Stiftzuhaltenen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Stahl-Schließhebel
- Ring-Befestigungsmutter M28x1 aus Messing
- Schließweg 90°
- Schlüssel nur in geschlossenem Zustand abziehbar

Optional: Sechskant-Befestigungsmutter M28x1

Schließwege siehe Seite 101

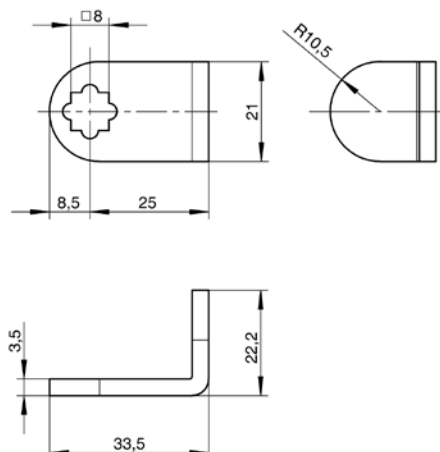
Cylinder cam lock (for diverse letter box)

- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- Steel lever
- Ring-nut M28x1, brass
- Key turn 90°
- Key can only be withdrawn in locked position

Option: Hexagon-nut M28x1

Cam ways see page 101

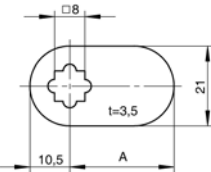
Zeichnungs - Nr.
Drawing - No.
50 62 059



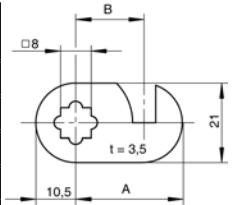
Schließhebel für Art. Nr. 1250

Levers for Art. No. 1250

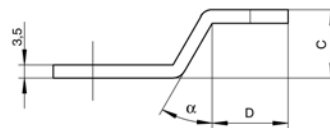
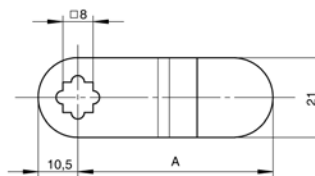
Zeichnungs - Nr. Drawing - No.	Maß A Measure A
50 62 002	19,5mm
50 62 001	27,5mm
50 62 004	35,5mm
50 62 005	37,5mm
50 62 007	42,5mm
50 62 009	47,5mm
50 62 011	52,5mm
50 62 013	57,5mm



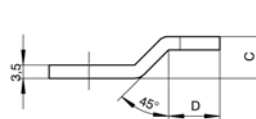
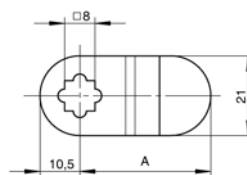
Zeichnungs - Nr. Drawing - No.	Maß A Measure A	Maß B Measure B
50 62 015	28mm	18mm
50 62 017	33mm	23mm
50 62 019	38mm	28mm
50 62 021	43mm	33mm
50 62 023	48mm	38mm
50 62 025	53mm	43mm
50 62 027	58mm	48mm



Zeichnungs - Nr. Drawing - No.	Maß A Measure A	Maß C Measure C	Maß D Measure D	Winkel α Angle α
50 62 043	36,5mm	13mm	15mm	15°
50 62 039	36,5mm	18,5mm	12mm	20°
50 62 056	42mm	8,5mm	10,5mm	22°
50 62 061	42mm	8,5mm	25mm	30°
50 62 035	51mm	13mm	22mm	30°
50 62 033	51,5mm	18mm	20mm	30°
50 62 058	67,5mm	8,5mm	26mm	12°



Zeichnungs - Nr. Drawing - No.	Maß A Measure A	Maß C Measure C	Maß D Measure D
50 62 031	29mm	8,5mm	14mm
50 62 029	34,5mm	11mm	13,5mm
50 62 041	39,5mm	11mm	18mm

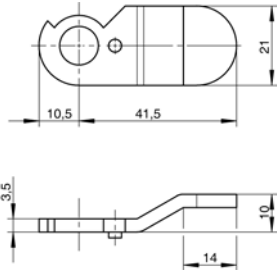




**Schließhebel für Art. Nr. 1251
und Schließweg-Tabelle**

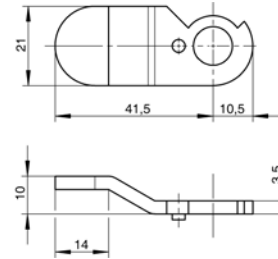
**Levers for Art. No. 1251
and table**

Zeichnungs - Nr.
Drawing - No.
50 62 052



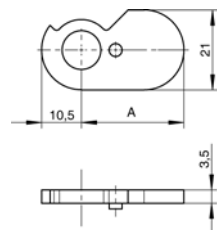
Schließweg /
Cam way
A, C, E, G

Zeichnungs - Nr.
Drawing - No.
50 62 057



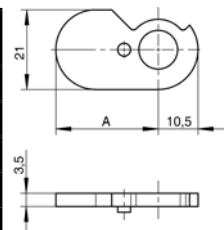
Schließweg /
Cam way
B, D, F, H

Zeichnungs - Nr. Drawing - No.	Maß A Measure A
50 62 045	27mm
50 62 046	32,5mm
50 62 047	37,5mm
50 62 048	42,5mm
50 62 049	47,5mm
50 62 050	52,5mm
50 62 051	57,5mm



Schließweg / Cam way
A, C, E, G

Zeichnungs - Nr. Drawing - No.	Maß A Measure A
50 62 063	27mm
50 62 064	32,5mm
50 62 065	37,5mm
50 62 066	42,5mm
50 62 067	47,5mm
50 62 068	52,5mm
50 62 069	57,5mm



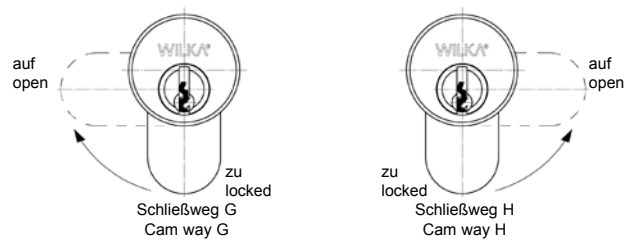
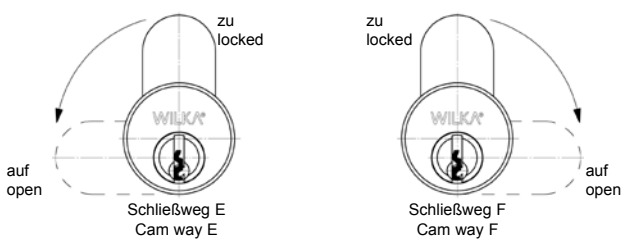
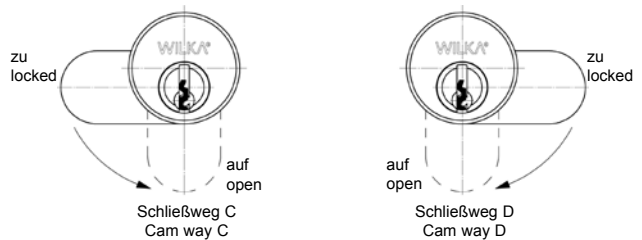
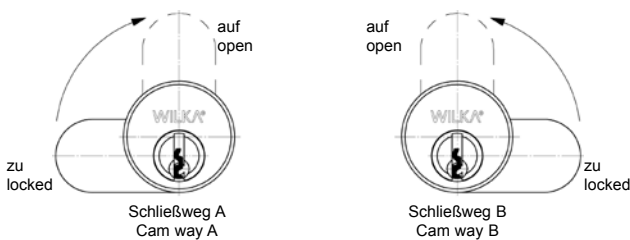
Schließweg / Cam way
B, D, F, H

Rund-
zylinder

Round
cylinder

Schließweg-Tabelle

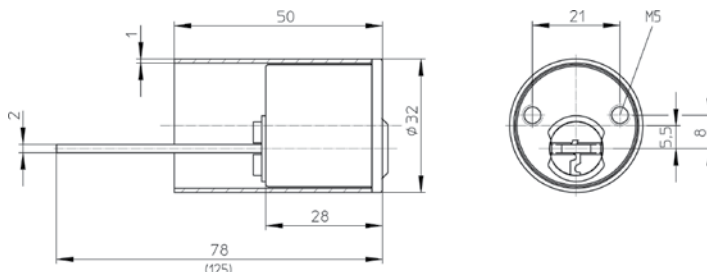
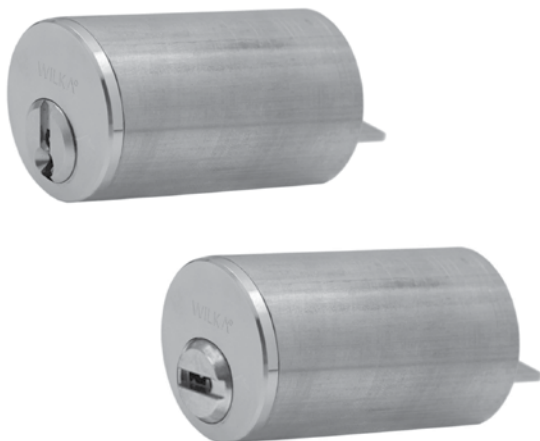
Table



Rundzylinder

Round cylinder

500F / 3632



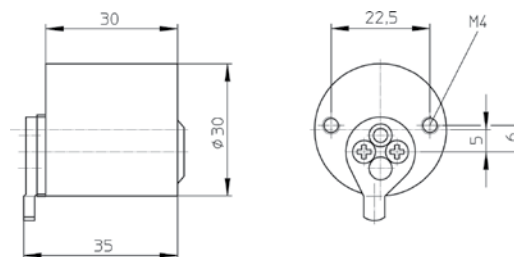
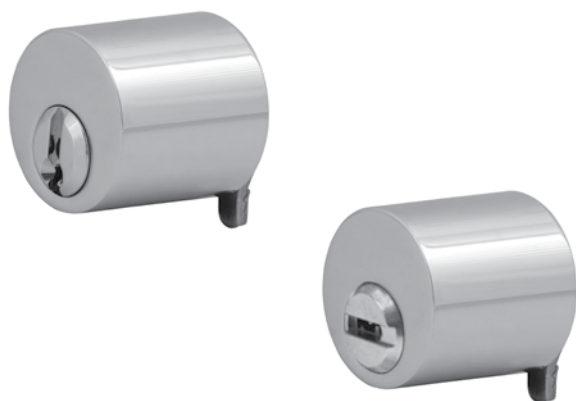
Zylinder für Garagentorverschlüsse

- ø 32 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Verbindungsstift
- Messing-Verlängerungsrohr ø 32 mm, 50 mm lang
- Auch in den Längen 55, 60, 65, 70 und 75 mm erhältlich

Cylinder for garage door locks

- ø 32 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- 2 M5 fixing screws
- Fixing pin
- Brass extended cube ø 32 mm, 50 mm long
- Available in length of 55, 60, 65, 70 and 75 mm

586 / 3686



Zylinder für Garagentorverschlüsse

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- 2 Befestigungsschrauben M4
- Mitnehmer

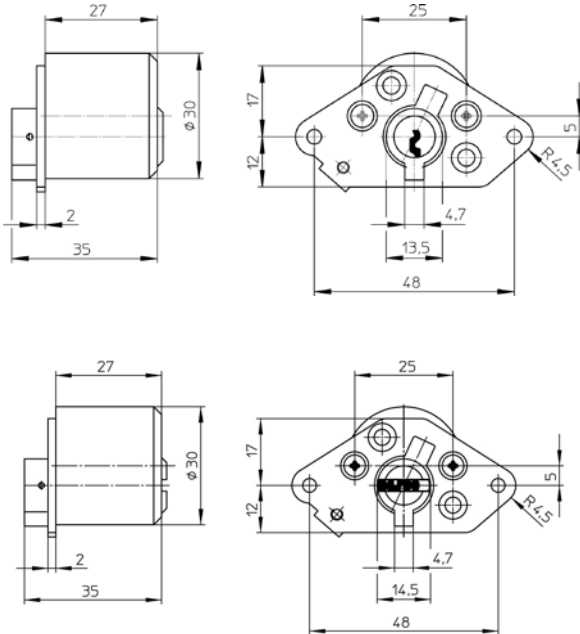
Cylinder for garage door locks

- ø 30 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- 2 M4 fixing screws
- Actuator

Rundzylinder

Round cylinder

560 / 3660



Kontaktzylinder für Aufzugsteuerungen

- ø 30mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Befestigungsplatte
- Mitnehmer

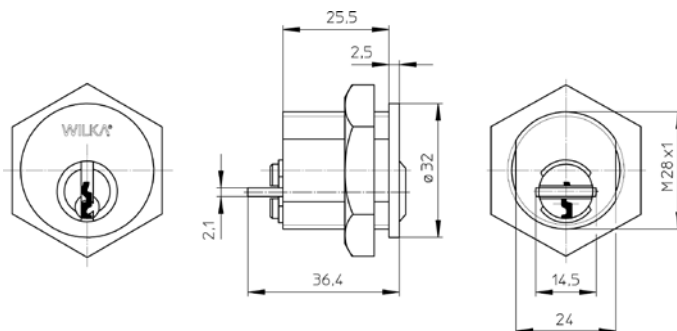
Contact cylinder for elevator control systems

- ø 30mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- Fixing plate
- Actuator

Rund-
zylinder

Round
cylinder

1252



Kontaktzylinder für Aufzugsteuerungen

- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Sechskant-Befestigungsmutter M28x1
- Kupplungsteil (14,5x2,1mm) aus Delrin (POM)

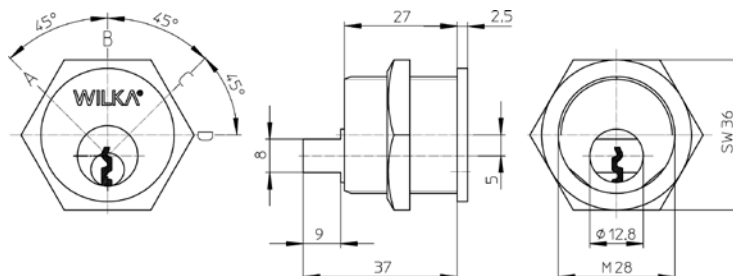
Contact cylinder for elevator control systems

- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- Hexagon-nut M28x1
- Coupler part (14,5x2,1mm) made of Delrin (POM)

Rundzylinder

Round cylinder

1257



Typ / Type	Schlüsselabzug / Key withdrawal	Schließweg / Cam way
1257 / 1	A	A - C
1257 / 2	A + C	A - C
1257 / 3	B	B - D
1257 / 4	B	A - C

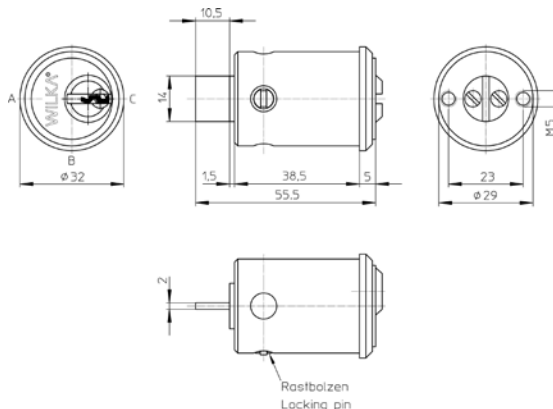
Kontaktzylinder für Aufzugssteuerungen

- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Sechskant-Befestigungsmutter M28x1
- Kupplungsteil (ø12,8 x 8 mm) aus Messing
- 4 mögliche Schlüsselabzugsstellungen (siehe Tabelle)

Contact cylinder for elevator control systems

- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- Hexagon-nut M28x1
- Coupler part (ø12,8 x 8 mm) made of brass
- 4 possible key withdrawal positions (see schedule)

1280



Kontaktzylinder für Aufzugssteuerungen

- ø 29 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Innenteile Messing bzw.. Edelstahl
- Kupplungsteil (14x2mm) aus Messing
- 3 Schlüsselabzugsstellungen

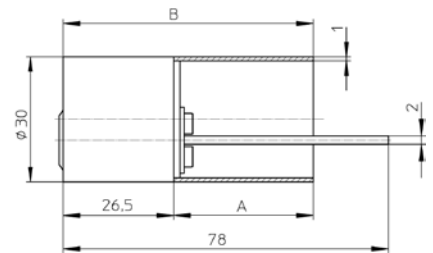
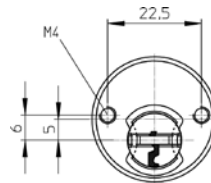
Contact cylinder for elevator control systems

- ø 29 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- Core parts brass and stainless steel respectively
- Coupler part (14x2mm) made of brass
- 3 key withdrawal positions

Rundzylinder

Round cylinder

587 / 3687



Rundzylinder für Garagentorverschlüsse

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- 2 Befestigungsschrauben M4
- Verbindungsstift
- Aufgestecktes Verlängerungsrohr aus Messing
- Gesamtlänge: 50, 55, 60, 65, 70, 75 oder 80 mm

Round cylinder for garage doors

- ø 30 mm
- 6 security pins
- brass nickel-plated mat
- 3 keys
- 2 M4 fixing screws
- Connecting pin
- Put-on extension pipe, brass
- Total length: 50, 55, 60, 65, 70, 75 or 80 mm

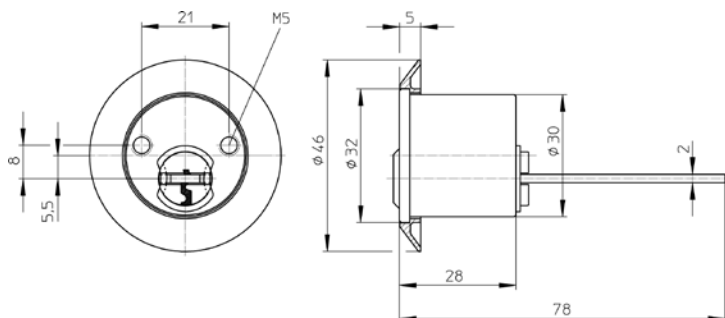
Rund-
zylinder

Round
cylinder

Zylinder für Kastenschlösser

Cylinder for rim locks

500 / 3652



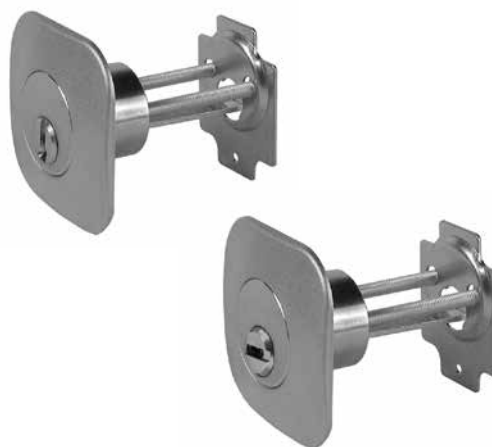
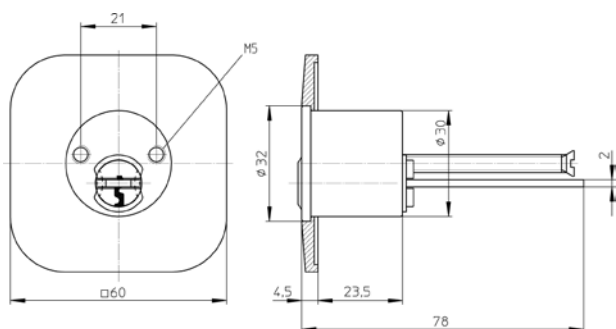
Rundzylinder für Kastenschlösser

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift und Verbindungsschrauben können bei der Montage gekürzt werden

Round cylinder for rim locks

- ø 30 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- rose
- 2 M5 fixing screws
- Fastening plate
- Connection pin and screws could be cut by mounting

501 / 3692



Rundzylinder für Sperrbügelschloss Art. Nr. 2611

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift

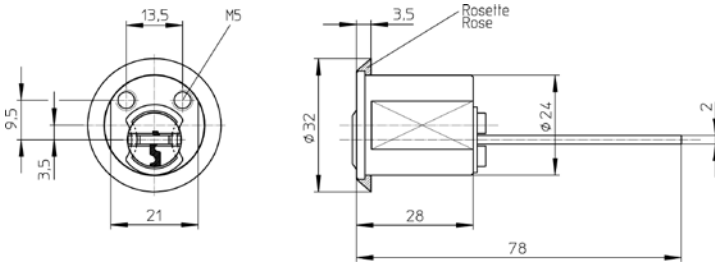
Round cylinder for security rim lock Art. No. 2611

- ø 30 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Fastening plate
- Connection pin

Zylinder für Kastenschlösser

Cylinder for rim locks

503 / 3603



Rundzylinder für Sperrbügelschloss Art. Nr. 2621

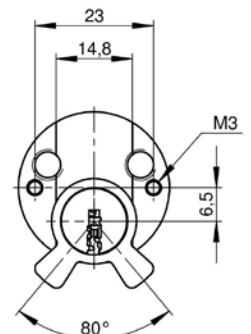
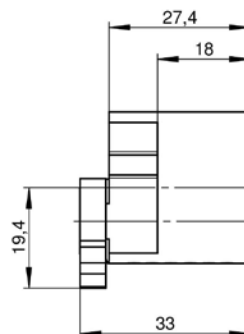
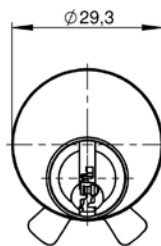
- ø 24 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Verbindungsstift

Round cylinder for security rim lock Art. No. 2621

- ø 24 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Connection pin

**Rund-
zylinder**
**Round
cylinder**

513



Rundzylinder für Kastenschlösser

- ø 29,3 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel

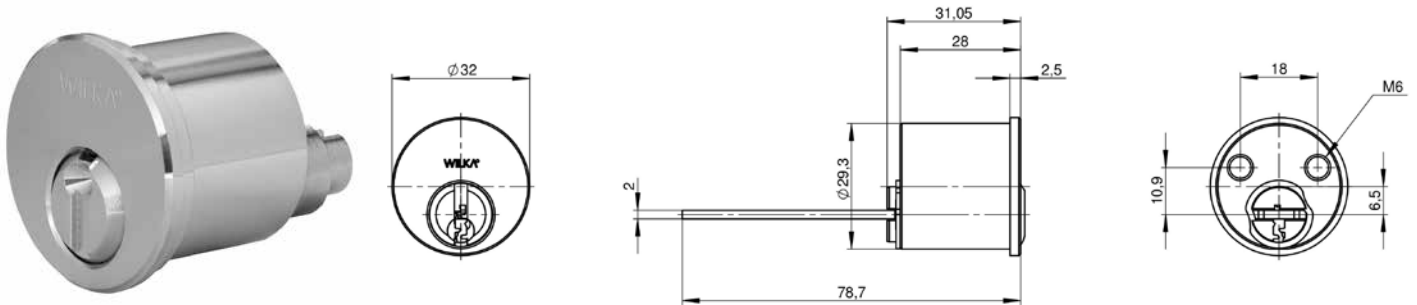
Round cylinder for rim locks

- ø 29,3 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys

Zylinder für Kastenschlösser

Cylinders for rim locks

515



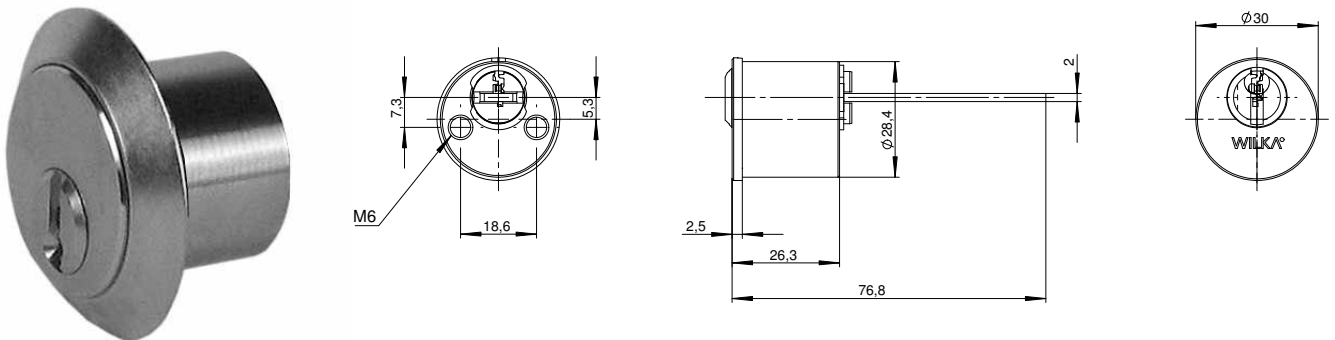
Rundzylinder für Kastenschlösser

- ø 29,3 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel

Round cylinder for rim locks

- ø 29,3 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys

580



Rundzylinder für Kastenschlösser

- ø 28,4 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel

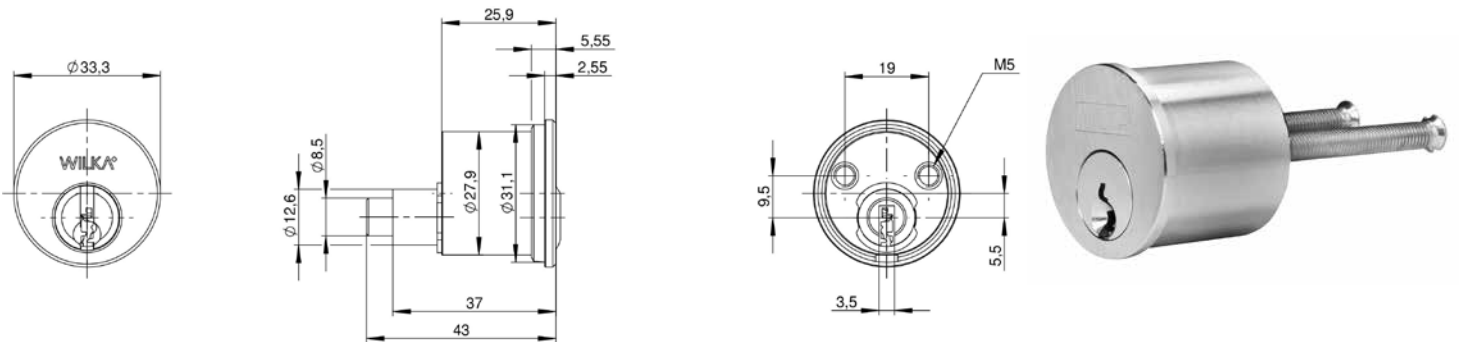
Round cylinder for rim locks

- ø 28,4 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys

Zylinder für Kastenschlösser

Cylinders for rim locks

2553



Rundzylinder (innen) für Kastenschlösser

- ø 27,9 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel

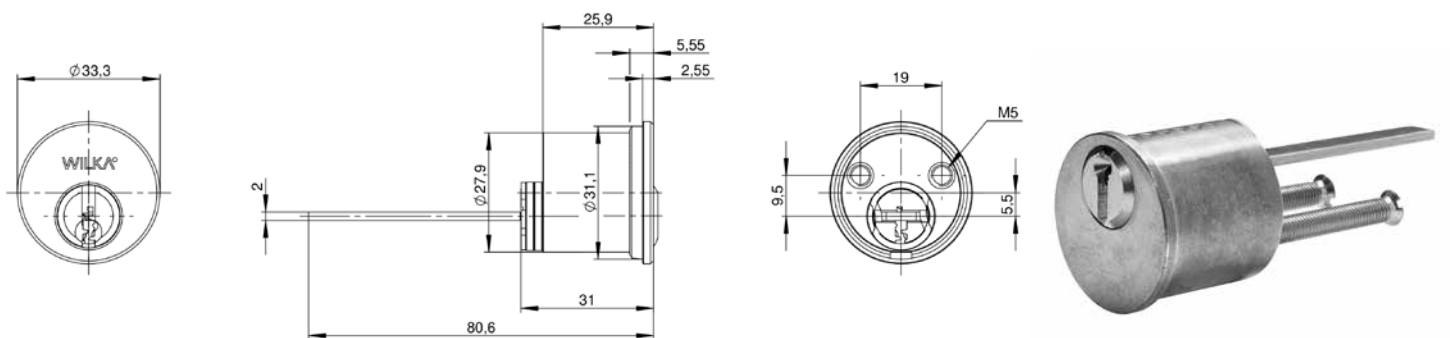
Round cylinder (inner side) for rim locks

- ø 27,9 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys

Rund-
zylinder

Round
cylinder

2555



Rundzylinder (außen) für Kastenschlösser

- ø 27,9 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel

Round cylinder (outer side) for rim locks

- ø 27,9 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys

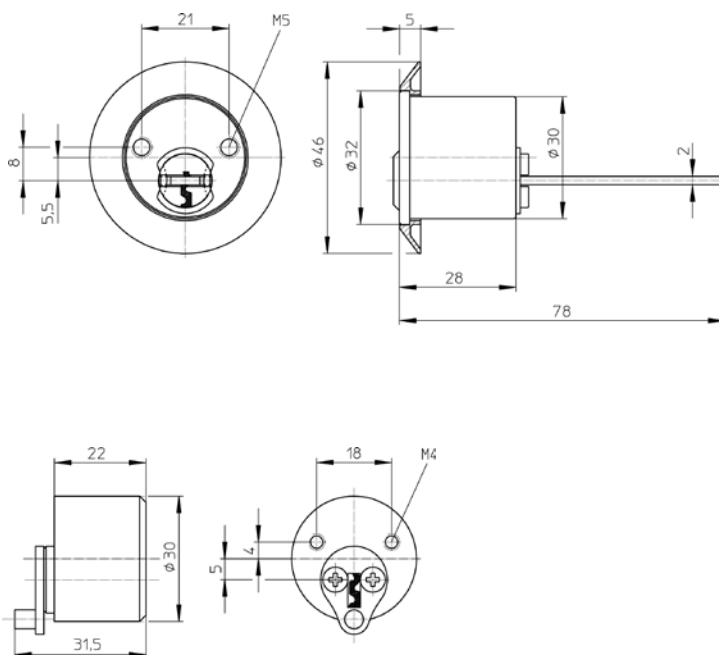
2554

Set bestehend aus 2553 und 2555
Set consisting of 2553 and 2555

Zylinder-Set für Kastenschlösser

Cylinder-set for rim locks

2530 / 3616

**Zylinder-Set für Kastenschloss Art. Nr. 2516**

Außenzylinder

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift

Innenzylinder

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- Mitnehmer

Cylinder-set for rim lock Art. No. 2516

External cylinder

- ø 30 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Fastening plate
- Connection pin

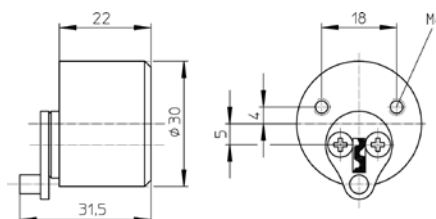
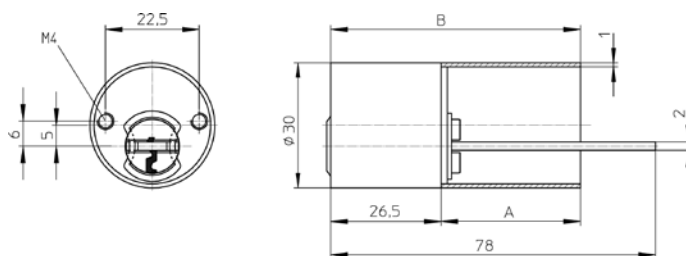
Internal cylinder

- ø 30 mm
- 5 security pins
- Brass nickel-plated mat
- Actuator

Zylinder-Set für Kastenschlösser

Cylinder-set for rim locks

2531 / 3631

Rund-
zylinderRound
cylinder**Zylinder-Set für Kastenschloss Art. Nr. 2516**

Außenzylinder

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- 2 Befestigungsschrauben M4
- Verbindungsstift
- aufgestecktes Verlängerungsrohr aus Messing
- Gesamtlänge 50, 55, 60, 65, 70, 75 oder 80 mm

Innenzylinder

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- Mitnehmer

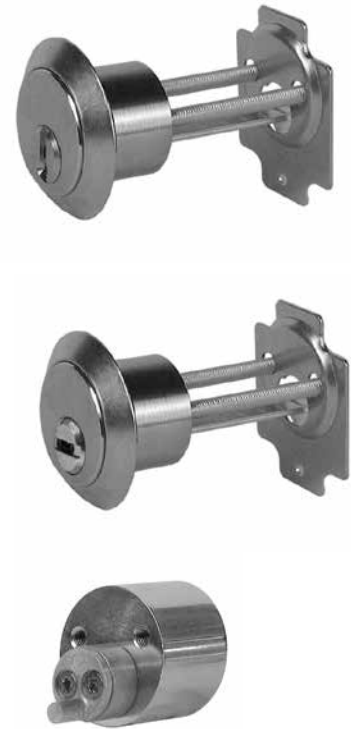
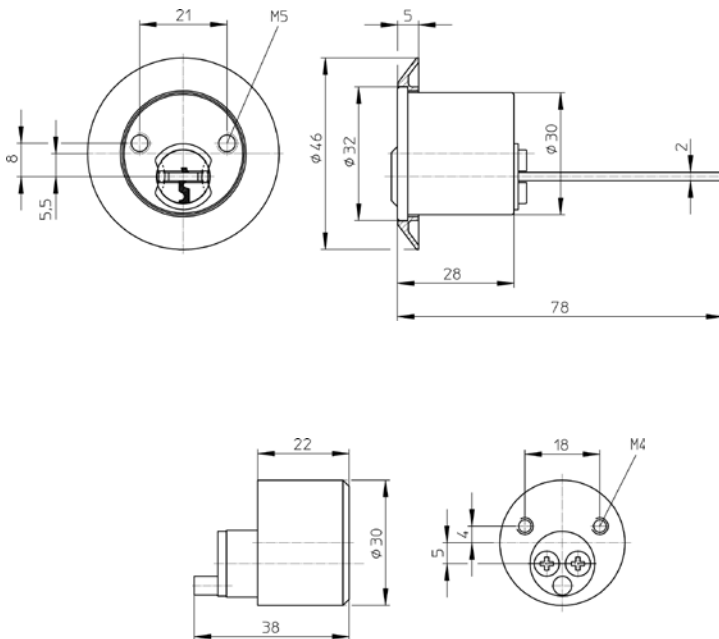
Cylinder-set for rim lock Art. No. 2516

External cylinder

- ø 30 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- 2 M4 fixing screws
- Connecting pin
- Put-on extension pipe, brass
- Total length: 50, 55, 60, 65, 70, 75 or 80 mm

Internal cylinder

- ø 30 mm
- 5 security pins
- Brass nickel-plated mat
- Actuator

Zylinder-Set für Kastenschlösser
Cylinder-set for rim locks
2532 / 3624

Zylinder-Set für Kastenschloss Art. Nr. 2524
Außenzylinder

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift

Innenzylinder

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- Mitnehmer

Cylinder-set for rim lock Art. No. 2524
External cylinder

- ø 30 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- rose
- 2 M5 fixing screws
- Fastening plate
- Connection pin

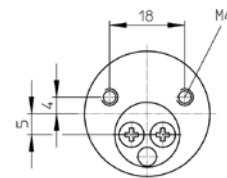
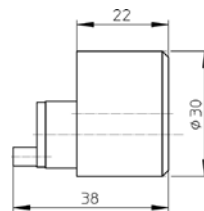
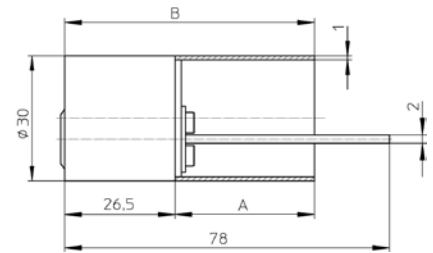
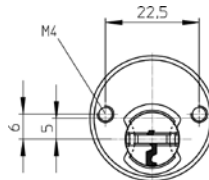
Internal cylinder

- ø 30 mm
- 5 security pins
- Brass nickel-plated mat
- Actuator

Zylinder-Set für Kastenschlösser

Cylinder-set for rim locks

2533 / 3630



**Rund-
zylinder**

**Round
cylinder**

Zylinder-Set für Kastenschloss Art. Nr. 2524

Außenzylinder

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- 2 Befestigungsschrauben M4
- Verbindungsstift
- Aufgestecktes Verlängerungsrohr aus Messing
- Gesamtlänge: 50, 55, 60, 65, 70, 75 oder 80 mm

Innenzylinder

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- Mitnehmer

Cylinder-set for rim lock Art. No. 2524

External cylinder

- ø 30 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- 2 M4 fixing screws
- Connecting pin
- Put-on extension pipe, brass
- Total length: 50, 55, 60, 65, 70, 75 or 80 mm

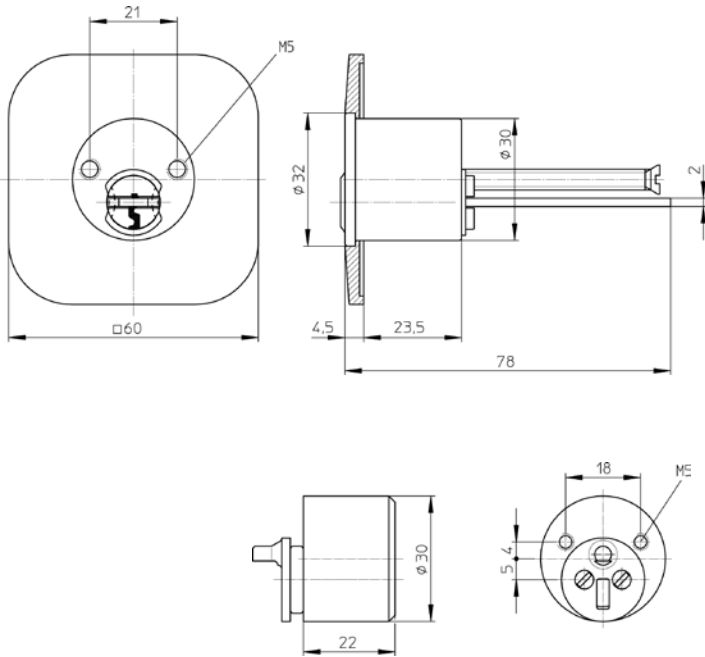
Internal cylinder

- ø 30 mm
- 5 security pins
- Brass nickel-plated mat
- Actuator

Zylinder-Set für Kastenschlösser

Cylinder-set for rim locks

2534 / 3656



Ersatz-Zylinder-Set für Kastenschloss Art. Nr. 2616

Außenzylinder

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift

Innenzylinder

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- Mitnehmer

Replacement cylinder-set for rim lock Art. No. 2616

External cylinder

- ø 30 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- rose
- 2 M5 fixing screws
- Fastening plate
- Connection pin

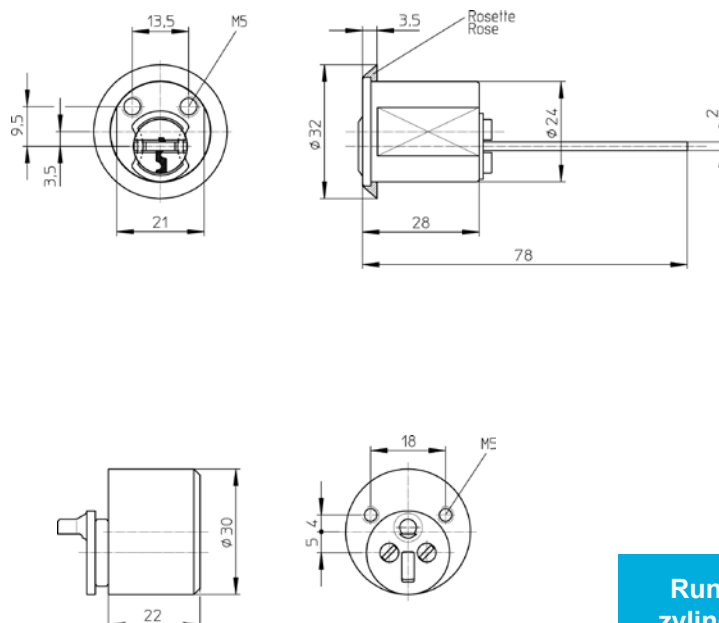
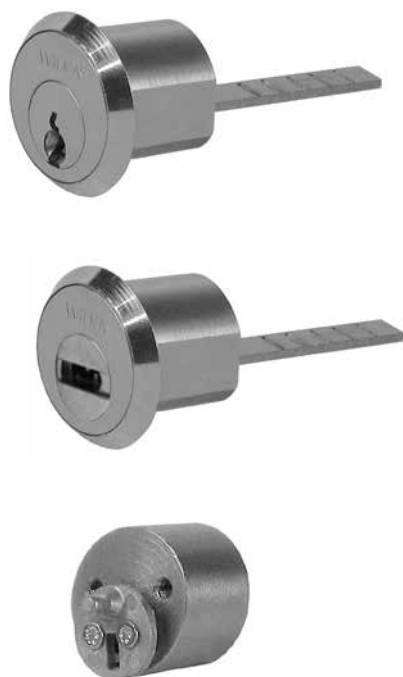
Internal cylinder

- ø 30 mm
- 5 security pins
- Brass nickel-plated mat
- Actuator

Zylinder-Set für Kastenschlösser

Cylinder-set for rim locks

2613 / 3613



**Rund-
zylinder**
**Round
cylinder**

Ersatz-Zylinder-Set für Kastenschloss Art. Nr. 2626

Außenzylinder

- ø 24 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Verbindungsstift

Innenzylinder

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Messing matt vernickelt
- Mitnehmer

Replacement cylinder-set for rim lock Art. No. 2626

External cylinder

- ø 30 mm
- 6 security pins
- Brass nickel-plated mat
- 3 keys
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Connection pin

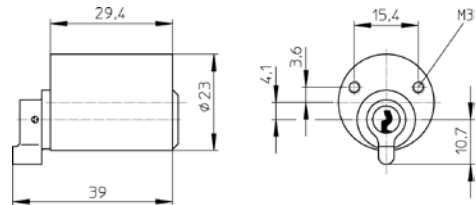
Internal cylinder

- ø 30 mm
- 5 security pins
- Brass nickel-plated mat
- Actuator

Zylinder für Möbelschlösser

Cylinders for cupboard locks

593 / 3693



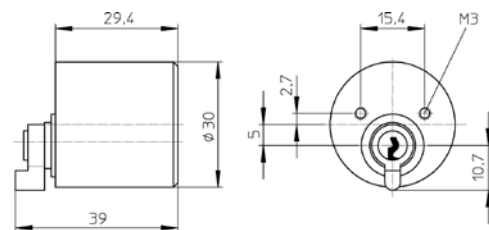
Rundzylinder für Riegelschloss Art. Nr. 592

- ø 23 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing poliert
- 3 Schlüssel
- 2 Befestigungsschrauben M3
- Mitnehmer

Round cylinder for cupboard dead lock Art. No. 592

- ø 23 mm
- 6 security pins
- Brass polished
- 3 keys
- 2 M3 fixing screws
- Actuator

692 / 3695



Rundzylinder für Riegelschloss Art. Nr. 592

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing poliert
- 3 Schlüssel
- 2 Befestigungsschrauben M3
- Mitnehmer

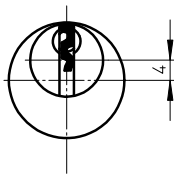
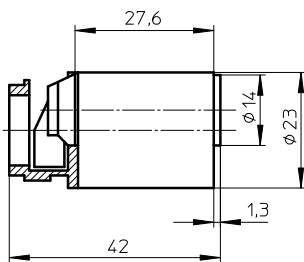
Round cylinder for cupboard dead lock Art. No. 592

- ø 30 mm
- 6 security pins
- brass polished
- 3 keys
- 2 M3 fixing screws
- Actuator

Zylinder für Möbelschlösser

Cylinder for furniture lock

598 / 3694

Rund-
zylinderRound
cylinder**Rundzylinder**

- ø 23 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Messing poliert
- 3 Schlüssel
- Adapter

Verwendung mit

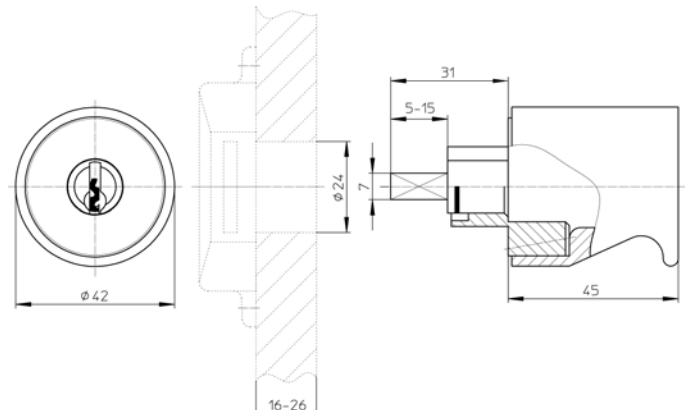
- Art. Nr. 546, Möbelriegelschloss (Seite 127)
- Art. Nr. 548, Drehstangenschloss (Seite 128)
- Art. Nr. 549, Drehstangenschloss (Seite 129)

Round cylinder

- ø 23 mm
- 6 security pins
- Brass polished
- 3 keys
- Adaptor

For use with

- Art. No. 546, furniture lock (page 127)
- Art. No. 548, espagnolette lock (page 128)
- Art. No. 549, espagnolette lock (page 129)

Dreh- und verschließbare Olive**Rotating and lockable knob****550****Olive, dreh- und verschließbar**

- Metall ultrasamt vernickelt
- Griff \varnothing 42 mm, Griffmulde unten
- für Materialstärken von 16 mm bis max. 26 mm
- 7mm Vierkantstift
- Lagerrosette \varnothing 24mm
- Adapter zur Montage
- Zylinder mit
 - 6 Stiftzuhaltungen
 - 3 Schlüssel

Verwendung mit

- Art. Nr. 546, Möbelriegelschloss (Seite 127)
- Art. Nr. 548, Drehstangenschloss (Seite 128)

Ausführungen

- Rechts; für DIN linke Tür
- Links; für DIN rechte Tür

Sonderausführungen

- Lagerrosette \varnothing 30 mm
- Sonderfarben (RAL) auf Anfrage

Knob, rotating and lockable

- Metal satin silver nickel-plated
- Knob \varnothing 42 mm, gripping notch below
- Suitable with a thickness of 16mm to max. 26 mm
- 7mm square pin
- Bearing rose \varnothing 24mm
- Adaptor for mounting
- Cylinder with
 - 6 security pins
 - 3 keys

For use with

- Art. No. 546, furniture lock (page 127)
- Art. No. 548, espagnolette lock (page 128)

Designs

- Right; for door DIN left
- Left; for door DIN right

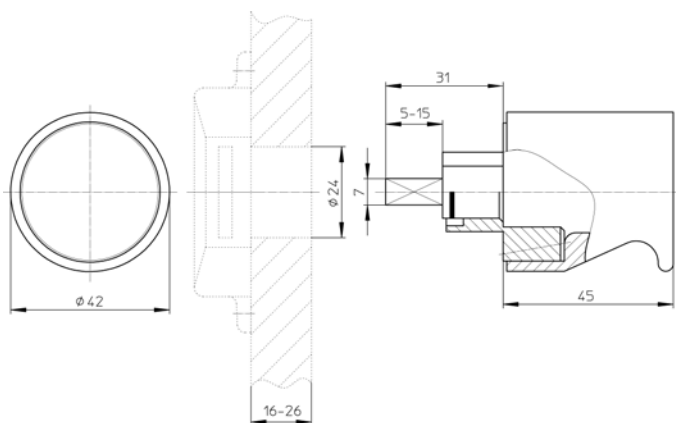
Special designs

- Bearing rose \varnothing 30 mm
- Special colours (RAL) on request

Drehbare Olive

Rotating knob

530

Rund-
zylinderRound
cylinder**Olive, drehbar**

- Metall ultrasamt vernickelt
- Griff \varnothing 42 mm, Griffmulde unten
- für Materialstärken von 16 mm bis max. 26 mm
- 7 mm Vierkantstift
- Lagerrosette \varnothing 24 mm
- Adapter zur Montage

Verwendung mit

- Art. Nr. 546, Möbelriegelschloss (Seite 127)
- Art. Nr. 548, Drehstangenschloss (Seite 128)

Ausführungen

- Rechts; für DIN linke Tür
- Links; für DIN rechte Tür

Sonderausführungen

- Lagerrosette \varnothing 30mm
- Sonderfarben (RAL) auf Anfrage

Knob, rotating

- Metal satin silver nickel-plated
- Knob \varnothing 42mm, gripping notch below
- Suitable with a thickness of 16 mm to max. 26 mm
- 7 mm square pin
- Bearing rose \varnothing 24 mm
- Adaptor for mounting

For use with

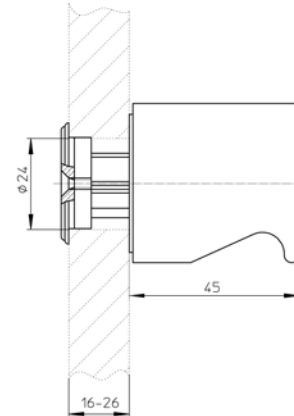
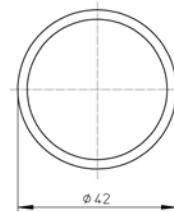
- Art. No. 546, furniture lock (page 127)
- Art. No. 548, espagnolette lock (page 128)

Designs

- Right; for door DIN left
- Left; for door DIN right

Special designs

- Bearing rose \varnothing 30mm
- Special colours (RAL) on request

Feststehende Olive
Fixed knob
520

Olive, feststehend

- Metall ultrasamt vernickelt
- Griff ϕ 42 mm, Griffmulde unten
- für Materialstärken von 16 mm bis max. 26 mm
- Zentrieransatz ϕ 24 mm
- Abdeckscheibe, Messing vernickelt

Sonderausführungen

- Zentrieransatz und Abdeckscheibe ϕ 30 mm

Knob, fixed

- Metal satin silver nickel-plated
- Knob ϕ 42 mm, gripping notch below
- Suitable with a thickness of 16 mm to max. 26 mm
- Centring piece ϕ 24 mm
- Cover disc, brass nickel-plated

Special designs

- Centring piece and brass cover disc ϕ 30 mm

Rosetten

Roses

8000.000763

**Rundzylinder-Rosette**

- Außendurchmesser 46 mm, 5 mm hoch
- Metall matt vernickelt

Verwendung mit

- Art. Nr. 500/3652 Kastenschloss-Außenzylinder
- Art. Nr. 1250/3650, 1251/3651, Automatenzylinder

Rose for round cylinders

- Diameter outside 46 mm, 5 mm high
- Metal nickel-plated mat

For use with

- Art. No. 500/3652, rim lock external cylinder
- Art. No. 1250/3650, 1251/3651, Cylinder cam lock

Rund-
zylinderRound
cylinder

8000.000989

**Rundzylinder-Rosette**

- Innendurchmesser 30 mm, 5 mm hoch
- Metall matt vernickelt

Verwendung mit

- Art. Nr. 586, 587, Kastenschloss-Außenzylinder

Sonderausführung

- Innendurchmesser 32 mm, für Art. Nr. 500F

Rose for round cylinders

- Diameter inside 30 mm, 5 mm high
- Metal nickel-plated mat

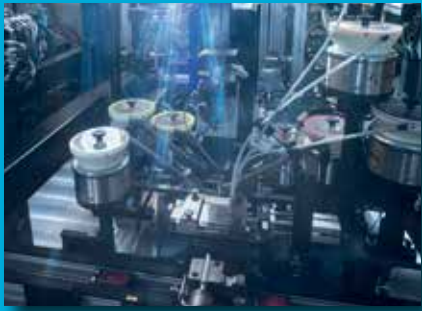
For use with

- Art. No. 500, rim lock external cylinder

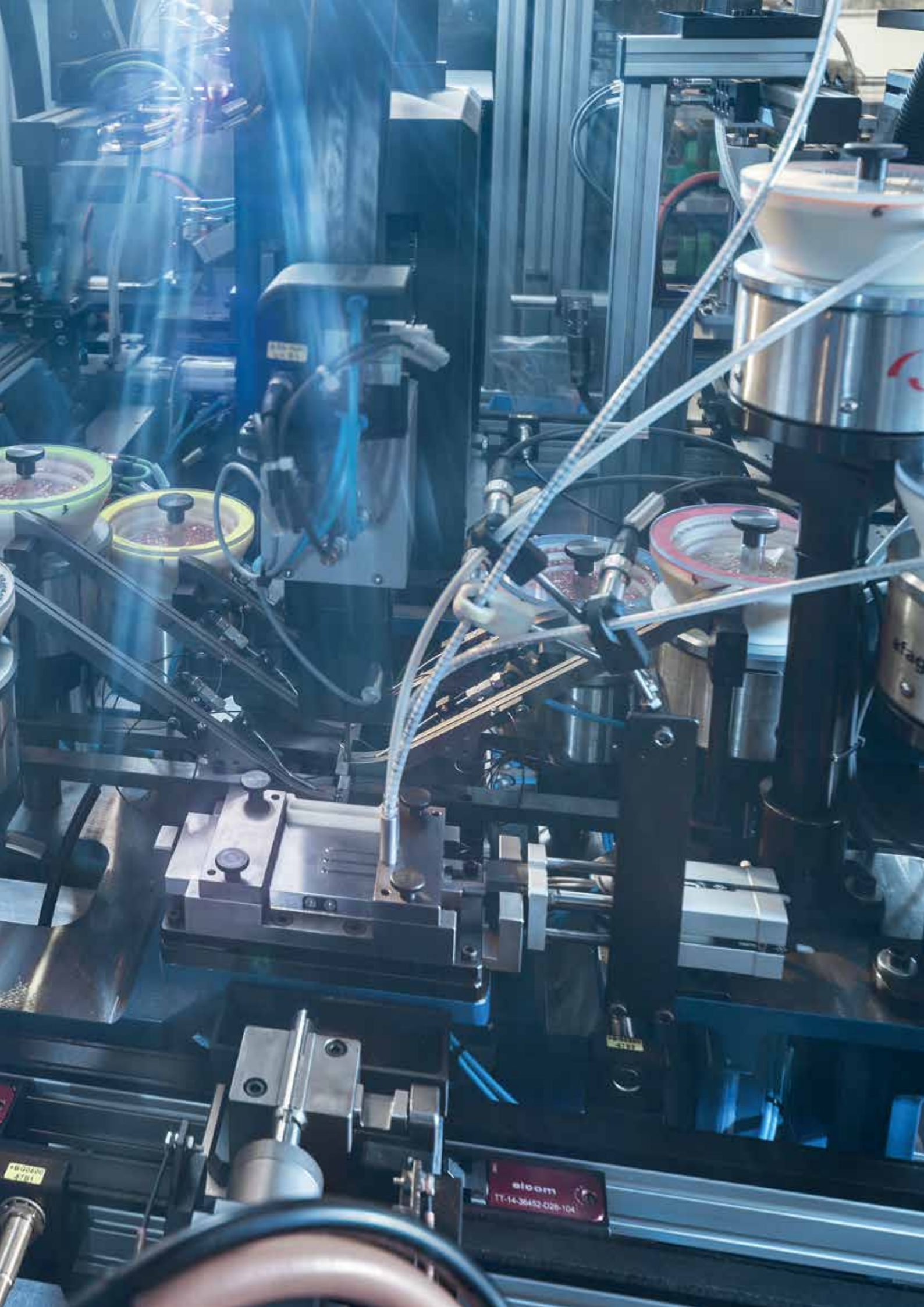
Special design

- Diameter inside 32 mm, for Art. No. 500F





Kasten- und Möbelschlösser
Rim and cupboard locks

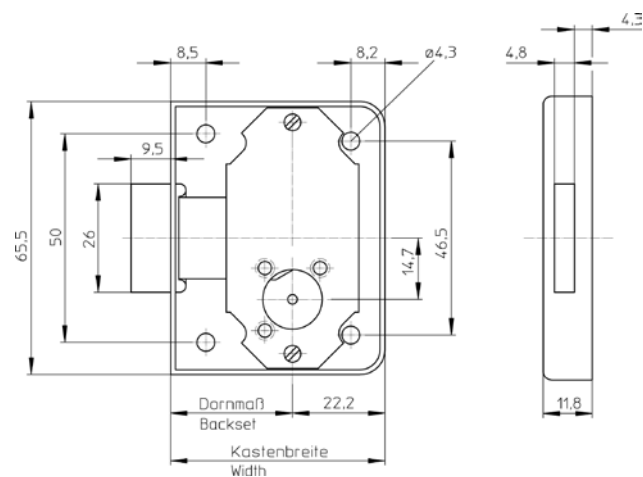


sloom
TT-14-36452-028-104

PROGRAM
47011

	Seite page	
Zylinder-Möbelschloss / Cylinder cupboard lock	126	592
Riegelschloss / Dead lock	127	546
Drehstangenschloss / Espagnolette lock	128	548
Drehstangenschloss / Espagnolette lock	129	549
Fallenschloss / Cylinder rim night latch	131	2501
Riegelschloss / Cylinder rim lock	130	2511
Riegelschloss / Cylinder rim lock	133	2516
Schweres Riegelschloss für Holztüren Security rim lock for wooden doors	132	2611
Schweres Riegelschloss für Rohrrahmentüren Security rim lock for metal frame doors	135	2621
Kastenschloss mit Ziehkноп / Rim lock with slide knob	134	2524

**Kasten-
schlösser**
Rim locks

Zylinder - Möbelschloss**Cylinder cupboard lock****592**

Art. Nr. / Art. No.		592					
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45	50
Kastenbreiten/Widths	mm	46	51	56	61	66	71

Aufliegendes Riegelschloss

- 1-tourig
- Schlosskasten poliert vernickelt
- Rechts und links verwendbar

Sonderausführung

- LAD-Ausführung

Verwendung mit

- Art. Nr. 593, 3693 Rundzylinder (Seite 116)
- Art. Nr. 692, 3695 Rundzylinder (Seite 116)

Cupboard dead lock, surface mounted

- Single turn
- Lock case nickel polished
- Usable right and left

Special designs

- Down type

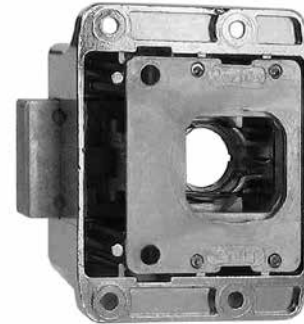
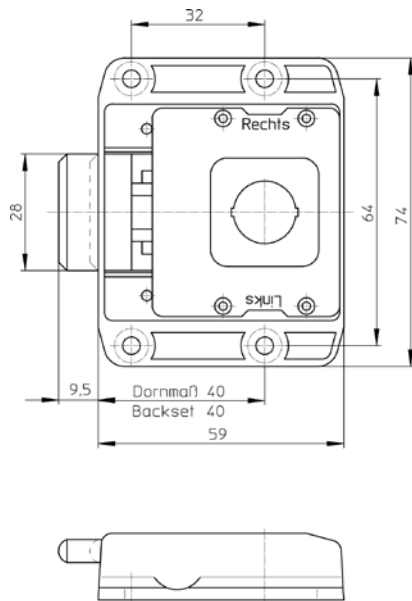
For use with

- Art. No. 593, 3693 round cylinder (page 116)
- Art. No. 692, 3695 round cylinder (page 116)

Riegelschloss

Dead lock

546

**Aufliegendes Riegelschloss**

- 1-tourig
- Metall vernickelt
- System 32
- Rechts und links verwendbar
- Winkelschließblech vernickelt

Verwendung mit

- Art. Nr. 598, 3694 Zylinder (Seite 117)
- Art. Nr. 550, dreh- und verschließbare Olive (Seite 118)
- Art. Nr. 530, drehbare Olive (Seite 119)

Dead bolt lock, surface mounted

- Single turn
- Metal nickel-plated
- Pattern system 32
- Usable right and left
- Striking plate nickel-plated

For use with

- Art. No. 598, 3694 cylinder (page 117)
- Art. No. 550, rotating and lockable knob (page 118)
- Art. No. 530, rotating knob (page 119)

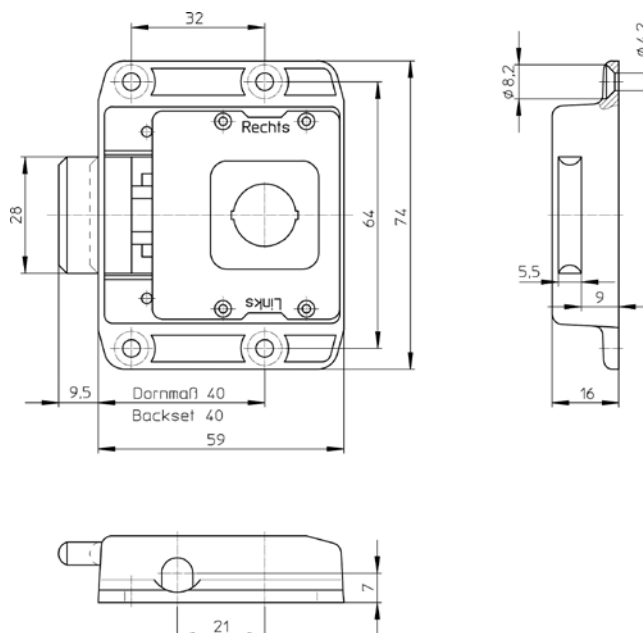
Kasten-
schlösser

Rim locks

Drehstangenschloss

Espagnolette lock

548

**Aufliegendes Drehstangenschloss**

- 1-tourig
- Metall vernickelt
- System 32
- Rechts und links verwendbar
- Für geteilte Profildrehstangen
- Mitgeliefertes Zubehör:
 - Winkelschließblech vernickelt
 - 2 Schließhaken, vernickelt für \varnothing 8 mm
 - 2 Schellen, vernickelt
 - 2 Schließbolzen auf Platte, vernickelt

Verwendung mit

- Art. Nr. 598, 3694 Zylinder (Seite 117)
- Art. Nr. 550, dreh- und verschließbare Olive (Seite 118)
- Art. Nr. 530, drehbare Olive (Seite 119)

Bitte passende Profildrehstangen mitbestellen.
Türhöhe angeben: 200 cm, 225 cm oder 250 cm.

Espagnolette lock, surface mounted

- Single turn
- Metal nickel-plated
- Pattern system 32
- Usable right and left
- For divided bolts
- Included accessories:
 - Striking plate nickel-plated
 - 2 hook bolts nickel-plated (for \varnothing 8 mm)
 - 2 clamps nickel-plated
 - 2 lock bolts mounted on plate nickel-plated

For use with

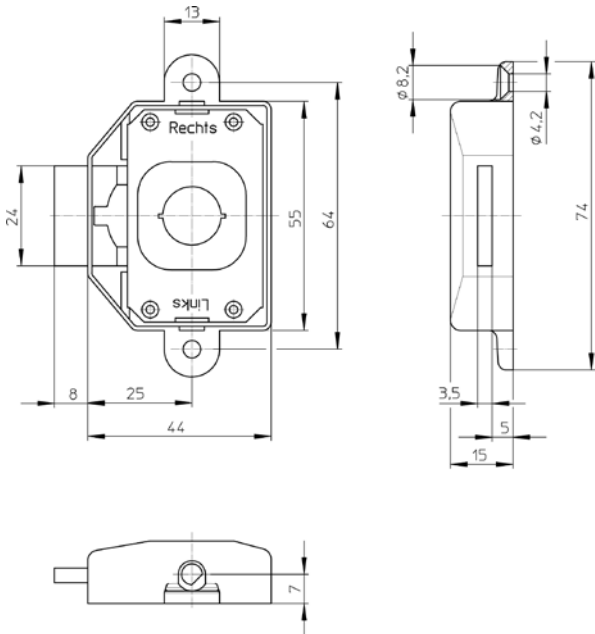
- Art. No. 598, 3694 cylinder (page 117)
- Art. No. 550, rotating and lockable knob (page 118)
- Art. No. 530, rotating knob (page 119)

Please order suitable profile bolts.
Specify door height: 200 cm, 225 cm or 250 cm.

Drehstangenschloss

Espagnolette lock

549

**Aufliegendes Drehstangenschloss**

- 1-tourig
- Metall vernickelt
- System 32
- Rechts und links verwendbar
- Für geteilte Profildrehstangen
- Mitgeliefertes Zubehör:
 - Winkelschließblech, vernickelt
 - 2 Schließhaken, vernickelt für \varnothing 6 mm
 - 2 Schellen vernickelt
 - 2 Schließbolzen auf Platte, vernickelt

Verwendung mit

- Art. Nr. 598, 3694 Zylinder (Seite 117)

Bitte passende Profildrehstangen mitbestellen.
Türhöhe angeben: 200 cm, 225 cm oder 250 cm.

Espagnolette lock, surface mounted

- Single turn
- Metal nickel-plated
- Pattern system 32
- Right and left usable
- For divided profile bolts
- Included accessories:
 - Striking plate nickel-plated
 - 2 hook bolts nickel-plated (for \varnothing 6 mm)
 - 2 clamps nickel-plated
 - 2 lock bolts mounted on plate, nickel-plated

For use with

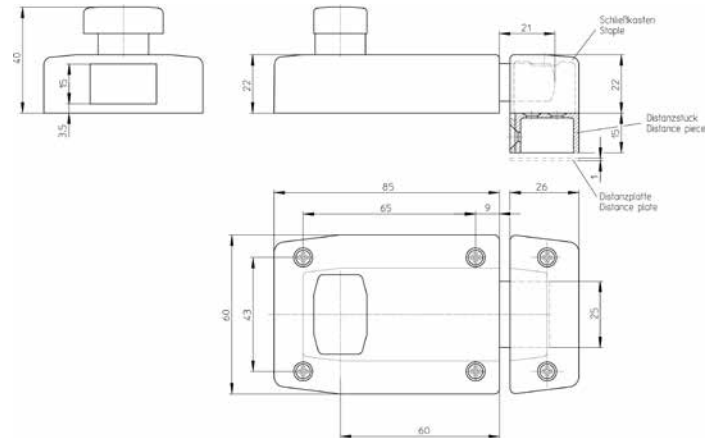
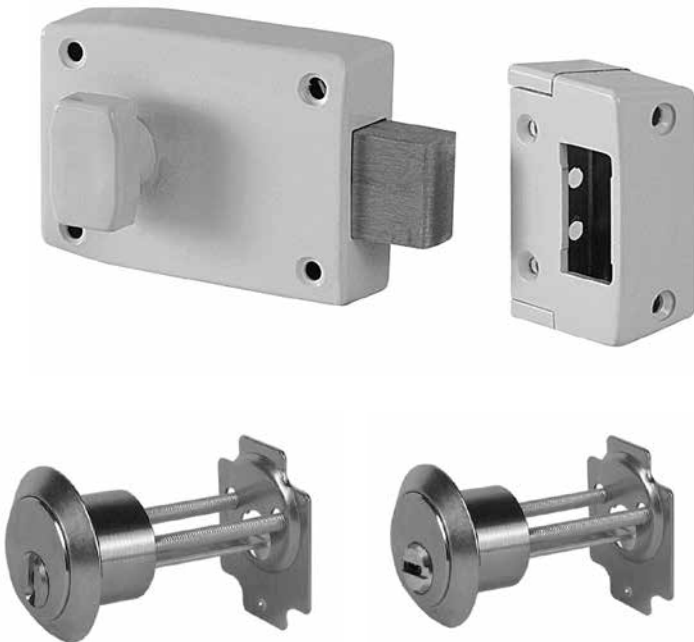
- Art. No. 598, 3694 cylinder (page 117)

Please order suitable profile bolts.
Specify door height: 200 cm, 225 cm or 250 cm.

Riegelschloss

Cylinder rim lock

2511



Riegelschloss

- Rechts und links verwendbar
- Vorgerichtet für Außen-Zylinder
Art. Nr. 500/3652 (Seite 106)
- Drehknopf innen, 1-tourig
- Riegel Messing matt gebürstet, umlegbar
- Inkl. Distanzstück

Ausführungen

- Beige

Sonderausführungen

- Mit Distanzplatten 1 mm (Anzahl angeben)
- Ohne Distanzstück

Cylinder rim lock

- Right and left usable
- Prepared for external cylinder
Art. No. 500/3652 (page 106)
- Inside with turn button, single turn
- Dead bolt brass dull, reversible
- Incl. distance piece

Designs

- Beige

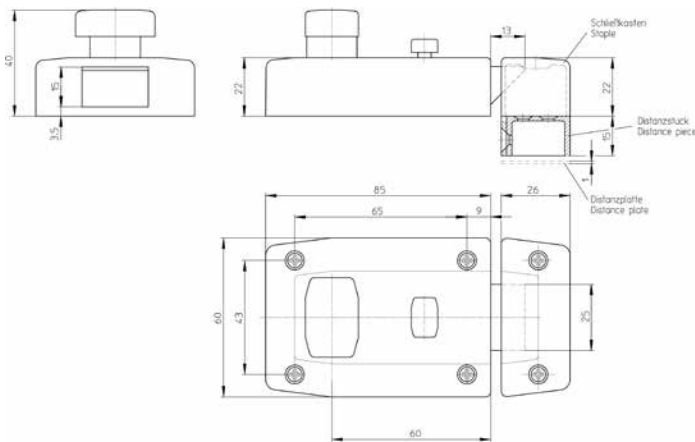
Special designs

- With 1 mm distance plates (specify quantity)
- Without distance plate

Fallenschloss

Cylinder rim night latch

2501



Fallenschloss

- Rechts und links verwendbar
- Vorgerichtet für Außen-Zylinder
Art. Nr. 500/3652 (Seite 106)
- Drehknopf und Fallenfeststeller innen
- Falle Messing matt gebürstet, umlegbar
- Inkl. Distanzstück

Ausführungen

- Beige

Sonderausführungen

- Mit Distanzplatten 1 mm (Anzahl angeben)
- Ohne Distanzstück

Cylinder rim night latch

- Right and left usable
- Prepared for external cylinder
Art. No. 500/3652 (page 106)
- Inside with turn button and latch bolt stop
- Latch bolt brass dull, reversible
- Incl. distance piece

Designs

- Beige

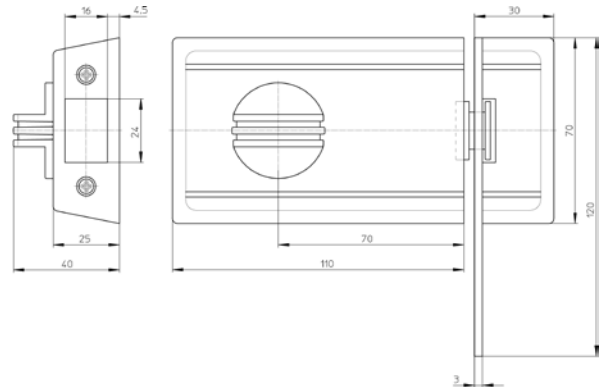
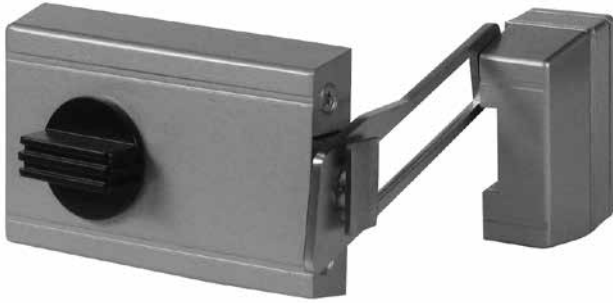
Special designs

- With 1 mm distance plates (specify quantity)
- Without distance plate

**Kasten-
schlösser**
Rim locks

**Schweres Riegelschloss
für Holztüren**
**Security cylinder rim lock
for wooden doors**

2611


Schweres Riegelschloss, 70mm Dornmaß

- Rechts und links verwendbar
- Vorgerichtet für Außenzylinder
Art. Nr. 501/3692 (Seite 106)
- Innen Drehknopf
- Riegel mit gehärtetem Stahlstift (gegen Absägen)
- 2-tourig = 21 mm Riegelausschluss
- Nach 1. Tour Sperrbügelfunktion
- Inkl. Distanzplatten für Schließkasten
(max. Höhe 21 mm)

Ausführungen

- Silberfarbig

Sonderausführung

- Ohne Sperrbügel, mit Sperrplatte

Security cylinder rim lock, 70mm backset

- Right and left usable
- Prepared external cylinder
Art. No. 501/3692 (page 106)
- Inside with turn button
- Dead bolt with hardened steel pin (against sawing off)
- Double turn = 21 mm bolt throw
- Security hasp function after first turn
- Incl. distance plates for staple (max. height 21 mm)

Designs

- Silver coloured

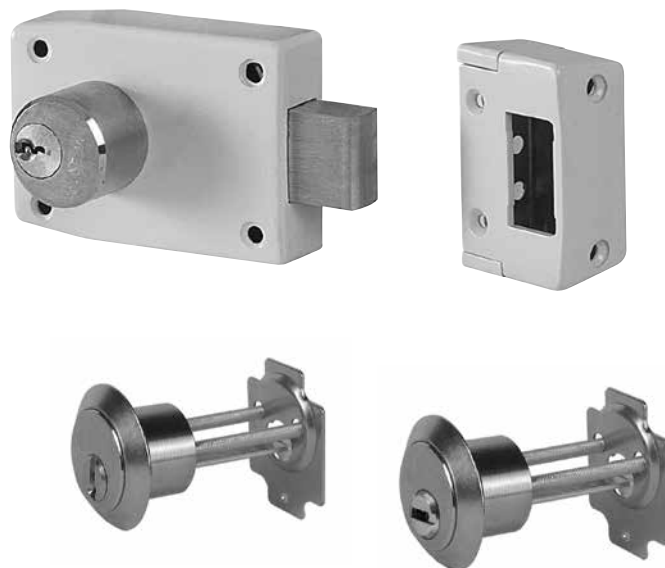
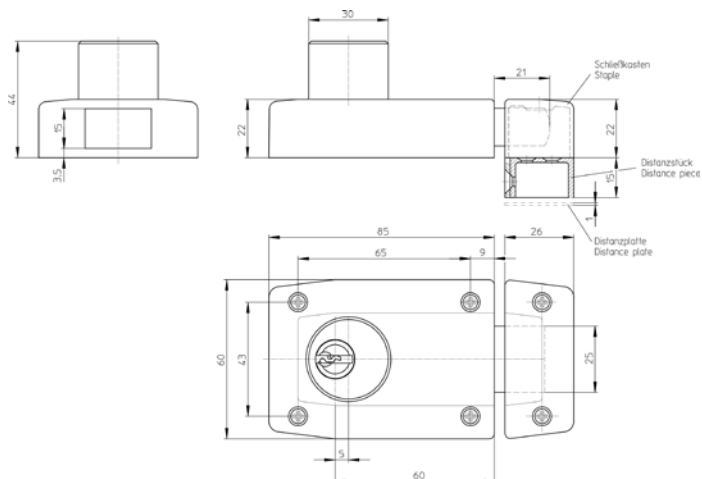
Special design

- Without security hasp, with security plate

Riegelschloss

Cylinder rim lock

2516



Riegelschloss

- Rechts und links verwendbar
- Vorgerichtet für Zylinder-Set Art. Nr. 2530/3616 (Seite 110)
- Riegel Messing matt gebürstet, 1-tourig, umlegbar
- Inkl. Distanzstück

Ausführungen

- Beige

Sonderausführungen

- Mit Zylinder-Set Art. Nr. 2531/3631 (am Riegelschloss montiert); Türstärke angeben (Seite 111)
- Mit Distanzplatten 1 mm (Anzahl angeben)
- Ohne Distanzstück

Cylinder rim lock

- Right and left usable
- Prepared for cylinder-set Art. No. 2530/3616 (page 110)
- Dead bolt brass dull, single turn, reversible
- Incl. distance piece

Designs

- Beige

Special designs

- With cylinder-set Art. No. 2531/3631 fixed at case (declare door thickness) (page 111)
- With 1 mm distance plates (specify quantity)
- Without distance plate

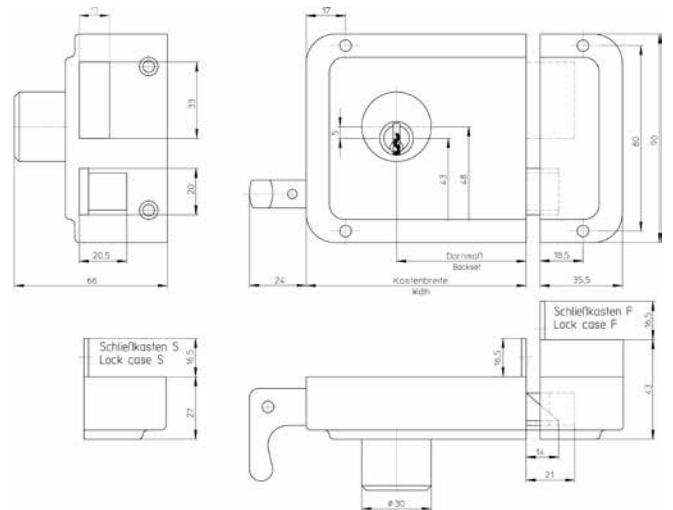
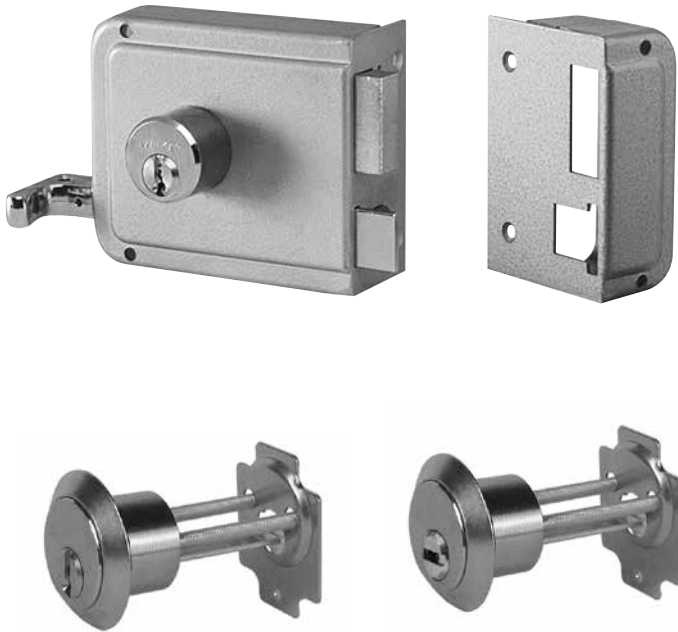
Kasten-
schlösser

Rim locks

**Kastenschloss
mit Ziehkноп**

**Rim lock
with slide knob**

2524



Art. Nr./Art. No.	2524				
Dormmaße/Backsets	mm	55	60	65	70
Kastenbreiten/Widths	mm	100	105	110	115

Kastenschloss mit Ziehkноп

- Vorgerichtet für Zylinder-Set Art. Nr. 2532/3624 (Seite 112)
- Riegelbetätigung über Zylinder
- Fallenbetätigung über Ziehkноп
- Außen Wechselfunktion
- Stahlriegel
- Schließkasten

Ausführungen

- Silberfarbig Hammerschlag

Sonderausführungen

- Mit Zylinder-Set 2533/3630 (Seite 113) (am Kastenschloss montiert) Türstärke angeben

Rim lock with slide knob

- Prepared for cylinder-set Art. No. 2532/3624 (page 112)
- Dead bolt activity with cylinder
- Latch bolt activity with slide knob
- Transmission function outside
- Steel dead bolt
- Staple

Designs

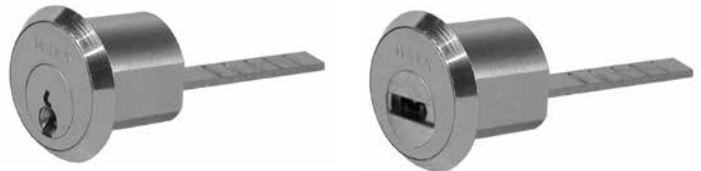
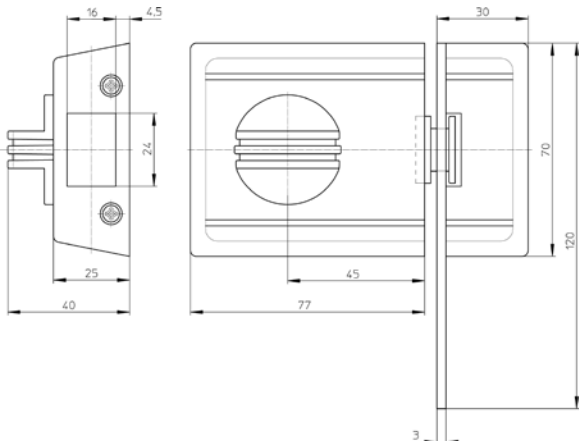
- Silver lacquered

Special designs

- With cylinder-set Art. No. 2533/3630 (fixed at case) (page 113) declare door thickness

**Schweres Riegelschloss
für Rohrrahmentüren**
**Security cylinder rim lock
for metal frame doors**

2621


Schweres Riegelschloss, 45mm Dornmaß

- Rechts und links verwendbar
- Vorgerichtet für Außenzylinder
Art. Nr. 503/3603 (Seite 107)
- Innen Drehknopf
- Riegel mit gehärtetem Stahlstift (gegen Absägen)
- 2-tourig = 21 mm Riegelausschluss
- Nach 1. Tour Sperrbügelfunktion
- Inkl. Distanzplatten für Schließkasten
(max. Höhe 21 mm)

Ausführungen

- Silberfarbig
- Weiß

Sonderausführung

- Ohne Sperrbügel, mit Sperrplatte

Security cylinder rim lock, 45mm backset

- Right and left usable
- Prepared for external cylinder
Art. No. 503/3603 (page 107)
- Inside with turn button
- Dead bolt with hardened steel pin (against sawing off)
- Double turn = 21 mm bolt throw
- Security hasp function after first turn
- Incl. distance plates for staple (max. height 21 mm)

Designs

- Silver coloured
- White

Special design

- Without security hasp, with security plate

**Kasten-
schlösser**
Rim locks





Elektronische Zutrittslösungen
Electronic access solutions



Elektronische Zutrittslösungen

Electronic access solutions

Innovative Lösung mit wegweisender Technologie

Mikroelektronik kennzeichnet die Entwicklung der elektronischen Schließsysteme. Ein kompakter Transponder im Schlüssel – anstelle einer herkömmlichen Chipkarte – übernimmt den Informationsaustausch mit dem Zylinder.



Einfache Installation

Die Systeme sind besonders einfach zu installieren. Der vorhandene Zylinder wird ausgebaut, der elektronische Zylinder eingesetzt und programmiert – fertig. Möglich macht das die in den Zylinder integrierte Batterie und Elektronik.

Universeller Einsatz – problemloser Austausch

Die elektronischen Zylinder können in so gut wie jedes bestehende Schloss integriert werden. Bereits ab einer Zylinderlänge von 60mm (030/030) ist der Einsatz möglich.

Ein Schlüssel für alles

Der -Schlüssel besteht aus dem mechanischen Teil mit Profilen und Einschnitten und zusätzlicher Mikroelektronikkomponente mit Transponder-Technologie. Damit lassen sich sowohl mechanische als auch mechatronische Zylinder, Beschläge und elektronische Leser bedienen. Die -Schlüssel sind grundsätzlich Unikate und arbeiten verschleißfrei durch kontaktlose Energie- und Datenübertragung. Weitere Transponderlösungen wie Schlüsselanhänger, Karten oder Armbänder sind möglich.

Anwendungsmöglichkeiten

Die Zylinder der WILKA easy-Familie in Verbindung mit allen Schließanlagen und aktuellen Kundenprofilen zeichnen sich durch vielseitige Einsatzmöglichkeiten aus. Durch Integration von Mikroelektronikkomponenten innerhalb von Schließanlagen und Einzelschließungen bieten diese Zylinder ein hohes Maß an Schutz und Flexibilität sowie die Sicherheit, für jeden Anwendungsfall die bestmögliche Auswahl getroffen zu haben.

Die elektronischen Einheiten der easy-Reihe eignen sich für den Einsatz an:

- Zentralen Zugangstüren
- Bürotüren
- Personaleingängen
- EDV-Räumen
- Sicherheitsschleusen
- Tresorraumtüren
- Lagerraumtüren, usw.

Weitere Funktionen des Systems

- Zeitliche Berechtigung
- Ereignisspeicher mit Aufzeichnung der Schließbetätigungen
- Aktualisierung per Transponder möglich

Innovative solution featuring ground-breaking technology

Microelectronics has found its way into and develops more and more electronic locking systems. A compact transponder in a key has replaced the classical chip card to exchange information with the cylinder.



Simple installation

Electronic locking systems are easy to install. Remove the existing cylinder and replace it by the electronic cylinder, finally installed and programmed – ready to use. The electronic including batteries integrated in the cylinder makes it happen.

Universal application – trouble-free exchange

Electronic cylinders are capable with almost all existing locks. Applications from 60mm cylinder length on (030/030) are available.

One key fits all

The smart -key combines the classical mechanical part with profile and notches with the microelectronic components so called transponder technology. It can be used to operate mechanical cylinders and mechatronic cylinders as well as electronic readers. Each and every -key is unique and operates wearless due to contactless data transfer. Other form factors of transponder like keychains, cards and wristbands are available.

Areas of application

Cylinders relating to the WILKA easy-family are perfect suitable with all keying systems and customer profiles. It can be used for all applicable types of applications. Due to the combination of microelectronic components within the key systems and single closure WILKA easy-cylinders are offering a high degree of protection, security and flexibility. For any type of applications it will be the best option.

The electronic units out of the easy-family are suitable for following door installations:

- Main entrance
- Office room
- Staff entrance
- IT and server room
- Sally room
- Vault room
- Storage room, etc.

Further system functions

- Temporary access control (time zones)
- Record of access activities (history log)
- Data transfer via transponder



eLink im Medizinischen Forschungszentrum Essen

Das Universitätsklinikum in Essen ist fast schon eine eigene kleine Stadt: 27 Kliniken und 22 Institute stehen für eine exzellente und interdisziplinär angelegte Diagnostik und Therapie auf dem neuesten Stand der Forschung. 5.800 Personen sind im Klinikum beschäftigt. Jährlich werden rund 50.000 Patienten stationär aufgenommen. Hinzu kommen nochmals etwa 165.000 ambulante Behandlungen. Das Thema Sicherheit wird deshalb in jeder Beziehung großgeschrieben – auch bei der Schließtechnik.

Im Forschungszentrum sind ca 450 Mitarbeiter tätig. Den einzelnen Etagen und Räumen müssen unterschiedliche Zutrittsberechtigungen zugewiesen werden. Die sensiblen Laborbereiche beispielsweise dürfen nur von wenigen berechtigten Personen betreten werden. Mit zeitlichen Beschränkungen des Zutritts wird in Essen grundsätzlich nicht gearbeitet, denn geforscht wird individuell, d. h. tagsüber und oft auch in der Nacht oder an Wochenenden und Feiertagen. Eine Sonderregelung gibt es nur für die Reinigungskräfte, die täglich zu festen Zeiten in der Einrichtung arbeiten. Sie holen sich an der zentralen Pforte einen Generalschlüssel mit Transponder, dessen Übergabe jedes Mal dokumentiert wird.

Die Problematik der individuellen Zutrittsberechtigung sollte durch die Einteilung in verschiedenen Schließgruppen erfolgen. Eine zeitliche Erfassung und Berechtigung der Öffnung muss individuell ermittelbar sein. Des Weiteren sollte die Schließanlage jederzeit erweiterbar sein und kein Sicherheitsrisiko bei Schlüsselverlust darstellen.

Das **eLink-System** von WILKA ist eine elektronische Zutrittslösung, mit der sich durch minimalen Installationsaufwand eine zuverlässige elektronische Schließanlage bestehend aus elektronischen Zylindern und Lesern einrichten lässt. Bis zu 64.000 Nutzer und Zylinder können in ein System integriert werden. Weitere Infos zu eLink finden Sie auf Seite 143

eLink in the medical research center in Essen

The university hospital in Essen is almost a small town in itself: 27 clinics and 22 institutes demonstrate excellent diagnostics and therapies which are set up inter-departmentally and based on state-of-the-art research. 5,800 people work in the hospital. Around 50,000 patients are accepted as inpatients each year. Added to this are another approx. 165,000 outpatient treatments. The topic of security is therefore important in every respect – and this also includes the locking technology.

There are approximately 450 people working in the research centre. Employees have access to the building but of course not everyone can go everywhere. Different access authorisations have to be assigned to the individual floors and rooms. Only a very small number of authorised individuals may enter the sensitive laboratory areas, for example.

There is basically no time-limited access in operation in Essen since research is carried out individually, i.e. during the day and often at night or on weekends and public holidays.

There is only a special rule for the cleaning staff who work in the establishment at fixed times each day.

The aim was to solve the problem of individual access authorisation by dividing people up into different locking groups.

It had to be individually possible to determine the time and authorisation of unlocking.

It also needed to be possible to extend the lock and key system and the loss of a key had not to present any security risk.

A great deal of flexibility and functionality is required when managing larger systems. Using the **e-Link system** makes it possible to install an electronic lock and key system with minimal effort. The system consists of electronic cylinders and readers which roughly fulfil the functionality of an online admission control. Please find further information concerning eLink-system on page 143.

Die Systeme

The systems

easyNext Programmieren ohne Software

Elektronische Zylinder, Beschläge und/oder Wandleser sind ganz ohne Software zu verwenden. Für jeden Nutzer werden zwei aufeinanderfolgende nummerierte Identmedien (Karten oder Schlüsselanhänger) ausgeliefert. Verliert der Nutzer sein Identmedium, einfach Folgemedium vor alle Zylinder und Leser halten, damit ist das neue Medium berechtigt und das alte gelöscht. Ein neues Identmedium für diesen Nutzer kann über den Fachhandel nachbestellt werden.

Vorteile:

- Einfache Berechtigung von Nutzern
- Bis zu 100 verschiedene Nutzer möglich
- Umstellung der Schließberechtigung möglich
- Flexible Gestaltung bei Schließplanerstellung

Das System ist jederzeit erweiterbar um weitere Nutzer, Zylinder, Beschläge und Wandleser.

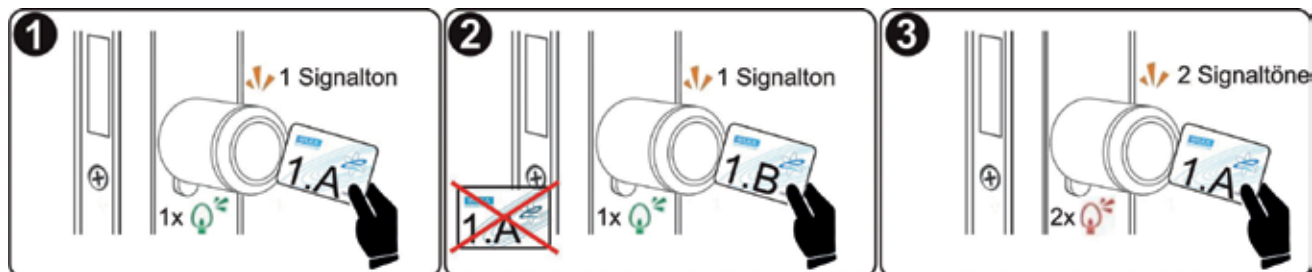
easyNext Programming without Software

Electronic cylinders, fittings and wall readers are to be used entirely without software. The first delivery comes with two sequent numbered identification media (cards or token) for each user. In case one user identification medium get lost, simply present the next sequent numbered medium of this user in front of all cylinders and readers in order to authorize the new medium and delete the authorization of the lost one. The next sequent identification medium for this user can be ordered through specialized traders.

Advantages:

- Simple authorization of users
- Up to 100 different users possible
- Changeover of key authorization possible
- Flexible organization of the locking plan for several doors

The system is extendable with additional users, cylinders, fittings and wall readers any time.



Die Systeme

The systems

easyCard Programmieren via Karte

Die Programmierung der Identmedien im easyCard System werden mit Hilfe einer Programmierkarte eingelernt und gelöscht.

In der einfachen Variante benötigt der Nutzer neben Identmedien nur die Programmierkarte.

Das Einlernen eines Identmediums erfolgt durch Vorhalten der Programmierkarte vor den Zylinder, Beschlag oder Leser und nachfolgendes Vorhalten des Nutzer-Identmediums.

Geht ein Identmedium verloren, können alle mittels der Programmierkarte gelöscht und die vorhandenen wieder eingelernt werden.

In einer zweiten Variante werden ausgewählte Nutzeridentmedien mit einer Passende Löschkarte ausgeliefert. Das Einlernen erfolgt wie in der ersten Variante. Geht ein Nutzer-Identmedium verloren, kann es mit der Passende Löschkarte gesperrt werden. Die anderen Identmedien sind davon nicht betroffen.

Beide Varianten können durch eine Dauer-Auf Funktion ergänzt werden. Dabei werden Identmedien so programmiert, dass Sie Zylinder, Beschlag oder Leser in einen Dauer-Auf-Modus (Office-Funktion) versetzen. Dazu wird das Identmedium ca. 5 Sekunden an das Gerät gehalten. Bei kurzem Vorhalten kann das gleiche Medium die Tür nur für eine Öffnung freischalten.



easyCard Programming via card

The identification media for the easyCard system will be programmed and deleted with the help of a programming card. The easiest use-case comes with a programming card only and identification media.

To program an identification medium the programming card needs to be present in front of the cylinder, handle fitting or reader followed by presenting the user identification medium.

In case an identification medium get lost, all other medium in use should be deleted by using the programming card. Afterwards all available media need to be reprogrammed.

The second alternative use-case for e.g. selected user groups, comes with an associated shadow card related to each supplied identification medium.

Programming will be done in the same way as described before. The difference is, in case a user identification medium gets lost, it can be blocked by using the shadow card. This use-case has no impact to the other identification media.

Both versions are extendable with a permanent unlocked function. (passage function)

The permanent unlocked mode can be reached while holding the identification medium for approx.. 5 seconds in front of the cylinder, handle fitting or reader (following named as cylinder). It will be released by holding the medium again in front of the cylinder.

While presenting the medium briefly in front of the cylinder, the door will be unlocked for a short period of time and will be locked again.

easy 2.0



Die Systeme

The systems

easyBasic Schließberechtigung per Software

Eine leicht bedienbare Programmiersoftware erlaubt die Zuordnung der Nutzer zu den einzelnen Türen mit Hilfe einer Schließplanmatrix.

Der Zutritt kann sowohl räumlich als auch zeitlich individuell eingerichtet werden.

Die Schließvorgänge werden an jeder Tür mit Datum und Uhrzeit unter Angabe des Nutzers dokumentiert und können mit Hilfe eines tragbaren Programmiergerätes ausgelesen und in der Software visualisiert werden.

Software-Spezifikationen

- 1.024 Türen je Anlage
- 5.120 Nutzer je Anlage, je Zylinder/Beschläge bis zu 1.024
- Ereignisspeicher Zylinder: 1.024
 Leser: 2.048
- Mit Datum und Uhrzeit
- 9 Zeitzonen, 8 individuell programmierbar
- Programmierung der Zylinder, Beschläge und Leser mit tragbarem Programmiergerät

Systemvoraussetzungen

- PC mit Intel® Pentium Prozessor 1.0GHz+ oder AMD Athlon 1000+ oder höher
- Min. 256 MB RAM
- Min. 100 MB freier Speicherplatz auf der Festplatte
- Freie USB 2.0 Schnittstelle
- Microsoft® Windows® 7, 8 und 10
- Ethernet-Netzwerk

easyBasic Key authorization via software

The easy-to-use programming software allows a mapping of users to the individual doors with assistance of a locking plan matrix. Access approvals can be installed depending on area and time individually

The cylinders will be programmed with a portable programming unit.

All events will be logged at each cylinder with date/time stamp and user ID. These data can be read with the portable programming unit and reported with the software.

Basic programming software

- Up to 5,120 users and 1,024 doors per system
- Event memory of cylinder: 1,024
 Reader: 2,048
- Locking plan matrix for user assignment to the respective doors
- 8 out of 9 time zones can be programmed independent
- Programming of cylinders, fittings and wall readers with a handy portable programming device

System requirements

- PC with Intel® Pentium processor 1.0GHz+ or AMD Athlon 1000+ or higher
- Min. 256 MB RAM
- Min. 100 MB free memory on the hard drive
- Free USB 2.0 interface
- Microsoft® Windows® 7, 8 and 10



Die Systeme

The systems

eLink

Das Netzwerk auf der Karte

Bei der Verwaltung von größeren Anlagen ist eine hohe Flexibilität und Funktionalität erforderlich. Mit Hilfe des e-Link-Systems wird mit minimalem Installationsaufwand eine elektronische Schließanlage bestehend aus elektronischen Zylindern und Lesern eingerichtet, die annähernd die Funktionalität einer Online-Zutrittskontrolle aufweist.

Dazu werden an neuralgischen Punkten Online-Leser installiert, an denen sich die Nutzer Ihre Berechtigung für die Benutzung der Zylinder abholen. Dadurch ist ein schnelles Eingreifen in die Zutrittsberechtigung der Nutzer möglich, da die Berechtigung direkt vom PC aus verändert werden kann.

Software-Spezifikationen

- Software zur Programmierung elektronischer Zylinder und Leser
- Bis zu 64.000 Nutzer und 64.000 Türen
- Schließplanmatrix zur Zuweisung der Nutzer an den jeweiligen Türen
- 200 Zeitzonen mit je 12 Perioden
- 128 Jahreskalender, automatische Sommer-/ Winterzeitumstellung
- Auswertung der Schließereignisse
- Onlineleser zur Aktualisierung der Nutzertransponder
- Datentransfer per Nutzertransponder zu den Zylindern
- Inkl. tragbarem Programmiergerät zur Datenübermittlung vom PC zum Zylinder

Systemvoraussetzungen

- PC mit Intel® Pentium Prozessor 1.0GHz+ oder AMD Athlon 1000+ oder höher
- Min. 256 MB RAM
- Min. 100 MB freier Speicherplatz auf der Festplatte
- Freie USB 2.0 Schnittstelle
- Microsoft® Windows® 7, 8 und 10
- Netzwerkkarte
(zur Verbindung des PCs mit Online-Wandlesern)
- Ethernet-Netzwerk

eLink

Network on card

A high level of flexibility and functionality is necessary for the administration of larger systems. With the help of the e-Link system, an electronic key system consisting of electronic cylinders and readers can be set up with minimal installation effort. It offers almost the full functionality of an online access control system.

The precondition is to install at all frequently used positions (e.g. main entrance) online readers. The user medium will be updated with the latest authorization information. And in addition to this it will be used to distribute all user authorizations to several used cylinders on the way e.g. to the office. This method allows a fast intervention of access authorization. The authorization can be easily changed direct at the administration PC.

Software specifications

- Software for the programming of electronic cylinders and readers
- Up to 64,000 users and 64,000 doors
- Locking plan matrix for the assignment of users to the respective doors
- 200 time zones with 12 periods each
- 128 annual calendars, automatic daylight saving time/standard time change
- Report of access activities
- Online readers for updating of user transponders
- Data transfer via user medium to the cylinders
- Incl. portable programming device for two-way data transfer between PC and cylinder

System requirements

- PC with Intel® Pentium processor 1.0GHz+ or AMD Athlon 1000+ or higher
- Min. 256 MB RAM
- Min. 100 MB free memory on the hard drive
- Free USB 2.0 interface
- Microsoft® Windows® 7, 8 and 10
- Network card for connection of the PC with online wall readers
- Ethernet network

easy 2.0



Die Systeme

The systems

easyHotel Individuelle Programmierung

Das System easyHotel ist für den Einsatz in Hotels, Reha-Kliniken, Jugendherbergen und allen Einrichtungen mit häufig wechselnden Gästen konzipiert.

Die Zutrittsberechtigung wird direkt am Empfang auf die Identmedien geschrieben, eine Umprogrammierung vor der Tür entfällt. Durch die flexible Vergabe der Berechtigung, auch mit einem Start- und Ablaufdatum, ist ein verlorenes oder vom Gast mitgenommenes Identmedium kein Problem mehr. Nach Ablauf des Mietverhältnisses ist das Identmedium ungültig, daher auch ideal für die Vermietung von Ferienwohnungen, einfach von zu Hause aus.

Software-Spezifikationen

- Software zur Verwaltung von Schließanlagen bis zu 1.500 Türen
- komfortable Gästeverwaltung inkl. Ankunfts- und Ablaufdatum
- Individuelle Zutrittsberechtigung für das Personal
- Auswertung der Schließereignisse
- Inkl. Kodierstation mit USB-Anschluss zur Kodierung und Auslesen der Transponder
- Optional: Schnittstelle zu PMS-Systemen

Systemvoraussetzungen

- PC mit Intel® Pentium Prozessor 1.0GHz+ oder AMD Athlon 1000+ oder höher
- Min. 512 MB RAM
- Min. 100 MB freier Speicherplatz auf der Festplatte
- Freie USB 2.0 Schnittstelle
- Microsoft® Windows® 7, 8 und 10

easyHotel Individuell programming

The easyHotel system is dedicated designed for hotels, rehab clinics, youth hostels and all institutions with frequently rearrangements of authorization.

The access approval will be assigned direct at the reception desk to the identmedia. There is no need to reprogram the door any more.

The system comes with a flexible authorization, with limited beginning and expiring time and date. In case the identification medium gets lost or is taken with the guest, there will be no security gap. The identification medium expires after the rental agreement, which makes it ideal for the simple check-in of holiday apartments e.g. at home.

Software specifications

- Software for the administration of up to 1,500 doors locking system
- Convenient administration of rearrangements incl. arrival and expiry date
- Individual access authorisation for the staff
- Report of the locking events
- Incl. portable reader with USB interface for assigning and reading of the transponders
- Optional: interface with PMS

System requirements

- PC with Intel® Pentium processor 1.0GHz+ or AMD Athlon 1000+ or higher
- Min. 512 MB RAM
- Min. 100 MB free memory on the hard drive
- Free USB 2.0 interface
- Microsoft® Windows® 7, 8 and 10



Elektronischer Doppelknäufzylinder

Electronic double knob cylinder

E203 / E204



Schutzklasse IP 67

Modulare Bauweise

Technische Daten

- Knäufzylinder mit einseitiger Elektronik, Innenseite blind (E203)
- Doppelknäufzylinder mit einseitiger Elektronik (E204)
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA-Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- Mifare® kompatibel
- Serienmäßige Anbohrhemmung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknäufs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inkl. 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre (empfohlen werden Duracell Ultra Lithium Batterien CR17355)
- Knäufe Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterie
 - Außenknäuf: Durchmesser 37,5 mm, Länge 48 mm
 - Innenknäuf (E204): Durchmesser 35 mm, Länge 30 mm
- Grundlänge 030/030
- Messing matt vernickelt
- Erfüllt die FZG-Anforderungen (Freilaufzylinder für Getriebebeschösser)

Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante (IP 64)
- Knäufzylinder mit verlängerter Knäufachse (für Kernziehschutzbeschläge)

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knäufkappe
(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten. Bitte separat bestellen.)

Zertifiziert nach EN 15684

Technical details

- Knob cylinder with single sided monitoring facility, inner side blind (E203)
- Double knob cylinder with single sided monitoring facility (E204)
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer profiles
- Mifare® compatible
- Drilling protection as standard feature
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an assigned transponder
- Includes 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. E233) for up to 80.000 locking cycles or 4 years max. (recommended batteries: Duracell Lithium CR17355)
- Satin stainless steel knobs with black plastic caps with integrated evaluation electronics and battery
 - External knob: diameter 37,5 mm, length 48 mm
 - Internal knob (E204): diameter 35 mm, length 30 mm
- Standard length 030/030
- Brass nickel-plated mat
- The conditions are complied with the "FZG-requirements" (Free-turn wheel cylinder for locks)

Additional models are available:

- Fire protection (IP 64)
- Knob cylinder with extended cam shaft spindle

E234 Mountingtool for dismantling the knob
(not included with cylinder. Please order separately)

Certified according to EN 15684

easy 2.0

Elektronischer Doppelknopfzylinder
Electronic double knob cylinder
E207

Schutzklasse IP 67
Modulare Bauweise
Technische Daten

- Doppelknopfzylinder mit doppelseitiger Elektronik
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA-Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- Mifare® kompatibel, andere Technologien auf Anfrage
- Serienmäßige Anbohrhemmung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung der Knäufe bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inkl. 1 Lithium-Batterie je Seite Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre (empfohlen werden Duracell Ultra Lithium Batterien CR17355)
- Knäufe Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterien
 - Knäufe: Durchmesser 37,5mm, Länge 48mm
- Grundlänge 030/030
- Messing matt vernickelt
- Erfüllt die FZG-Anforderungen (Freilaufzylinder für Getriebebeschösser)

Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante (IP 64)
- Knopfzylinder mit verlängerter Knopfachse (für Kernziehschutzbeschläge)

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knopfkappe

(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten. Bitte separat bestellen.)

Zertifiziert nach EN 15684

Technical details

- Double knob cylinder with double sided monitoring facility
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer profiles
- Mifare® compatible, other technologies on request
- Drilling protection as standard feature
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an assigned transponder
- Includes 1 lithium batteries per side type CR2, 3V (Art. E233) for up to 80.000 locking cycles or 4 years max. (recommended batteries: Duracell Lithium CR17355)
- Satin stainless steel knobs with black plastic caps with integrated evaluation electronics and battery
 - Knobs: diameter 37,5mm, length 48mm
- Standard length 030/030
- Brass nickel-plated mat
- The conditions are complied with the "FZG-requirements" (Free-turn mechanism cylinder for locks)

Additional models are available:

- Fire protection (IP 64)
- Knob cylinder with extended cam shaft spindle

E234 Mountingtool for dismantling the knob

(not included with cylinder. Please order seperatly)

Certified according to EN 15684

Elektronischer Knauf-Halbzylinder
Electronic knob half cylinder
E213

Schutzklasse IP 67
Modulare Bauweise
Technische Daten

- Knaufzylinder mit einseitiger Elektronik
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA-Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- Mifare® kompatibel, andere Technologien auf Anfrage
- Serienmäßige Anbohrhemmung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknaufs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inkl. 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre (empfohlen werden Duracell Ultra Lithium Batterien CR17355)
- Knauf Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterie
- Außenknauf: Durchmesser 37,5 mm, Länge 30mm
- Grundlänge 030/010
- Messing matt vernickelt
- Erfüllt die FZG-Anforderungen (Freilaufzylinder für Getriebebeschlösser)

Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante (IP 64)
- Knaufzylinder mit verlängerter Knaufachse (für Kernziehschutzbeschläge)

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe

(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten. Bitte separat bestellen.)

Zertifiziert nach EN 15684

Technical details

- Knob cylinder with single sided monitoring facility
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer profiles
- Mifare® compatible, other technologies on request
- Drilling protection as standard feature
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an assigned transponder
- Includes 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. E233) for up to 80.000 locking cycles or 4 years max. (recommended batteries: Duracell Lithium CR17355)
- Satin stainless steel knobs with black plastic caps with integrated evaluation electronics and battery
- External knob: diameter 37,5mm, length 48mm
- Standard length 030/010
- Brass nickel-plated mat
- The conditions are complied with the "FZG-requirements" (Free-turn mechanism cylinder for locks)

Additional models are available:

- Fire protection (IP 64)
- Knob cylinder with extended cam shaft spindle

E234 Mountingtool for dismantling the knob

(not included with cylinder. Please order separately)

Certified according to EN 15684

easy 2.0

Elektronischer Anti-Panik Zylinder
Electronic anti-panic cylinder
E205

Schutzklasse IP 67
Technische Daten

- Profil-Knaufzylinder mit einseitiger Elektronik und Schließung
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- mit WILKA-Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- Mifare® kompatibel, andere Technologien auf Anfrage
- Serienmäßige Anbohrhemmung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknops bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inkl. 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre (empfohlen werden Duracell Ultra Lithium Batterien CR17355)
- Knäufe Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterie
 - Außenknopf: Durchmesser 37,5mm, Länge 48mm
- Grundlänge 030/040
- Messing matt vernickelt

Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante (IP 64)
- Knaufzylinder mit verlängerter Knaufachse (für Kernziehschutzbeschläge)

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe
 (nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten. Bitte separat bestellen.)

Zertifiziert nach EN 15684

Voraussichtlich lieferbar ab 2016

Technical details

- Profile knob cylinder with one sided monitoring facility and closure
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer profiles
- Mifare® compatible, other technologies on request
- Drilling protection as standard feature
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an assigned transponder
- Includes 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. E233) for up to 80.000 locking cycles or 4 years max. (recommended batteries: Duracell Lithium CR17355)
- Satin stainless steel knobs with black plastic caps with integrated evaluation electronics and battery
 - External knob: diameter 37,5mm, length 48mm
- Standard length 030/040
- Brass nickel-plated mat

Additional models are available:

- Fire protection (IP 64)
- Knob cylinder with extended cam shaft spindle

E234 Mountingtool for dismantling the knob
 (not included with cylinder. Please order separately)

Certified according to EN 15684

Expected to be available from 2016

Elektronischer Anti-Panik Zylinder
Electronic anti-panic cylinder
E209

Schutzklasse IP 67
Technische Daten

- Doppelknäufzylinder mit beidseitiger Elektronik
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- mit WILKA-Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- Mifare® kompatibel, andere Technologien auf Anfrage
- Serienmäßige Anbohrhemmung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung der Knäufe bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inkl. 1 Lithium-Batterie je Seite Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre (empfohlen werden Duracell Ultra Lithium Batterien CR17355)
- Knäufe Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterien
 - Knäufe: Durchmesser 37,5mm, Länge 48mm
- Grundlänge 030/040
- Messing matt vernickelt

Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante (IP 64)
- Knäufzylinder mit verlängerter Knäufachse (für Kernziehschutzbeschläge)

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knäufkappe
 (nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten. Bitte separat bestellen.)

Zertifiziert nach EN 15684

Voraussichtlich lieferbar ab 2016

Technical details

- Double knob cylinder with double sided monitoring facility
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer profiles
- Mifare® compatible, other technologies on request
- Drilling protection as standard feature
- Electronic coupling mechanism to couple the knobs in combination with an assigned transponder
- Includes 1 lithium battery per side type CR2, 3V (Art. E233) for up to 80.000 locking cycles or 4 years max.
- Satin stainless steel knobs with black plastic caps with integrated evaluation electronics and battery
 - Knobs: diameter 37,5mm, length 48mm
- Standard length 030/040
- Brass nickel-plated mat

Additional models are available:

- Fire protection (IP 64)
- Knob cylinder with extended cam shaft spindle

E234 Mountingtool for dismantling the knob
 (not included with cylinder. Please order separately)

Certified according to EN 15684

Expected to be available from 2016

easy 2.0

Elektronischer Anti-Panik Zylinder
Electronic anti-panic cylinder
E214

Schutzklasse IP 67
Technische Daten

- Doppelknopfzylinder mit einseitiger Elektronik
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA-Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- Mifare® kompatibel, andere Technologien auf Anfrage
- Serienmäßige Anbohrhemmung
- elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenkerns bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inkl. 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre (empfohlen werden Duracell Ultra Lithium Batterien CR17355)
- Knäufe Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterie
 - Außenknopf: Durchmesser 37,5mm, Länge 48mm
 - Innenknopf: Durchmesser 35mm, Länge 30mm
- Grundlänge 030/035
- Messing matt vernickelt

Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante (IP 64)
- Knopfzylinder mit verlängerter Knopfachse (für Kernziehschutzbeschläge)

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knopfkappe
 (nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten. Bitte separat bestellen.)

Zertifiziert nach EN 15684

Technical details

- Double knob cylinder with one sided monitoring facility
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer profiles
- Mifare® compatible, other technologies on request
- Drilling protection as standard feature
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an assigned transponder
- Includes 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. E233) for up to 80.000 locking cycles or 4 years max. (recommended batteries: Duracell Lithium CR17355)
- Satin stainless steel knobs with black plastic caps with integrated evaluation electronics and battery
 - External knob: diameter 37,5mm, length 48mm
 - Internal knob: diameter 35mm, length 30mm
- Standard length 030/035
- Brass nickel-plated mat

Additional models are available:

- Fire protection (IP 64)
- Knob cylinder with extended cam shaft spindle

E234 Mountingtool for dismantling the knob
 (not included with cylinder. Please order separately)

Certified according to EN 15684

Elektronischer Anti-Panik Zylinder
Electronic anti-panic cylinder
E215

Schutzklasse IP 67
Technische Daten

- Knaufzylinder mit einseitiger Elektronik
- Innenseite blind
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA-Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- Mifare® kompatibel, andere Technologien auf Anfrage
- Serienmäßige Anbohrhemmung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknaufs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inkl. 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre (empfohlen werden Duracell Ultra Lithium Batterien CR17355)
- Knauf Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterien
 - Außenknauf: Durchmesser 37,5mm, Länge 48mm
- Grundlänge 030/030
- Messing matt vernickelt

Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante (IP 64)
- Knaufzylinder mit verlängerter Knaufachse (für Kernziehschutzbeschläge)

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe

(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten. Bitte separat bestellen.)

Zertifiziert nach EN 15684

Technical details

- Knob cylinder with single sided monitoring facility
- Inner side blind
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer profiles
- Mifare® compatible, other technologies on request
- Drilling protection as standard feature
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an assigned transponder
- Includes 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. E233) for up to 80.000 locking cycles or 4 years max. (recommended batteries: Duracell Lithium CR17355)
- Satin stainless steel knob with black plastic caps with integrated evaluation electronics and battery
 - External knob: diameter 37,5mm, length 48mm
- Standard length 030/030
- Brass nickel-plated mat

Additional models are available:

- Fire protection (IP 64)
- Knob cylinder with extended cam shaft spindle

E234 Mountingtool for dismantling the knob

(not included with cylinder. Please order separately)

Certified according to EN 15684

easy 2.0

Elektronischer Türbeschlag

Electronic handle



E820/E920



Für Türen im Innenbereich, bei denen überwiegend die Zutrittsbeschränkung aus organisatorischen Gründen im Vordergrund steht, ist der elektronische Türbeschlag die ideale Lösung.

Technische Daten

Abmessungen: 290 x 40 x 20 mm (LxBxT) Beschlag ohne Drücker
 Anzeige: LED 3 – farbig, Summer
 Abdeckung: Edelstahl
 Türstärke: 40-120 mm
 Batterietyp: 3 x AAA (Alkaline / Lithium 1,5V, Innenseite)
 Betriebsmodi:
 - Standard
 - Automatisches Dauer-Auf (nicht in easyBasic)
 - Manuelles Dauer-Auf (nicht in easyBasic)
 Betriebstemperatur: – 20 ... +70 °C
 Schutzart: IP 42 gemäß EN 60529

Der Beschlag ist mit jedem beliebigen Einsteckschloss mit Fallenfunktion kombinierbar. Der Nutzer öffnet die Tür nach Prüfung der Zutrittsberechtigung über den Türdrücker.

Dabei kann je nach System auch ein Dauerzugang ohne Zutrittsberechtigung ermöglicht werden, manuell oder zeitlich gesteuert. In Kombination mit unseren selbstverriegelnden Panikschlössern ist ein sicherer Verschluss der Tür jederzeit automatisch möglich, über die Panikfunktion kann der Nutzer die Tür durch Betätigung des Drückers von innen öffnen.

Der Beschlag ist in den Varianten easyNext, easyBasic, easyCard, easyHotel sowie e-Link verfügbar.

Zusatzausstattung

- Schild blind, Profilzylinder 72 mm und 92 mm Entfernung (andere Entfernungen auf Anfrage)
- „Bitte nicht stören“-Funktion (nur für eLink, easyHotel)
- Renovierungsschilder zur Abdeckung vorhandener Löcher

E823 - Notöffnungsadapter inkl. Programmierkabel

Adapter zur elektronischen Notöffnung eines Beschlages von außen mit Hilfe eines berechtigten Transponders.

- Inkl. Anschlusskabel USB A auf Mini-USB, auch zur Programmierung mit dem Programmiergerät E851/E951
- Inkl. 4xAA Alkali-Batterien

Perfect solution for doors in inner areas where restricted access control has priority cause of organisation reasons.

Technical data

Dimensions: 290 x 40 x 20 mm (LxWxD) fitting without lever handle
 Display: LED 3 – coloured, buzzer
 Cover: stainless steel
 Door thickness: 40-120 mm
 Battery type: 3 x AAA (alkaline/lithium 1.5V, inside)
 Operating modes:
 - Standard
 - Automatic continuously unlocked (not in easyBasic)
 - Manual continuously unlocked (not in easyBasic)
 Operating temperature: -20 to +70 °C
 Type of protection: IP 42 in accordance with EN 60529

The door handle can be combined with any mortice lock with latch function. The user opens the door via the door handle after verifying the access authorisation.

At the same time, depending on the system, it is also possible to enable continuous access without access authorisation, either manually or with timer control.

Combined with our self-locking panic locks, it is possible to securely lock the door automatically at any time; the user can unlock the door via the panic function by operating the lever handle from inside.

The handle fitting is available in the easyNext, easyBasic, easyCard, easyHotel and e-Link versions.

Additional equipment

- Plate blind, profile cylinder distance 72 mm and 92 mm (other distance on request)
- „Do not disturb“-function (eLink, easyHotel only)
- Refurbishment plates to cover existing holes

E823 - Adapter for emergency opening, cable included

Adapter for emergency opening of electronic handles with an authorized transponder.

- Incl. USB A cable to Mini-USB, also for programming via programming unit E851/E951
- Incl. 4xAA Alkali-Batteries

Elektronischer Türbeschlag

Electronic handle

E821/E921



Halbgarnitur zum Nachrüsten an Brand- und Rauchschutztüren, einseitig elektronisch

Technische Daten

Abmessungen: 290 x 40 x 20 mm (LxBxT) Beschlag ohne Drücker
 Anzeige: LED 3 – farbig, Summer
 Abdeckung: Edelstahl
 Türstärke: 40-120 mm
 Batterietyp: 3 x AAA (Alkaline / Lithium 1,5V, Innenseite)
 Betriebsmodi:
 - Standard
 - automatisches Dauer-Auf (nicht in easyBasic)
 - manuelles Dauer-Auf (nicht in easyBasic)
 Betriebstemperatur: – 20 ... +70 °C
 Schutzart: IP 42 gemäß EN 60529

Der Beschlag ist mit jedem beliebigen Einsteckschloss mit Fallenfunktion kombinierbar. Der Nutzer öffnet die Tür nach Prüfung der Zutrittsberechtigung über den Türdrücker.

Dabei kann je nach System auch ein Dauerzugang ohne Zutrittsberechtigung ermöglicht werden, manuell oder zeitlich gesteuert.

In Kombination mit unseren selbstverriegelnden Panikschlössern ist ein sicherer Verschluss der Tür jederzeit automatisch möglich, über die Panikfunktion kann der Nutzer die Tür durch Betätigung des Drückers von innen öffnen.

Der Beschlag ist in den Varianten easyNext, easyBasic, easyHotel sowie e-Link verfügbar.

Zusatzausstattung

- Schild blind, Profilzylinder 72 mm und 92 mm Entfernung (andere Entfernungen auf Anfrage)

Fitting to add on fire and smoke doors, one sided monitoring facility

Technical data

Dimensions: 290 x 40 x 20 mm (LxWxD) fitting without lever handle
 Display: LED 3 – coloured, buzzer
 Cover: stainless steel
 Door thickness: 40-120 mm
 Battery type: 3 x AAA (alkaline/lithium 1.5V, inside)
 Operating modes:
 - Standard
 - Automatic continuously unlocked (not in easyBasic)
 - Manual continuously unlocked (not in easyBasic)
 Operating temperature: -20 to +70 °C
 Type of protection: IP 42 in accordance with EN 60529

The door handle can be combined with any mortice lock with latch function.

The user opens the door via the door handle after verifying the access authorisation.

At the same time, depending on the system, it is also possible to enable continuous access without access authorisation, either manually or with timer control.

Combined with our self-locking panic locks, it is possible to securely lock the door automatically at any time; the user can unlock the door via the panic function by operating the lever handle from inside.

The handle fitting is available in the easyNext, easyBasic, easyHotel and e-Link versions.

Additional equipment

- Plate blind, profile cylinder distance 72 mm and 92 mm (other distance on request)

easy 2.0



Wandleser

Der berührungslose WILKA -Leser dient als Ergänzung zu elektronischen WILKA-Zylindern überall dort, wo ein elektrisches Verschlusselement angesteuert werden soll. Die Freigabe erfolgt aufgrund der elektronischen Berechtigung.


Der Leser stellt so eine zusätzliche Hierarchieebene in Schließanlagen dar.

Er besteht aus einer Antenneneinheit und einer elektronischen Steuereinheit.

Die Antenneneinheit liest den Identifikationsträger aus einem Abstand von ca. 1 cm (abhängig vom Medium) aus und signalisiert durch eine Leuchtdiode die Freigabe des Verschlusselementes. Die Antenneneinheit ist in modernem Design gestaltet. Sie bietet durch eine Edelstahleinfassung sowie die vollständig in Kunststoff vergossene Antenne Schutz gegen Vandalismus und Witterungseinflüsse.

Die elektronische Steuereinheit ist in einem Kunststoffgehäuse untergebracht und wertet die Berechtigungen der Identifikationsträger aus. Bei gültigem Identifikationsträger wird das Verschlusselement angesteuert. Die Programmierung erfolgt an der Steuereinheit, die im Innenbereich installiert werden sollte. Sie wird über ein Netzteil (Option) mit einer Versorgungsspannung von 12-24 V DC versorgt.

Anwendungsmöglichkeiten

Durch die einfache Bedienung ist der -Leser besonders geeignet für den Einsatz bei:

- Glastüren
- FH-Türen
- Behinderten- und Altenwohnungen
- Zentralen Eingängen
- Elektrischen Toren und Automatiktüren
- Hygienebereichen oder Reinräume
- Der Ansteuerung anderer Systeme (Fahrstühle, etc.)
- Der Erweiterung der Schließvielfalt in einer Schließanlage
- Einsatz des Motorzylinders MZ02

Wall reader

The contactless WILKA -reader supplements the electronic WILKA cylinder family wherever an electronic locking component has to be activated. The approval will be done via electronic authorisation. The -reader represents an additional level of hierarchy in a master key systems.

The reader comes with an antenna and electronic control unit.

The reading distance between the antenna unit and the transponder is 1 cm depending on the medium. An LED shows the status of approval.

The reader comes in a stylish and modern design. The antenna unit is completely covered in plastic and has a stainless steel body housing which offers a protection against vandalism and atmospheric influences.

The control unit which is the programming interface, evaluating the authorisation of the ID holder comes complete covered in plastic. This control unit should be located in side of the room or building. It needs a 12–24V DC power supply via an (optional) mains adapter.

Possible application

Due to its convenience it can be ideally used for:

- Glass doors
- Fire protection doors
- Apartment doors for handicapped or old people
- Central main entrances
- Electronic gates and automatic doors
- Hygienic areas or clean rooms
- Activation of other systems (lifts, etc.)
- Upgrading with locking options within an existing master keying system
- For use with the motorized cylinder MZ02

Wandleser
Wall reader
easyBasic / easyHotel / easyNext

Technische Daten
Antenneneinheit

- Wandleser mit Einfassung aus Edelstahl
- Wetterfest vergossenes Modul
- Wahlweise in schmaler (B 40 x H 115mm) oder breiter Ausführung (B 91 x H 115mm) erhältlich
- 10 m langes Anschlusskabel
- Optische Anzeige

Elektronische Steuerung

- Mit Kunststoffblende weiß (L 81 x B 31 x H 49mm) als Schaltmodul (UP)
- Spannungsversorgung 12 V DC
- Potentialfreier Relaisausgang (24V, 1A)
- Einstellbare Freigabezeit
- Ausgangstaster anschließbar

Technical details
Antenna unit

- Wall-mounted reader with stainless steel cover
- Weather-tight sealed module
- Available in slimline (W 40 x H 115mm) or wide (W 91 x H 115 mm) design
- 10 m connection cable
- Optical signal

Electronic control unit

- White plastic shield (L 30 x W 112 x H 200mm)
- Power supply 12 V DC
- Floating relays output (24V, 1A)
- Adjustable release time
- Push-button activation for exits is feasible

easy 2.0

Leser

Reader

E831



-Leser-System

- Antenneneinheit mit schmaler Abdeckkappe
- Elektronische Steuerung
- Für easyBasic, easyHotel, easyNext

-reader system

- Antenna unit with slimline cover
- Electronic control unit
- For easyBasic, easyHotel, easyNext

E832



-Leser-System

- Antenneneinheit mit breiter Abdeckkappe
- Elektronische Steuerung
- Für easyBasic, easyHotel, easyNext

-reader system

- Antenna unit with wide cover
- Electronic control unit
- For easyBasic, easyHotel, easyNext

Wandleser

Wall reader

easyCard / eLink



Technische Daten

Antenneneinheit

- Wandleser mit Einfassung aus Edelstahl
- Wetterfest vergossenes Modul
- Wahlweise in schmaler (B 40 x H 115 mm) oder breiter Ausführung (B 91 x H 115 mm) erhältlich
- 10 m langes Anschlusskabel
- Optisch und akkustische Anzeige

Elektronische Steuerung

- Mit Kunststoffgehäuse silber (L 170 x B 110 x H 40 mm)
- Spannungsversorgung 12-24 VDC
- 2 Leser anschließbar (Innen/Außen) - nur eLink
- 2 potentialfreie Relaisausgänge (24V, 1A) - nur eLink
- Einstellbare Freigabezeit 1-254 Sek
- Ausgangstaster anschließbar
- 4 frei programmierbare Eingänge - nur eLink
- RJ45-Netzwerkanschluss für Onlinevernetzung - nur eLink

Technical details

Antenna unit

- Wall-mounted reader with stainless steel surround
- Weather-tight sealed module
- Available in slim line (W 40 x H 115 mm) or wide (W 91 x H 115 mm) design
- 10m connection cable
- Optical and acoustic signal

Electronic control unit

- Plastic shield white (L 170 x B 110 x H 40 mm)
- Power supply 12-24 VDC
- 2 reader connectable (internal/external) - eLink only
- 2 floating relays output (24V, 1A) - eLink only
- Push-button activation for exits is feasible
- 4 free programmable inputs - eLink only
- RJ45-network connection for online connection - eLink only

easy 2.0

Leser

Reader

E931



 **-Leser-System**

- Antenneneinheit mit schmaler Abdeckkappe
- Elektronische Steuerung
- Für easyCard und eLink

 **-reader system**

- Antenna unit with slimline cover
- Electronic control unit
- For easyCard and eLink

E932



 **-Leser-System**

- Antenneneinheit mit breiter Abdeckkappe
- Elektronische Steuerung
- Für easyCard und eLink

 **-reader system**

- Antenna unit with wide cover
- Electronic control unit
- For easyCard and eLink

Zubehör für Leser

Accessories for reader

E837

**Aufputzgehäuse für Lesersteuerung E831/E832**


- Typ Gira S55 reinweiß glänzend
- Zur Aufputzmontage der Steuerung

Surface-mounted housing for reader control E831/E832


- Type Gira S55, pure white, glossy
- For surface mounting of the control system

E624

**Steckernetzteil**

- Für externe Versorgung 12V DC, 1A
- Zum Anschluss von einem -Leser mit elektrischem Türöffner (Leistungsdaten des Türöffners beachten)

Mains adapter

- For external power supply 12V DC 1A
- For the connection of one -reader with electric door opener (please check technical data of electric strike)

E624 UP

**Netzteil für Schalterrunddose**

- Für externe Versorgung 12V DC, 1 A
- Zum Anschluss von einem Leser E830/E930 mit elektrischem Türöffner (Leistungsdaten des Türöffners beachten)
- Für den Einbau in eine Standard-Schalerrunddose

Power pack for round pattress box

- For external supply 12V DC, 1 A
- For connection of a reader E830/E930 with electrical door opener (observe performance data of the door opener)
- For installation into a standard round pattress box

Unterlegscheibe für E831/E931 und E832/E932

- Für die Montage des Lesers auf Metall
- Transparentes Plexiglas
- Bei Bestellung bitte Typ des Lesers angeben

E842

Washer for E831/E931 and E832/E932

- For mounting on metal surfaces
- Transparent acrylic glass
- For order please specify reader typ

Programmiergerät

Programming unit

E851 / E856 / E931



Programmiergeräte

Zu jeder Software-Variante gehört ein Programmiergerät/ Kodierstation (im Lieferumfang des Software-Paketes enthalten).

Das Gerät dient zur Berechtigung der Nutzertransponder, zur Programmierung der Türeinheiten und zum Auslesen der Ereignisse aus den Türeinheiten (Funktionen je Variante unterschiedlich)

E851 für easyBasic
 E856 für easyHotel
 E951 für eLink

Programmiergeräte

The programming unit is a component of the software variant (included in software package).

The programming unit is necessary for programming the transponders and reading the door units occurrences. (Functions depends on software version)

E851 für easyBasic
 E856 für easyHotel
 E951 für eLink

E236

NFC-Programmieradapter für easy 2.0 Zylinder

- Drahtloser Programmieradapter für Programmiergerät E851 und E951 (easyBasic und eLink)
- Anschluss an vorhandenes Programmiergerät mit USB-Micro-Kabel
- Kein Öffnen des Zylinders erforderlich

NFC-Programming unit for easy 2.0 cylinders

- Wireless programming adapter for programming unit E851 und E951 (easyBasic and eLink)
- Connection to existing unit via USB micro cable
- Cylinder must not be opened



Identmedien

Transponder



E891

Nutzer-Schlüsselanhänger für easy und eLink System

- Blaue Schlüsselkappe mit integriertem Mifare® 1k Transponder
- Nummeriert
- Unprogrammiert

Nutzer-Schlüsselanhänger für easy und eLink System

- Blaues Kunststoffgehäuse mit integriertem Mifare® 1k Transponder
- Mit individuell eingravierter Nummer
- Unprogrammiert



E892

E891

User keychain for easy and eLink system

- Blue plastic housing with integrated Mifare® 1k transponder
- Numbered
- Not programmed

E892

User keychain for easy and eLink system

- Blue plastic housing with integrated Mifare® 1k transponder
- With individually engraved number
- Not programmed

Abb. zeigt TH6
Fig. shows TH6



Abb. zeigt P3
Fig. shows P3



SE24

Einzel Schlüssel für easy und eLink System

- Blaue Schlüsselkappe mit integriertem Mifare® 1k Transponder
- Schlüsselschaft im System STR (HSR) in Neusilber
- Mechanische und elektronische Schließberechtigung
- Unprogrammiert

Single key for easy and eLink system

- Blue key cap with integrated Mifare® 1k transponder
- Key shank in system STR (HSR) in nickel silver
- Mechanical and electronic key authorisation
- Not programmed

SE60 / SE 65

Einzel Schlüssel für easy und eLink System

- Blaue Schlüsselkappe mit integriertem Mifare® 1k Transponder
- Schlüsselschaft im System TH6/P1/PR100 in Neusilber
- Mechanische und elektronische Schließberechtigung
- Unprogrammiert

Single key for easy and eLink system

- Blue key cap with integrated Mifare® 1k transponder
- key shank in system TH6/P1/PR100 in nickel silver
- Mechanical and electronic key authorisation
- Not programmed

SE35 / SE 36

Einzel Schlüssel für easy und eLink System

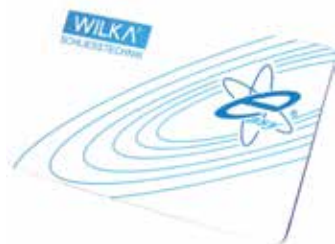
- Blaue Schlüsselkappe mit integriertem Mifare® 1k Transponder
- Schlüsselschaft im System 3VE/P3/PR300 in Neusilber
- Mechanische und elektronische Schließberechtigung
- Unprogrammiert

Single key for easy and eLink system

- Blue key cap with integrated Mifare® 1k transponder
- Key shank in system 3VE/P3/PR300 in nickel silver
- Mechanical and electronic key authorisation
- Not programmed

easy 2.0

Identmedien



Transponder



E894

Nutzerkarte für easy und e-Link System

- Karte 85,5 x 54 x 0,8 mm, weiß mit WILKA-Logo
- Mit integriertem Mifare® 1k Transponder
- Unprogrammiert
- Blanko, individuelle Bedruckung und Nummerierung auf Anfrage

User card for easy and e-Link system

- Card 85.5 x 54 x 0.8 mm, white with WILKA logo with integrated Mifare® 1k transponder
- Not programmed
- Blank, individual labelling and enumeration upon request

E896

Transponderscheibe für easy und e-Link System

- Laminatscheibe transparent (Ø 20)
- Mit integriertem Mifare® 1k Transponder
- Unprogrammiert

Transponder disk for easy and e-Link system

- Laminated disk, transparent (Ø 20)
- With integrated Mifare® 1k transponder
- Not programmed

E295

Programmierkarte für easyCard

- Karte 85,5 x 54 x 0,8 mm, weiß mit WILKA-Logo
- Mit integriertem Mifare® 1k Transponder
- Als Programmierkarte vorbereitet
- Funktioniert nicht in Verbindung mit Software oder easyNext

Programming card for easyCard-System

- Card 85.5 x 54 x 0.8 mm, white with WILKA logo
- With integrated Mifare® 1k transponder
- Prepared as programming card
- No function in connection with software or easyNext

E296

Dauerauf-Berechtigungskarte für easyCard

- Karte 85,5 x 54 x 0,8 mm, weiß mit WILKA-Logo
- Mit integriertem Mifare® 1k Transponder
- Als Dauerauf-Berechtigungskarte vorbereitet
- Funktioniert nicht in Verbindung mit Software oder easyNext

Permanent on card for easyCard-System

- Card 85.5 x 54 x 0.8 mm, white with WILKA logo
- With integrated Mifare® 1k transponder
- Prepared as permanent on authorization
- No function in connection with software or easyNext

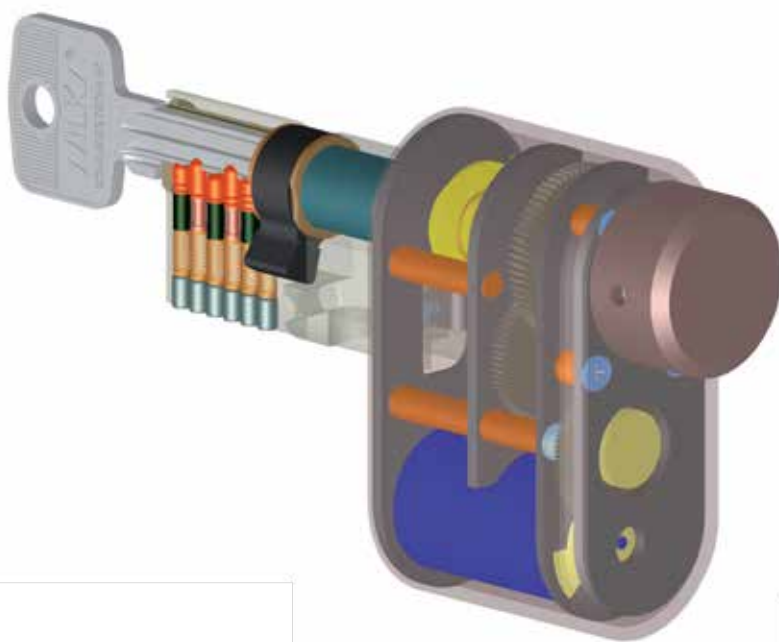
E297

Löschkarte für easyCard

- Karte 85,5 x 54 x 0,8 mm, weiß mit WILKA-Logo
- Mit integriertem Mifare® 1k Transponder
- In Verbindung mit E891, E892, E894 sowie e-Schlüsseln verwendbar
- Wird nur in Verbindung mit einem Nutzer-Identmedium geliefert
- Eine Löschkarte je Identmedium notwendig
- Funktioniert nicht in Verbindung mit Software oder easyNext

Delete-function-card for easyCard-System

- Card 85.5 x 54 x 0.8 mm, white with WILKA logo
- With integrated Mifare® 1k transponder
- For usage in connection with E891, E892, E894 and e-keys
- Only available with user identmedia
- One card per identmedia is necessary
- No function in connection with software or easyNext

Motorzylinder MZ02
Motorised cylinder MZ02
M500
MZ02


Der Motorzylinder MZ02 ermöglicht eine automatische Türverriegelung. Hierdurch kann gewährleistet werden, dass eine Tür im versicherungstechnischen Sinn verschlossen ist. Er ist vorgerichtet für den Einsatz an vorhandenen Türöffnern, Gegensprechanlagen oder Zutrittskontrollsystemen.

The motorised cylinder MZ02 allows automatic locking of doors. It ensures that doors are locked in terms of an insured event. It is offered as an upgrade for the use with electronic door openers, intercom systems and access control systems.

Technische Daten
Motor-/Getriebeeinheit

- Für Schließanlage HSR/TH6/3VE
- Zylinder nach DIN 18252 / DIN EN 1303
- 6 Sicherheitsstiftpaare
- Motorischer Riegel- und Falleneinzug, auch permanent
- Mechanische Öffnungsmöglichkeit bei Stromausfall
- Serienmäßige Schließhilfe bei Schlüssel- und Knaufbetätigung (auf / zu)
- Max. Drehmoment 2 Nm
- Grundlänge 030/030
- Messing matt vernickelt
- Ansteuerung durch den WILKA \star -Leser möglich

Steuerung

- Steuerung im Kunststoffgehäuse (L 66 x B 160 x H 120mm)
- 4 Kabeldurchführungen aus Kunststoff
- Zeitschaltuhr optional für automatische Verriegelung
- Spannungsversorgung 230V AC steckdosenfertig

Weitere Färbungen

- Gehäuse F1
- Gehäuse Edelstahl-Optik
- Gehäuse Messing matt Optik

Technical details
Motor / drive unit

- For keying system HSR/TH6/3VE
- Cylinder according to DIN 18252 / DIN EN 1303
- 6 pairs of security pins
- Motorised dead bolt and latch retraction, optionally permanent
- Mechanical opening in case of power down
- Locking assistance during key and knob operation (open / close) as standard feature
- Maximum torque 2Nm
- Standard length 030/030
- Brass nickel-plated mat
- Optional activation by WILKA reader

Control unit

- Control unit encased in plastic housing (L 66 x B 160 x H 120mm)
- 4 plastic cable ducts
- Optional timer for automatic locking
- Mains adapter for 230V AC power supply ready

Alternative finishes

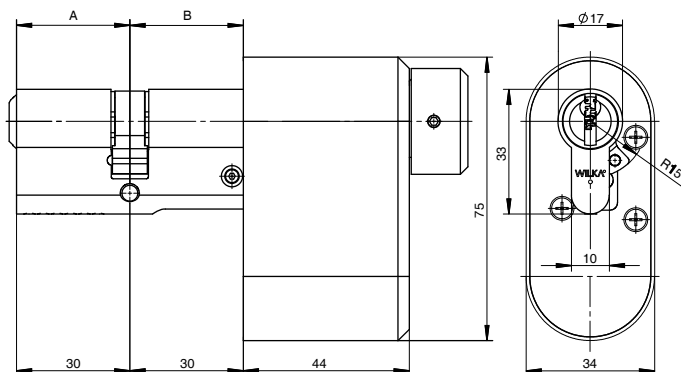
- Housing F1 anodised aluminium
- Housing stainless steel colour
- Housing brass mat colour

easy 2.0

Profil-Motorzylinder MZ02

Motorised profile cylinder MZ02

M550 – M553



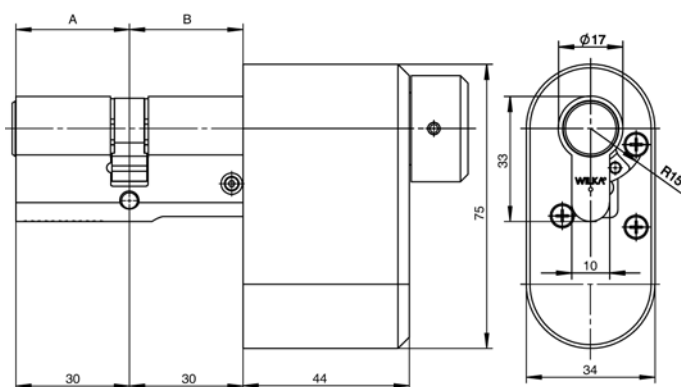
Motorzylinder MZ02

- Verlängerung in 5mm Schritten
- Maximale Länge A = 55mm
- Maximale Länge B = 60mm
- Maximale Gesamtlänge: 115mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Inkl. Steuereinheit, Motoranschlusskabel 7m und Türkontakt

Motorised cylinder MZ02

- Extension in steps of 5mm
- Maximum length A = 55mm
- Maximum length B = 60mm
- Maximum total length: 115mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Incl. control unit, motor connection cable, 7m length and magnetic door contact

M554 – M557



Motorzylinder MZ02

- Außen Blindzylinder
- Maximale Länge A = 55mm
- Maximale Länge B = 60mm
- Maximale Gesamtlänge: 115mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Inkl. Steuereinheit, Motoranschlusskabel 7m und Türkontakt

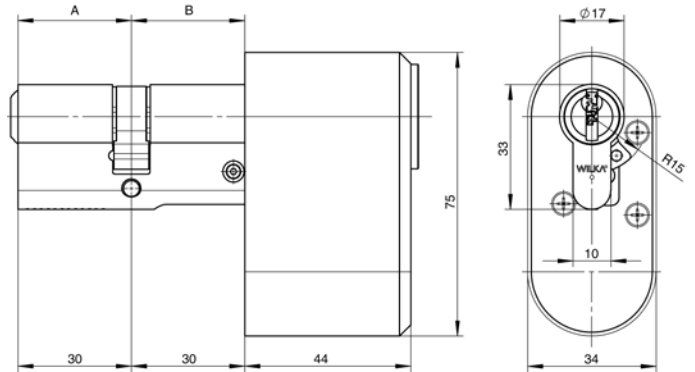
Motorised cylinder MZ02

- Outside blind cylinder
- Extension in steps of 5mm
- Maximum length A = 55mm
- Maximum length B = 60mm
- Maximum total length: 115mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Incl. control unit, motor connection cable, 7m length and magnetic door contact

Profil-Motorzylinder MZ02

Motorised profile cylinder MZ02

M558



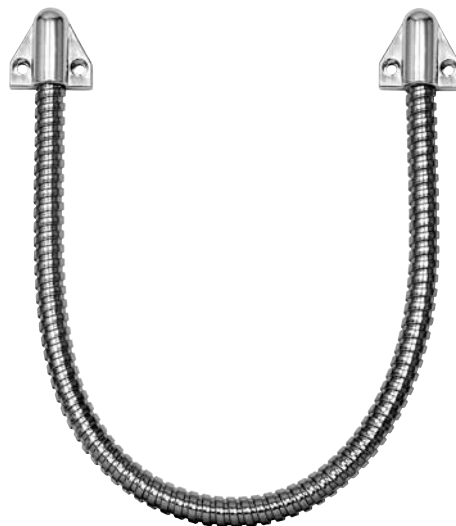
Motorzylinder MZ02

- Ohne Innenknopf
- Verlängerung in 5mm Schritten
- Maximale Länge A = 55mm
- Maximale Länge B = 60mm
- Maximale Gesamtlänge: 115mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Inkl. Steuereinheit, Motoranschlusskabel 7m und Türkontakt

Motorised cylinder MZ02

- Without internal knob
- Extension in steps of 5mm
- Maximum length A = 55mm
- Maximum length B = 60mm
- Maximum total length: 115mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Incl. control unit, motor connection cable, 7m length and magnetic door contact

E680



easy 2.0

Aufliegender Kabelübergang

- Für externen Stromanschluss
- Galvanisch verchromt

Surface mounted bridging cable

- For external power supply
- Chrome-plated

MZ02 Zubehör

MZ02 Accessories

M540



Zeitschaltuhr für MZ02

- Wochenprogramm
- Sommerzeitumschaltung
- Zeitgesteuerte Ansteuerung der Funktionen Tag/Nacht, Dauer auf oder Tür zu
- Einbau in die Steuerung

MZ02 timer

- Weekly programme
- Summer time setting
- Timed activation of day/night, permanent open/door locked mode
- To be installed into control unit

M541



Sirene für MZ02

- Piezo-elektrischer Signalgeber mit Intervallton für die Innenmontage
- Akustische Alarmierung von Störungsmeldungen
- Hellgrau
- 95 dB (A)/1m
- Abmessungen: 90mm (Durchmesser) x 37mm (Höhe)

MZ02 buzzer

- Piezoelectric signal transmitter with intermittent acoustic signal for internal use
- To alert to error messages
- Light grey
- 95 dB (A)/1m
- Dimensions: 90mm (diameter) x 37mm (height)



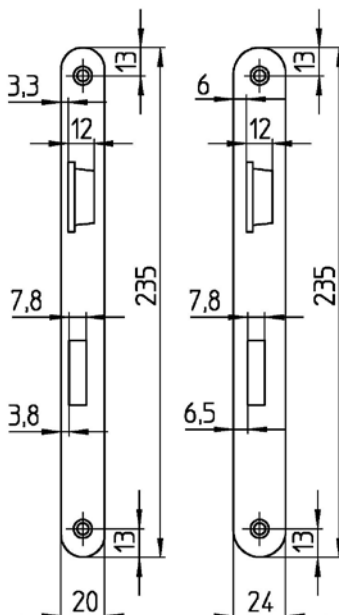
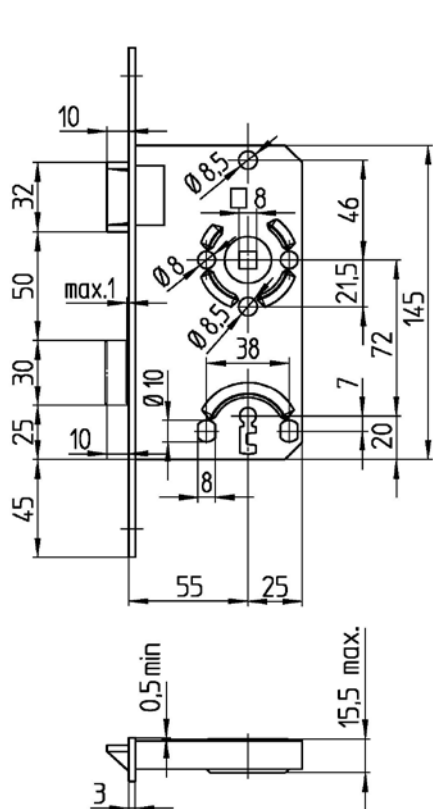
Holztürschlösser
Wooden door locks



Einsteckschloss für Zimmertüren

Mortise lock for internal doors

910



Art. Nr./Art. No.	910
Dornmaß/Backset	mm 55
Kastenbreite/Width	mm 80

Einsteck-Zimmertürschloss, Buntbart-Ausführung, 8mm Nuss, ohne Wechsel, 1-tourig = 10mm Riegel-ausschluss, Falle und Riegel Kunststoff, Stulp nickel-silber lackiert, Schlosskasten geschlossen, mit Schlüsselausfallsicherung, inkl. 1 Schlüssel vernickelt, für Falz- und Stumpftüren.
Anforderung gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 1.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel Metall
- Stulp 20mm oder 24mm, kätig

Passende Schließbleche auf Seite: 233, 234, 237, 238

Mortise lock for snapped key, 8mm follower, without action of the key on the latch bolt, single turn = 10mm dead bolt throw, nickel-silver lacquered forend, grey synthetic latch bolt and dead bolt, closed lock case, 1 nickel-plated key, suitable for rebated and non-rebated doors. According to DIN 18 251-1 class 1 requirements.

Special designs

- Metal latch bolt and dead bolt
- Forend 20mm or 24mm, square ends

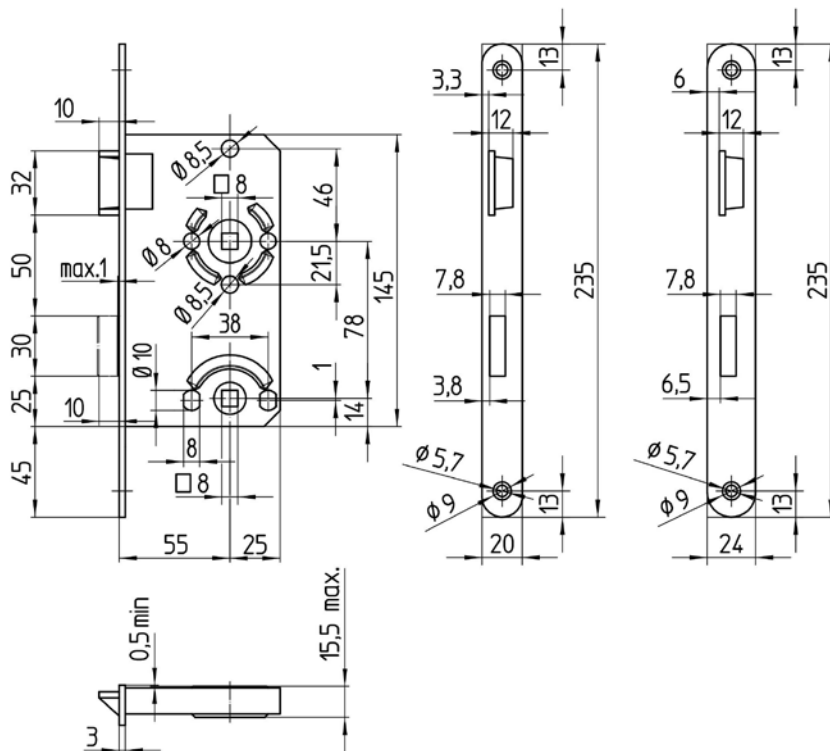
Matching striking plates on page: 233, 234, 237, 238

Holz-tür-schlösser
Wooden door locks

Einsteck-Badezellenschloss

Bathroom mortise lock

1120



Art. Nr./Art. No.	1120
Dornmaß/Backset	mm 55
Kastenbreite/Width	mm 80

Einsteck-Badezellenschloss, mit zwei 8mm Nüssen (Drücker- und Riegelnuss), 1-tourig = 10mm Riegel-ausschluss, Falle und Riegel Kunststoff, Stulp nickel-silber lackiert, Schlosskasten geschlossen, für Falz- und Stumpftüren.

Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 1.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel Metall
- Stulp 20mm oder 24mm, käftig

Passende Schließbleche auf Seite: 234, 237, 238

Bathroom mortise lock, with two 8mm followers (lever- and dead bolt-follower), single turn = 10mm dead bolt throw, grey synthetic latch bolt and dead bolt, nickel-silver lacquered forend, closed lock case, suitable for rebated and non-rebated doors.

According to DIN 18 251-1 class 1 requirements.

Special designs

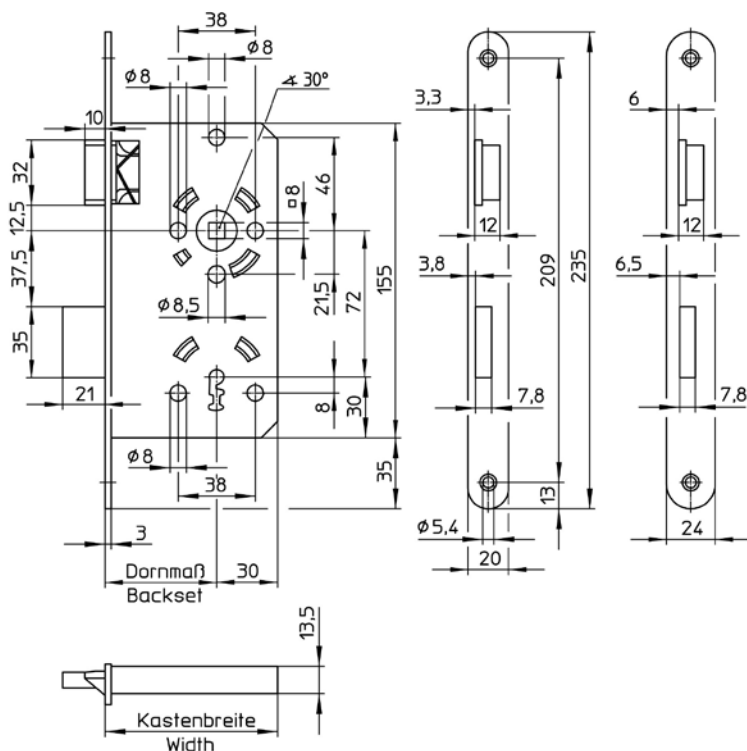
- Metal latch bolt and dead bolt
- Forend 20mm or 24mm, square ends

Matching striking plates on page: 234, 237, 238

Einsteckschloss für Zimmertüren

Mortise lock for internal doors

924



Art. Nr./Art. No.	924
Dornmaß/Backset	mm 55
Kastenbreite/Width	mm 83

Einsteck-Zimmertürschloss, Buntbart-Ausführung, 8mm Nuss, ohne Wechsel, 2-tourig = 21mm Riegel-ausschluss, Falle und Riegel Metall, Stulp nickel-silber lackiert, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, inkl. 1 Schlüssel vernickelt, für Falz- und Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, käftig

Passende Schließbleche auf Seite: 234, 237, 238

Mortise lock for snapped key, 8mm follower, without action of the key on the latch bolt, double turn = 21mm dead bolt throw, metal latch bolt and dead bolt, galvanised and closed lock case, forend nickel-silver lacquered, 1 key nickel-plated, suitable for rebated and non-rebated doors. According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Special designs

- Forend 20mm or 24mm, square ends

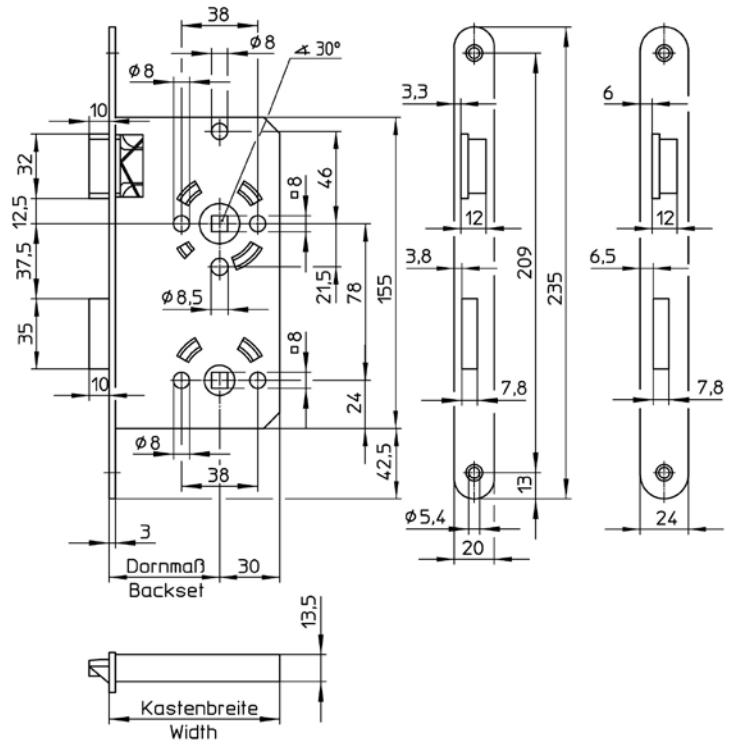
Matching striking plates on page: 234, 237, 238

Holz-tür-schlösser
Wooden door locks

Einsteck-Badezellenschloss

Bathroom mortise lock

1124



Art. Nr./Art. No.	1124
Dornmaß/Backset	mm 55
Kastenbreite/Width	mm 83

Einsteck-Badezellenschloss, mit zwei 8mm Nüssen (Drücker- und Riegel-nuss), 1-tourig = 10mm Riegel-ausschluss, Falle und Riegel Metall, Stulp nickelsilber lackiert, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Falz- und Stumpftüren.

Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, käftig

Passende Schließbleche auf Seite: 234, 238

Bathroom mortise lock, two 8mm followers (lever and dead bolt-follower), single turn = 10mm dead bolt throw, metal latch bolt and dead bolt, forend nickel-silver lacquered, galvanised and closed lock case, suitable for rebated and non-rebated doors.

According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Special designs

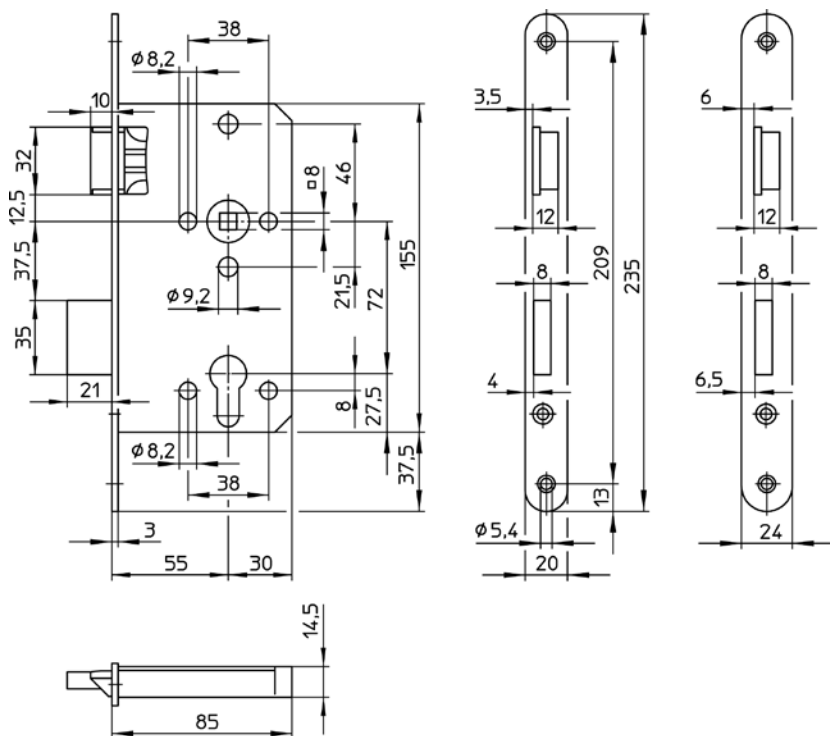
- Forend 20mm or 24mm, square ends

Matching striking plates on page: 234, 238

Einsteckschloss für Zimmertüren

Mortise lock for internal doors

1424



Art. Nr./Art. No.	1424
Dornmaß/Backset	mm 55
Kastenbreite/Width	mm 85

Einsteck-Zimmertürschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, 8mm Nuss, Drehwinkel 18°, mit Wechsel, 2-tourig = 21mm Riegelausschluss, Falle und Riegel Metall, Stulp nickelsilber lackiert, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Falz- und Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, käftig

Passende Schließbleche auf Seite: 234, 237

Mortise lock prepared for profile cylinders, 8mm follower, angel of rotation 18°, with action of the key on the latch bolt, double turn = 21mm dead bolt throw, metal latch bolt and dead bolt, forend nickel-silver lacquered, closed and galvanised lock case, suitable for rebated and non-rebated doors. According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Special designs

- Forend 20mm or 24mm, square ends

Matching striking plates on page: 234, 237

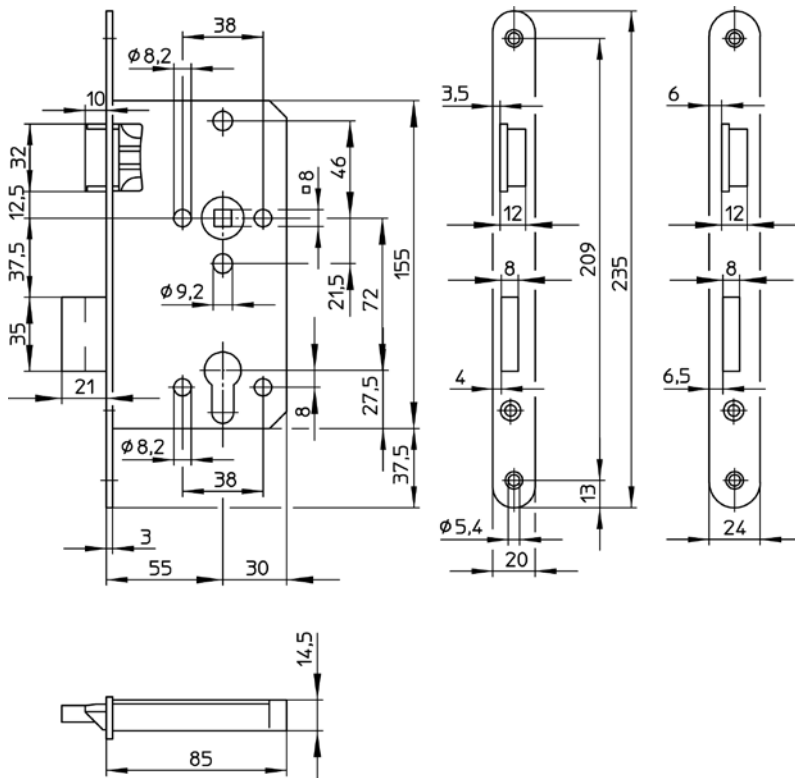
Holztürschlösser
Wooden door locks



**Einsteckschloss
mit abschließbarer Falle**

**Mortise lock
with lockable latch bolt**

1491



Art. Nr./Art. No.		1491
Dornmaß/Backset	mm	55
Kastenbreite/Width	mm	85

Einsteckschloss mit abschließbarer Falle, für Profilylinder vorgerichtet, 8mm Nuss, mit Wechsel, 2-tourig = 21mm Riegelausschluss, Falle und Riegel Metall, Stulp nickelsilber lackiert, kleiner Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Falz- und Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Funktion

Die Falle wird durch Ausschuss des Riegels bereits nach der ersten Tour gesperrt.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, käftig

Passende Schließbleche auf Seite: 234, 237, 238

Mortise lock with lockable latch bolt, prepared for profile cylinders, 8mm follower, with action of the key on the latch bolt, double turn = 21mm dead bolt throw, metal latch and dead bolt, forend nickel-silver lacquered, small galvanised and closed lock case, suitable for rebated and non-rebated doors.

According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Function

Latch bolt locked after single dead bolt throw.

Special designs

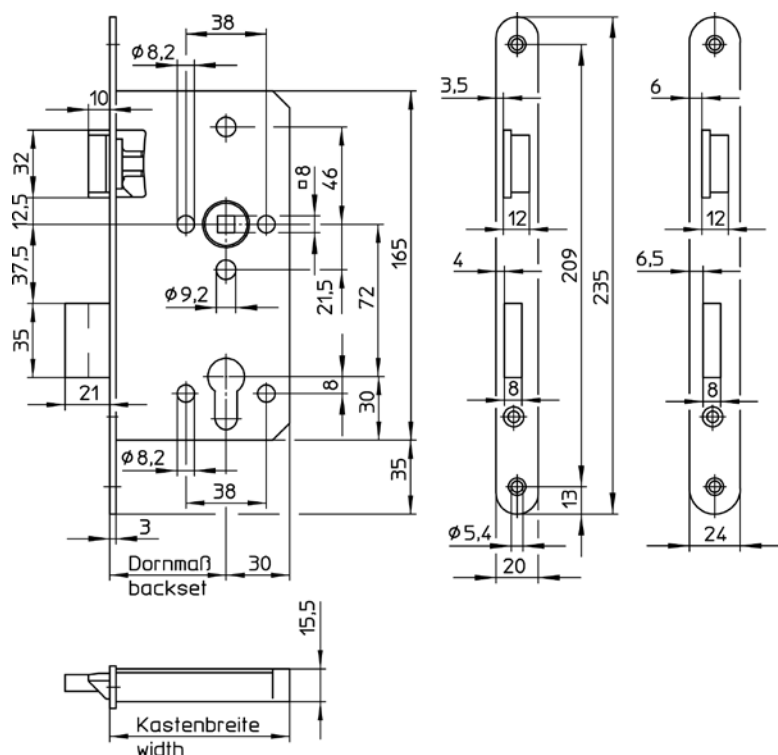
- Forend 20mm or 24mm, square ends

Matching striking plates on page: 234, 237, 238

Objekteinsteckschloss

Project mortise lock

5490



Art. Nr./Art. No.	5490	
Dornmaße/Backsets	mm	55 60 65
Kastenbreiten/Widths	mm	85 90 95

Einsteckschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, 8mm Nuss, mit Wechsel, 2-tourig = 21mm Riegelausschluss, Falle und Riegel Metall, mit Geräuschkämpfungselement für die Falle, Stulp nickelsilber lackiert, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Falz- und Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 3.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, käftig
- Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Falle und Riegel vernickelt

Passende Schließbleche auf Seite: 234, 237

Mortise lock, prepared for profile cylinder, 8mm follower, with action of the key on the latch bolt, double turn = 21mm dead bolt throw, metal latch bolt and dead bolt, noise reduction component for latch bolt, forend nickel-silver lacquered, closed and galvanised lock case, suitable for rebated and non-rebated doors. According to DIN 18 251-1 class 3 requirements.

Special designs

- Forend 20mm or 24mm, square ends
- Forend stainless steel, latch and dead bolt nickel-plated

Matching striking plates on page: 234, 237

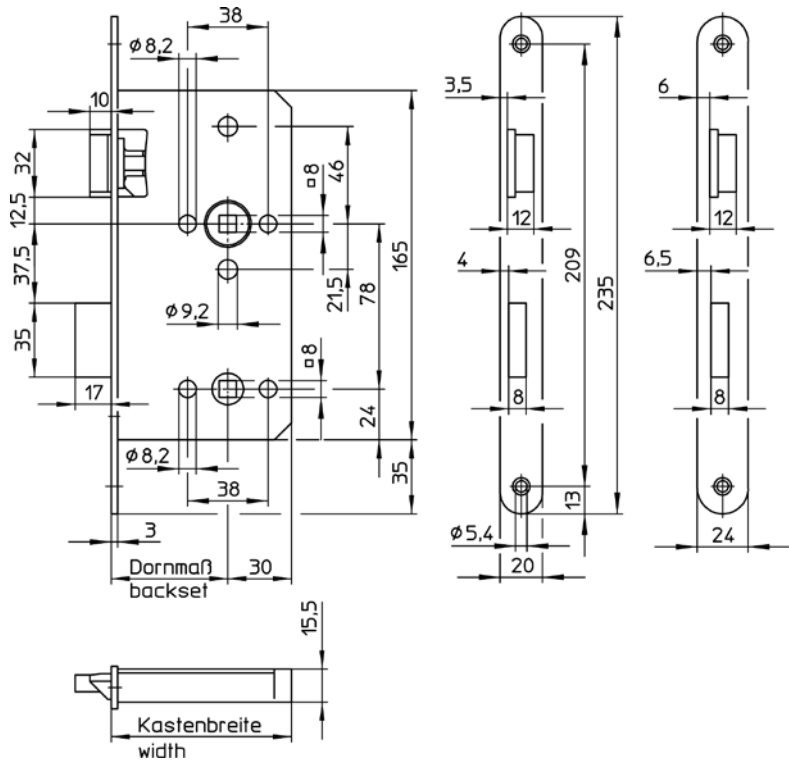
Holz-
schlösser

Wooden
door locks

Objekteinsteckschloss

Project mortise lock

5125



Art. Nr./Art. No.	5125	
Dornmaße/Backsets	mm	55 60 65
Kastenbreiten/Widths	mm	85 90 95

Einsteck-Badezellenschloss, mit zwei 8mm Nüssen (Drücker- und Riegel-nuss), 1-tourig = 17mm Riegel-ausschluss, Falle und Riegel Metall, mit Geräusch-dämpfungselement für die Falle, Stulp nickelsilber lackiert, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Falz- und Stumpftüren.
Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, kätig
- Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Falle und Riegel vernickelt

Passende Schließbleche auf Seite: 234, 237

Bathroom mortise lock, two 8mm followers (latch and dead bolt-follower), single turn = 17mm dead bolt throw, latch bolt and dead bolt nickel-plated, noise reduction component for latch, forend nickel-silver lacquered, closed and galvanised lock case, suitable for rebated and non-rebated doors.
According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Special designs

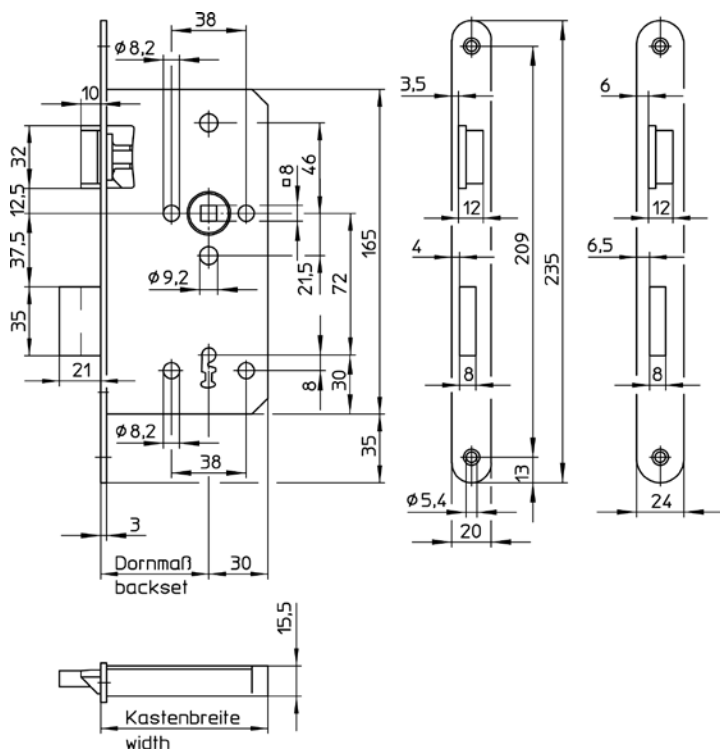
- Forend 20mm or 24mm, square ends
- Forend stainless steel, latch and dead bolt nickel-plated

Matching striking plates on page: 234, 237

Objekteinsteckschloss

Project mortise lock

5917



Art. Nr./Art. No.	5917	
Dornmaße/Backsets	mm	55 60 65
Kastenbreiten/Widths	mm	85 90 95

Einsteckschloss, Buntbart-Ausführung, 8mm Nuss, ohne Wechsel, 2-tourig = 21mm Riegelausschluss, Falle und Riegel Metall, mit Geräuschkämpfungselement für die Falle, Stulp nickelsilber lackiert, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, inkl. 1 Schlüssel vernickelt, für Falz- und Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, käftig
- Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Falle und Riegel vernickelt

Passende Schließbleche auf Seite: 234, 237

Mortise lock for snapped key, 8mm follower, without action of the key on the latch bolt, double turn = 21mm dead bolt throw, metal latch and bolt, closed galvanised lock case, stainless steel forend, 1 key suitable for rebated and non-rebated doors. According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Special designs

- Forend 20mm or 24mm, square ends
- Forend stainless steel, latch and dead bolt nickel-plated

Matching striking plates on page: 234, 237

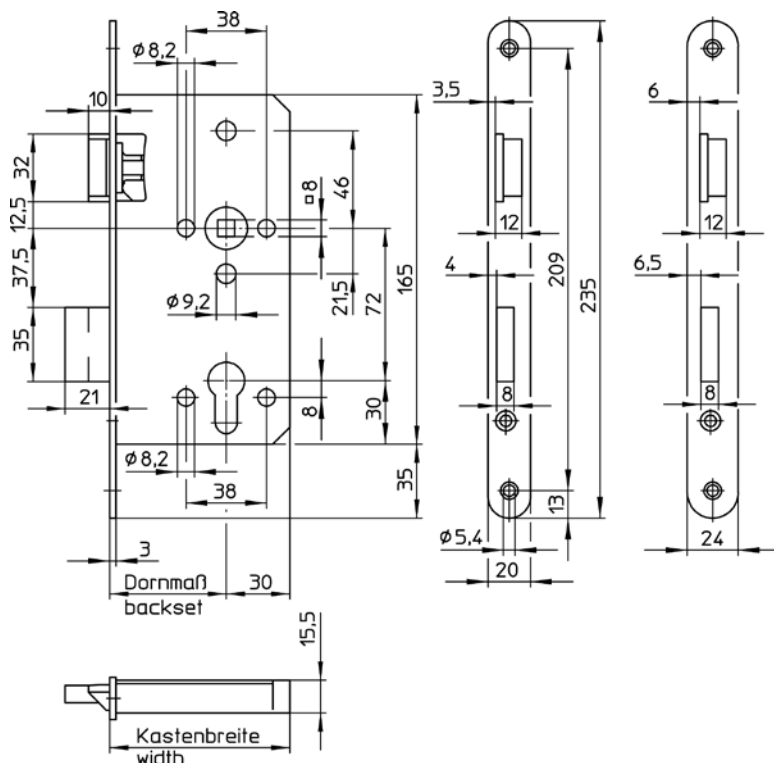
Holztürschlösser
Wooden door locks



**Einsteckschloss für Wohnungstüren
abschließbare Falle, VdS Klasse B**

**Mortise lock with lockable
latch bolt, VdS class B**

1890



Art. Nr./Art. No.		1890
Dornmaße/Backsets	mm	55 60 65
Kastenbreiten/Widths	mm	85 90 95

Einsteckschloss mit abschließbarer Falle, zertifiziert nach VdS Klasse B, für Profilzylinder vorgerichtet, 8mm Nuss, mit Wechsel, 2-tourig = 21mm Riegelausschluss, Falle und Riegel Stahl vernickelt, Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Falz- und Stumpftüren.
Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 4.

Funktion

Die Falle wird durch Ausschluss des Riegels bereits nach der ersten Tour gesperrt.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, käftig

Passende Schließbleche auf Seite: 234, 237

Mortise lock with lockable latch bolt, certified to VdS class B, prepared for profile cylinders, 8mm follower, with action of the key on the latch bolt, double turn = 21mm dead bolt throw, latch and dead bolt steel nickel-plated, closed and galvanised lock case, stainless steel forend, suitable for rebated and non-rebated doors.
According to DIN 18 251-1 class 4 requirements.

Function

Latch locked after single bolt throw.

Special designs

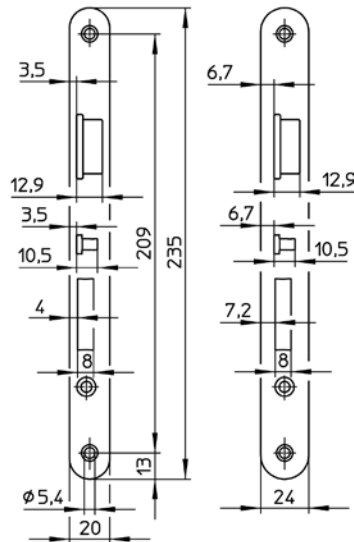
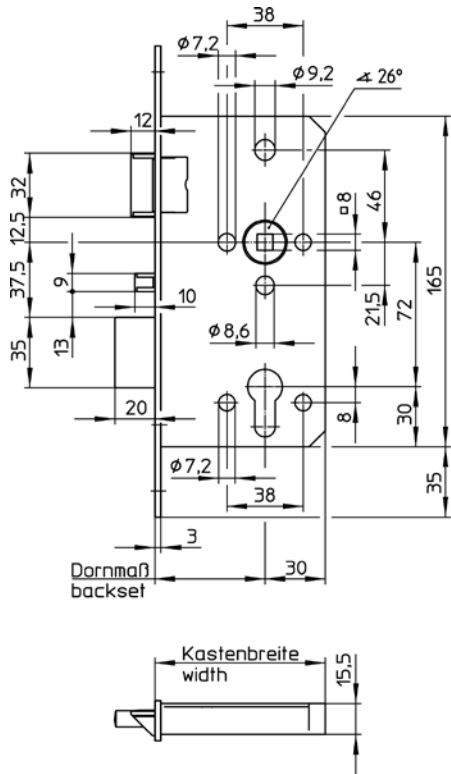
- Forend 20mm or 24mm, square ends

Matching striking plates on page: 234, 237

Selbstverriegelndes Einsteckschloss mit Anti-Panik-Funktion

Self-locking mortise lock with panic function

5495



Art. Nr./Art. No.	5495	
Dornmaße/Backsets	mm	55 60 65 80
Kastenbreiten/Widths	mm	85 90 95 110

Selbstverriegelndes Einsteckschloss mit Anti-Panik-Funktion, für Profilzylinder vorgerichtet, 8mm Klemmnuss mit Gleitlager, automatischer Riegelausschluss 20mm, Falle und Riegel vernickelt, Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Staub- und Späneschutz durch Stahlbuchsen, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Falz- und Stumpftüren.

Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 3.

Funktion

Die Verriegelung erfolgt automatisch nach Schließen der Tür, jedoch erst nach exakter Positionierung der Falle im Schließblech (durch patentiertem Auslösemechanismus).

Innenseite Drücker: Falle und Riegel werden über den Drücker zurückgezogen.

Außenseite Knauf: Falle und Riegel werden mit dem Schlüssel (Wechselfunktion) zurückgezogen.

Sonderausführung

- Stulp 20mm oder 24mm, kängig
- 9mm Nuss
- FS-Ausführung



Kann nicht in Verbindung mit elektrischen Türöffnern verwendet werden. Maximale Türluft: 8mm
Passende Schließbleche auf Seite 236

Self-locking mortise lock with panic function, prepared for profile cylinders, 8mm clamping-follower with slide bearing, 20mm dead bolt throw, nickel-plated latch bolt and dead bolt, stainless steel forend, galvanised lock case, dust and particle protection due to steel sleeves, suitable for rebated and non-rebated doors.

According to DIN 18 251-1 class 3 requirements.

Function

Locks automatically as soon as the door closes and the latch is fully engaged. (patented mechanism)

Inside lever handle: lever handle operation causes latch and bolt to retract.

Outside door knob: Key operation causes lever and latch to retract (action of the key on the latch bolt function).

Special designs

- Forend 20mm or 24mm, square ends
- 9mm follower
- Fire-rated version



Please note that this lock cannot be used in conjunction with electric door openers!

Maximum gap between door and frame 8mm.

Matching striking plates on page: 236

Holz-tür-schlösser

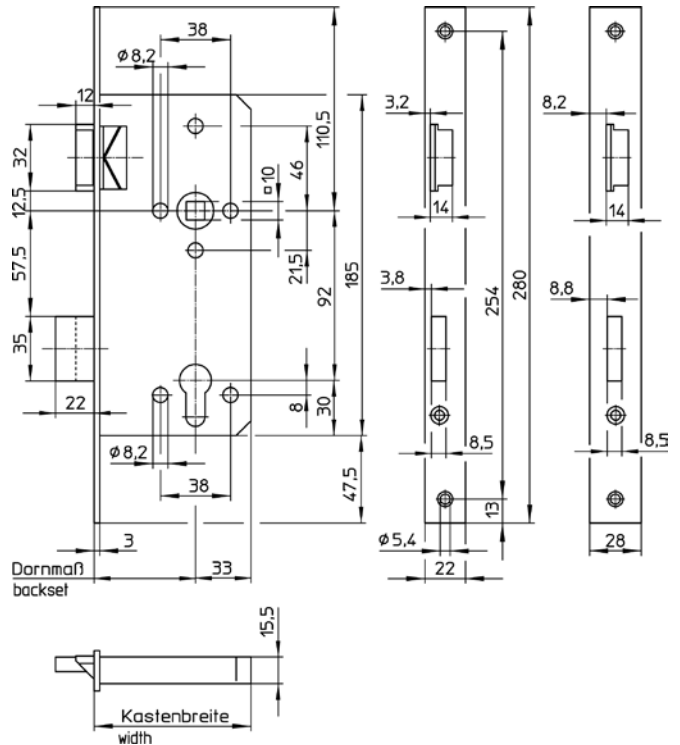
Wooden door locks



Einsteckschloss für Haustüren

Mortise lock for main entrance doors

1485



Art. Nr./Art. No.		1485
Dornmaße/Backsets	mm	55 60 65
Kastenbreiten/Widths	mm	88 93 98

Einsteckschloss für Haustüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 10mm Nuss, mit Wechsel, 2-tourig = 22mm Riegel-ausschluss, Falle und Riegel Metall, Stulp nickelsilber lackiert, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Falz- und Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 3.

Mortise lock for main entrance doors, prepared for profile cylinders, 10mm follower, with action of the key on the latch bolt, double turn = 22mm dead bolt throw, metal latch and dead bolt, closed and galvanised lock case, nickel-silver lacquered forend, suitable for rebated and non-rebated doors. According to DIN 18 251-1 class 3 requirements.

Sonderausführungen

- Stulp 22mm oder 28mm, rund

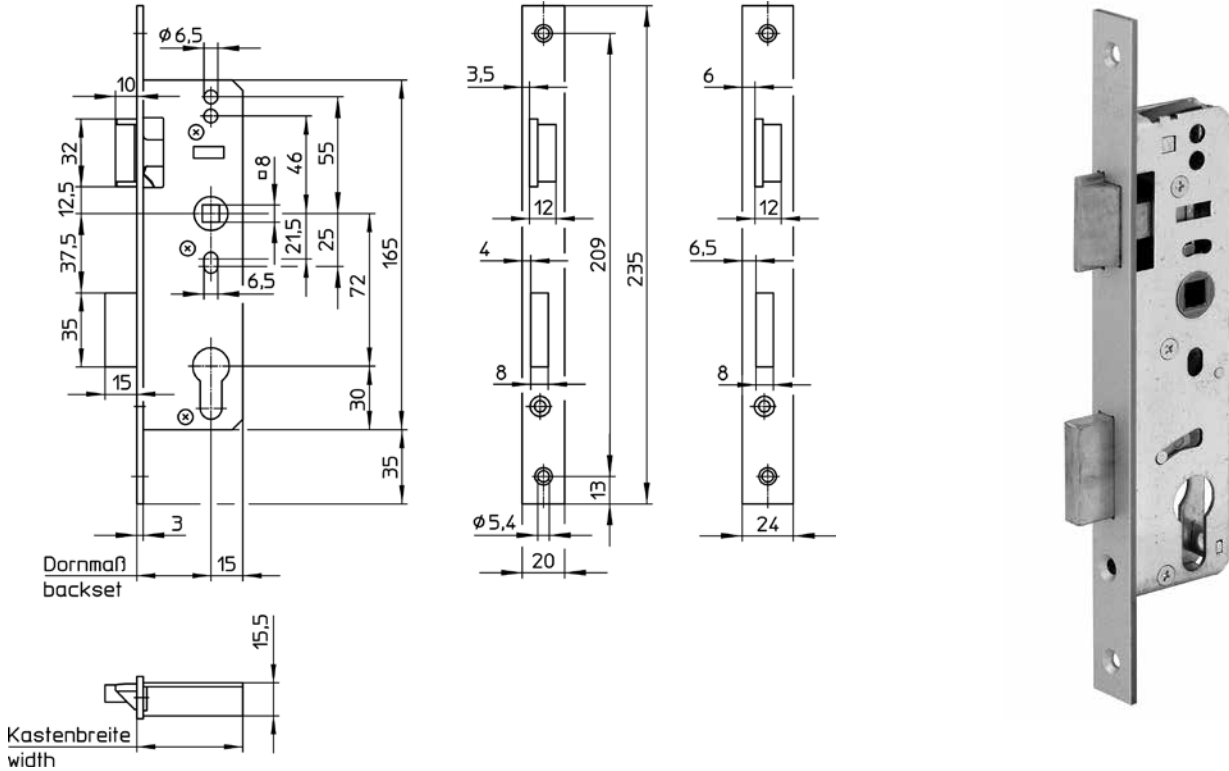
Special designs

- Forend 22mm or 28mm, rounded ends

Einsteckschloss für Glastüren

Mortise glass door lock

1455



Art. Nr./Art. No.		1455					
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45	50
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60	65

Einsteck-Glastürschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, 8mm Nuss, mit Wechsel, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Falle und Riegel Metall, Stulp nickelsilber lackiert, Schlosskasten verzinkt, für Falz- und Stumpf-türen.

Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, rund

Passende Schließbleche auf Seite: 234, 237

Mortise glass door lock, prepared for profile cylinders, 8mm follower, with action of the key on the latch bolt, single turn = 15mm dead bolt throw, metal latch and dead bolt, nickel-silver lacquered forend, galvanised lock case, suitable for rebated and non-rebated doors.

According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Special designs

- Forend 20mm or 24mm, rounded ends

Matching striking plates on page: 234, 237

Holz-tür-schlösser

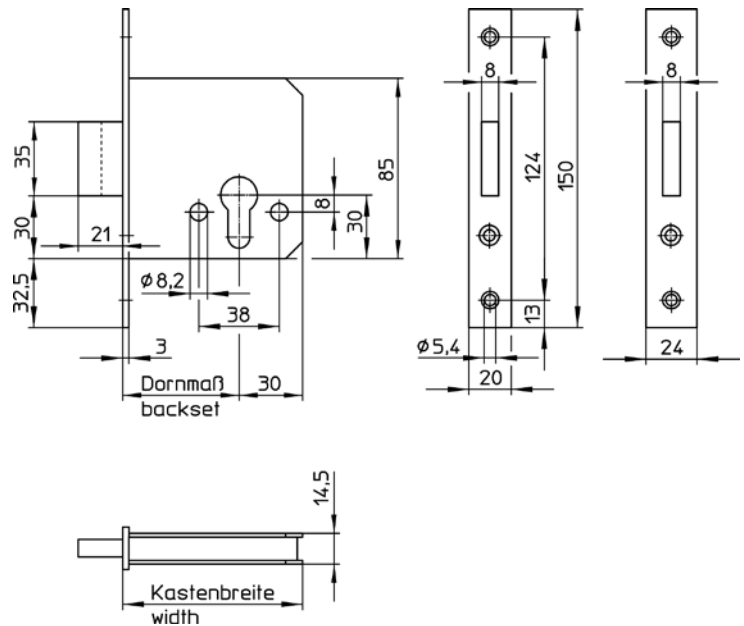
Wooden door locks



**Einsteckschloss
für Zimmer- und Haustüren**

**Mortise lock for
internal doors and entrance doors**

1460



Art. Nr./Art. No.		1460
Dornmaße/Backsets	mm	55 60 65
Kastenbreiten/Widths	mm	85 90 95

Einsteck-Riegelschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, 2-tourig = 21mm Riegelausschluss, Riegel Metall vernickelt, Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Schlosskasten verzinkt, für Falz- und Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 3.

Mortise dead lock, prepared for profile cylinders, double turn = 21mm dead bolt throw, metal-nickel-plated dead bolt, forend stainless steel, galvanised lock case, suitable for rebated and non-rebated doors. According to DIN 18 251-1 class 3 requirements.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, rund

Special designs

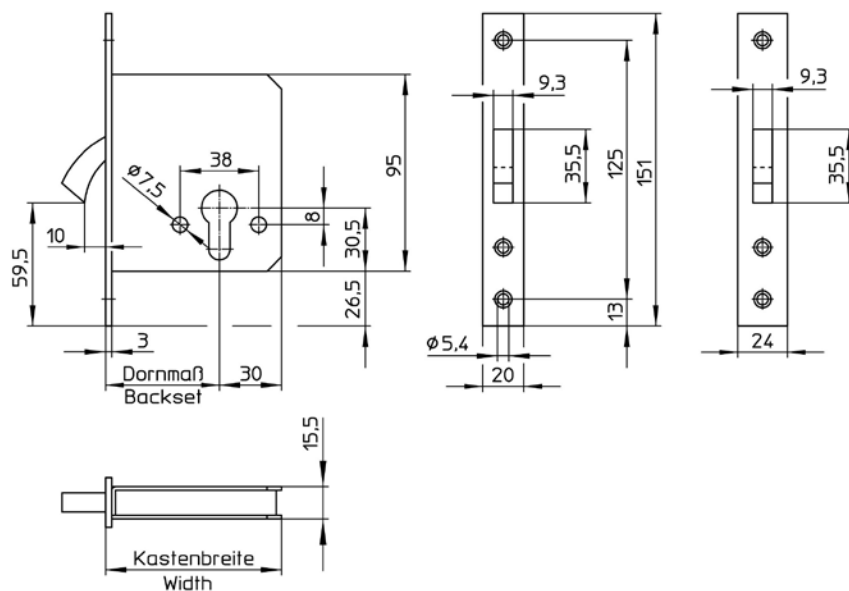
- Forend 20mm or 24mm, rounded ends

Passende Schließbleche auf Seite: 232

Matching striking plates on page: 232

**Einsteckschloss
mit Zirkelriegel für Schiebetüren**
**Mortise sliding door lock
with hook-bolt**

1450



Art. Nr./Art. No.		1450
Dornmaße/Backsets	mm	55
Kastenbreiten/Widths	mm	85

Einsteck-Schiebetürschloss mit Zirkelriegel, für Profilylinder vorgerichtet, Riegel Metall vernickelt, Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Schlosskasten verzinkt, für Stumpftüren.

Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Stulp 20mm oder 24mm, rund

Mortise sliding door hook bolt lock, prepared for profile cylinders, metal-nickel-plated dead bolt, forend stainless steel, galvanised lock case, suitable for non-rebated doors.

According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Special designs

- Forend 20mm or 24mm, rounded ends

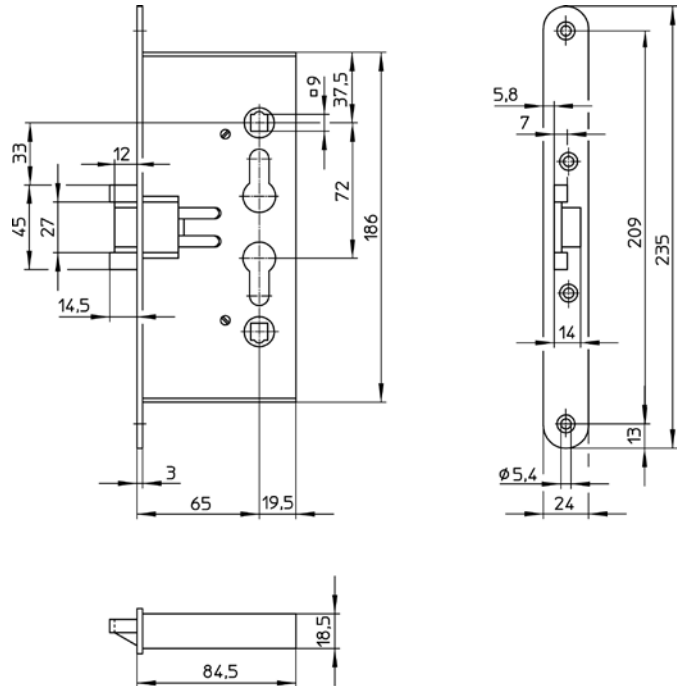
Holztür-
schlösser

Wooden
door locks

**Einsteckschloss
für Feuerschutztüren**

**Mortise lock
for fire doors**

207



Art. Nr./Art. No.	207	
Dornmaß/Backset	mm	65
Kastenbreite/Width	mm	85

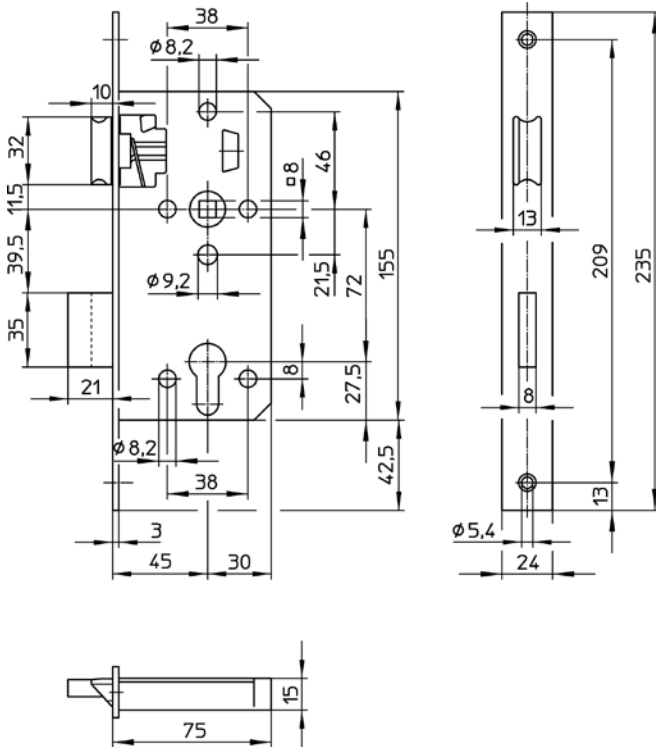
Spezial-Einsteckschloss für Feuerschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, mit zwei 9mm Nüssen aus verzinktem Temperguss, mit Wechsel, links- und rechtsverwendbar, Stulp verzinkt, Schlosskasten geschlossen und verzinkt.

Special mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinders, two 9mm followers, with action of the key on the latch bolt, available for right and left hand, forend and lock case zinc plated, closed case.

**Einsteckschlösser für Holztüren-
Exportausführung**

**Mortise locks for wooden doors
Export version**

1790



Art. Nr./Art. No.		1790
Dornmaße/Backsets	mm	45
Kastenbreiten/Widths	mm	75

Einsteckschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, 8mm Nuss, mit Wechsel, Falle umlegbar, 2-tourig = 21mm Riegelausschluss, Falle und Riegel Metall vernickelt, Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Stulp 24mm, rund

Passende Schließbleche auf Seite: 235

Mortise lock for wooden doors, 8mm follower, with action of the key on the latch bolt, double turn = 21mm dead bolt throw, metal latch and dead bolt metal-nickel-plated, forend stainless steel, closed and galvanised lock case, for non-rebated doors, suitable for left and right handed doors due to reversible latch. According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Special designs

- Forend 24mm, rounded ends

Matching striking plates on page: 235

**Holztür-
schlösser**

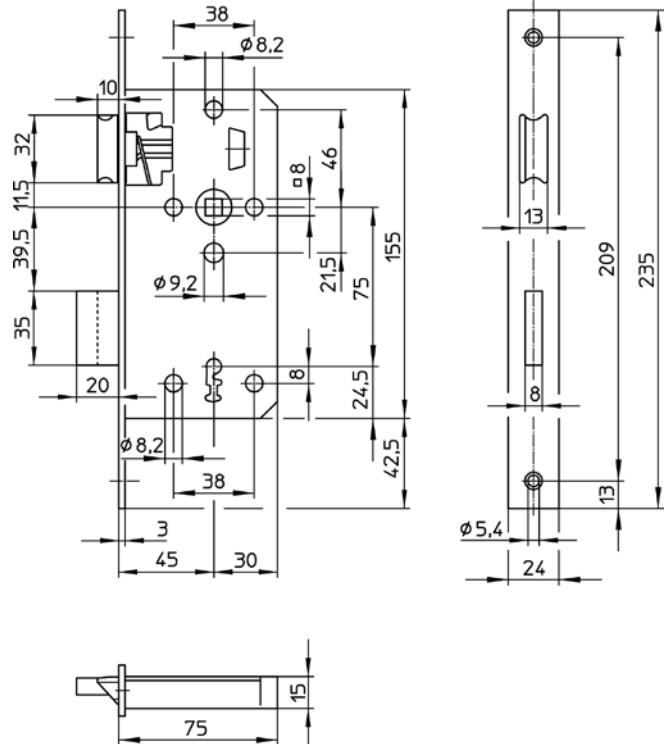
*Wooden
door locks*



**Einsteckschloss für Holztüren-
Exportausführung**

**Mortise lock for wooden doors
Export version**

1724



Art. Nr./Art. No.		1724
Dornmaße/Backsets	mm	45
Kastenbreiten/Widths	mm	75

Einsteckschloss, BB, 8mm Nuss, mit Wechsel, Falle umlegbar, 2-tourig = 20mm Riegelausschluss, Falle und Riegel Metall vernickelt, Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, inkl. 2 Schlüsseln, für Stumpftüren.
Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Stulp 24mm, rund

Passende Schließbleche auf Seite: 235

Mortise lock for wooden doors, with BB keys, 8mm follower, suitable for left and right handed doors due to reversible latch, double turn = 20mm dead bolt throw, metal latch, dead bolt metal nickel-plated, forend stainless steel, galvanised lock case, with 2 nickel-plated keys, for non-rebated doors.
According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Special designs

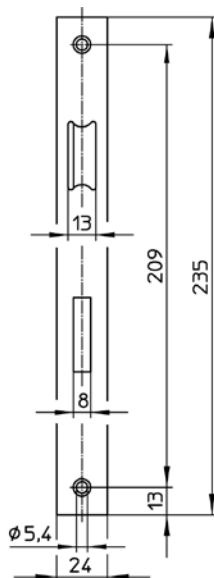
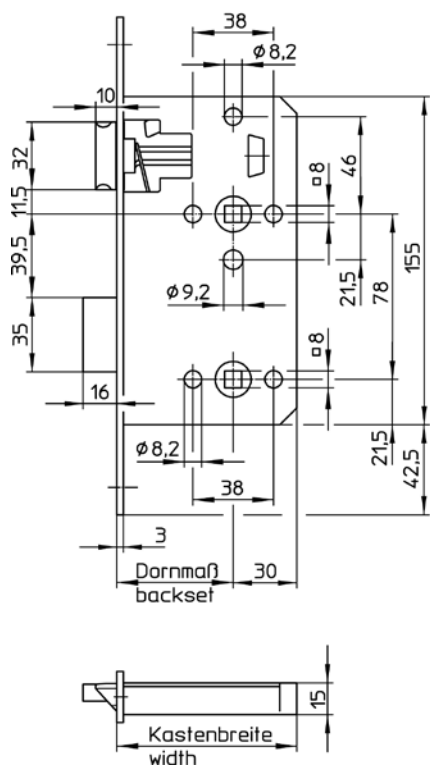
- Forend 24mm, rounded ends

Matching striking plates on page: 235

**Einsteckschloss für Holztüren-
Exportausführung**

**Mortise lock for wooden doors
Export version**

1729



Art. Nr./Art. No.		1729
Dornmaße/Backsets	mm	45
Kastenbreiten/Widths	mm	75

Einsteck-Badezellschloss, mit zwei 8mm Nüssen (Drücker- und Riegelnuss), Falle umlegbar, 1-tourig = 16mm Riegelausschluss, Falle und Riegel Metall vernickelt, Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Stulp 24mm, rund

Passende Schließbleche auf Seite: 235

Bathroom mortise lock for wooden doors, two 8mm followers (lever and dead bolt follower), suitable for left and right handed doors due to reversible latch, single turn = 16mm dead bolt throw, metal latch and dead bolt nickel-plated, closed and galvanised lock case, stainless steel forend, for non-rebated doors. According to DIN 18 251-1 class 2 requirements.

Special designs

- Forend 24mm, rounded ends

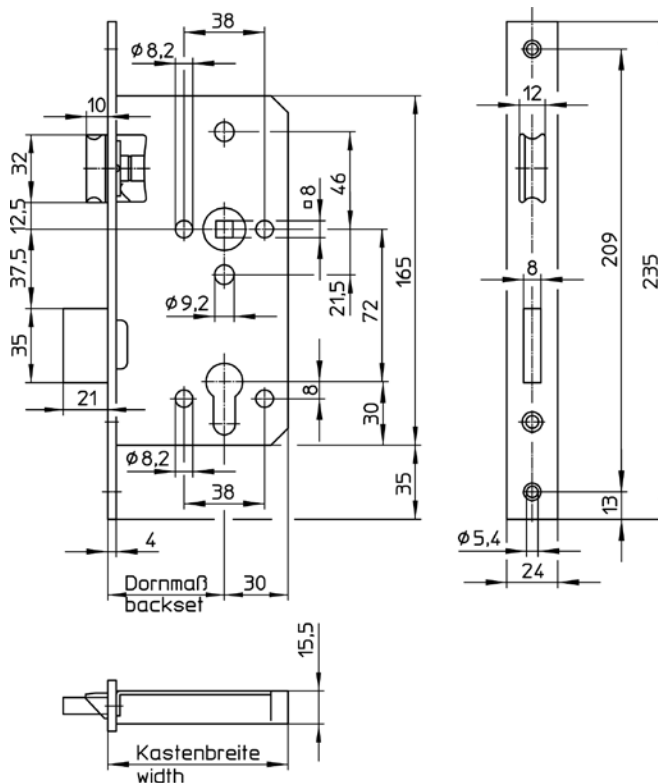
Matching striking plates on page: 235

**Holztür-
schlösser**
*Wooden
door locks*

Einsteckschlösser für Holztüren

Mortise locks for wooden doors

1780



Art. Nr./Art. No.		1780
Dornmaße/Backsets	mm	50 55 60
Kastenbreiten/Widths	mm	80 85 90

Einsteckschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, 8mm Nuss, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 21mm Riegelausschluss, Falle und Riegel vernickelt, Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18 251 – 1 Klasse 4.

Mortise lock for wooden doors, 8mm follower, with action of the key on the latch bolt, suitable for left and right handed doors due to reversible latch, single turn = 21mm dead bolt throw, latch and dead bolt nickel-plated, stainless steel forend, closed and galvanised lock case, for non-rebated doors. According to DIN 18 251-1 class 4 requirements.

geprüft nach SKG

certified as per SKG

Sonderausführungen

- Stulp 24mm, rund

Special designs

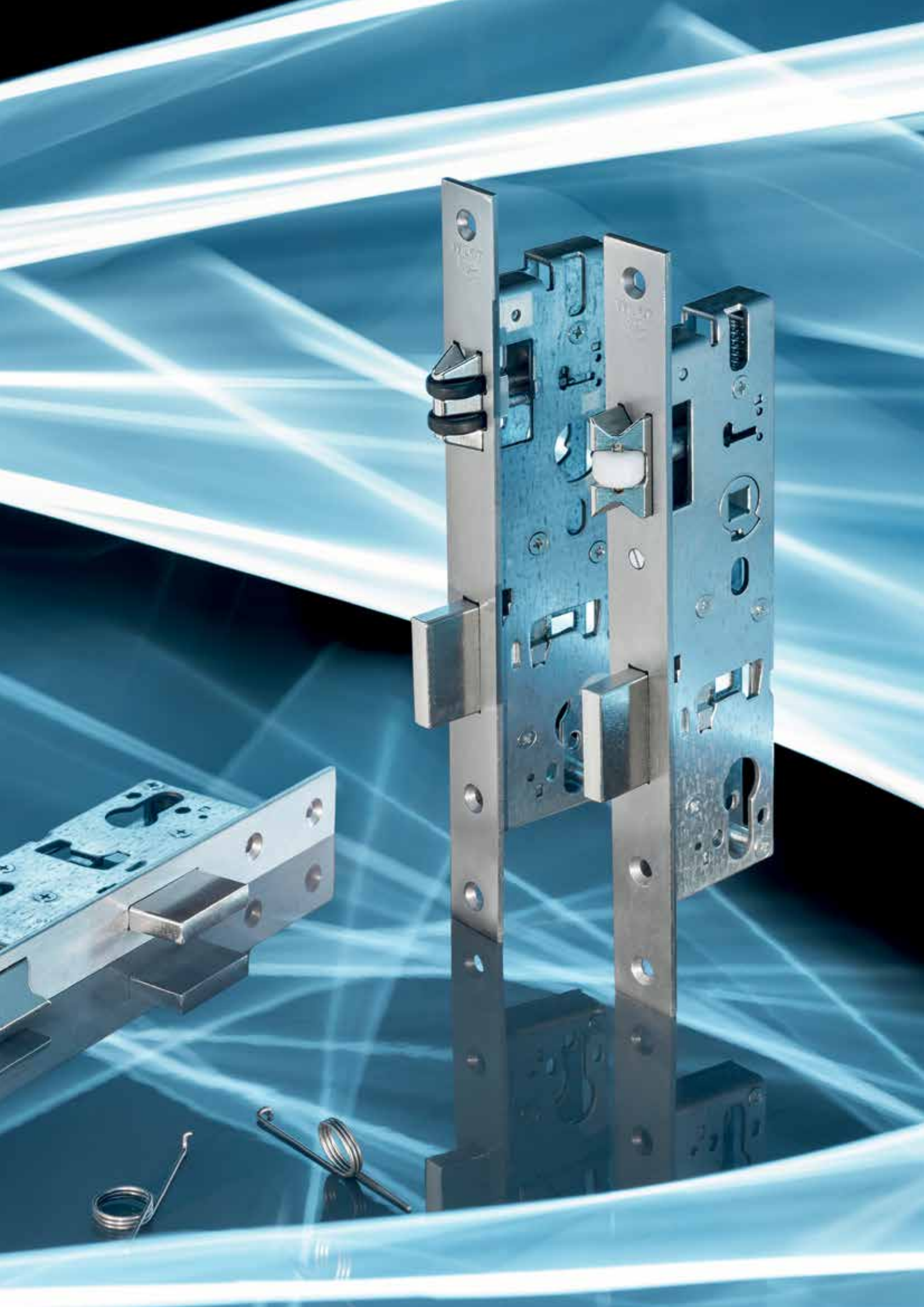
- Forend 24mm, rounded ends

Passende Schließbleche auf Seite: 235

Matching striking plates on page: 235



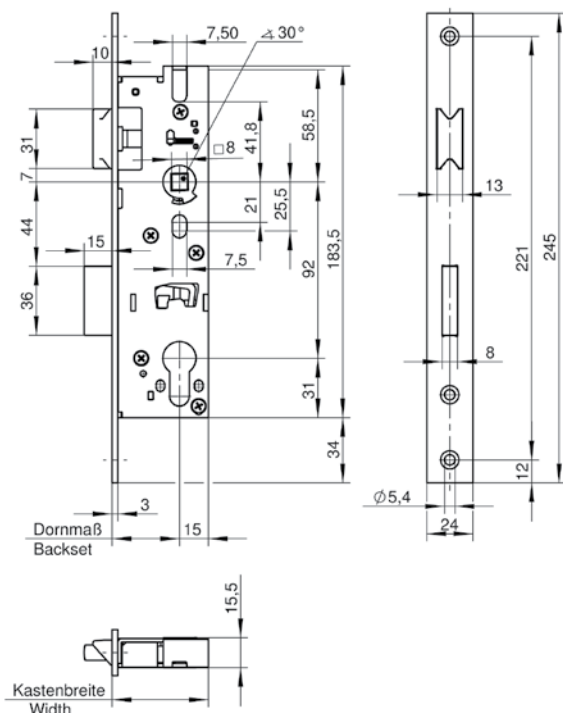
Rohrrahmenschlösser *Metal frame locks*



**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

1433



Art. Nr./Art. No.		1433					
Dornmaße/Backsets	mm	20*	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	35	40	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.
Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 16mm, 20mm oder 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Nuss 9mm oder 10mm
- Gesteuerter Fallenfeststeller (lieferbar ab 30 mm Dorn)

* nicht EN 12 209 geprüft, 13 mm Riegelausschluss, Sonderausführungen auf Anfrage

Passende Schließbleche auf Seite:
239, 240, 241, 242, 243

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 8mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left or right hand use, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.
Certified as per EN 12 209.

Special designs

- Dead bolt and latch bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend stainless steel, nickel-plated latch and dead bolt
- Forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable
- Follower monitoring device including 8 m cable
- Follower 9 mm or 10 mm
- Controlled latch bolt stop (available from 30 mm backset)

* not approved in EN 12209, special design on request, 13 mm dead bolt throw

Matching striking plates on page:
239, 240, 241, 242, 243

**Rohrrahmen-
schlösser**

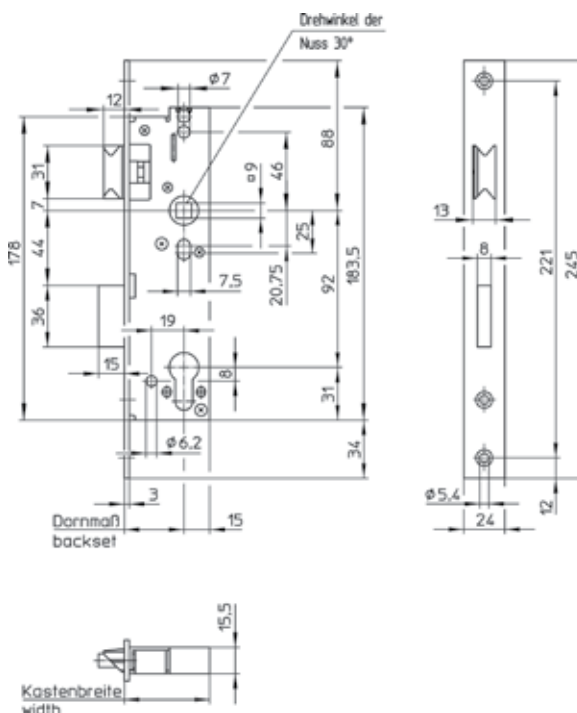
**Metal frame
locks**



**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

633N



Art. Nr./Art. No.		633N			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 9 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12 mm, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel

Passende Schließbleche auf Seite:
239, 240, 241, 242, 243

Mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower 9 mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

Special designs

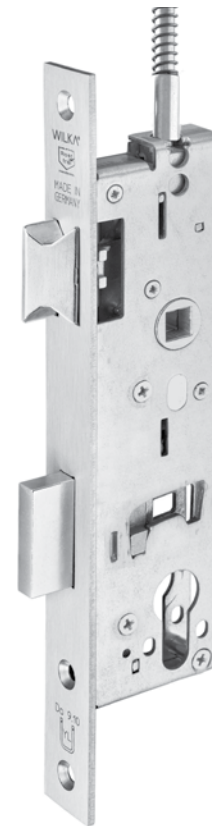
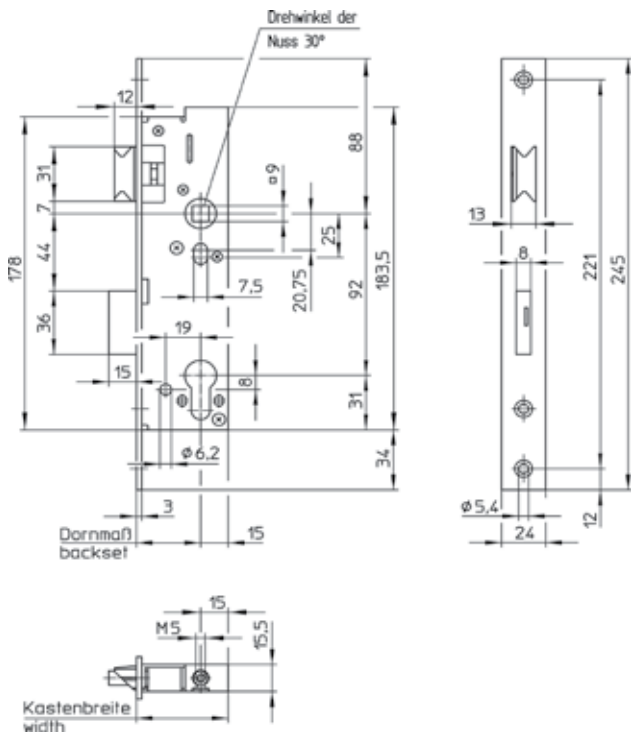
- Latch and dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable
- Follower monitoring device including 8 m cable

Matching striking plates on page:
239, 240, 241, 242, 243

**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren
mit zusätzlicher Verriegelung nach oben**

**Mortise lock for metal frame doors with
additional top shoot bolt**

633Z



Art. Nr./Art. No.	633Z				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Verriegelung nach oben und Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

Hinweis

Nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen.

Sonderausführung

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt)

Passende Schließbleche auf Seite:
239, 240, 241, 242, 243

Mortise lock for fire doors, prepared for top shoot bolt and profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, 1 turn = 15mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes, Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209

Please note

Only in conjunction with lock type 4686/4687 and shoot bolt 9650

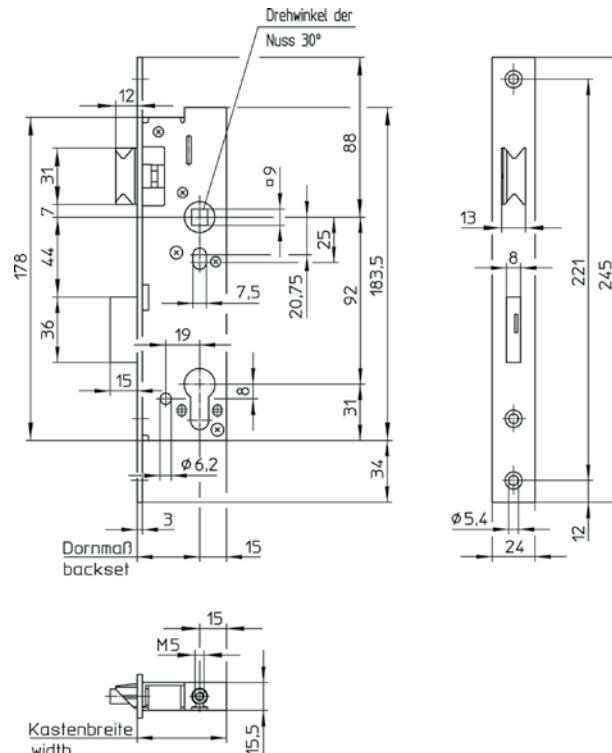
Special designs

- Latch and dead bolt extended 3mm or 5mm
- Forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10m cable
- Follower monitoring device including 8m cable
- Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)

Matching striking plates on page:
239, 240, 241, 242, 243

**Rohrrahmen-
schlösser**

**Metal frame
locks**

**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren
mit zusätzlicher Verriegelung nach oben**
**Mortise lock for metal frame doors with
additional top shoot bolt**
**634Z**

Art. Nr./Art. No.		634Z
Dornmaße/Backsets	mm	30 35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45 50 55 60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Verriegelung nach oben und Profilzylinder vorbereitet, 9 mm Nuss **einteilig**, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12 mm, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher, nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen.

Geprüft nach DIN 4102-18, DIN EN 1634-1 und EN 12209

Funktion

Bei eingeschlossenem Riegel werden die Falle und die Verriegelung nach oben über den Türdrücker betätigt. Bei ausgeschlossenem Riegel wird die Nuss auf Leerlauf geschaltet. Falle und zusätzliche Verriegelung nach oben können dann nur mit dem Schlüssel über den Wechsel zurückgezogen werden.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3 oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel

Passende Schließbleche auf Seite:
239, 240, 241, 242, 243

Mortise lock for fire doors, prepared for top shoot bolt and profile cylinder, solid follower 9 mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes, only to be used in conjunction with article no. 4686/4687 and shoot bolt 9650.

Certified as per DIN 4102-18, EN 1634-1 and EN 12209

Funktion

Activation of the door lever causes latch and top shoot bolt to retract when the dead bolt is disengaged. When the dead bolt is engaged the follower is set to neutral. Latch and top shoot bolt can be retracted with the key via the action of the key on the latch bolt.

Special designs

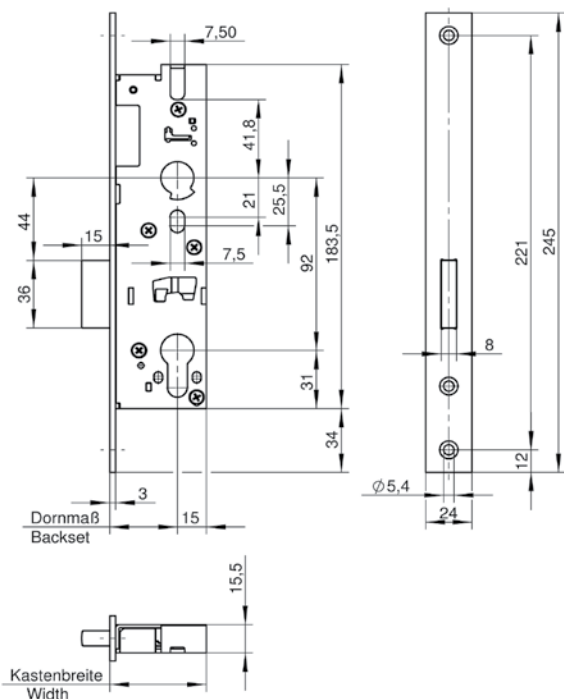
- Latch and dead bolt extended 3 or 5 mm
- Forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable
- Follower monitoring device including 8 m cable

Matching striking plates on page:
239, 240, 241, 242, 243

**Einsteck-Riegelschloss
für Rohrrahmenüren**

**Mortise dead lock
for metal frame doors**

133R



Art. Nr./Art. No.	133R						
Dornmaße/Backsets	mm	20*	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	35	40	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmenüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel

* nicht EN 12 209 geprüft, 13 mm Riegelausschluss, Sonderausführungen auf Anfrage

Passende Schließbleche auf Seite: 247

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Certified as per EN 12 209.

Special designs

- Dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- Forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10m cable

* not approved in EN 12 209, special designs on request

Matching striking plates on page: 247

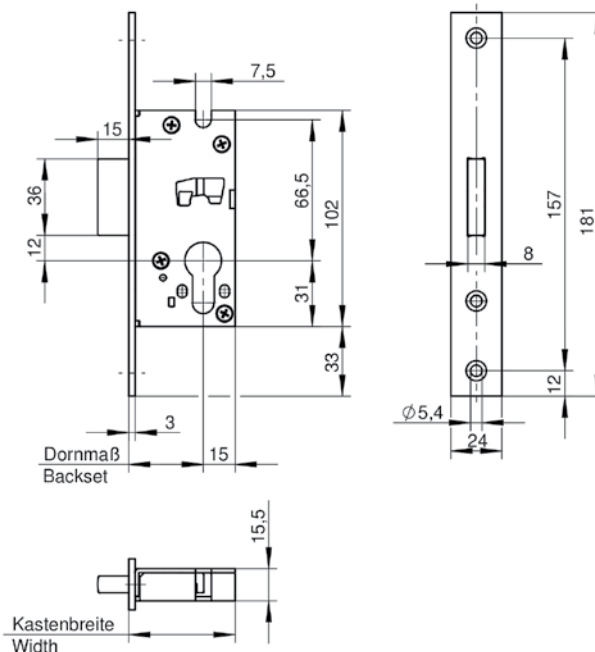
**Rohrrahmen-
schlösser**

**Metal frame
locks**

**Einsteck-Riegelschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise dead lock
for metal frame doors**

033R



Art. Nr./Art. No.		033R					
Dornmaße/Backsets	mm	20*	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	35	40	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Riegel 3mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel

* nicht EN 12 209 geprüft, 13 mm Riegelausschluss, Sonderausführungen auf Anfrage

Passende Schließbleche auf Seite: 248

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Certified as per EN 12 209.

Special designs

- Dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- Forend 16 mm, 20mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable

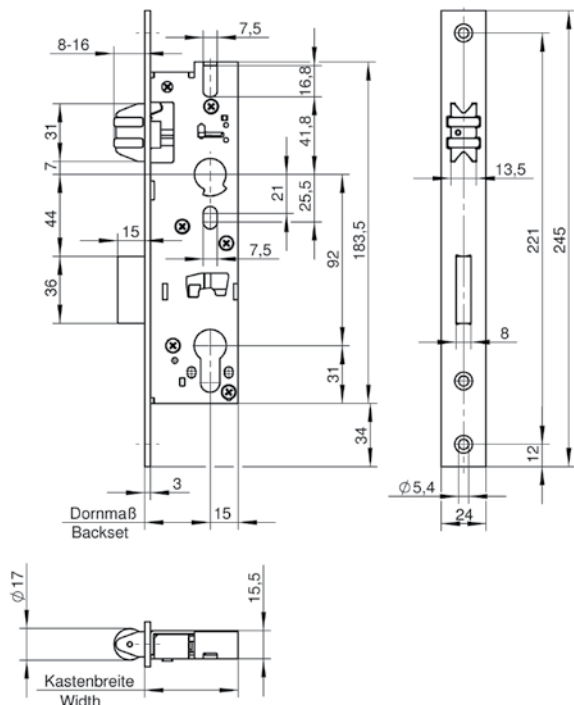
* not approved in EN 12 209, 13mm dead bolt throw, special design on request

Matching striking plates on page: 248

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

1432



Art. Nr./Art. No.		1432				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss mit Rollfalle für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgefertigt, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgefertigt für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Passende Schließbleche auf Seite: 249

Mortise lock with roller bolt for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Special designs

- Dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend stainless steel, latch and dead bolt nickel plated
- Flat forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable

Matching striking plates on page: 249

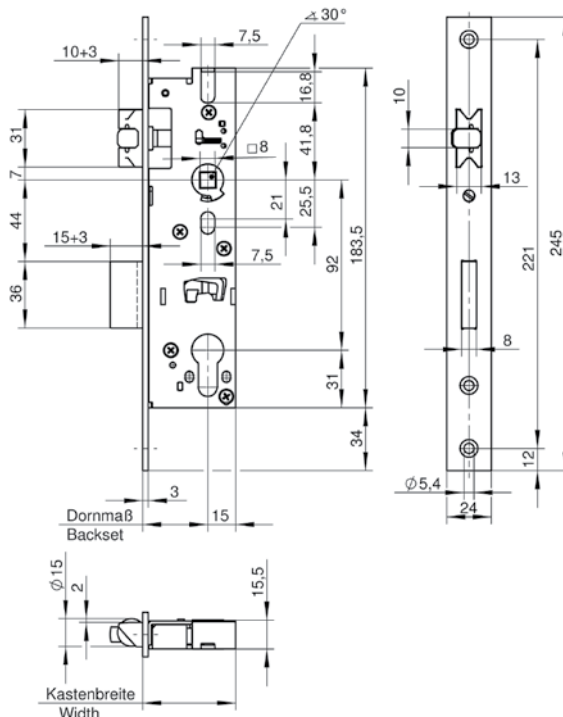
**Rohrrahmen-
schlösser**

**Metal frame
locks**

**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren
mit Rolle in der Falle**

**Mortise lock for metal frame doors with
roller in latch bolt**

1422



Art. Nr./Art. No.		1422				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Rolle in der Falle, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle 3mm vorstehend, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- Nuss 9 mm oder 10 mm

Passende Schließbleche auf Seite: 252

Mortise lock for metal frame doors with roller in latch bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8mm, with action of the key on the latch bolt, latch bolt 3mm extended, 1 turn = 15mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Special designs

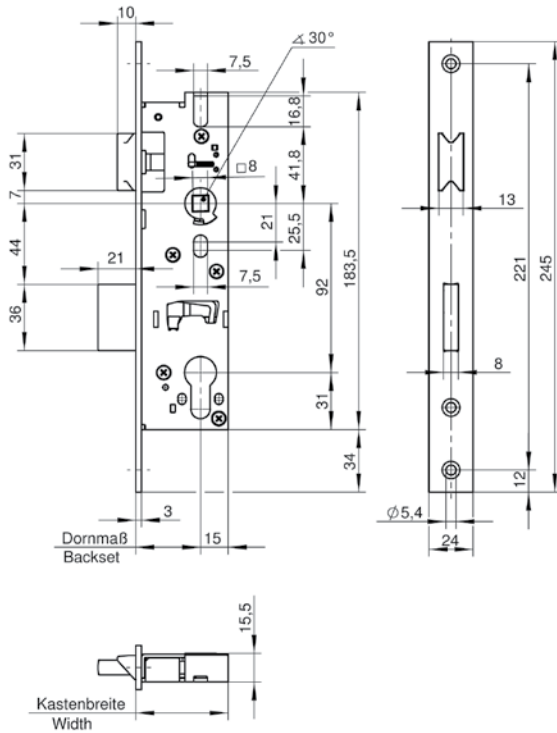
- Dead bolt extended 3mm or 5mm
- Forend stainless steel, latch bolt and dead bolt nickel-plated
- Flat forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable
- Follower monitoring device including 8 m cable
- Follower 9mm or 10mm

Matching striking plates on page: 252

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

1438



Art. Nr./Art. No.	1438					
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgefertigt, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20mm Riegelabschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 16mm, 20mm oder 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Renovierstulp Edelstahl rostfrei
- Vorgefertigt für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Nuss 9mm oder 10mm
- Gesteuerter Fallenfeststeller (ab 30mm Dorn)
- Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 Klasse RC2 (nur 22mm und 24mm Stulp, Edelstahl rostfrei)

Passende Schließbleche auf Seite:
239, 240, 241, 242, 243, 244

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left and right hand use, 1 turn = 20mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209

Special designs

- Latch and dead bolt extended 3mm or 5mm
- Forend stainless steel, latch and dead bolt nickel-plated
- Forend 16mm, 20mm or 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- Refurbishment forend
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10m cable
- Follower monitoring device including 8m cable
- Follower 9mm or 10mm
- Controlled latch bolt stop (from 30mm backset)
- For burglar resistance doors according to EN 1627 class RC2 (only forend 22mm and 24mm, stainless steel)

Matching striking plates on page:
239, 240, 241, 242, 243, 244

**Rohrrahmen-
schlösser**

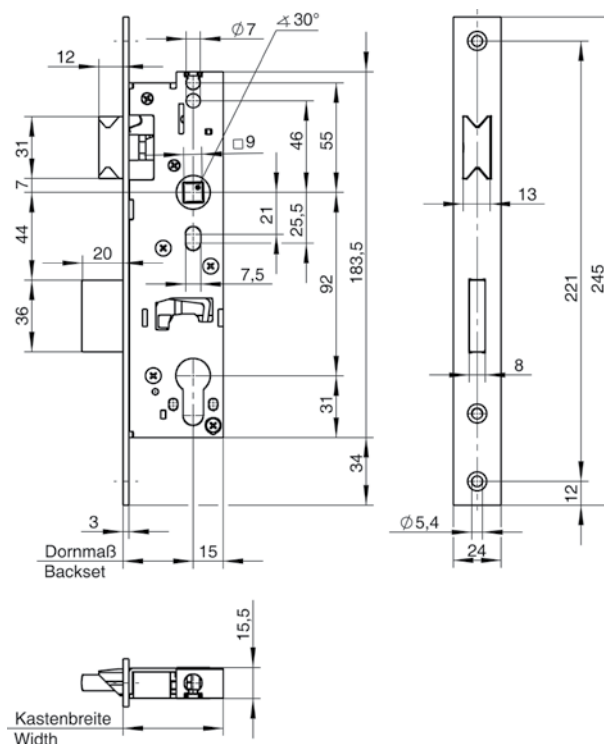
**Metal frame
locks**



**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

638N



Art. Nr./Art. No.	638N				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel
- Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 Klasse RC2 (nur 22mm und 24mm Stulp, Edelstahl rostfrei)

Passende Schließbleche auf Seite:
239, 240, 241, 242, 243

Mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, 1 turn = 20mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

Special designs

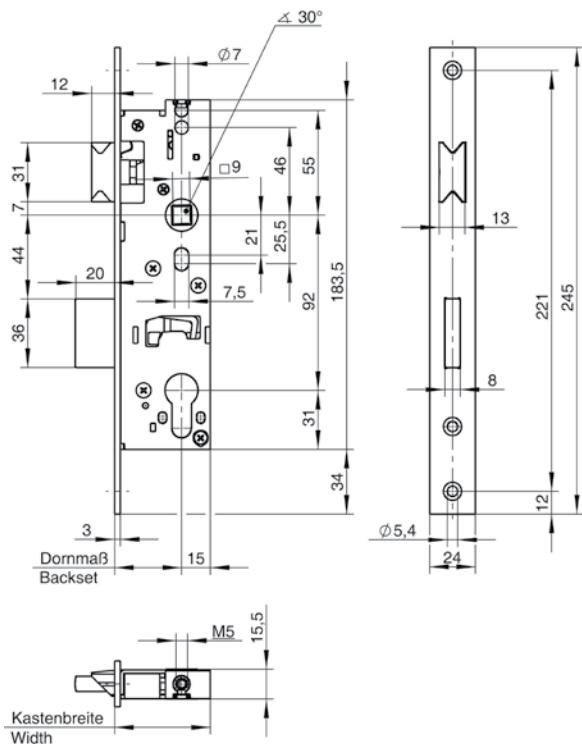
- Latch and dead bolt extended 3mm or 5mm
- Forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10m cable
- Follower monitoring device including 8m cable
- For burglar resistance doors according to EN 1627 class RC2 (only forend 22mm and 24mm, stainless steel)

Matching striking plates on page:
239, 240, 241, 242, 243

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

638Z



Art. Nr./Art. No.	638Z				
Dormmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für **Verriegelung nach oben** und Profilzylinder vorgerichtet, 9 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12 mm, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

Mortise lock for fire doors, prepared for **top shoot bolt** and profile cylinder, solid follower 9 mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

Hinweis

Nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen.

Please note

Only in conjunction with lock type 4686/4687 and shoot bolt 9650

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 Klasse RC2 (nur 22 mm und 24 mm Stulp, Edelstahl rostfrei)
- Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt)

Special designs

- Latch and dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable
- Follower monitoring device including 8 m cable
- For burglar resistance doors according to EN 1627 class RC2 (only forend 22 mm and 24 mm, stainless steel)
- Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)

Passende Schließbleche auf Seite:
239, 240, 241, 242, 243

Matching striking plates on page:
239, 240, 241, 242, 243

**Rohrrahmen-
schlösser**

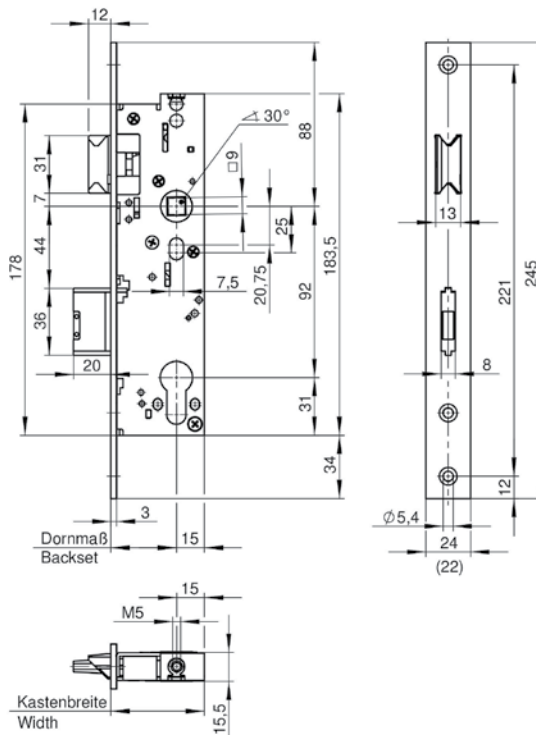
**Metal frame
locks**



**Einsteckschloss für Rohrrahmentüren
mit zusätzlicher Verriegelung nach oben**

**Mortise lock for metal frame doors with
additional top shoot bolt**

639Z



Art. Nr./Art. No.	639Z				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Verriegelung nach oben und Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss **einteilig**, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher, nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen.

Geprüft nach DIN 4102-18, DIN EN 1634-1 und EN 12209

Funktion

Bei eingeschlossenem Riegel werden die Falle und die Verriegelung nach oben über den Türdrücker betätigt. Bei ausgeschlossenen Riegel wird die Nuss auf Leerlauf geschaltet. Falle und zusätzliche Verriegelung nach oben können dann nur mit dem Schlüssel über den Wechsel zurückgezogen werden.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3 oder 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 Klasse RC2 (nur 22 mm und 24 mm Stulp, Edelstahl rostfrei)

Passende Schließbleche auf Seite:
239, 240, 241, 242, 243

Mortise lock for fire doors, prepared for top shoot bolt and profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes, only to be used in conjunction with article no. 4686/4687 and shoot bolt 9650.

Certified as per DIN 4102-18, EN 1634-1 and EN 12209

Function

Activation of the door lever causes latch and top shoot bolt to retract when the dead bolt is disengaged. When the dead bolt is engaged the follower is set to neutral. Latch and top shoot bolt can be retracted with the key via the action of the key on the latch bolt.

Special designs

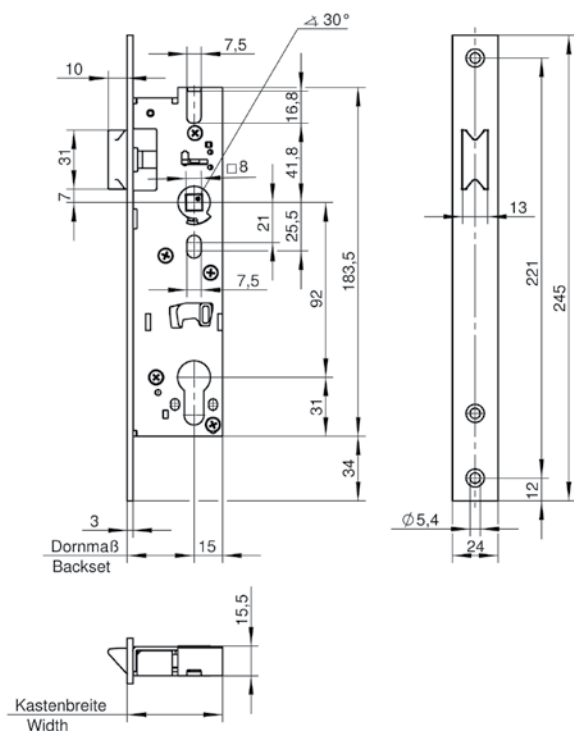
- Latch and dead bolt extended 3 or 5 mm
- Forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable
- Follower monitoring device including 8 m cable
- For burglar resistance doors according to EN 1627 class RC2 (only forend 22 mm and 24 mm, stainless steel)

Matching striking plates on page:
239, 240, 241, 242, 243

Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren

Mortise latch lock for metal frame doors

138F



Art. Nr./Art. No.		138F	
Dornmaße/Backsets	mm	25 30 35 40 45	
Kastenbreiten/Widths	mm	40 45 50 55 60	

Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Falle 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- 9 mm oder 10 mm Nuss

Passende Schließbleche auf Seite: 246

Mortise latch lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8 mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Certified as per EN 12 209.

Special designs

- Latch bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend stainless steel, latch bolt nickel-plated
- Forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Follower monitoring device including 8 m cable
- Follower 9 mm or 10 mm

Matching striking plates on page: 246

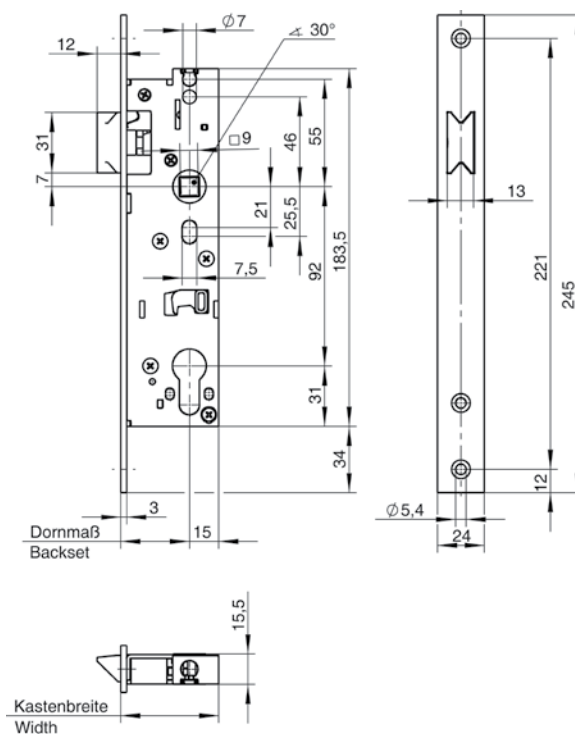
Rohrrahmen-
schlösser

Metal frame
locks

**Einsteck-Fallenschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise latch lock
for metal frame doors**

638F



Art. Nr./Art. No.	638F				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteck-Fallenschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 9mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, Fallenhub 12mm, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Falle 3mm oder 5mm vorstehend
- Flachstulp 22mm
- U-Stulp 22mm oder 24mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Nussüberwachung inkl. 8m Kabel

Passende Schließbleche auf Seite: 246

Mortise latch lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower 9mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for right or left hand use, latch bolt stroke 12mm, stainless steel forend, latch bolt nickel-plated, zinc plated lock case, top and bottom closed, end-to-end screw holes.

Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12 209.

Special designs

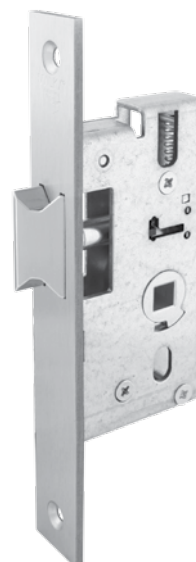
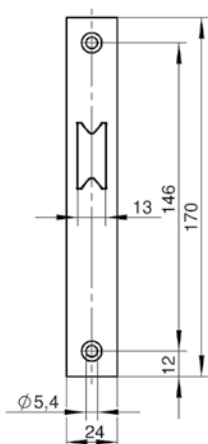
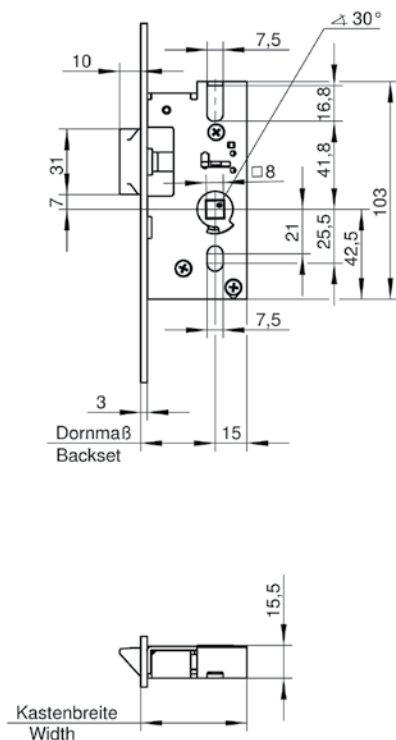
- Latch bolt extended 3mm or 5mm
- Forend 22mm
- U-shaped forend 22mm or 24mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Follower monitoring device including 8m cable

Matching striking plates on page: 246

**Einsteck-Fallenschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise latch lock
for metal frame doors**

038F



Art. Nr./Art. No.		038F				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren, komplett verzinkt, 8 mm Nuss einteilig, Falle umlegbar, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Falle 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- 9 mm oder 10 mm Nuss

Passende Schließbleche auf Seite: 245

Mortise latch lock for metal frame doors, fully zinc plated, solid follower 8 mm, reversible latch for right or left hand use, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

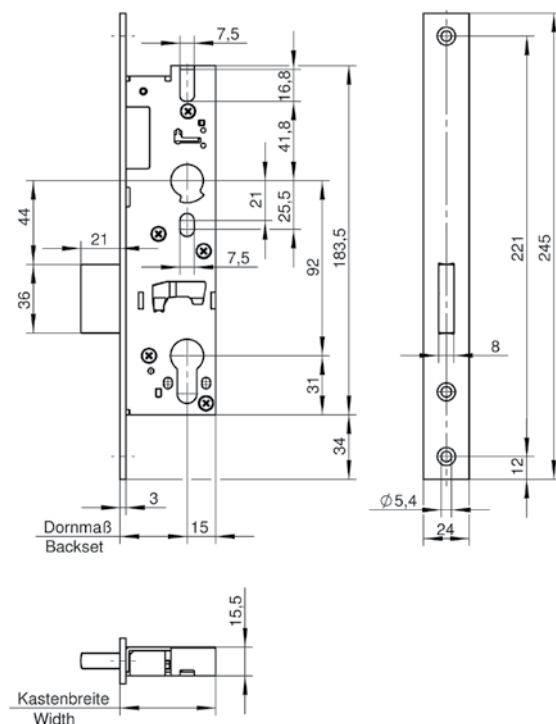
Special designs

- Latch bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend stainless steel, latch bold nickel-plated
- Forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Follower monitoring device including 8 m cable
- Follower 9 mm or 10 mm

Matching striking plates on page: 245

**Rohrrahmen-
schlösser**

**Metal frame
locks**

**Einsteck-Riegelschloss
für Rohrrahmentüren**
**Mortise dead lock
for metal frame doors**
138R


Art. Nr./Art. No.		138R				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.
Geprüft nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Passende Schließbleche auf Seite: 247

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.
Certified as per EN 12 209

Special designs

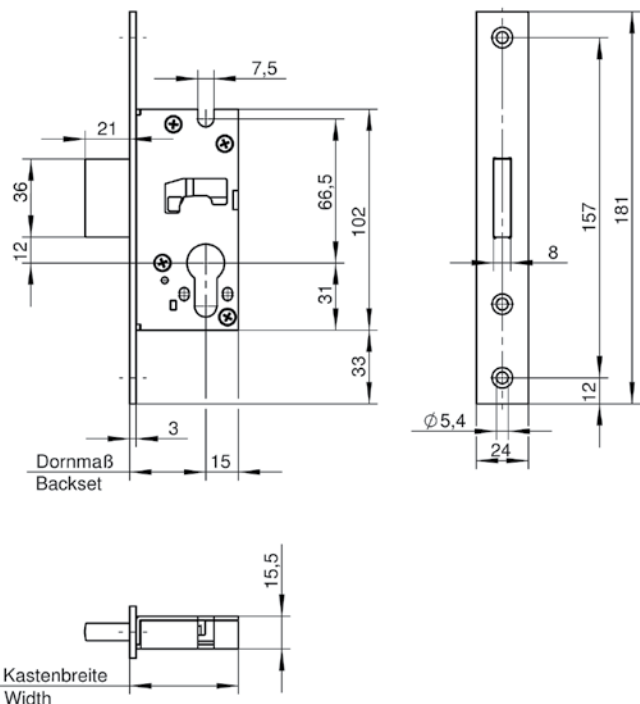
- Dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- Forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable

Matching striking plates on page: 247

**Einsteck-Riegelschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise dead lock
for metal frame doors**

038R



Art. Nr./Art. No.		038R				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209

Sonderausführungen

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt
- Flachstulp 16 mm, 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Passende Schließbleche auf Seite: 248

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209

Special designs

- Dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend stainless steel, dead bolt nickel-plated
- Forend 16 mm, 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable

Matching striking plates on page: 248

**Rohrrahmen-
schlösser**

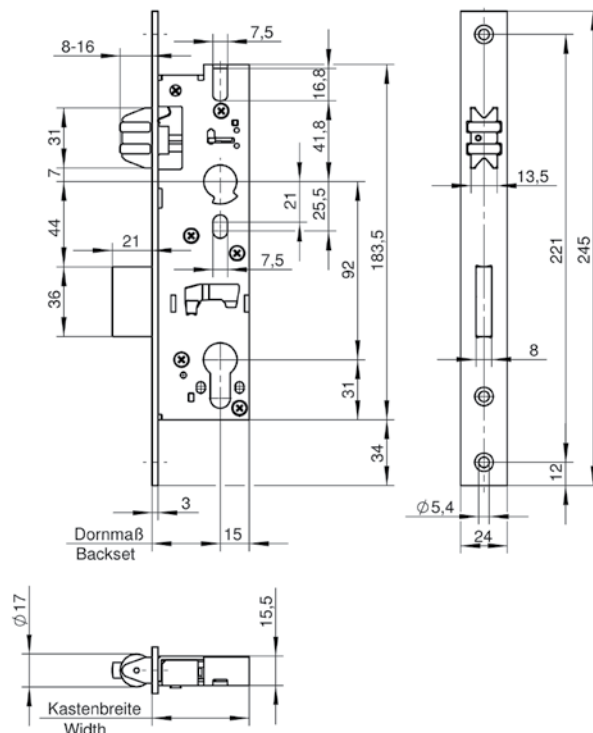
**Metal frame
locks**



**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

1452



Art. Nr./Art. No.		1452				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss mit Rollfalle, für Profilylinder vorgefertigt, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.
Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgefertigt für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel

Mortise lock with roller bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.
Certified as per EN 12 209.

Special designs

- Dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- Forend stainless steel, latch and dead bolt nickel plated
- Forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable

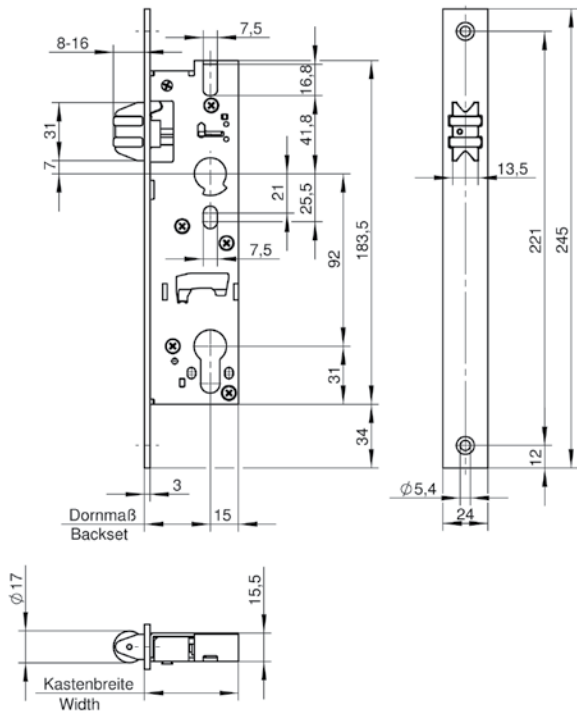
Passende Schließbleche auf Seite: 249

Matching striking plates on page: 249

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

152P



Art. Nr./Art. No.		152P				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss mit Rollfalle, für Profilzylinder vorgefertigt, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.
Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm

Passende Schließbleche auf Seite: 250

Mortise lock with roller bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.
Certified as per EN 12 209.

Special designs

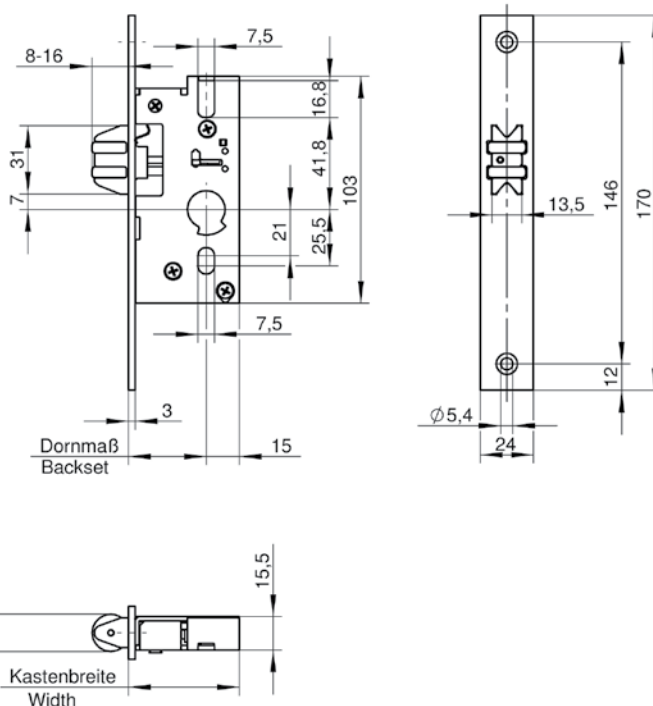
- Forend stainless steel, latch bolt nickel plated
- Forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm

Matching striking plates on page: 250

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

052P



Art. Nr./Art. No.	052P					
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss mit Rollfalle, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16mm, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Mortise lock with roller bolt, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16mm, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Sonderausführungen

- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm

Special designs

- Forend stainless steel, latch bolt nickel plated
- Forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm

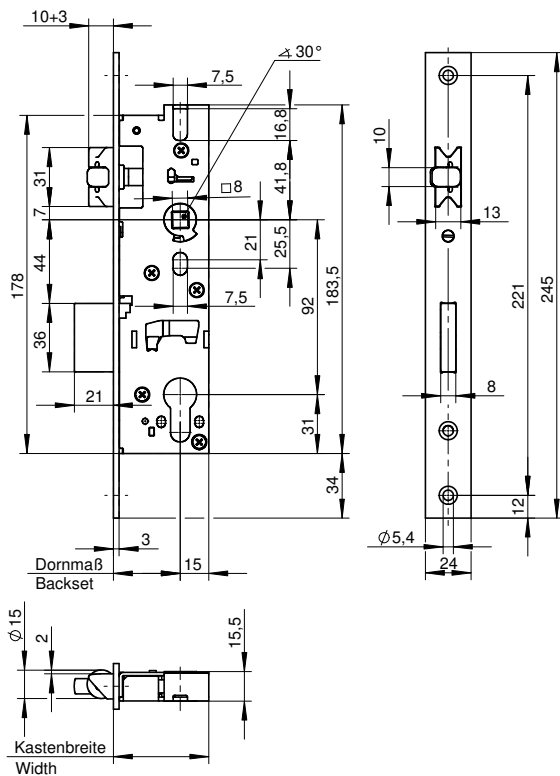
Passende Schließbleche auf Seite: 251

Matching striking plates on page: 251

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Rolle in der Falle

Mortise lock for metal frame doors with roller in latch bolt

1442



Art. Nr./Art. No.	1442					
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Rolle in der Falle, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle 3mm vorstehend, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen

- Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt
- Flachstulp 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- 9 mm oder 10 mm Nuss

Passende Schließbleche auf Seite: 252

Mortise lock for metal frame doors, roller in latch bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8mm, latch bolt 3mm extended, 1 turn = 20mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209.

Special designs

- Latch bolt and dead bolt 3 mm or 5 mm extended
- Forend stainless steel, latch bolt and dead bolt nickel-plated
- Flat forend 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable
- Follower monitoring device including 8 m cable
- Follower 9 mm or 10 mm

Matching striking plates on page: 252

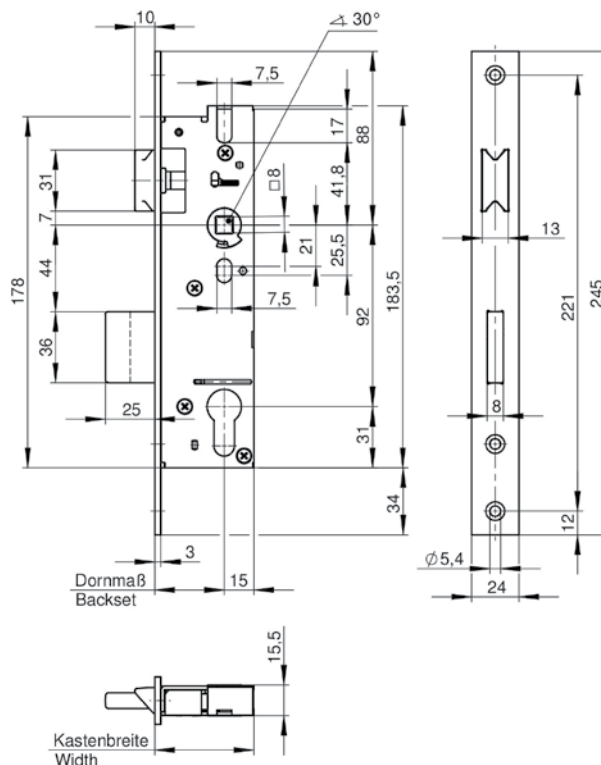
Rohrrahmen-
schlösser

Metal frame
locks

**2-touriges Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**2-turn mortise lock
for metal frame doors**

1448



Art. Nr./Art. No.		1448			
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorbereitet, komplett verzinkt, 8 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 2-tourig = 25 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher. Geprüft nach EN 12 209

Sonderausführungen
auf Anfrage

Passende Schließbleche auf Seite:
239, 240, 241, 242, 243

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, solid follower 8 mm, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left and right hand use, 2 turn = 25 mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes. Certified as per EN 12 209

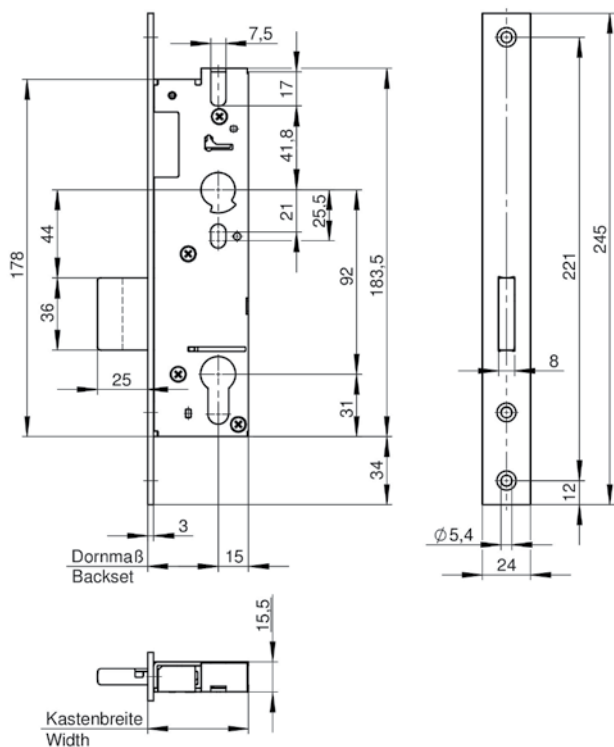
Special designs
on request

Matching striking plates on page:
239, 240, 241, 242, 243

**2-touriges Einsteck-Riegelschloss
für Rohrrahmentüren**

**2-turn mortise dead lock
for metal frame doors**

148R



Art. Nr./Art. No.	148R				
Dormmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 2-tourig = 25mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.
Geprüft nach EN 12 209

Sonderausführungen
auf Anfrage

Passende Schließbleche auf Seite: 247

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 2 turn = 25mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.
Certified as per EN 12 209

Special designs
on request

Matching striking plates on page: 247

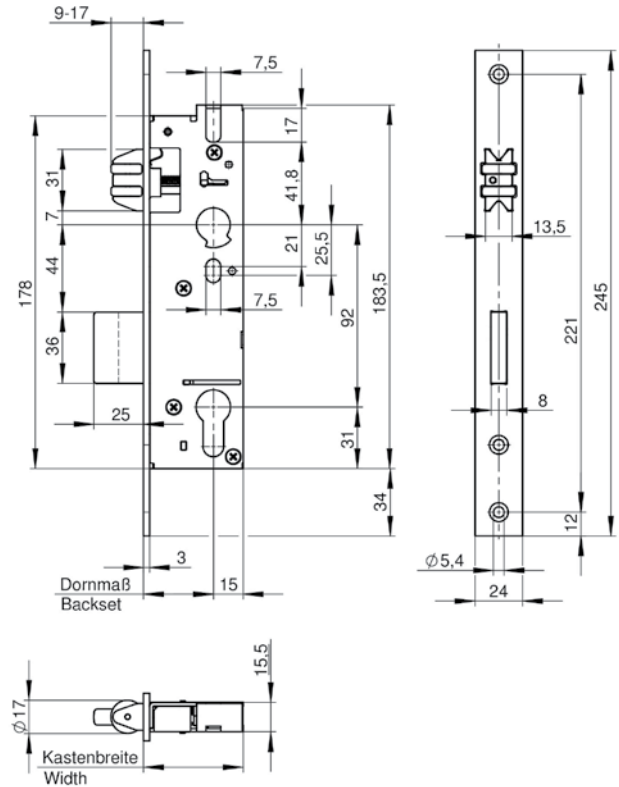
**Rohrrahmen-
schlösser**

*Metal frame
locks*

**2-touriges Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**2-turn mortise lock
for metal frame doors**

1453



Art. Nr./Art. No.	1453				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss mit Rollfalle, für Profilzylinder vorgefertigt, komplett verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, 2-tourig = 25 mm Riegelausschluss, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.
Geprüft nach EN 12 209.

Sonderausführungen
auf Anfrage

Passende Schließbleche auf Seite: 249

Mortise lock with roller bolt, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, adjustment range of latch bolt 8-16mm, 2 turn = 25mm dead bolt throw, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.
Certified as per EN 12 209.

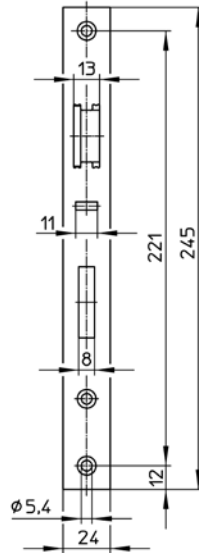
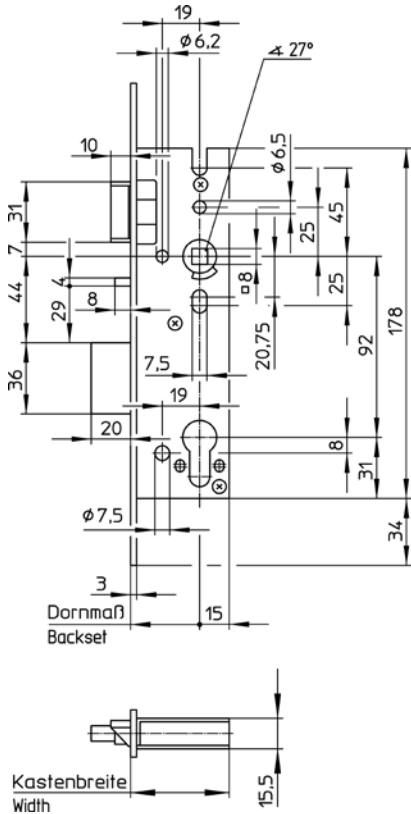
Special designs
on request

Matching striking plates on page: 249

**Einsteckschloss mit Fallensperre
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock with latch guard
for metal frame doors**

1440



Art. Nr./Art. No.	1440				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Fallensperre, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 8 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig = 20 mm Riegelabschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften gegen Absägen, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher, auch für Drückerrossetten mit 38 mm (horizontal) und 50 mm (vertikal) Lochabstand.

Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Funktion

Die Fallensperre wird automatisch nach Türschließung aktiviert. Da die Falle erst nach 2 mm Hub gesperrt wird, ist die Kombination mit handelsüblichen E-Öffnern möglich.

Sonderausführungen

- Falle, Steuerfalle und Riegel 5 mm vorstehend
- Flachstulp 20 mm oder 22 mm
- U-Stulp 22 mm oder 24 mm
- Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel
- Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- Nuss 9 mm oder 10 mm

Passende Schließbleche auf Seite: 239, 240

Mortise lock with latch guard for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 8 mm follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, handed (direction must be stated), dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pins as anti-vandalism protection, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes, suitable also for lever roses with a hole-centre distance of 38 mm (horizontal) and 50 mm (vertical). According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Function

The latch guard is activated automatically as soon as the door is closed and can be used in conjunction with standard electric openers since it guards the latch from only 2 mm throw.

Special designs

- Latch, deadlocking latch and dead bolt extended 5 mm
- Forend 20 mm or 22 mm
- U-shaped forend 22 mm or 24 mm
- Dead bolt monitoring device including 10 m cable
- Follower monitoring device including 8 m cable
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- Follower 9 mm or 10 mm

Matching striking plates on page: 239, 240

**Rohrrahmen-
schlösser**

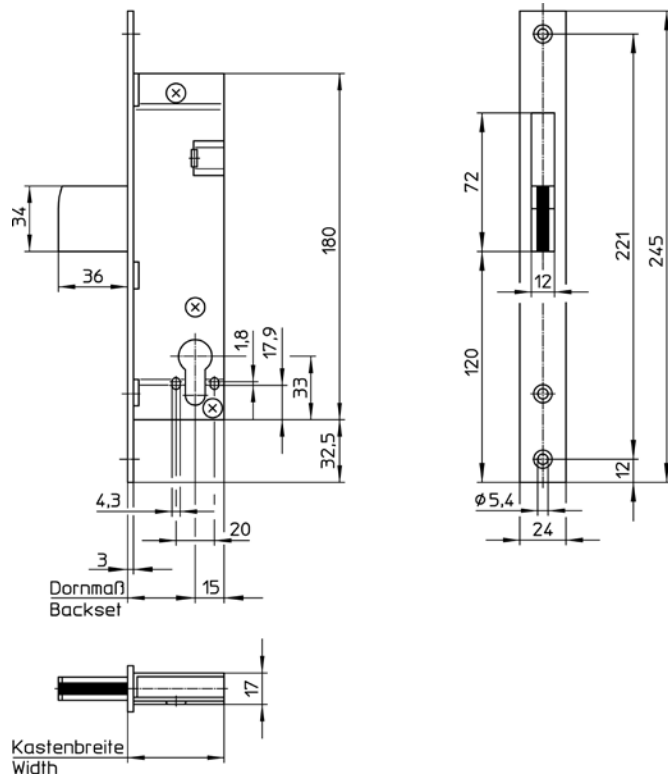
**Metal frame
locks**



**Einsteck-Schwenriegelschloss
für Rohrrahmentüren**

**Pivot bolt mortise lock
for metal frame doors**

1435



Art. Nr./Art. No.		1435			
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55

Einsteck-Schwenriegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 36mm Riegelausschluss, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung. Anforderung gemäß DIN 18 251-2 Klasse 3.

Sonderausführungen

- Stulp Edelstahl rostfrei
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)

Passende Schließbleche auf Seite: 253

Heavy weight pivot bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 36 mm dead bolt throw, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pins offering a high level of protection against vandalism, connector thread for extremely high lateral loads.

According to DIN 18 251-2 class 3 requirements.

Special designs

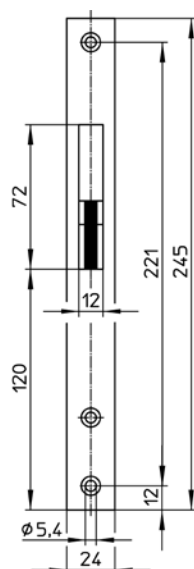
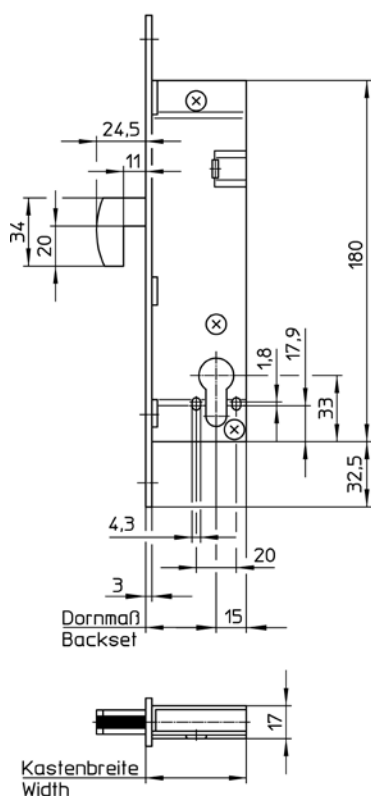
- Forend stainless steel
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)

Matching striking plates on page: 253

Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss für Rohrrahmentüren

Hook bolt mortise lock for metal frame doors

1436



Art. Nr./Art. No.	1436				
Dormmaße/Backsets	mm	25	30	35	40
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55

Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, komplett verzinkt, 1-tourig = 24,5 mm Riegelausschluss, Riegel mit einem lose eingelegten Stahlstift, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung. Anforderung gemäß DIN 18 251-2 Klasse 3.

Sonderausführungen

- Stulp Edelstahl rostfrei
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)

Passende Schließbleche auf Seite: 253

Hook bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, fully zinc plated, 1 turn = 24,5 mm dead bolt throw, dead bolt reinforced with a loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, connector thread for extremely high lateral loads. According to DIN 18 251-2 class 3 requirements.

Special designs

- Forend stainless steel
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)

Matching striking plates on page: 253

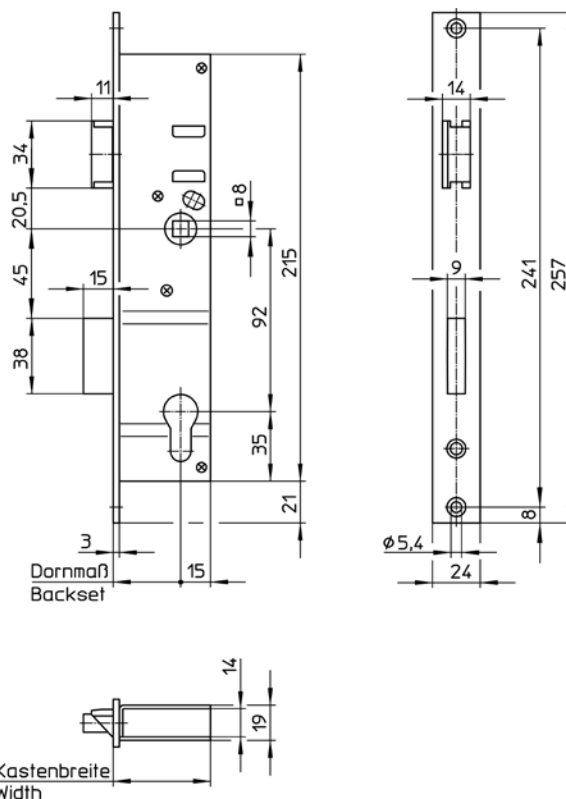
Rohrrahmen-
schlösser

Metal frame
locks

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

0453



Art. Nr./Art. No.	0453						
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 8 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 15 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel Messing vernickelt. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 5 mm vorstehend
- Flachstulp 20 mm oder 22 mm

Passende Schließbleche auf Seite: 254

Heavy mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 8 mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch bolt for left or right hand use. 1 turn = 15 mm dead bolt throw, forend stainless steel, latch and dead bolt brass nickel-plated. According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Special designs

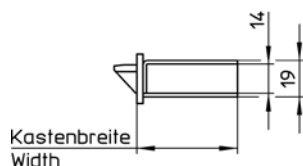
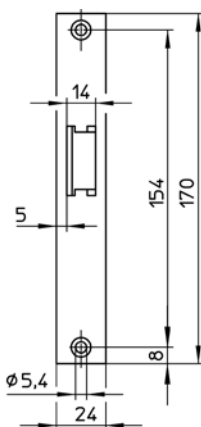
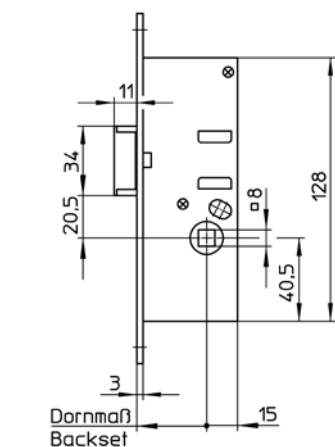
- Dead and latch bolt extended 5 mm
- Flat forend 20 mm or 22 mm

Matching striking plates on page: 254

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

0051



Art. Nr./Art. No.	0051						
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren, 8 mm Nuss einteilig, Falle umlegbar, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle Messing vernickelt
Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Falle 5 mm vorstehend

Passende Schließbleche auf Seite: 255

Heavy mortise latch lock for metal frame doors, 8 mm solid follower, reversible latch for right or left hand use, forend stainless steel, latch bolt brass nickel-plated.
According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Special designs

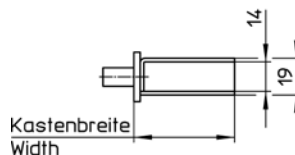
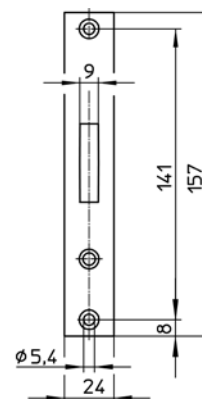
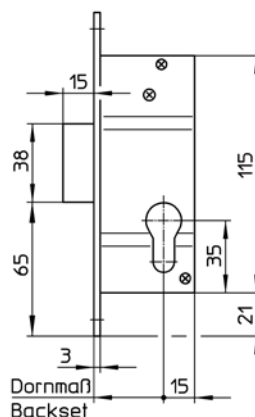
- Latch extended 5 mm

Matching striking plates on page: 255

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

453H



Art. Nr./Art. No.		453H					
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 15mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel Messing vernickelt. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Sonderausführungen

- Riegel 5 mm vorstehend
- Flachstulp 22mm

Passende Schließbleche auf Seite: 256

Heavy mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn = 15mm dead bolt throw, forend stainless steel, dead bolt brass nickel-plated. According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Special designs

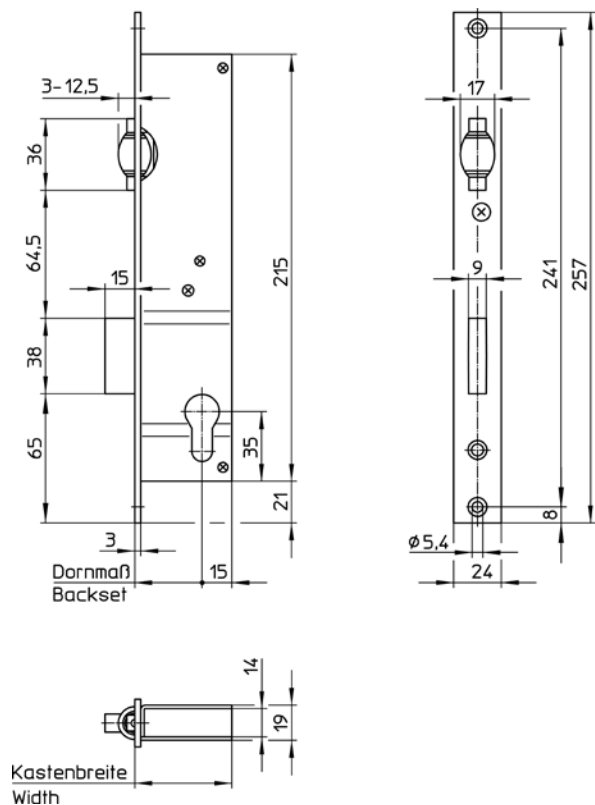
- Dead bolt extended 5mm
- Flat forend 22mm

Matching striking plates on page: 256

**Einsteckschloss
für Pendeltüren**

**Mortise lock
for swing doors**

0452



Art. Nr./Art. No.	0452						
Dornmaße/Backsets	mm	19	24	29	34	39	44
Kastenbreiten/Widths	mm	34	39	44	49	54	59

Schweres Einsteckschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 15 mm Riegelabschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel Messing vernickelt. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Heavy mortise lock, prepared for profile cylinder, 1 turn = 15 mm dead bolt throw, forend stainless steel, latch and dead bolt brass nickel-plated. According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Sonderausführungen

- Riegel 5 mm vorstehend

Special designs

- Dead bolt extended 5 mm

Passende Schließbleche auf Seite: 257

Matching striking plates on page: 257

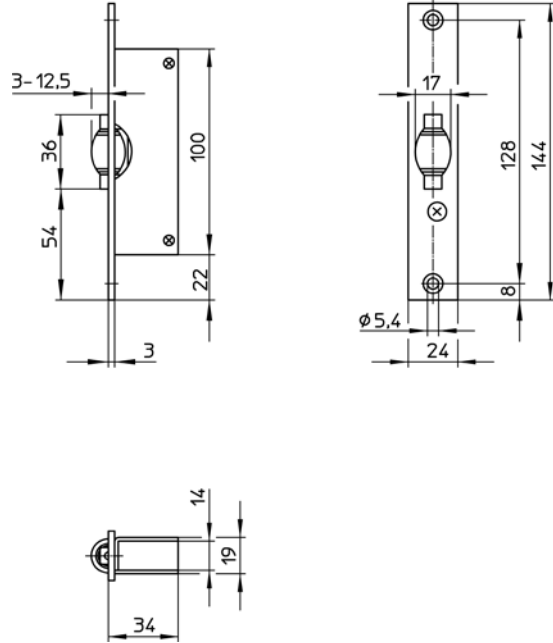
**Rohrrahmen-
schlösser**

**Metal frame
locks**

**Einsteckschloss
für Pendeltüren**

**Mortise lock
for swing doors**

052H



Schweres Einsteckschloss, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle Messing vernickelt, Kastenbreite 34 mm.
Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 1.

Heavy mortise lock, forend stainless steel, latch bolt brass nickel-plated, width of lock case 34 mm.
According to DIN 18 251-2 class 1 requirements.

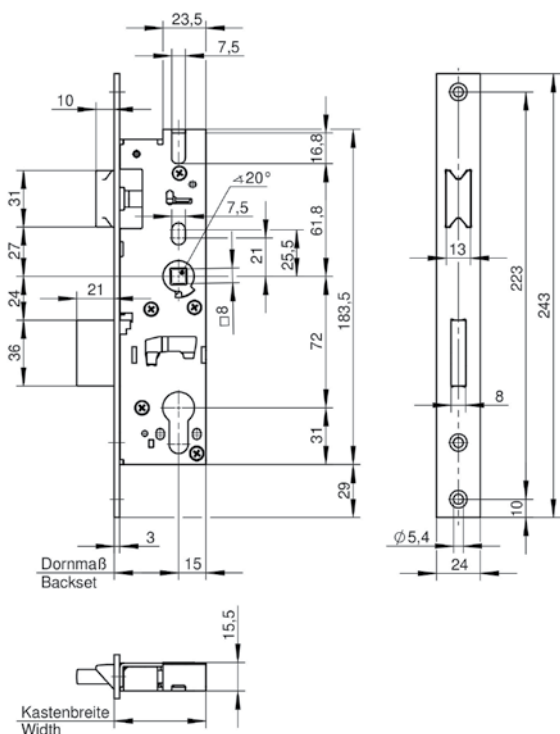
Matching striking plates on page: 258

Passende Schließbleche auf Seite: 258

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

1472



Art. Nr./Art. No.		1472				
Dornmaße/Backsets	mm	25	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	40	45	50	55	60

Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Stulp Edelstahl rostfrei, 8 mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20 mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, 72 mm Entfernung. Anforderungen gemäß EN 12209.

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 5 mm vorstehend
- Renovierungsstulp

Passende Schließbleche auf Seite: 239

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, stainless steel forend, 8 mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left or right hand use, 1 turn = 20 mm dead bolt throw, fully zinc plated, distance 72 mm. According to EN 12209.

Special designs

- Dead bolt and latch bolt extended 5 mm
- Refurbishment forend

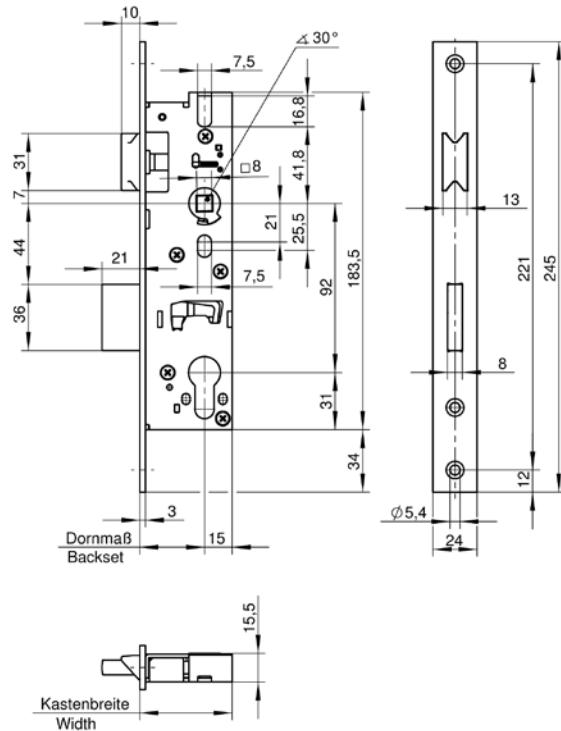
Matching striking plates on page: 239



**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

1738



Art. Nr./Art. No.		1738	
Dornmaße/Backsets	mm	30	35 40 45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50 55 60

Mittelschweres Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgefertigt, Stulp Edelstahl rostfrei, Falle und Riegel vernickelt, 8mm Nuss einteilig, mit Wechsel, Falle umlegbar, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, Schlosskasten oben und unten geschlossen, durchgehende Schraublöcher.

Medium weight mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, stainless steel forend, latch and dead bolt nickel-plated, 8mm solid follower, with action of the key on the latch bolt, reversible latch for left and right hand use, 1 turn = 20mm dead bolt throw, fully zinc plated, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Zertifiziert nach SKG

Certified as per SKG

Passende Schließbleche auf Seite: 259

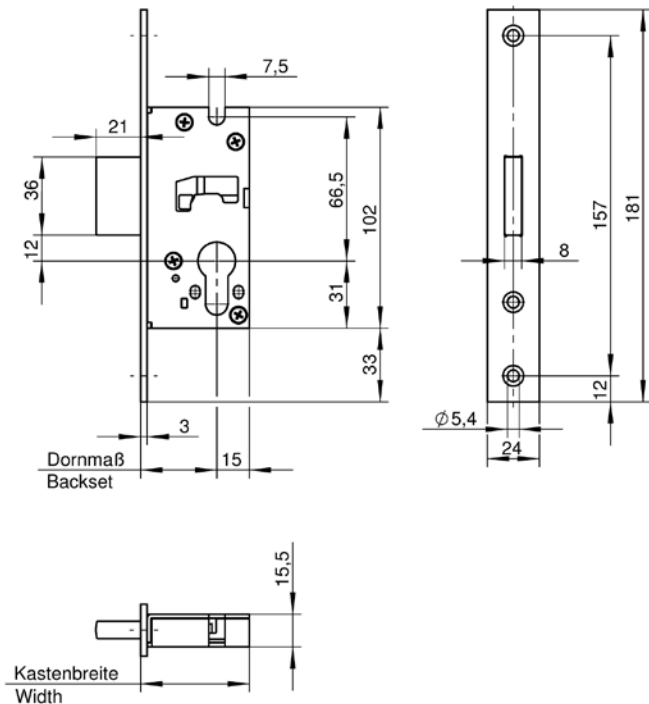
Matching striking plates on page: 259



**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

1739



Art. Nr./Art. No.	1739				
Dornmaße/Backsets	mm	30	35	40	45
Kastenbreiten/Widths	mm	45	50	55	60

Mittelschweres Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel vernickelt, 1-tourig = 20mm Riegelausschluss, komplett verzinkt, Schlosskasten oben und unten geschlossen, mit durchgehenden Schraublöchern.

Medium weight mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, stainless steel forend, dead bolt nickel-plated, 1 turn = 20mm dead bolt throw, fully zinc plated, top and bottom of lock case closed, end-to-end screw holes.

Zertifiziert nach SKG

Certified as per SKG

Passende Schließbleche auf Seite: 260

Matching striking plates on page: 260

Rohrrahmen-
schlösser

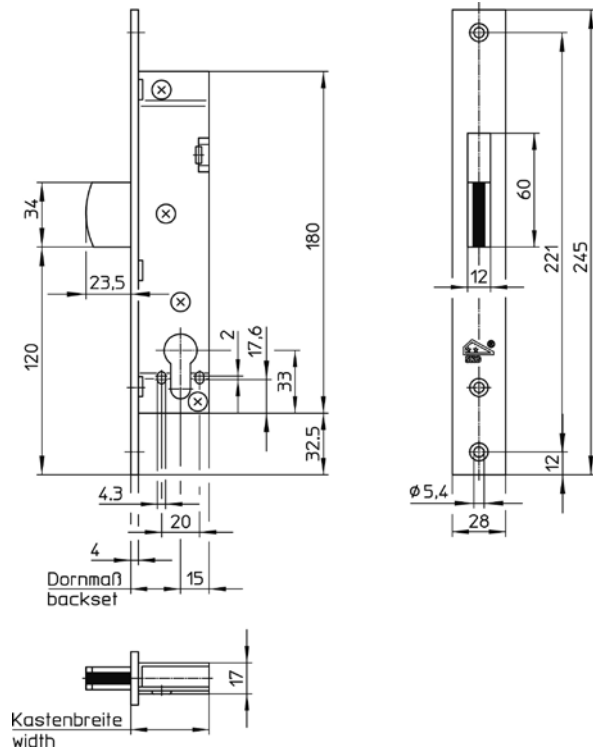
Metal frame
locks



**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**

1735



Art. Nr./Art. No.	1735	
Dornmaße/Backsets	mm	31 36 41
Kastenbreiten/Widths	mm	46 51 56

Schweres Schwenkriegel-Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig = 23,5 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel verzinkt, mit gehärteter Anbohrschutzplatte, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, komplett verzinkt, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindungen für extrem hohe seitliche Belastung.

Heavy weight pivot bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn = 23,5 mm dead bolt throw, stainless steel forend, dead bolt zinc plated, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, fully zinc plated, connector thread for extremely high lateral loads.

Zertifiziert nach SKG

Certified as per SKG

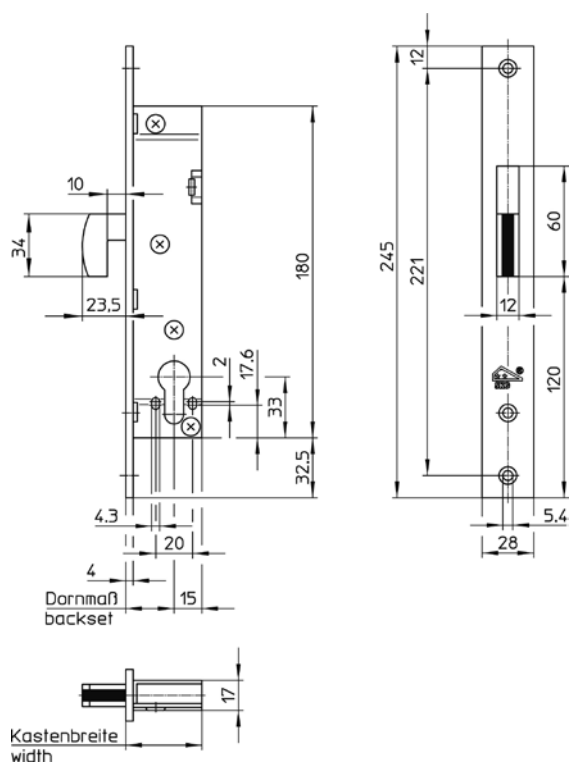
Passende Schließbleche auf Seite: 261

Matching striking plates on page: 261

**Einsteckschloss
für Rohrrahmentüren**

**Mortise lock
for metal frame doors**


1736




Art. Nr./Art. No.	1736		
Dornmaße/Backsets	mm	31	36 41
Kastenbreiten/Widths	mm	46	51 56

Schweres Schwenkhakenriegel-Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profizylinder vorgerichtet, 1-tourig = 23,5 mm Riegelausschluss, Stulp Edelstahl rostfrei, Riegel verzinkt, mit gehärteter Anbohrschutzplatte, Riegel mit einem lose eingelegten Stahlstift, komplett verzinkt, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindungen für extrem hohe seitliche Belastung.

Heavy weight hook bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn = 23,5mm dead bolt throw, stainless steel forend, dead bolt zinc plated, dead bolt reinforced with a loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, fully zinc plated, connector thread for extremely high lateral loads.

Zertifiziert nach 

Certified as per 

Passende Schließbleche auf Seite: 261

Matching striking plates on page: 261

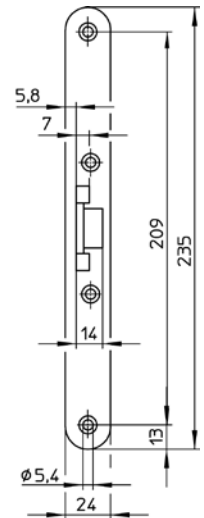
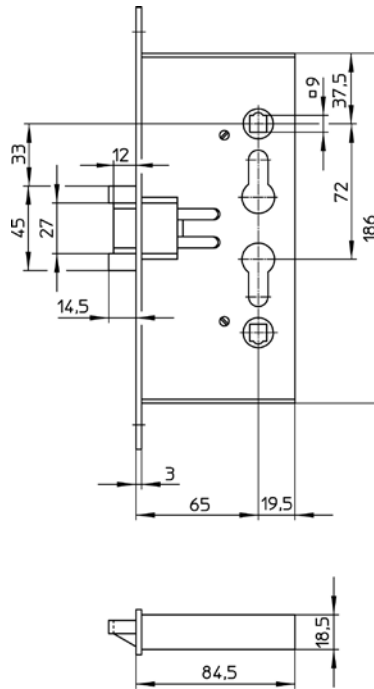
**Rohrrahmen-
schlösser**

**Metal frame
locks**

**Einsteckschloss
für Feuerschutztüren**

**Mortise lock
for fire doors**

0207



Art. Nr./Art. No.	0207	
Dornmaß/Backset	mm	65
Kastenbreite/Width	mm	85

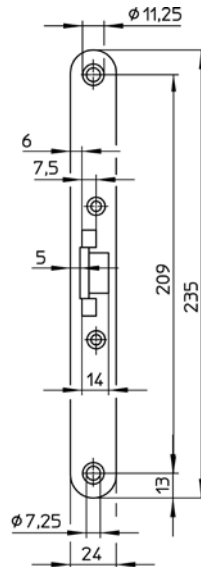
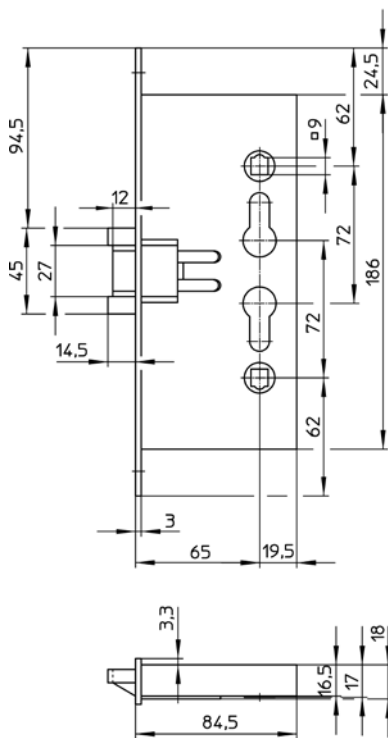
Spezial-Einsteckschloss für Feuerschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, mit zwei 9 mm Nüssen aus verzinktem Tempereguss, mit Wechsel, links und rechts verwendbar, komplett verzinkt, Schlosskasten komplett geschlossen.

Special mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinders, two 9 mm followers, with action of the key on the latch bolt, available for right and left hand, fully zinc plated, completely closed case.

**Einsteckschloss für Feuerschutztüren
mit Panik-Funktion**

**Mortise lock for fire doors
with panic function**

207P



Art. Nr./Art. No.	207P	
Dornmaße/Backsets	mm	65
Kastenbreiten/Widths	mm	80

Spezial-Einsteckschloss für Feuerschutztüren mit Panik-Funktion, für Profilzylinder vorgerichtet, mit zwei 9 mm Nüssen aus verzinktem Temperguss, mit Wechsel, links und rechts verwendbar, komplett verzinkt, Schlosskasten komplett geschlossen.

Special mortise lock for fire doors with panic function, prepared for profile cylinders, two 9 mm followers, with action of the key on the latch bolt, available for right and left hand, fully zinc plated, completely closed case.



WILKA



MADE IN GERMANY

EN 1792008

CE

EN 1792008

WILKA



MADE IN GERMANY

EN

CE

EN 1792008

EN 1792008



Schließbleche
striking plates



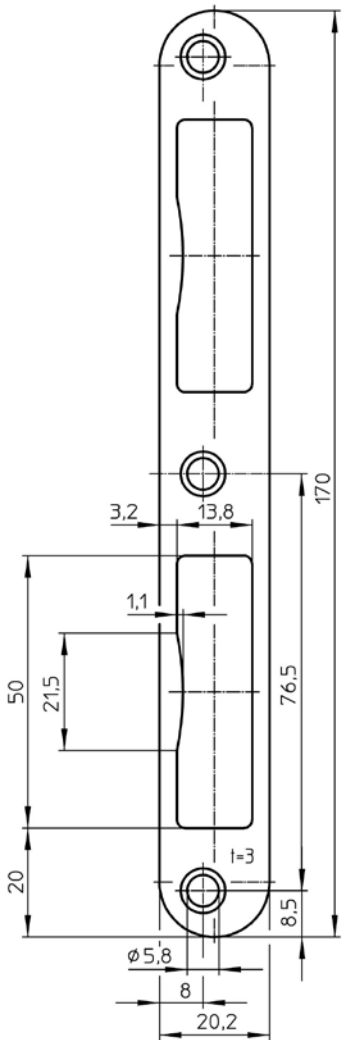
Flachschließbleche für Holztüren

Flat striking plates for wooden doors

Schließblech Striking plate						Art.-Nr. Art.-No. 9176		Schloss-Typ Lock-type	1450, 1460
Maße Dimen. 24x106mm						Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 199			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right				
000504	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X	X	X				
Schließblech Striking plate						Art.-Nr. Art.-No. 9022			
Maße Dimen. 24x106mm						Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 198			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right				
000005	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X				
Schließblech Striking plate						Art.-Nr. Art.-No. 2007			
Maße Dimen. 20x93mm						Zg.-Nr. Drw.-No.			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right				
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X	X	X				

Flachschließbleche für Holztüren

Flat striking plates for wooden doors

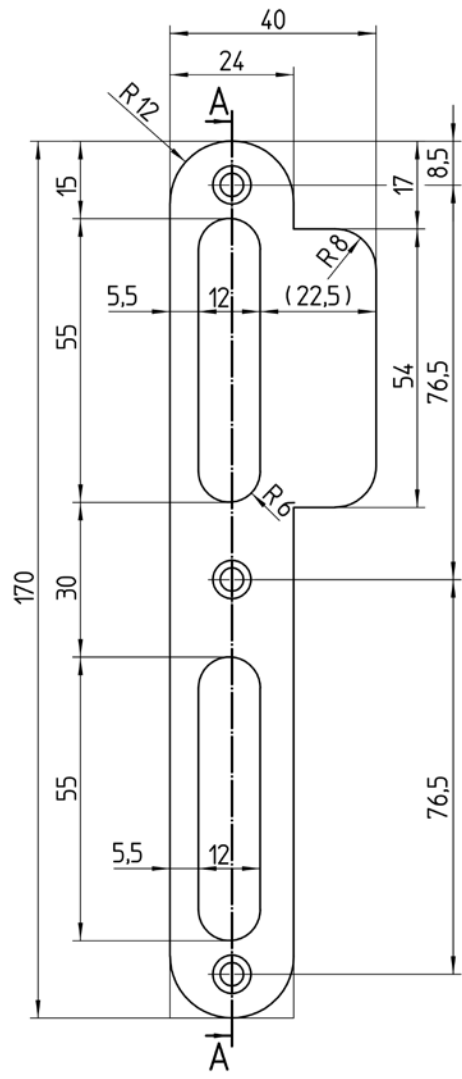
Schloss-Typ Lock-type	910	Schließblech Striking plate		Art.-Nr. Art.-No.			
		Maße Dimen.		Zg.-Nr. Drw.-No.			
		20x170mm		10 26 020	9021		
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right
		000003	Eisen Nickelsilber Steel nickel silver		X	X	X
							



Lappenschließbleche für Holztüren

Lipped striking plates for wooden doors

Schließblech Striking plate						Art.-Nr. Art.-No.	9004	Schloss-Typ Lock-type	910, 924, 1120, 1124, 1424, 1455, 1890, 5125, 5490, 5917, 1491
Maße Dimen.						Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 228		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right				
000005	Eisen Nickelsilber Steel nickel silver		X	X					
000007	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X	X					
Schließblech Striking plate						Art.-Nr. Art.-No.			
Maße Dimen.						Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 227		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right				
000006	Eisen Nickelsilber Steel nickel silver		X		X				
000008	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X		X				
Schließblech Striking plate						Art.-Nr. Art.-No.			
Maße Dimen.						Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 226		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right				
000001	Eisen Nickelsilber Steel nickel silver	X		X					
000003	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X					
Schließblech Striking plate						Art.-Nr. Art.-No.			
Maße Dimen.						Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 225		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right				
000002	Eisen Nickelsilber Steel nickel silver	X			X				
000004	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X				





Lappenschließbleche für Holztüren

Lipped striking plates for wooden doors

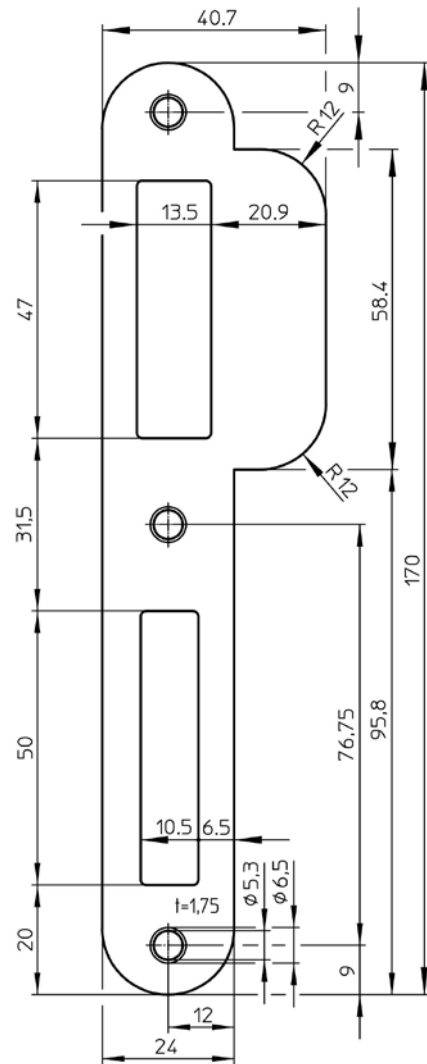
Schließblech Striking plate		Art.-Nr. Art.-No.		9049	
Maße Dimen.		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 26 230	
Maße Dimen.	24(41)x170mm	Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 230		

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right
000004	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X	X	X

Schließblech Striking plate		Art.-Nr. Art.-No.		9048	
Maße Dimen.		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 26 229	
Maße Dimen.	24(41)x170mm	Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 229		

Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right
000004	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

Schloss-Typ Lock-type	1724, 1729, 1780, 1790
--	-------------------------------



Lappenschließbleche für Holztüren

Lipped striking plates for wooden doors

Schließblech Striking plate		Art.-Nr. 9168 Art.-No.				Schloss-Typ Lock-type		5495	
Maße 24(41)x170mm Dimen.		Zg.-Nr. 10 26 646 Drw.-No.							
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right				
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X	X	X				
Schließblech Striking plate		Art.-Nr. 9171 Art.-No.							
Maße 24(41)x170mm Dimen.		Zg.-Nr. 10 26 649 Drw.-No.							
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right				
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X				



Winkelschließbleche für Holztüren

Angle striking plates for wooden doors

Schließblech Striking plate			Art.-Nr. Art.-No. 9003			Schloss-Typ Lock-type	910, 924, 1120, 1124, 1455, 1491, 1424, 1890, 5125, 5490, 5917
Maße Dimen.	20x20x170mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 178				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right		
000003	Eisen Nickelsilber Steel nickel silver		X	X	X		
000004	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		X	X	X		
Maße Dimen.			Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 177				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right		
000001	Eisen Nickelsilber Steel nickel silver	X		X	X		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		



Winkelschließbleche für Holztüren

Angel striking plates for wooden doors

Schloss-Typ Lock-type	910, 924, 1120, 1124, 1424, 1455, 1491	Schließblech Striking plate				Art.-Nr. Art.-No.	9019
		Maße Dimen.		20x8x170mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 051
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	DIN links DIN left	DIN rechts DIN right		
000007	Eisen Nickelsilber Steel nickel silver	X		X	X		
000004	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		

Kunststoffunterlage
plastic basis

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		9306		Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438, 1440, 1448 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 639Z, 1472			
Maße Dimen.		24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No.			10 26 942			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock					
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X					
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X					
Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		9307						
Maße Dimen.		22 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No.					10 26 941	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock					
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X					
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	X		X	X					

EN 12209

**U-Schließbleche für
Rohrrahmentüren**


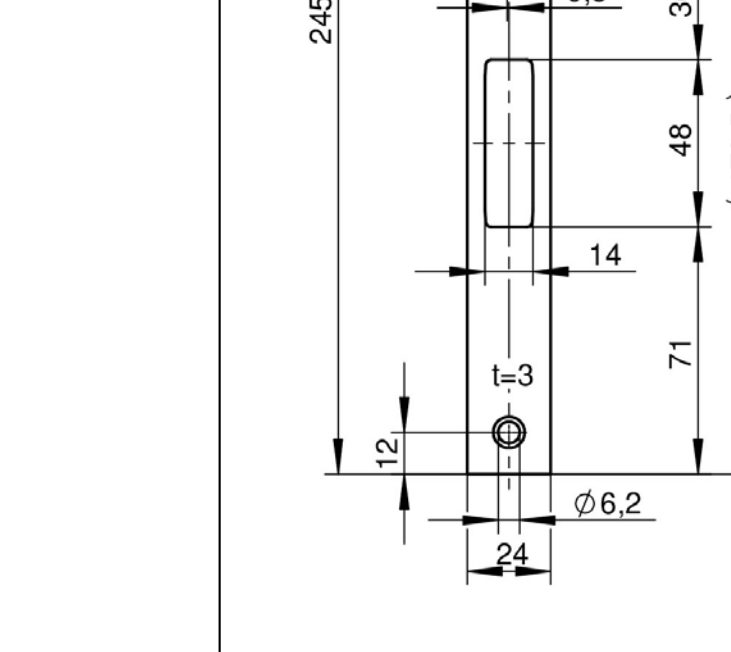
**U-shaped striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438, 1440, 1448 633N, 638N, 639Z 633Z, 634Z, 638Z	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No. 9308	
		Maße Dimen. 24 x 6 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 944			
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
		Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No. 9309	
		Maße Dimen. 22 x 6 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 943			
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X



Schließbleche für Rohrrahmentüren-E-Öffner

Striking plates for metal frame doors-E-opener

Schließblech Striking plate		Art.Nr. 9319		Schloss-Typ Lock-type		1433, 1438, 1448	
Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. 10 26 986		633N, 638N, 639Z		633Z, 634Z, 638Z	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
Schließblech Striking plate		Art.Nr. 9320					
Maße Dimen. 22 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. 10 26 985					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
							



Lappenschließbleche für Rohrrahmentüren

Long lipped striking plates for metal frame doors

Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438, 1448 633N, 638N, 639Z 633Z, 634Z, 638Z		Schließblech Striking plate		Art.Nr. 9333 Art.No.				
			Maße Dimen.		24 x 3 x 245 mm Zg.Nr. 10 26 779 Drw.No.				
			Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
			000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
			Schließblech Striking plate		Art.Nr. 9334 Art.No.				
			Maße Dimen.		22 x 3 x 245 mm Zg.Nr. 10 26 778 Drw.No.				
			Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
			000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
<p>* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung.</p> <p>* Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing.</p>									

**U-Schließbleche für
Rohrrahmentüren - E-Öffner**

**U-shaped striking plates for
metal frame doors - E-opener**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		9321		Schloss-Typ Lock-type	1433, 1438, 1448 633N, 638N, 639Z 633Z, 634Z, 638Z				
Maße Dimen.		24 x 6 x 245 mm		Zg.Nr. 10 26 989 Drw.No. 10 26 990							
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock						
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X							
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X						
Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		9322							
Maße Dimen.		22 x 6 x 245 mm		Zg.Nr. 10 26 987 Drw.No. 10 26 988							
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock						
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X							
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X			X						



**Schließbleche für Schlösser mit
Renovierungstulp**

**Striking plates for
refurbishment forend**

Schloss-Typ Lock-type	1438	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9353
			Maße Dimen.	24 x 3 x 380 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 505
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
		auch für E-Öffner mit und ohne Lappen auf Anfrage möglich					

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	038F	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9317
		Maße Dimen.		24 x 3 x 170 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 459
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
		Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9316
		Maße Dimen.		22 x 3 x 170 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 460
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X



Schließbleche für Rohrrahmentüren

Striking plates for metal frame doors

Schließblech Striking plate		Art.Nr. 9323		Schloss-Typ Lock-type		638F, 138F	
Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 980					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
Schließblech Striking plate		Art.Nr. 9324					
Maße Dimen. 22 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 979					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9325				Schloss-Typ Lock-type	133R, 138R, 148R
Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 992					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	künftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9326					
Maße Dimen. 22 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 991					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	künftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		

EN 12209




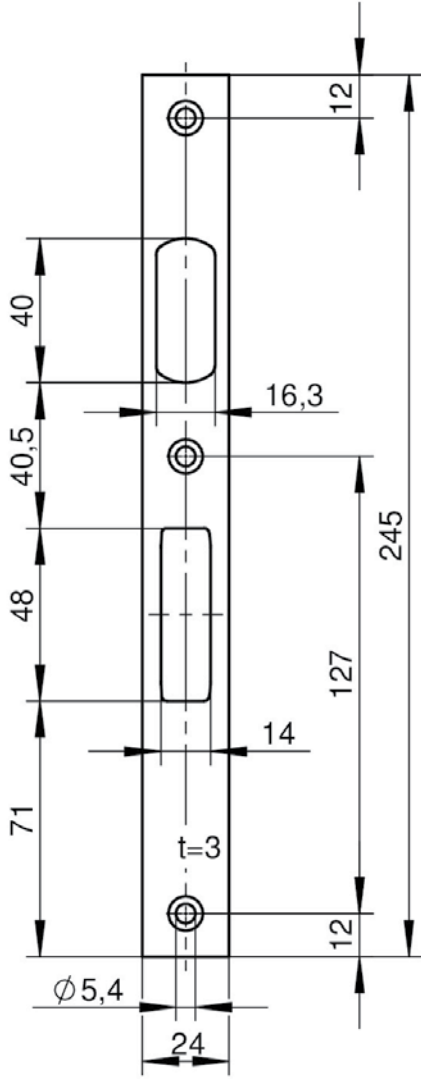
Schließbleche für Rohrrahmentüren **Striking plates for metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	033R, 038R	Schließblech Striking plate	Art.Nr. Art.No. 9327												
		Maße Dimen. 24 x 3 x 181 mm	Zg.Nr. Drw.No. 10 26 994												
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Varianten-Nr. Ver.-No.</th> <th style="width: 20%;">Mat./Oberfl. Mat./surface</th> <th style="width: 15%;">käftig square ends</th> <th style="width: 15%;">rund radius ends</th> <th style="width: 15%;">für DL Schloss for DL lock</th> <th style="width: 25%;">für DR Schloss for DR lock</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>000001</td> <td>Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull</td> <td style="text-align: center;">X</td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> </tbody> </table>	Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock								
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X								
		Schließblech Striking plate	Art.Nr. Art.No. 9328												
		Maße Dimen. 22 x 3 x 181 mm	Zg.Nr. Drw.No. 10 26 993												
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Varianten-Nr. Ver.-No.</th> <th style="width: 20%;">Mat./Oberfl. Mat./surface</th> <th style="width: 15%;">käftig square ends</th> <th style="width: 15%;">rund radius ends</th> <th style="width: 15%;">für DL Schloss for DL lock</th> <th style="width: 25%;">für DR Schloss for DR lock</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>000001</td> <td>Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull</td> <td style="text-align: center;">X</td> <td></td> <td style="text-align: center;">X</td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> </tbody> </table>	Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	käftig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock								
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X								



**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9329				Schloss-Typ Lock-type	
Maße Dimen. 24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 995				1432, 1452, 1453	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
							



**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**


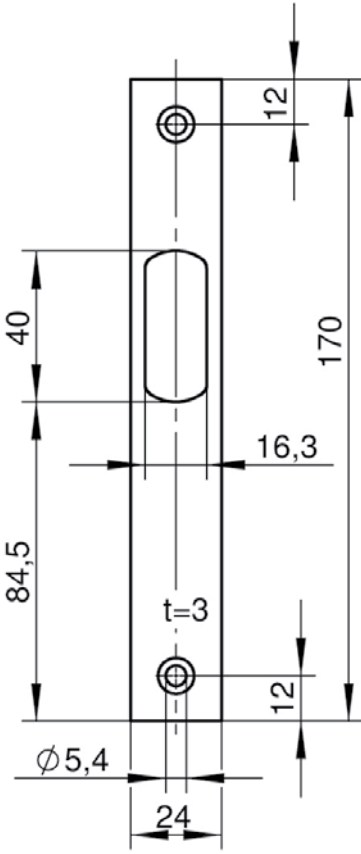
**Striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	152P	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9330
		Maße Dimen.		24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 996
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X



**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9331				Schloss-Typ Lock-type	052P
Maße Dimen. 24 x 3 x 170 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 997					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		
							

**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Long lipped striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1422, 1442	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9332
		Maße Dimen.				24 x 3 x 245 mm	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
		<p>* Lappen in 0,5mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung.</p> <p>* Lip can be shortened in 0,5mm intervals. Maximum length see drawing.</p>					

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9513				Schloss-Typ Lock-type 1435, 1436
Maße Dimen. 24 x 3 x 240 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 236				
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kántig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. 9516				Schloss-Typ Lock-type	0453
Maße Dimen. 24 x 3 x 250 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 241					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
000502	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		

Schließbleche für
Rohrrahmentüren

Striking plates for
metal frame doors

Schloss-Typ Lock-type	0051	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9607
		Maße Dimen.		24 x 3 x 136 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 134
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		006500	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X




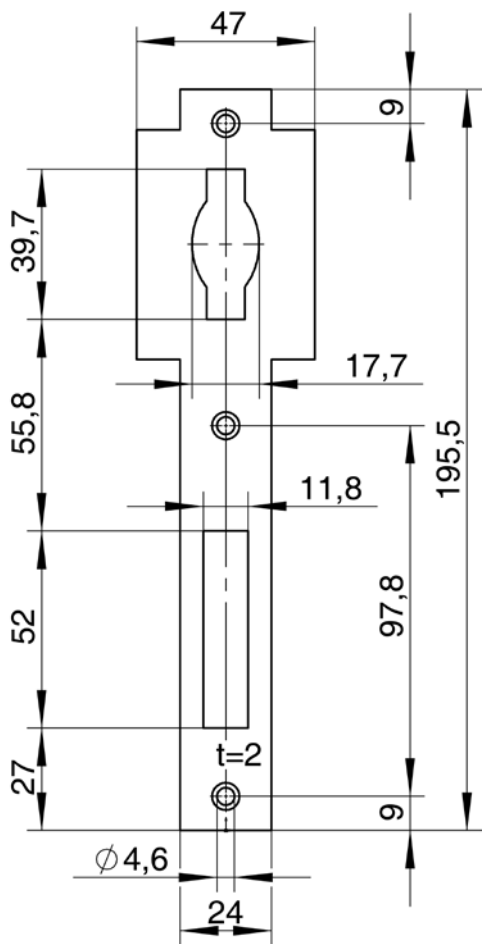
**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9503		Schloss-Typ Lock-type 453H	
Maße Dimen. 24 x 3 x 136 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 078			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Long lipped striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	0452	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9510
		Maße Dimen.	24(47) x 2 x 195,5mm	Zg.Nr. Drw.No.		10 26 160	
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x
							


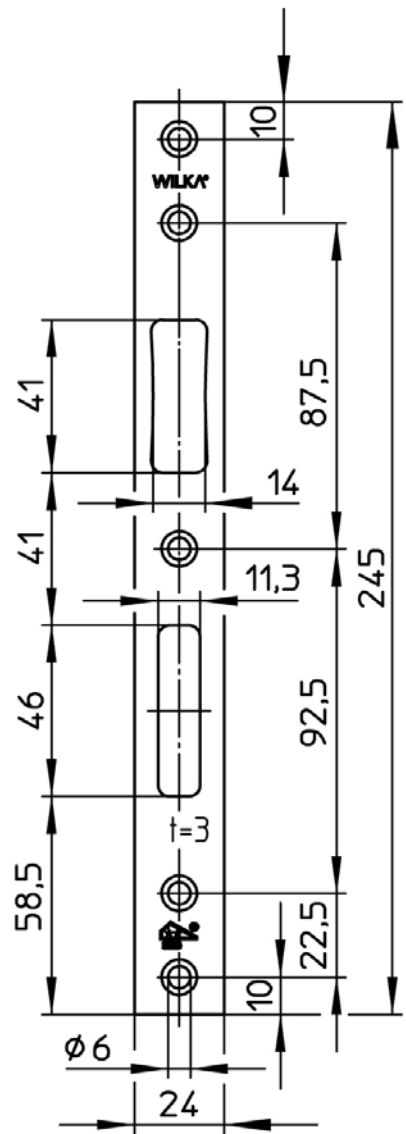

**Lappenschließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Long lipped striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No.		9599		Schloss-Typ Lock-type	052H
Maße Dimen.		24(47)x2x136mm		Zg.Nr. Drw.No.			
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1738	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9605
		Maße Dimen.		24 x 3 x 245 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 670
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X
							
							



**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schließblech Striking plate		Art.Nr. Art.No. 9606				Schloss-Typ Lock-type	1739
Maße Dimen. 24 x 3 x 136 mm		Zg.Nr. Drw.No. 10 26 671					
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock		
006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X		

**Schließbleche für
Rohrrahmentüren**

**Striking plates for
metal frame doors**

Schloss-Typ Lock-type	1735, 1736	Schließblech Striking plate				Art.Nr. Art.No.	9604
		Maße Dimen.		28 x 4 x 240 mm		Zg.Nr. Drw.No.	10 26 669
		Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat./Oberfl. Mat./surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
		000501	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	X		X	X

